



Viernes  
**16**  
Noviembre

### Manganazos



Resulta frívolo afirmar que sería fantástico que una mujer ejerciera el cargo de Defensor del Pueblo en Castilla-La Mancha, como afirma el secretario regional del PP.

Resulta frívolo afirmar que sería fantástico que una mujer ejerciera el cargo de Defensor del Pueblo en Castilla-La Mancha, como afirma el secretario regional del PP.

Porque el Defensor del Pueblo, debe ser la persona que esté en posesión de fuerza legal o jurídica para ocupar el cargo, sin tener en cuenta el sexo ni la ideología.

Afirmar con la boca chica que sea una mujer, es utilizarla como florero. Ya que se hace sin tener en cuenta su inteligencia y su valía.

Lo fantástico sería que fuera una persona independiente y a poder ser apolítica.

Aunque como dicen los políticos de izquierdas, los apolíticos son siempre de derechas.

En cuanto a que sea del grupo de la oposición, no es válido. Sobre todo, si se pone como ejemplo a Javier Múgica, ex ministro y ex socialista, no es válido.

Aunque puede que lo sea para el Gobierno central, si como asegura el PP castellano-manchego le ha proporcionado una gran tranquilidad. Pero no ha sucedido lo mismo con el pueblo al que defiende.

### SANTORAL

#### Santos de hoy:

Santos Margarita de Escocia, Inés, Gertrudis, Edmundo, Marcos, Marino, Roque, Rufino y Valerio.

#### Así pasó:

Un 16 de Noviembre sucedieron, entre otros, los siguientes acontecimientos:

1933. EEUU reconoce oficialmente a la URSS.

1942. Segunda Guerra Mundial. Las tropas del Eje invaden Túnez.

1947. Las tropas británicas se retiran de Palestina.

1977. El Consejo de Europa aprueba por unanimidad el ingreso de España en este organismo.

2000. El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, visita Vietnam, 25 años después de concluir la guerra.

### SUBE Y BAJA

#### ↑ Solidaridad con El Salvador

CAMPAÑA DE RECOGIDA DE LIBROS

La Consejería de Educación y Cultura y la ONG 'Libros para el Mundo' colaborarán en la campaña 'Salvando fronteras' que pretende llevar la cultura y los libros a 10 bibliotecas públicas de El Salvador, país diezmado por la pobreza y los desastres naturales.



#### ↓ Centros sanitarios

DENUNCIA GENERAL DE MAL ESTADO

El tema de las ratas muertas halladas en un centro de salud, las discusiones entre administraciones sobre la responsabilidad y la gestión, unidas a las denuncias sindicales sobre el estado general de estos centros, van en detrimento de la imagen sanitaria de Cuenca.



### FIRMA INVITADA

## Por una reforma universitaria basada en el consenso

PARTIDO SOCIALISTA DE CASTILLA-LA MANCHA

### Resolución del PSOE, en relación con la Ley orgánica de Universidades"

El Senado está iniciando la tramitación de la Ley Orgánica de Universidades. A pesar de las numerosas críticas que, desde el mismo momento en que se dio a conocer a la opinión pública, dicho proyecto de Ley ha recibido de las autoridades académicas, de los distintos sectores de la comunidad universitaria, de los sindicatos y de los partidos políticos, las modificaciones introducidas en el texto durante la tramitación en el Congreso de los Diputados han sido mínimas. Ello es un fiel reflejo de la inexistencia de un debate serio sobre un Proyecto de Ley tan importante y de una tramitación acelerada, en la que el Grupo Parlamentario Popular se ha negado a escuchar a los representantes de la comunidad universitaria y a admitir ninguna enmienda significativa de la oposición.

El PSOE ha venido insistiendo en la importancia de llevar a cabo una reforma de algunos aspectos de la actual normativa universitaria y de hacerlo con el máximo consenso entre todos los que, porque así lo quiso nuestra Constitución, tienen algo que decir en el

desarrollo de la enseñanza universitaria en España: el Gobierno y el Parlamento de la Nación, las Comunidades Autónomas de las que dependen las Universidades y las propias Universidades, dotadas de autonomía y organizadas desde hace más de dieciocho años democráticamente.

Durante las últimas semanas, el malestar en las universidades ha venido creciendo. Declaraciones públicas de la Conferencia de Rectores, manifiestos firmados por miles de profesores, movilizaciones protagonizadas por los sindicatos representativos de profesores y de personal de administración y servicios y por distintas asociaciones estudiantiles, han acompañado la tramitación de la Ley en el Congreso de los Diputados, sin que como ya hemos apuntado, el Gobierno y el Grupo Parlamentario Popular haya rectificado ninguno de los aspectos más polémicos del proyecto inicial. Antes al contrario: la Ministra de Educación y Cultura, responsables ministeriales, dirigentes del Partido popular, incluso el propio Presidente del Gobierno, no han dudado en descalificar a quienes se han manifestado en contra de la

propuesta de reforma planteada, lo que no ha hecho sino aumentar la tensión que en este momento se vive en las universidades españolas.

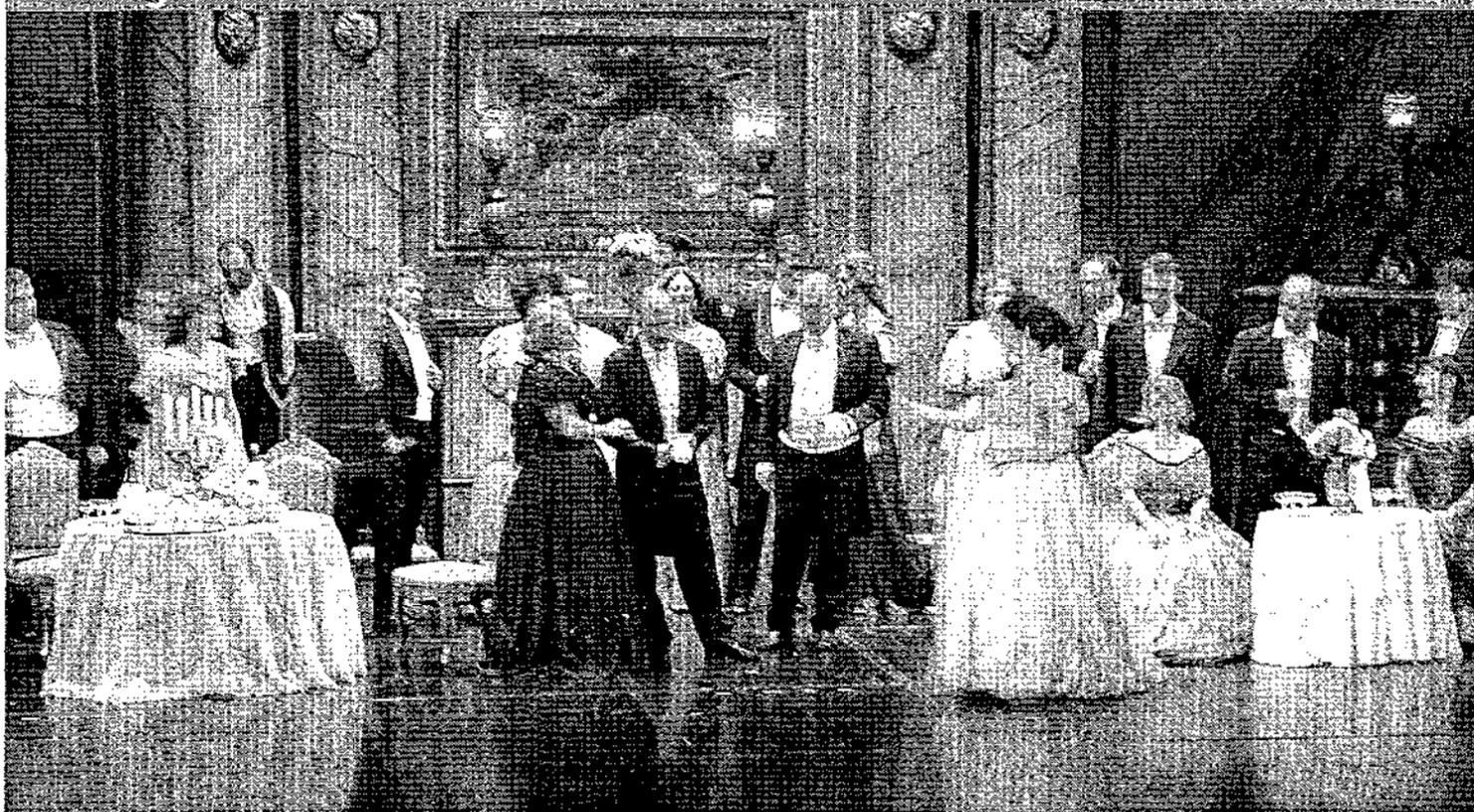
La huelga y las numerosas manifestaciones del pasado día 7, que fue apoyada por el PSOE y seguida masivamente por profesores, personal de administración y servicios y estudiantes ha sido un reflejo fiel del rechazo que la LOU ha suscitado en las Universidades. La reacción del Gobierno no ha podido ser más decepcionante. Ha pasado del insulto a la ceguera y la irresponsabilidad, con la Ministra de Educación retando a los estudiantes a salir a la calle para mostrar su desacuerdo.

El PSOE sigue creyendo que la reforma de la Universidad debe llevarse a cabo con consenso. Al Gobierno le quedan únicamente dos salidas: o negocia con los representantes de la Comunidad universitaria y los grupos parlamentarios un cambio en profundidad de la Ley, aprovechando el trámite en el Senado, o retira el Proyecto. El empeñamiento en sacar el proyecto adelante, en los términos en los que se encuentra actualmente, sólo conducirá, en

un primer momento, a más conflictos en la Universidad y, después, convertirá la Ley en papel mojado cuando ésta tenga que ser desarrollada y aplicada por Comunidades Autónomas y las universidades. En definitiva, la Universidad española habrá perdido una oportunidad de reformar sus estructuras para convertirse en la Universidad del Conocimiento que España necesita.

Por estas razones, el PSOE cree necesario hacer un último esfuerzo antes de que la Ley sea definitivamente aprobada por el Senado y, para ello, ofrece al gobierno y al PP, un acuerdo para modificar el actual proyecto e impulsar una nueva propuesta que recoja las reivindicaciones que Rectores, comunidad universitaria y el propio Partido Socialista han venido demandando: refuerzo de la autonomía universitaria y del control social, incremento de la financiación de la universidad pública, mejora del sistema de becas y de los sistemas de acceso a la universidad para garantizar la igualdad de oportunidades de todos los españoles en la enseñanza universitaria y mejora de la calidad del sistema universitario español.

### La imagen



MANUEL M. CASADO

## La Traviata Verdi sonó en el Auditorio

Un buen montaje teatral para un gran libreto pudo ser disfrutado ayer por los aficionados a la ópera en el Auditorio de Cuenca, con la puesta en escena de La Traviata, de Verdi, por parte de la compañía Ópera 2001, bajo la dirección de escena de Angelo Rubini y la dirección musical de Chris Nance, al frente de la Filarmónica de Plevén. El Ballet Clásico de Madrid completaban la escenografía de Alfredo Troisi, y tuvieron una destacada actuación los tenores Franco Fornarelli, Luis Luri y Guillermo Orozco, y las sopranos Emilia Hernández, Steffanie Pearce y Sabina Puértolas.

## LA ENCUESTA DE EL DÍA

¿Ofrecen la máxima seguridad los autobuses de viajeros?

El accidente de autobús producido en Huelva que provocó la muerte a cerca de veinte personas nos lleva a preguntarnos hoy sobre la seguridad de los autobuses.

## Bernardino

La verdad es que yo desconozco cómo funciona la seguridad en los autobuses de viajeros porque no soy usuario, ya que todos mis desplazamientos los hago en mi vehículo propio y no utilizo este medio de transporte con asiduidad.



## Nieves

En mi opinión, los autobuses de viajeros no son nada seguros porque los conductores deben estar al volante durante muchas horas, a veces van demasiado deprisa y eso puede repercutir en que se produzcan accidentes de tráfico.

## Guillermo

Me parece que los autobuses de viajeros sí que son lo suficientemente seguros para viajar y que el accidente de tráfico que se produjo en Huelva es un hecho puntual que no tiene que relacionarse con la seguridad de los autobuses.



## Mario

En mi opinión todos los autobuses de viajeros son seguros y que estos accidentes de tráfico que se producen cada cierto tiempo son una excepción, como ocurre con accidentes de tráfico de otro tipo de vehículos como los turismo.

## EDITORIAL

## Hacia un nuevo modelo de financiación

Tanto el el proyecto de Ley de modificación de la LOFCA, como el que regula las medidas fiscales y administrativas había sido aprobado en su día por el Consejo de Política Fiscal y Financiera, por lo que era de esperar que el Pleno del Congreso no tuviera dificultad en proceder para la aprobación de ambos, textos legales, trámite necesario para poder iniciar un nuevo sistema de financiación autonómica, consensado por el Gobierno con los representantes de las quince Comunidades Autónomas de Régimen Común.

Aún así, y a pesar de que entre estos representantes se hallaban varios representantes de comunidades gobernadas por el PSOE -entre ellas Andalucía, Extremadura y Castilla-La Mancha, que se habían negado a aceptar el anterior sistema de financiación-, el PSOE se abstuvo en la votación final, dado que no se habían admitido a trámite ninguna de las enmiendas presentadas.

Aunque pudiera parecer contradictorio, y el PP ha tardado pocos minutos en hablar de incoherencia, y afirmar que con sus diferentes posicionamientos, el partido de Zapatero juega al 1 X 2, lo cierto y verdad es que una vez más está quedando claro que hay ámbitos donde el condicionamiento político juega mucho menos que en el Parlamento, y uno de estos es, sin duda, el que atañe a los acuerdos entre la Junta y el Estado cuando de los grandes intereses de la región se trata.

EL DÍA  
—CUENCA—

Depósito Legal: CU-386-1987.  
Dirección: Polígono El Cantoral, 13 - 16004 CUENCA.  
Apdo. Correos: 139. Centralita Telf. 969 212 294. Fax: 969 213 200.  
Típo: Publicación: 969 24 04 23 Fax Publicidad: 969 225 351.  
Redacc. Tarazona: 969 327 064.

DIRECTOR - PRESIDENTE: Santiago Mateo Sahuquillo.  
DTOR. ADMINISTRATIVO: Ana María Anula.  
SUBDIRECTOR: Javier Semprún. DTOR. DE MONOGRÁFICOS Y PUBLICIDAD: Angel Hidalgo.  
JEFE DE PERSONAL: Alberto Jiménez. JEFE DE TALLER: Miguel Ángel Esteban.

CONSEJO DE REDACCIÓN: Nicolás Mateo (Pte. R.A.C.A.L.); Eva Palenque (Pta. Asoc. Luzán); Luis M. González (Pta. E.A.Y.E.C.I.); Antonio González Ruero (Dtor. Terr. CCM); Antonio Ilustrado (Sitor. C.Rural Cuenca); Agustín de León (Pte. F.A.E.C.); Eduardo Fernández Palomo (Pte. C. Comercio)

REDACCIÓN: Carlos Iserte, José María Dávila, M. Jesús Serrano, Esther Palenciano, Miguel A. Ramón, Trinidad Saiz, Aitor Anguiano, Patricia Mateo, José Luis Muñoz, Luis García del Valle, Amparo López, Esther Ortiz, Rubén Arribas y Eduardo Toscana.  
REDACCIÓN TARAZÓN: Charo Alcázar.  
REDACCIÓN GRÁFICA: Manuel M. Casado, Javier Romero.

Artículos, anuncios y fotografías son propiedad de EL DÍA DE CUENCA, S.A.  
E-mail REDACCIÓN: diadecuenca@citelan.es E-mail PUBLICIDAD: diapubli@citelan.es

El PSOE juega, como cualquier otro partido, sus bazas políticas, y el Parlamento es sin duda tribuna apta para ello, no sólo por su repercusión en la opinión pública, sino porque la actividad legislativa debe estar, y de hecho lo está, fuertemente marcada por la actualidad política.

Y así, si en algunos casos los acuerdos entre gobierno y oposición pudieran parecer "contranatura", en otros casos lo normal es que, a pesar de la coincidencia en lo fundamental, los grupos políticos manejen las posibilidades que el reglamento pone a su alcance para sentar diferencias, planificar estrategias y actuar en consecuencia.

En este caso, por ejemplo, no es tan importante el hecho de aprobar o no la ley, como dejar sentado que en un futuro, si se recupera el poder, el gobierno tendrá las manos libres para afrontar una reforma del sistema, e incluso si este sistema fracasa, no tener que compartir, necesariamente, la responsabilidad, máxime cuando no se disfruta de protagonismo en el consenso.

## LAS FRASES DE EL DÍA

## Alfredo Morcillo

RESPONSABLE DE USO EN VILLARROBLEDO

"Este es un problema de todos los ciudadanos de Villarrobledo y por eso pido la dimisión de la gente que nos gobierna. Los políticos no han sabido dar la cara".



## María Luisa Araújo

CONSEJERA DE ECONOMÍA Y HACIENDA

"Castilla-La Mancha ha sido una de las regiones que mejor ha sabido adaptarse a las circunstancias del siglo XX, al ser una de las que más ha avanzado".



## CARTAS AL DIRECTOR

## La estación de autobuses

Cumplimiento primordial ejerce y facilita la Estación de Autobuses, con su acceso aseQUIBLE al ferrocarril y conducciones de viajeros por carretera, facilitando a su vez comodidad al usuario merecedor de tal privilegio, difícil de conseguir en varias ocasiones.

Por resultar lugar confortable no faltan intrusos que usurpan derechos no correspondientes al goce y comodidad de rudimentarias butacas, que por uso anticipado y falto a la educación y derecho no ceden al viajero que corresponde su utilidad.

Los cambios de temperatura han marcado nuevamente el arraigo y mala costumbre de años anteriores, imbandiendo el amplio local al disfrute de buena temperatura, viviendo ajeno al derecho de todo viajero y de forma especial a enfermos que a declaras características la in-

digna bondad no les permite cesión del lugar ocupado, por carecer de normas esenciales de educación y respeto al prójimo.

Los centros de jubilados son para quien tiene esa condición, y este lugar es para uso de los que pagamos el billete de viajero.

Julían Ortega González  
D.N.I.: 4.363.637

## Agradecimiento

Sr. Director:

Enhorabuena por este servicio que su empresa ofrece y del que nos vemos reconfortados muchos conqueses y castellano-manchegos que por motivos dispares vivimos fuera de nuestra ciudad. Espero por tanto que el Grupo al que usted representa siga su camino expansivo.

Juan Alberto SANZ

## LA FOTO DE NUESTROS LECTORES



## "Quemado" camión

H.G.F. nos aviso asustada de una emergencia en Cuatro Caminos... que luego no fue tal, sino que a veces ocurre que a los bomberos también se les queman los embragues de sus vehículos, y que ellos se ayudan a sí mismos con estas cosas.

## Más cosas más

Como siempre, ya sea en la calle, en la "tele", o en una reunión suelo estar a la "caza" de una frase o una palabra que me llame la atención.

Viendo, oyendo a Mellizo en televisión con el equipo de "Al filo de lo imposible" han dicho una frase que me ha llenado de satisfacción, por estar totalmente de acuerdo con ellos y es que: La soledad enriquece, y es verdad, al menos para mí. En la soledad, tu soledad, tienes tiempo de pensar, de sentir y yo diría que hasta de soñar, porque no hay nada que te impida hacer con tu mente y con tus recuerdos, buenos o malos, lo que te dé la gana.

Amelia

Las opiniones vertidas en las distintas columnas de opinión no coinciden necesariamente con la opinión del periódico, la cual sólo se transmite a través del artículo editorial. Para que una opinión pueda ser publicada es imprescindible que venga acompañada de una fotocopia del DNI del firmante, y que cuestiones de espacio impidan cartas cuya extensión exceda de las 40 líneas mecanografiadas. EL DÍA

**AGENDA CULTURAL**

**EXPOSICIONES Y ACTIVIDADES:**

- Exposición "Mujer y Publicidad". En la Diputación Provincial de Cuenca. Desde el 1 de octubre.
- Exposición "Usos y misterios de las plantas". Desde el 31 de octubre en el salón de actos de la Diputación Provincial.
- Exposición "Gottlieb: Monotipos". En el Museo de Arte Abstracto Español, hasta el 13 de enero.
- Exposición de Juan Iribas. En la Galería Jamete (calle Alfonso VIII). Del 9 al 29 de noviembre.
- Exposición "Artistas en el exilio". Desde el 12 de noviembre, en la sala de exposiciones de CCM (Parque de San Julián).
- Exposición de Joaquín Chancho (pinturas). En la Galería de Arte La Escalera. Del 17 de noviembre al 22 de diciembre.

**ESPACIO RESERVADO PARA SU PUBLICIDAD**

**Bono Loto**

Lunes, 12:	01-03-05-06-27-35	C:23-R.3
Martes, 13:	01-04-06-12-16-45	C:14-R.7
Miércoles, 14:	09-10-17-29-36-49	C:41-R.5
Viernes, 09:	02-11-24-35-39-43	C:41-R.4

**Lotería Primitiva**

Jueves, 15:	05-07-26-33-35-46	C:29-R.1
Sábado, 10:	08-09-10-23-29-43	C:47-R.1
Domingo, 11:	01-09-19-32-36-45	C:36-R.5

**ONCE**

Lunes, 12	78.355
Martes, 13	63.048
Miércoles, 14	12.070
Jueves, 15	76.332
Viernes, 09	93.130
Domingo, 11	12.986

Serie Viernes, 09:	035
Serie Domingo, 11:	002

**EL TIEMPO**

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, en Castilla-La Mancha, cielo nublado con intervalos de muy nublado con chubascos de lluvia moderados que serán de nieve entre los 500 y 1.000 metros, temperaturas en ligero ascenso. Los vientos soplarán de componente norte girando a este, moderados con intervalos de fuertes, especialmente en zonas altas.

La predicción para el sábado, día 17, chubascos de nieve en el norte de la comunidad, intervalos nublados en el resto y temperaturas sin cambios con heladas.

- Aries.** Salud buena. El ascenso profesional será vertiginoso y el estrés disminuirá. Hoy tendrá una fuerte discusión con su pareja.
- Leo.** Siga una dieta para bajar peso. Podría sacar partido a unas tierras rurales que había olvidado. Las relaciones afectivas pasan por un mal momento.
- Sagitario.** Gozará de una buena salud. Controle sus gastos, puede tener importantes pérdidas económicas. En su relación sentimental se producirán luchas de poder.
- Tauro.** Deberá evitar todo tipo de excesos. Hoy podría recibir un dinero inesperado. No dé celos a su pareja para llamar su atención, podría costarle caro.
- Virgo.** Salud regular. Tenga cuidado a la hora de pedir un crédito, piense bien cómo usarlo, pues si no es así le resultará una carga más. Mucha seguridad en el amor.
- Capricornio.** Salud muy buena. Organícese mejor en el trabajo y rendirá más. No sea tan sentimental, pueden hacerle daño.
- Geminis.** Salud regular. Hoy poseerá intuición para aumentar sus ingresos y revalorizar sus bienes. En el terreno afectivo las cosas no le irán demasiado bien.
- Libra.** Buen momento para terminar con todo tipo de adicciones dañinas para su salud. Atraerá acontecimientos afortunados. Día de apatía en el plano sentimental.
- Acuario.** Salud buena. Hoy estará incitado a cambiar o remodelar el lugar de su casa en donde pase más tiempo. Dejadlez en la relación amorosa.
- Cáncer.** Salud excelente. Es posible que encuentre la manera de hacer realidad sus sueños más deseados en el aspecto económico. Dé más cariño a su pareja.
- Escorpio.** Salud regular. Buena jornada tanto para el trabajo como para el dinero. Sentimiento de admiración hacia la persona amada.
- Piscis.** Salud muy buena. En el trabajo le conviene adoptar papales secundarios y adaptarse al equipo. En el terreno sentimental tendrá un día inolvidable.

**SERVICIOS**

**TELÉFONOS DE UTILIDAD**

<b>CUENCA (Pref. 969)</b>		<b>MOTILLA DEL PALANCAR (Pref. 969)</b>	
Bomberos	22 10 80	Ayuntamiento	33 10 57
Policia Local	22 48 58/22 48 55	INSS	33 10 16
Diputación	17 71 77	Bomberos	33 14 96
Seguridad Social	21 22 90	Cruz Roja	33 13 33
Servicio Médico Urgencias	22 66 91	Hospital Comarcal	33 14 07
Estación de Autobuses	22 70 87	Correos	33 79 79
Parada de Taxis	21 36 66	Guardia Civil	33 11 10
Radio Taxi	21 33 43	Policia Municipal	33 14 96
Protección Civil Provincial	22 25 11	Juzgados	33 12 53/33 10 02
Policia Nacional	091		
Guardia Civil	22 11 00		
Centro Operativo de Servicios	24 06 2		
Comisaría de Policia:			
- Centralita	24 07 87		
- Urgencias	091		
Ayuntamiento	17 61 90		
Recogida muebles gratuita	14 01 57		
Correos	22 10 42		
Correos Información	902-19 71 87		
Telegramas por Tino	22 20 00		
Juzgados	22 53 92		
Hosp. "Virgen de la Luz"	17 99 80		
Hosp. de San Julián	21 22 24		
Cruz Roja Española	22 22 00		
Cámara de Comercio	22 23 51		
Fed. Empresarios	21 33 15		
Tino del Consumidor	900-50 60 70		
Delegación de Defensa	21 21 12		
Centro de Reclutamiento	21 21 15		
Centro de Incendios Forest.	14 01 19		
Iberdrola silencio y averías	901-20 20 20		
Atención a víctimas de delitos	22 57 07		

**HORARIO DE AUTOBUSES TENO. 969 22 70 87**

**SALIDAS DE CUENCA**

Valverde de Júcar-Valencia	7,30 (La)
Albacete 8,15-14,30-15,00 (Lu. a Vi) 8,15-14,30 (Sáb/17/Fie)	
Valencia	7,00-10,00-16,00 (La) y 17,00 (Fes)
Villamala	16,00 (La)
El Pozuelo	15,00 (Lu. a Vi)
Casasimarro	14,30 (Lu. a Vi)
Mira	15,00 (Lu. a Vi)
Villar del Humo	15,00 (Lu. a Vi)
La Roda	15 (Lu. a Vi), 14,30 (Sáb)
Barcelona	9,30
Quintanar de la Orden	14,00 (Lu. a Vi)
Sta. Cruz de Moya	15,00 (La) y 14,00 (Sá)
Saelices-Quintanar	14,00 (Lu. a Vi)
Morcajo-Villamayor	14,00 (Lu. a Vi)
Cañete-Sta. Cruz de Moya	15,00 (La)
M. Cuervo-Sacuñamos	15,30 (La) 14,30 (Sá)
Villalba del Rey	14,15 (Lu. a Ju.) 15,00 (Vi)
Treguete-Vega Codomo	14,30 (Lu. a Vi)
Las Pedroñeras	15,00 (La) 13,30 (Sá)
La Almazara	14,15 (La) 13,30 (Sá)
San Clemente	15,00 (La) 13,30 (Sá)
Todo	5,30 (Lu. a Vi)
Sabancillo	14,45 (Lu. a Vi)
Las Majadas	14,30 (Lu. a Vi)
Poyatos-Fuenteovejuna	15,00 (Lu. a Vi)
Valdemeca	15,00 (Lu. a Vi)
Alcázar de San Juan	15,00 (Lu. a Vi)
Valverde-Motilla	18,15 (Lu. a Vi)
Cañamara-Betola	14,30 (Lu. a Sá)
Olmeda del Rey	14,30 (Lu. a Vi)
Fresneda Sierra	14,00 (Lu. a Vi) 14,45 (Vi)

**HORARIO DE TRENES RENTE CUENCA 902 24 02 02**

Tren	Circula	Salte	Llega	Tren	Circula	Salte	Llega
<b>De Cuenca a Madrid</b>				<b>De Madrid a Cuenca</b>			
Cuenca-Madrid	Diario	07,05	09,45	Aranjuez-Cuenca	Diario	06,10	08,37
Cuenca-Madrid	Diario	11,35	14,00	Madrid-Cuenca	Diario	08,50	11,19
Cuenca-Madrid	Lunes a viernes	13,20	16,03 (1)	Madrid-Cuenca	Diario	12,23	14,48
Cuenca-Madrid	Diario	16,15	18,43	Madrid-Cuenca	Diario	16,00	18,31
Cuenca-Madrid	Domingos	18,45	21,36	Madrid-Cuenca	Diario	19,40	22,23
Cuenca-Madrid	Lunes a sábado	19,55	21,26				
<b>De Cuenca a Valencia</b>				<b>De Valencia a Cuenca</b>			
Cuenca-Valencia	Diario	07,40	10,52	Valencia-Cuenca	Diario	08,12	11,33
Cuenca-Valencia	Diario	11,19	14,54	Valencia-Cuenca	Diario	12,29	16,53
Cuenca-Valencia	Diario	14,48	17,54	Valencia-Cuenca	Diario	15,12	18,35
Cuenca-Valencia	Diario	18,40	21,54	Valencia-Cuenca	Diario	18,12	21,50

**FARMACIA DE GUARDIA**

**\* Hoy viernes:**  
 - C/ Carretera, 31 (De 10.00 h. a 10.00 h.)  
 - C/ Reyes Católicos, 15 (De 10.00 h. a 22.00 h.)

**\* Mañana sábado:**  
 - C/ Alfonso VIII, 73 (De 10.00 h. a 10.00 h.)

\*\*\*\*\*  
 (De 10.00 h. a 22.00 h.)

**Gasolineras**

**\* Hoy viernes:**  
 Gabamar  
 - Ctra. Valencia, s/n.

**\* Mañana sábado:**  
 Campsared  
 - Ctra. Madrid, s/n.

**www.el-cuco-encantado.com**

**ENVÍOS A TODA ESPAÑA**

**ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA N.º 4**

**José Eugenio Puerta Belinchón**

Dr. Alonso Chirino, 9 - 16002 CUENCA. Telf.: 969 21 40 40 - Fax: 969 22 10 01  
 Email: jepuerta@el-cuco-encantado.com

## TEMPORAL

### Cae sobre un edificio de Guadalajara un ciprés centenario de 9.000 kilos

EL DÍA  
EFE, GUADA

El fuerte viento ha provocado la caída de un ciprés casi centenario, de más de 14 metros de altura y 9.000 kilos de peso, del Palacio de la Cotilla en Guadalajara sobre un bloque de viviendas colindante, según informó ayer a EFE el concejal delegado de Medio Ambiente, Jesús Orea.

El suceso tuvo lugar en la tarde del jueves y requirió la inmediata actuación de los bomberos de la capital, que procedieron a descopar el ciprés y retirarlo de la vivienda.

La Policía Local pidió a los vecinos del bloque afectado que accedieran a los pisos a través de los garajes mientras duraban las labores de retirada del árbol para evitar algún riesgo por la caída de ramas.

Las brigadas municipales procedieron ayer a talar los otros dos cipreses centenarios que hay en el interior del mencionado patio y cuyas raíces se encuentran agrietadas ante el temor de que pueda caer también contra alguna vivienda o hacia el propio palacio, utilizado actualmente como escuela de actividades culturales.

Según Orea, "con esta medida, que ha sido muy meditada, se pretenden evitar daños mayores, no sólo materiales, sino personales, ya que los otros dos cipreses que se cortaron ayer son árboles casi centenarios que pesan 7.000 y 8.000 kilos cada uno de ellos y si cayesen, los daños podrían ser importantes".

Los trabajos de retirada de los árboles han requerido el uso de una grúa de grandes dimensiones, según explicó el concejal, quien señaló también que el Ayuntamiento dispone de un informe técnico que advierte de la peligrosidad que los fuertes vientos suponen para Guadalajara, al tener un suelo de tipo légameo.

## GANADERÍA EN ESPAÑA HAN SIDO SACRIFICADOS UNOS 122.000 CERDOS

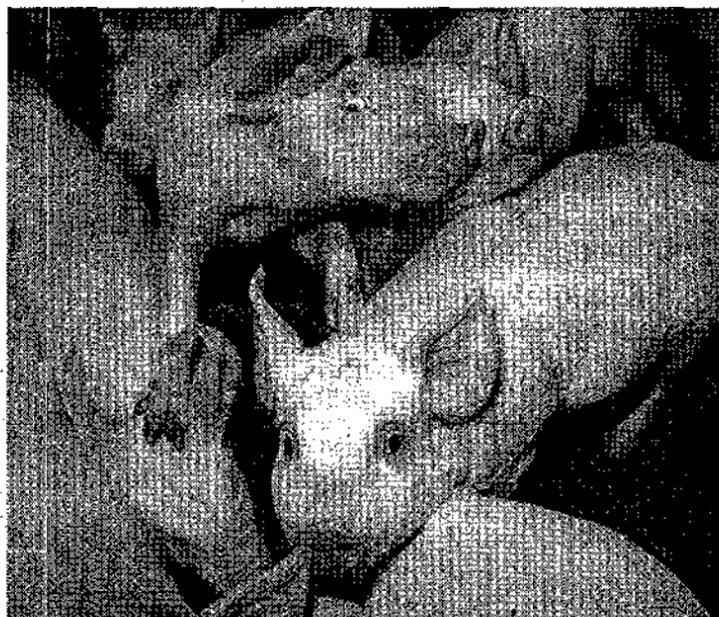
### La CE levanta las restricciones para prevenir la Peste Porcina

EL DÍA  
EFE, BRUSELAS

La Comisión Europea levantó ayer las últimas restricciones que se aplicaban al movimiento de cerdos en España, concretamente en la provincia de Lérida, para prevenir la peste porcina clásica (PPC).

Hasta hoy, estaba prohibido el movimiento de cerdos, animales vivos, óvulos, semen y embriones de porcino de las zonas leridanas de Pla d'Urgell, Urgell y Noguera. La Comisión Europea considera a España libre de la enfermedad y ha levantado estas restricciones siguiendo las recomendaciones del Comité Veterinario de la UE, que el pasado día 6 dictaminó que no era necesario prolongarlas porque habían transcurrido varias semanas desde que se detectaron nuevos focos de la peste porcina clásica.

Bruselas comenzó a aplicar el 14 de junio restricciones al movimiento de porcino español, en concreto de Cataluña, ante la confirmación de brotes de la enfermedad aparecidos en esa región, el último foco en España se registró el 19 de septiembre, según recordó ayer la Comisión



EL DÍA  
Agricultura llegó a prohibir el movimiento de ganado porcino en todo el territorio nacional para evitar la propagación de la enfermedad.

Europea, en un comunicado.

Las restricciones para evitar el contagio de la PPC se ampliaron a otras áreas de la Comunidad Valenciana, Aragón y Cuenca y, a mediados de julio, el Ministerio de Agricultura llegó a prohibir el movimiento de ga-

nado porcino en todo el territorio nacional, ante la propagación de la enfermedad en varias zonas del país.

En España, unos 122.000 cerdos han sido sacrificados con el fin de erradicar la PPC, según las mismas fuentes.

## CORTES SE DEBATIRÁ PROXIMAMENTE EN PLENO CON 13 ENMIENDAS DEL PP

### Aprobado el dictamen de la Ley de Procedimientos Administrativos de la Junta

EL DÍA  
EFE, TOLEDO

La Comisión de Asuntos Generales de las Cortes Regionales ha aprobado el dictamen del proyecto de ley de Adecuación de Procedimientos Administrativos y de Cesión de Datos Personales de la Junta, que se debatirá en pleno próximamente y que conserva "vivas" 13 enmiendas del PP que fueron rechazadas en la sesión de ayer.

Este proyecto de ley, que regula los plazos para resolver distintos procedimientos de la administración regional, así como los ficheros de datos personales de que dispone la Junta de Comunidades y las cesiones que de ellos puede hacer, ha recibido un total de 17 enmiendas, 16 del Grupo Popular y una del PSOE.

De estas 17 enmiendas, sólo se han aprobado cuatro, la del PSOE y tres del Grupo Popular, las cua-

les se refieren al acceso a estancias temporales en plazas de centros residenciales y estancias diurnas en centros gerontológicos y al reconocimiento, declaración y calificación del grado de minusvalía.

El proyecto de ley de adecuación de procedimientos administrativos de la Junta fija los plazos en los que, de no producirse una resolución, se entenderá como denegado el procedimiento al aplicarse el "silencio negativo".

## SERVICIOS SOCIALES

### Alcaldes y concejales del PSOE pedirán al Gobierno que cumpla con el Plan Concertado

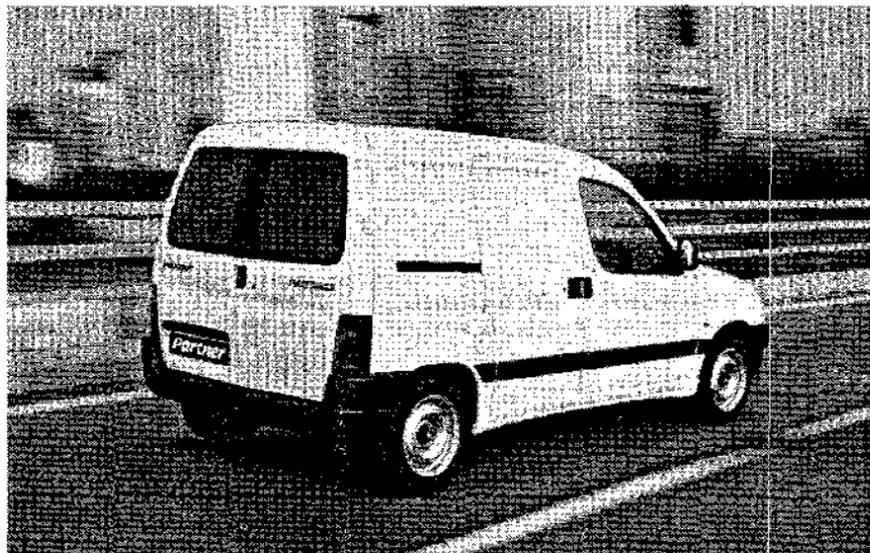
EL DÍA  
EFE, TOLEDO

Alcaldes y concejales socialistas de toda España se reúnen hoy en Guadalajara en una jornada de trabajo para reclamar al Gobierno de la Nación que cumpla sus compromisos en el desarrollo del Plan Concertado para el desarrollo de Prestaciones Básicas de Servicios Sociales, firmado en 1987.

Según informó ayer el PSOE en una nota de prensa, la jornada, que lleva el lema "En defensa de los servicios sociales municipales", tratará fundamentalmente sobre los problemas que está generando que, después de catorce años de que el gobierno socialista de entonces firmara con las corporaciones locales y las comunidades autónomas el plan, el actual Ejecutivo de la Nación sólo aporte un 20 por ciento de su financiación.

Esto ha obligado a las corporaciones locales a aumentar su contribución económica al Plan Concertado hasta el 50 por ciento del mismo, mientras que las comunidades autónomas sufragan en estos momentos el 30 por ciento al que se comprometieron cuando se firmó.

La jornada que se celebrará hoy está organizada por la Secretaría de Política Municipal del PSOE y el Grupo Parlamentario de los Socialistas Europeos y en su apertura intervendrán el secretario de Política Municipal de la Ejecutiva Federal, Alvaro Cuesta, el presidente del Grupo Parlamentario Socialista en el Parlamento Europeo, Enrique Barón, y la secretaria de Políticas Sociales y Migratorias, Consuelo Rumí.



COMO TENER NEGOCIO PROPIO Y NO OCUPARSE DE NADA POR

48.400 Ptas/mes

Ahora, con Peugeot Renting puedes tener tu Peugeot Partner Furgón por 48.400 ptas. al mes durante 4 años. Con seguro a todo riesgo y mantenimiento incluidos. Para que no tengas que ocuparte de nada. Y para que trabajes tranquilamente, mira su equipamiento: aire acondicionado, puertas traseras basculantes acristaladas, lunas tintadas, dirección asistida, airbag conductor, asiento pasajero multifunción y antiarranque electrónico Peugeot. ¿No te parece un buen negocio?

\*Partner Furgón 1.9 D. Color blanco. Precio mensual recomendado sin IVA. Incluye: averías, seguro todo riesgo sin franquicia, asistencia en carretera, 6 neumáticos adicionales, matriculación e impuesto municipal de circulación. Oferta no acumulable y sólo válida para vehículos matriculados antes del 30 de Noviembre de 2001 y reservada a empresas y profesionales autónomos, condicionada a la aceptación financiera.

Red de Concesionarios Peugeot de Castilla La Mancha

Partner  
PEUGEOT

REUNION EL SECRETARIO REGIONAL DE LA ORGANIZACION MANTUVO UN ENCUENTRO CON EL VICEPRESIDENTE REGIONAL

# UPA trasladada a Barreda los problemas del sector agrario

El futuro del Plan Nacional de Regadíos y el incumplimiento del precio del vino, temas de la entrevista

E.G.F.  
TOLEDO

El secretario regional de UPA, Cristóbal Torres, mantuvo un encuentro con el vicepresidente del Gobierno regional, José María Barreda, para trasladarle las principales preocupaciones que tiene el sector agrario en Castilla-La Mancha y que se centran principalmente en el futuro del Plan Nacional de Regadíos y en el incumplimiento del acuerdo de precios por parte de las empresas vitivinícolas.

Torres explicó a los periodistas que el Plan Nacional de Regadíos "no atiende a las demandas de las necesidades de los regantes porque las pretensiones del PHN se quedan muy lejos en el borrador del PNR, ya que más que crear nuevas infraestructuras pretenden quitarlos".

"No podemos permitir que Castilla-La Mancha se convierta en una tierra más de secano sino que hay que intentar que se creen más regadíos", dijo Torres, quien instó al Gobierno central a crear una Mesa del Alto Guadiana en la que participen en un debate abierto los regantes, las organizaciones agrarias y las administraciones implicadas; ya que se trata de "un acuífero que se encuentra sobreexplotado y que requiere de una mayor inversión y trasvases".

El Alto del Guadiana es una de



El secretario regional de la UPA, Cristóbal Torres, mantuvo un encuentro con José María Barreda.

JAVIER POZO

las cuencas hidrográficas más importantes para Castilla-La Mancha porque afecta a cuatro provincias de la región que requiere "de un plan específico para dar satisfacción a las necesidades de los agricultores".

Respecto al tema vitivinícola, el secretario regional de UPA explicó a Barreda su preocupación porque "las industrias están incumpliendo los acuerdos en el precio del vino y están perjudicando a las pequeñas explotaciones de Castilla-La Mancha".

En este sentido, Torres recordó al vicepresidente regional que estas empresas vitivinícolas "reciben una gran cantidad de subvenciones del Gobierno regional de las que son beneficiarias pero luego no son solidarias porque juegan con el trabajo del resto de agricultores".

La situación ha sido denunciada ante la justicia y ante el Tribunal de Defensa de la Competencia para que analice el tema.

El vicepresidente del Gobierno regional indicó que en el tema del Plan Nacional de Regadíos, la Junta de Comunidades se encuentra también muy preocupada por este tema, mientras que mostró su apoyo a las pequeñas explotaciones que se ven afectadas por los bajos precios de la uva. Asimismo, también reflexionaron acerca de cómo se debe acometer la reforma de la Política Agraria Común que se va a debatir en breve.

LEY DE UNIVERSIDADES

## "El PP ha evitado el debate social"

E.G.F.

El vicepresidente del Gobierno regional, José María Barreda, afirmó ayer que el PP "ha evitado el debate social" en la Ley Orgánica de Universidades "porque no se atrevían explicar un texto nefasto para los intereses de la universidad pública a los colectivos implicados".

Barreda acusó al Gobierno central de haber aprobado la LOU "con alevosía en el Congreso de los Diputados" y que no ha sido explicado a los colectivos sociales implicados "por lo que no se pueden quejar de que ahora se manifiesten en contra de la normativa sin conocer bien la propuesta".

El vicepresidente del Gobierno regional considera que el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha desaprovechado una gran oportunidad única "porque todos los sectores estaban de acuerdo en reformar la Ley de Universidades, y desde un punto de vista favorable, pero han desaprovechado la ocasión de mantener reuniones por soberbia, marginando a las universidades y a las comunidades autónomas".

Respecto al trabajo que realiza el Gobierno regional, Barreda anunció que en la próxima semana suscribirán un convenio con la UCLM para dotar de fondos los programas de investigación, "una respuesta a pie de obra, no como el Gobierno de España que no ponen ni una peseta para financiar a las universidades y sin embargo pretenden mejorar la calidad de la enseñanza con una escasa financiación", concluyó el vicepresidente.

EDUCACION SERRANO ACUSA A ARROYO DE 'SACAR A CONCURSO CATEDRAS DORMIDAS'

## 'El rector tiene que cubrir 160 plazas en la UCLM en diciembre'

Marta FM  
TOLEDO

El portavoz del área de Educación de Grupo Parlamentario Popular, Lucrecio Serrano, manifestó ayer que antes de que entre en vigor la Ley Orgánica de Universidades, el 1 de enero de 2002, en la Universidad de Castilla-La Mancha tienen que cubrir 160 plazas de catedráticos y profesores titulares. "Asistimos a un espectáculo bochornoso porque el rector, Luis Arroyo, está sacando a concurso plazas de cátedras dormidas", criticó. En este sentido, adelantó que se han sacado,

en los últimos días, seis plazas en el campus de Ciudad Real y una en el de Toledo. "De repente, al rector le han entrado unas prisas horribles", añadió.

Según explicó Serrano, con la LOU no se perderá "autonomía", aunque los futuros catedráticos serán habilitados por una comisión nacional. "El catedrático que es competente nada tiene que temer, no así se está en el puesto por su nombre y apellidos", dijo el titular en Educación del PP. Serrano recordó que la Universidad de Castilla-La Mancha es la que tiene más profesores titulares de

escuela universitaria (no doctorados) y menos catedráticos y profesores titulares.

Por otro lado, "ante la sequía de ideas de los socialistas", Serrano presentó cinco líneas para crear una universidad "de primera". Así, propuso la "urgente" implantación de un plan de choque para la mejora de la educación, centros de orientación e información al estudiante, un sistema de becas que atraiga a los estudiantes de fuera de la comunidad, residencias comparables a los colegios universitarios y una perfecta comunicación entre los campus.



Lucrecio Serrano, portavoz del área de Educación del Grupo Popular.

VICENTE MACHUCA

TECNOLOGÍA PERLINES PRESIDIÓ LA CONSTITUCIÓN DE LA FUNDACIÓN

# El Parque Científico fomentará la creación de empresas tecnológicas

Se ubicará en Albacete y será el primero que se crea en Castilla-La Mancha

EL DÍA  
EFE.ALBACETE

El Consejero de Ciencia y Tecnología, Isidro Hernández Perlínes, presidió ayer el acto de constitución de la Fundación del primer Parque Científico-Tecnológico que se crea en Castilla-La Mancha con el objetivo de ayudar a la constitución de empresas relacionadas con las nuevas tecnologías.

El acto se desarrolló en Albacete, donde se ubicará el citado parque en unos terrenos que se asientan sobre una extensión de 27.000 metros cuadrados, aunque la superficie inicial ocupará 5.000 metros cuadrados.

El consejero, que estuvo acompañado por el alcalde de Albacete, Manuel Pérez Castell, el presidente de la Diputación, Pedro Antonio Ruíz y el vicerrector del campus, Antonio Roncero, como miembros de la Fundación, aprovechó la ocasión para constituir el Patronato del parque, integrado por las cuatro instituciones que conforman la Fundación y el Consejo Asesor, al que además se suman los agentes sociales.

Los sindicatos, la Cámara de Comercio y la Federación de Empresarios serán miembros del citado Consejo Asesor, que tendrá capacidad para proponer y dise-



Isidro Hernández Perlínes

ñar actuaciones. "Nace en este Parque Científico-Tecnológico con el acuerdo de las instituciones en un clima de diálogo y con propuestas e ideas para su puesta en marcha, pero también es importante contar con el apoyo y la colaboración de los agentes sociales, empresarios y sindicatos", indicó Hernández Perlínes.

Los primeros proyectos del Parque son la construcción de un Centro de Investigación e Informática y la creación de un Centro de Alojamiento para Emprendedores en Nuevas Tecnologías.

AGROALIMENTACIÓN A PARTIR DEL AÑO 2002



La exportación de aceite de oliva de Castilla-La Mancha a China comenzará a partir del año que viene.

## El Consorcio de Exportadores venderá aceite en China

EL DÍA  
EFE.MADRID

El Consorcio de Exportadores de Aceite de Castilla-La Mancha (CECAMA) iniciará en el 2002 la exportación de aceite de oliva a China, con una primera partida de 60.000 kilos, tras alcanzar un pre-acuerdo con distribuidores de la zona de Pekín, informó a EFE el presidente del consorcio, José Vicente Fernández.

Valoró la entrada de China en la Organización Mundial de Comercio (OMC), porque puede suponer una rebaja de los aranceles al aceite de oliva del 40 por ciento actual al ocho por ciento y, en consecuencia, una rebaja en los precios, que ahora están en unas 1.400 pesetas/litro, lo que impulsará su comercialización.

Detalló que CECAMA venderá en China, con su marca

"V&S" (Vida y Salud) tres variedades de aceite, un virgen suave, un virgen extra y un virgen extra de gran sabor y avanzaron que no descartan la constitución en un futuro de una sociedad conjunta con un socio local de una envasadora, para abaratar los costes de transporte.

Explicaron que, durante la última visita que el consorcio realizó a China contactaron con la división oleícola del Instituto de Sevilcultura de este país para conocer con más detalle el cultivo de olivar.

Este consorcio está formado por 17 empresas de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo que a su vez representa a 45 empresas de menor entidad, que suman una producción de entre 14.000 y 15.000 toneladas de aceite de oliva, que en un 80 por ciento es de la variedad "cornicabra".

REGADÍOS

## Firmado un convenio para concluir la inscripción de los usos de aguas de la Mancha Oriental

EL DÍA  
EFE.ALBACETE

La Confederación Hidrográfica del Júcar (CHJ) y la Junta Central de Regantes de la Mancha Oriental firmaron ayer un convenio cuyo presupuesto asciende a 36,9 millones de pesetas y que servirá para concluir el proceso administrativo de inscripción de los usos de aguas subterráneas del acuífero de esa zona.

El presidente de la CHJ, Juan Manuel Aragonés, y el de la Junta Central de Regantes, Francisco Martín de Santa Ollala, destacaron tras la firma de este acuerdo en Albacete que el mismo dará cumplimiento a uno de los puntos recogidos en el Plan Hidrográfico de la Cuenca del Júcar, que establecía la inscripción de los usos de aguas subterráneas en el Acuífero de la Mancha Oriental anteriores a la entrada en vigor de la Ley de Aguas.

El Plan Hidrográfico ordenaba también acometer una regularización, mediante la tramitación de la correspondiente concesión, de las superficies transformadas con posterioridad.

El acuerdo suscrito hoy permitirá también hacer un seguimiento del Plan de Explotación del acuífero y prestar asistencia en los trabajos de regularización administrativa de los regadíos del acuífero de la Mancha Oriental.

El convenio está dotado con un presupuesto de 36,9 millones de pesetas, repartidos en tres anualidades de 10,4 millones, 16 millones y 10,5 millones de pesetas, a partir de este ejercicio.

**¿Y si cae aquí?**  
En el puesto de periódicos

22 de Diciembre  
**SORTEO DE NAVIDAD**

que la suerte te acompañe



Lotería Nacional

## AGRICULTURA

## Alonso aboga por impulsar el desarrollo de la industria del mosto

EL DÍA  
MADRID. EFE

El consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, apuesta por impulsar el sector del mosto y potenciar la utilización de este derivado vitivinícola en la industria agroalimentaria como un edulcorante más para pastelería o refrescos, entre otros.

Alonso, en declaraciones a EFE, consideró que el sector del mosto tiene un gran futuro y es un producto en creciente demanda, por lo que, sobre todo, en épocas de excedentes es una vía de escape para retirar mercancía del mercado y aliviar la presión que existe en el mercado del vino.

El consejero detalló que se trata de un campo que se puede potenciar y señaló además que "es inconcebible que el propio sector vitivinícola, en situación de excedentes, no utilice el mosto para edulcorar sus vinos".

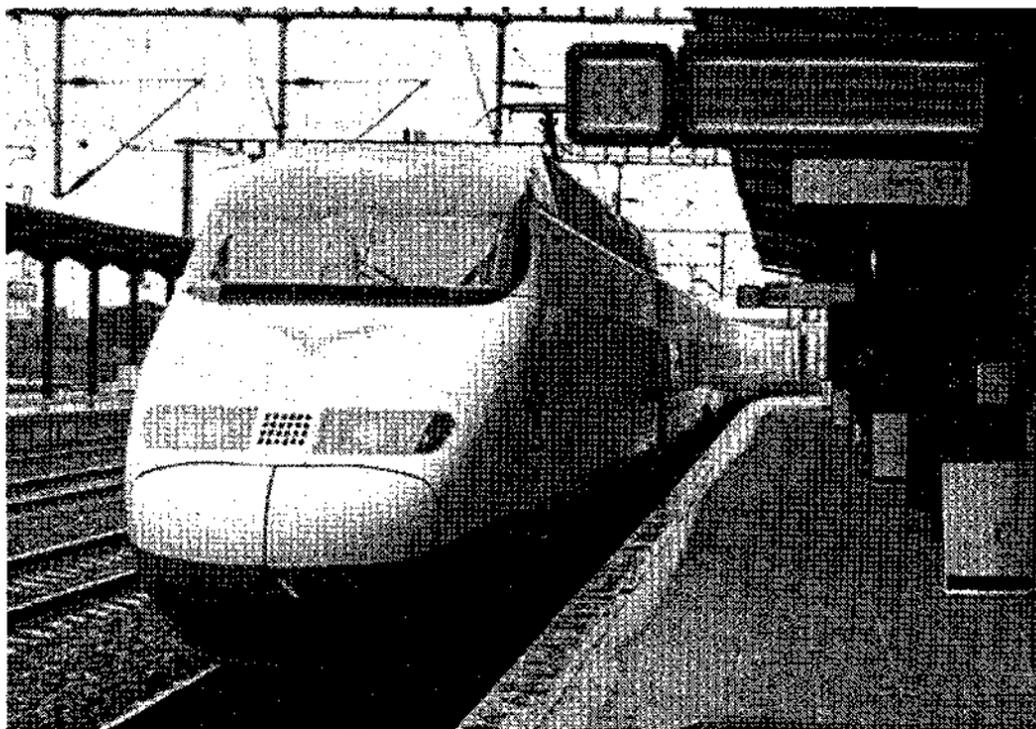
En este sentido expuso que se puede utilizar para el licor de expedición del cava, que utiliza azúcar, y también en los vinos andaluces.



EL DÍA

Alejandro Gil.

## INFRAESTRUCTURAS LAS OBRAS PROYECTADAS IMPULSARÁN LAS COMUNICACIONES



EL DÍA

Al enumerar las grandes obras proyectadas mencionó el Tren de Alta Velocidad.

# Gil: "Estamos iniciando la década más importante en Obras Públicas"

EL DÍA  
TOLEDO. EFE

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, afirmó durante la celebración de las II Jornadas de Economía y Empresas de Castilla-La Mancha, organizadas en Toledo por el semanario del mismo nombre, que la región "está iniciando la década más importante de su historia en materia de obras públicas".

Gil, quien participó en una mesa redonda sobre las grandes infraestructuras proyectadas en la región, añadió que "este es un camino que debe-

mos recorrer de la mano administración y empresarios para, juntos, hacer de Castilla-La Mancha una región que se sitúe a la cabeza de Europa", informó hoy el Gobierno Regional.

Castilla-La Mancha, según palabras del consejero, ha sido una región tradicionalmente de paso, en la que sus ciudadanos han visto cómo las grandes infraestructuras han tenido como fin unir el centro de España con el Levante, con el perjuicio que ello ha supuesto para esta tierra que, actualmente, cuenta con una gran dispersión geográfica y una de las menores densidades de población de Europa.

Gil negó la contraposición que puede suponer la política social y la creación de infraestructuras, así como las obras públicas y el medio ambiente, señalando que se trata de líneas paralelas y poniendo de manifiesto la coordinación que existe entre estos campos.

En lo que se refiere a inversiones, el consejero recordó que, en el período 2001 al 2008, la Consejería de Obras Públicas invertirá en Castilla-La Mancha 600.000 millones de pesetas, llegando esta cifra a 1,9 billones, si el Gobierno central cumple los compromisos adquiridos. Gil enumeró las grandes obras proyectadas en la región que supondrán un impulso considerable, sobre todo, en materia de comunicaciones. Así, además del Tren de Alta Velocidad, el aeropuerto de Ciudad Real, con el compromiso de la Consejería de construir los accesos al mismo, el uso civil de la Base Aérea de los Llanos en Albacete, la Autovía de Los Viñedos, la Ronda Norte de Guadalajara y la Autovía Ciudad Real-Valdepeñas, todas ellas finalizadas antes del año 2007, o las actuaciones contempladas en el II Plan de Carreteras, harán de Castilla-La Mancha una región a la altura de lo que demandan sus ciudadanos.

## SEGÚN ARACELI MUÑOZ

# "Resulta injustificable dos accidentes mortales en Repsol en 9 meses"

EL DÍA  
PUERTOLLANO (CIUDAD-REAL). EFE

La consejera de Industria y Trabajo, Araceli Muñoz, considera injustificable que en tan poco tiempo, nueve meses, y en el complejo de Repsol Petróleo de Puertollano se hayan producido dos accidentes mortales en circunstancias similares.

Para la consejera, que dio una rueda de prensa en Puertollano, es necesario aplicar un plan de choque mediante el cual se analicen las medidas que no está adoptando la empresa y que necesariamente tiene que desarrollar para evitar accidentes de este tipo.

Este plan de choque, explicó la consejera, debe implicar a los trabajadores, a la empresa y al Gobierno regional y establecer que sea motivo de sanción el incumplimiento de las medidas que se planteen.

El jefe de la Inspección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de Ciudad Real, Juan Sebastián Fernández Simal, encargado de averiguar las causas del accidente que acabó con la vida de un trabajador el pasado domingo, dijo que desde su departamento no hay planificada ninguna actuación concreta en la factoría de Repsol, porque la empresa tiene pleno interés y empeño en que estos hechos no vuelvan a producirse.

Repsol, dijo Fernández, tendrá que replantear su sistema preventivo, aunque dispone de sus propios medios y mecanismos a través de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales para atajar accidentes de este tipo, sin perjuicio de que pueda intervenir la Inspección de Trabajo.

Agregó que, sin embargo, la factoría de Repsol Petróleo de Puertollano es la empresa más visitada de la provincia de Ciudad Real por los inspectores de trabajo.

Reconoció que con seis inspectores en la provincia, los recursos humanos de la Inspección de Trabajo son limitados, pero justificó esta situación en que para paliar esta carencia la legislación ya articula sistemas y mecanismos para hacer que la ley se cumpla.

## CIUDAD REAL LA CALIFICACIÓN MÉDICA HA PASADO DE CRÍTICA A GRAVE

# Mejora el trabajador herido grave en Repsol

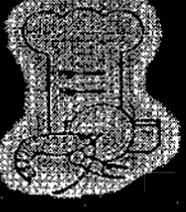
EL DÍA  
CIUDAD REAL. EFE

Julián Salcedo, el trabajador que permanece ingresado desde el pasado domingo en el Hospital de Alarcos de Ciudad Real tras sufrir un accidente en la factoría de Repsol Petróleo en Puertollano ha experimentado una mejora y la calificación médica de su estado ha pasado de crítica a grave.

Según el último parte médico emitido por el centro hospitalario, el paciente, que resultó intoxicado por gas sulfhídrico en el accidente a consecuencia del cual el pasado lunes falleció Juan José Rico, uno de los tres operarios que se vieron implicados en el mismo, presenta una evolución "buena", ha recuperado su respiración espontánea y se le ha retirado la entubación, aunque

"persiste una obnubilación importante".

El accidente que afectó a Julián Salcedo y al fallecido, así como a Esteban Pelayo, un tercer trabajador que sufrió quemaduras de primer grado en las manos, ocurrió en la tarde del domingo, cuando se encontraban desatascando una tubería de la Unidad 300 de la planta y se produjo un escape de gas sulfhídrico.



**Restaurante**  
**Marlo**  
969 21 11 73 - 969 21 38 60

**EL ARROZ PARA LLEVAR A CASA**

<p><b>Paella de Marisco</b></p> <p><b>Paella de Carne</b></p> <p><b>Arroz de Señores</b></p> <p><b>Arroz Caldoso de Bogavante</b></p> <p><b>Arroz Negro de Sepia</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Y otros platos más</b></p>	<p><b>Lunes</b></p> <p><b>Martes</b></p> <p><b>Miércoles</b></p> <p><b>Jueves</b></p> <p><b>Viernes</b></p> <p><b>Sábado</b></p> <p><b>Domingo</b></p>
---	--

TRABAJO EN LOS NUEVE PRIMEROS MESES DEL AÑO SE HAN PRODUCIDO CUATRO ACCIDENTES MORTALES, TRES MÁS QUE EL AÑO PASADO

## La siniestralidad laboral crece un 5,6 por ciento

El sector en el que se ha producido un incremento mayor ha sido en la construcción, con casi un 13 por ciento de accidentes más

Rubén Arribas  
CUENCA

Entre los meses de enero y septiembre de el presente se han producido un total de 2.239 accidentes laborales, según datos de la Consejería de Industria y Trabajo facilitados por Comisiones Obreras, lo que representa un incremento del 5,6 por ciento respecto al mismo periodo del año pasado, en el que la cifra total de accidentes fue de 2.120.

El secretario provincial de Salud Laboral y Medio Ambiente de CC.OO., Luciano Díaz, informó de que el sector en el que este aumento de la siniestralidad laboral ha sido mayor es el de la construcción, en el que en los nueve primeros meses del año se han producido 539 accidentes de trabajo con baja frente a los 477 de 2000. Así, el aumento ha sido en la construcción de casi el 13 por ciento.

Sin embargo, el sector que más accidentes ha padecido en este periodo de tiempo ha sido el de servicios, con 785 siniestros, si bien el incremento no ha sido tan amplio como en la construcción, ya que el pasado año hubo un total de 760 accidentes.

### Accidentes mortales

Según las mismas fuentes, han sido cuatro los trabajadores que han perdido su vida en el trabajo. En este apartado, también se ha producido un incremento respecto al pasado año, ya que en 2000 hubo una única víctima mortal entre los meses de enero y septiembre.

Si estas cuatro muertes han sido el aspecto más negativo para Díaz, el que ha sido acogido con mayor satisfacción ha sido el descenso de los accidentes de trabajo de carácter leve. En los primeros nueve meses de año se han producido un total de 32 siniestros

de estas características, frente a los 43 que se registraron el pasado año.

Un último dato que se quiso destacar desde el sindicato es el índice de incidencia de los seis primeros meses de 2001, consistente en el número de accidentes con baja por cada mil habitantes de población activa y que se ha situado en el 30 por ciento. En este punto, Díaz destacó que de enero a junio hubo en la provincia de Cuenca un incremento del 7,5 por ciento en los accidentes de trabajo, mientras que la población activa tuvo un aumento inferior, de tan sólo un 2,6 por ciento.

Según explicó el secretario provincial de Salud Laboral de CC.OO., la tendencia que el índice de incidencia ha tenido Cuenca es

la contraria a la de otras provincias de la región, en las que la población activa ha crecido por encima de la siniestralidad laboral en los seis primeros meses del año.

### Valoración

"La valoración que hacemos es negativa porque los datos cantan por sí solos", manifestó Díaz, quien añadió la calificación de "decepcionante porque después de los doce años que la Junta de Comunidades y los sindicatos llevamos trabajando en el plan de choque, no estamos consiguiendo la reducción de accidentes de trabajo que sería aceptable".

Como dato positivo, el responsable de CC.OO. destacó que, gracias a ese plan, "estamos consiguiendo datos que nos dan una idea de dónde están los fallos".



MANUEL M. CASADO

Un momento de la rueda de prensa ofrecida ayer por CC.OO.

### ESTUDIO

## La formación, asignatura pendiente

Según una encuesta realizada por CC.OO. en más de 70 empresas de la provincia, en el 71 por ciento de ellas no se ha dado formación a los trabajadores sobre la seguridad en el trabajo, afirmó Luciano Díaz. Además, en el 53 por ciento de los casos no se les ha ofrecido información alguna y en más del 80 por ciento del 59 por ciento de empresas que cuentan con planes de evaluación no han participado en su elaboración los trabajadores.

**SEGIPSA**  
Organiza para el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales  
(Subdirección General de Patrimonio Sindical)

## SUBASTA PÚBLICA DE Solar en Priego

de 150 m<sup>2</sup> en C/ Angela López de la Llana nº8

Tipo de salida: 12.630.000 Ptas.

La subasta se celebrará en Madrid, el día 13 de Diciembre, a las 12:00 horas en El Gran Hotel Velázquez. C/ Velázquez nº 62.

### Recogida de Información y visitas:

SEGIPSA  
C/Los Madrazo, 28. 4ª planta, Teléfono: 902 37 47 97 y 91 523 70 40  
inmobiliaria@segipsa.es - www.segipsa.es

**GAMA ALMERA. ¿CÓMO SE PUEDEN AMAR CUATRO ALMERAS A LA VEZ Y NO ESTAR LOCO?**

COMO NO LOS VAS A AMAR SI TODOS SON ALMERA SABES QUE LO QUIERES Y SABES LO QUE NECESITAS. ASI QUE SOLO VAS A TENER QUE DECIDIRTE POR EL DISEÑO DEL ALMERA 3 PUERTAS LA VERSATILIDAD DEL

ALMERA 5 PUERTAS. LA COMODIDAD DEL ALMERA SEDAN O EL ESPACIO PARA LA FAMILIA DEL ALMERA TINO. ELEGIR UN ALMERA NO ES ESTAR LOCO. ES DEMOSTRAR QUE ESTAS CUERDO. SOLO TIENE UN PROBLEMA. ¿CUAL DE ELLOS?

AlmERA 3 puertas  
desde 2.041.000\* ptas.

AlmERA Tino  
desde 2.710.000\* ptas.

AlmERA Sedan  
desde 2.166.000\* ptas.

AlmERA 5 puertas  
desde 2.201.000\* ptas.

SEE THE CHANGE

**5** AÑOS DE GARANTÍA

**AMADEO VILLAR**

Polígono industrial los Palancares - Tel. 969 22 07 93 - Cuenca

URBANISMO V SEMINARIO SOBRE LEGISLACIÓN Y POLÍTICA URBANÍSTICA EN CASTILLA-LA MANCHA

# Incidencia de la LOTAU en la gestión de las ciudades de CLM

Se analizarán proyectos urbanísticos concretos como los desarrollados en Toledo y Lleida

EOT  
CUENCA

Durante los días 15 y 16 de noviembre se está celebrando, en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, la quinta edición del Seminario sobre Legislación y Política urbanística en Castilla-La Mancha.

El encuentro, que lleva por título "La Gestión de la Ciudad", trata de reflexionar sobre las ventajas e inconvenientes que se derivan de la puesta en práctica de la Ley del Suelo castellano-manchega (LOTAU), tras sus tres años de rodaje, en un marco jurídico complejo derivado de la conjugación obligada de dos legislaciones concurrentes, la estatal y la autonómica.

"Siempre se escoge un tema básico que sirva de soporte a todas las ponencias. En esta ocasión, pensamos que era oportuno entrar a analizar la ciudad existente, la ciudad consolidada. Y planteamos el tema desde dos ópticas. Primero, analizando los mecanismos legales contemplados en la LOTAU para dar respuesta a los problemas urbanos existentes (rehabilitación de cascos históricos, gestión de espacios ver-

des, etc.); y segundo, estudiando casos concretos de actuación urbanística como el Plan especial de Toledo, un plan valorado positivamente por todos los expertos en la materia", afirmaba Gerardo Roger, arquitecto y director del Seminario.

Las Jornadas, que están contando con ponentes de excepción, como el Jefe del Servicio de Urbanismo del Ayuntamiento de Albacete, Luis Martínez, o Juan Busquets, Arquitecto y Urbanista Redactor del Plan Especial de Toledo, abarcarán un amplio e interesante temario que, tal y como nos indicaba el director de las Jornadas, pasa por el análisis de la conservación del Patrimonio histórico-cultural, la gestión del suelo (expropiación, reparcelación sistemática, transferencias de aprovechamiento), el procedimiento a seguir para solicitar, conceder y coordinar las licencias de Obras y de Actividad, así como el estudio de proyectos urbanísticos concretos como, por ejemplo, la ordenación y gestión en el Centro Histórico de Toledo, o el caso de Lleida.

El curso, que era inaugurado ayer por la mañana por el Director General de Urbanis-



Gerardo Roger, director del Seminario, y Luis Martínez, Jefe de Urbanismo del Ayuntamiento de Albacete.

• "Peatonalizar el Centro Urbano y dar movilidad al ciudadano es siempre positivo"

mo de la Junta de Comunidades de CLM, Joaquín López, ha convocado a más de 53 alumnos, de toda España.

## Peatonalización en Cuenca

El director del Seminario reco-

no conocer muy bien, urbanísticamente hablando, la ciudad de Cuenca, pero se mostró optimista ante el proyecto de peatonalización que el Ayuntamiento de Cuenca ha diseñado para la calle Carretería.

En este sentido, indicó que "peatonalizar el centro urbano, y dar movilidad al ciudadano es siempre positivo. El ejemplo que los urbanistas ponemos siempre, es la ciudad de Múnich. Se peatonalizó todo el centro histórico. Al principio se pensó que esta actuación urba-

nística iba a generar muchos problemas, y ha sido todo lo contrario, ha revitalizado el comercio y la economía de la ciudad".

Gerardo Roger, por su parte, comentó también que un proyecto de estas características ha de estar fundamentado en un completo análisis técnico de viabilidad, "es necesario analizar todo el entorno, y sobre todo, incidir en la redistribución del tráfico, que es uno de los aspectos más importantes para las ciudades".

SOCIEDAD EN UNAS JORNADAS ORGANIZADAS POR EL SINDICATO UGT

# Los mayores se enfrentan a los retos del milenio

Las jornadas durarán dos días

EL DÍA  
CUENCA

La Asociación Cultural de Jubilados y Pensionistas de Castilla-La Mancha, ACUMANCHA, ha organizado para hoy y mañana en Cuenca las primeras Jornadas Regionales sobre los Mayores ante el Nuevo Milenio que están subvencionadas por la Unión Regional de Jubilados y Pensionistas del sindicato UGT y por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Las jornadas, que fueron presentadas ayer por el secretario general de la Unión Regional de Jubilados y Pensionistas de UGT-CLM, Germán Díaz Viñuela, acompañado por el secretario general de UGT en Cuenca, Miguel Blanco, tienen como objetivo analizar los diversos aspectos que confluyen en los problemas y retos que suponen para los mayores el nuevo milenio así como la manera en que puede afectar a dicho colectivo. Por este motivo, la mayoría de las po-



Momento de la presentación de las jornadas.

nencias están dedicadas a la atención a las personas mayores, las vacaciones del Inerser, las demandas jurídicas para mayores, los testamentos, las pensiones, etc.

Asimismo, las 150 personas que está previsto que acudan a las jornadas podrán disfrutar de una visita por la ciudad y el Casco Antiguo después de que el al-

calde de Cuenca, José Manuel Martínez Cenzano, "convenciera" a los organizadores.

Por último, señalar que a la inauguración de las jornadas está previsto que asista, además de Martínez Cenzano, el consejero de Bienestar Social de la Junta de Comunidades, Tomás Mañas, y el presidente de la Diputación, Luis Muelas, entre otros.

**Cocina de Otoño en**

**Restaurante San Nicolás**

- Setas y hongos*
- Platos de Caza con los primeros Trofeos de Temporada*
- Terrinas Trufadas de Pato*
- Pescados*
- Carnes Rojas*

Todos nuestros platos están elaborados con productos seleccionados de primera calidad

**Rte. San Nicolás, es algo más**

**Reservas:**  
**969 24 05 19 - 969 21 22 05**

SOCIEDAD AL PROYECTO DE CENTRO DE DÍA PARA MAYORES

# La Fundación Glez. Cruz rechaza las críticas

Hacen un llamamiento a la solidaridad para que el centro de día para mayores sea una realidad

EL DÍA  
CUENCA. EP

Los responsables de la Fundación González Cruz, que se encargará de gestionar el centro de día para mayores que se está construyendo en el casco antiguo de Cuenca, han hecho una llamada a la solidaridad para hacer realidad este proyecto.

Una petición que dirigen, por un lado, a la Asociación Cultural San Pedro y, por otro, a la Asociación de Vecinos del Casco, que están criticando este proyecto sin "demasiados argumentos", según señaló a Europa Press el presidente de la Fundación González Cruz, Antonio Villaseñor.

Esta entidad de carácter benéfico social se va a encargar de la gestión de este centro que está construyendo la Consejería de

Bienestar Social, en colaboración con el Ayuntamiento de Cuenca, y en el que se prestará una asistencia integral a los mayores del Casco Antiguo.

El centro de día contará con salas de reuniones, servicio de fisioterapia, atención médica, lavandería, talleres ocupacionales y actividades de ocio. En definitiva, según Villaseñor, "se trata de un lugar de encuentro y atención para los mayores del Casco Antiguo que es uno de los barrios de la ciudad donde la población está más envejecida".

## Por un casco vivo

Por ello, añadió, "creemos que este proyecto está en consonancia con la idea que defiende la asociación de vecinos que apuesta por un casco vivo", de la que



Momento de la constitución de la Fundación González Cruz.

dijo no entender sus críticas. En cuanto a que el lugar escogido no es el más adecuado y es poco accesible, Villaseñor argumentó que se eligieron las escuelas de San Pedro por ser de titularidad municipal.

Además, aseveró que el edificio necesitaba una reforma urgente porque su estado podía suponer un riesgo para las personas que lo utilizaban para reunirse. También indicó que "su acce-

sibilidad será muy buena para los mayores porque contará con una parada de autobús en la misma puerta".

## Asociación San Pedro

Por otra parte, y en cuanto a las críticas de la Asociación Cultural San Pedro, formada por unas 30 mujeres que se reúnan por las tardes en este edificio, Villaseñor aseguró que se les ha buscado un lugar mucho mejor.

El Ayuntamiento les ha facilitado un local el colegio del Carmen "que es más amplio, tiene calefacción y no presenta el riesgo que tienen las Escuelas de San Pedro en las que pelagra la seguridad de las personas que lo visitan", dijo. Por ello, afirmó que no entiende la oposición de este colectivo al que pide solidaridad y comprensión mientras duren las obras de un centro que les va a beneficiar.

RED DE CONCESIONARIOS HYUNDAI



Disfruta la vida HYUNDAI

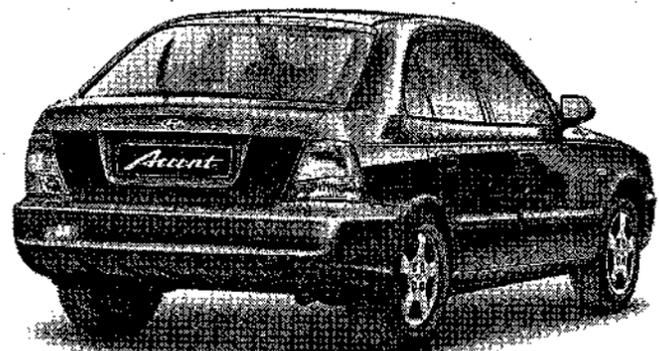
Consejos Hyundai para disfrutar la vida

(1) Tira el despertador por la ventana.



(2) Disfrutar de un Hyundai Accent, porque ahora te ofrece hasta 225.000 ptas. de regalo.

Accent



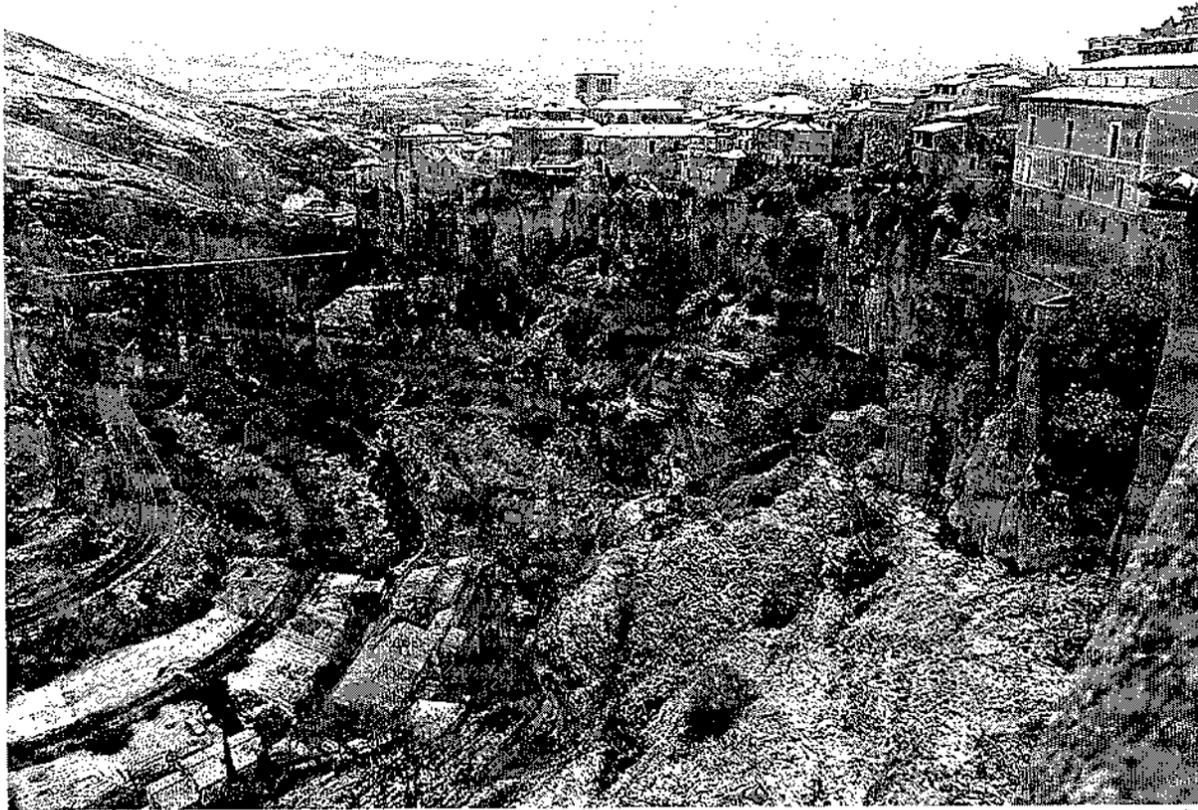
Gama Accent,  
desde 1.265.000 ptas.\* (7602,80 euros)

Equipamiento de serie: Dirección asistida, cierre centralizado, airbag conductor, etc.  
Y opcional: Aire acondicionado, airbag acompañante y ABS.

\*P.V.P. recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, Transporte, Impuesto de Matriculación, Descuento Promocional y Plan Prever.  
Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes.

**AUTOMÓVILES CIFUENTES.** Tel.: 969 234 946. Avda. de los Alfares, s/n. Cuenca. /  
Tel.: 969 322 051. Carretera de la Fuente, km. 1. Tarancón.

## ACTUALIDAD GRÁFICA EL TEMPORAL DE NIEVE LLEGA A LA CAPITAL CONQUENSE



Bella imagen del Casco Antiguo totalmente cubierto de nieve.

J. ROMERO



J. ROMERO

Los jóvenes aprovecharon para jugar con la nieve.



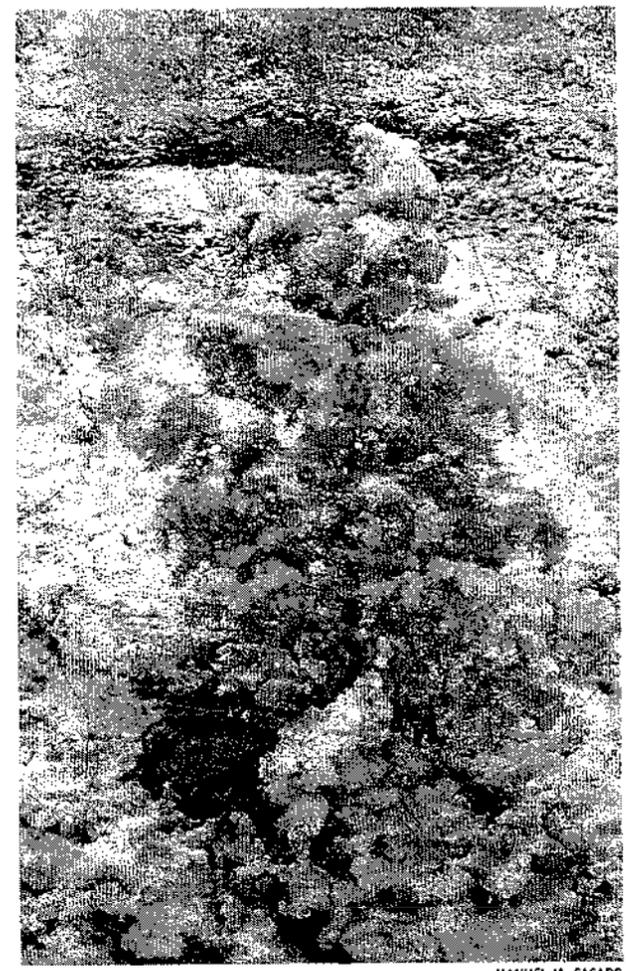
MANUEL M. CASADO

Los coches quedaron cubiertos por la nieve.



J. ROMERO

Los peatones sufrieron los efectos del temporal.



MANUEL M. CASADO

La vegetación presentó este singular aspecto.

# La nieve visitó Cuenca

EL DÍA  
CUENCA

Tal y como anunciaba horas antes el Instituto Nacional de Meteorología, la nieve hizo ayer por la mañana acto de presencia en la capital conquense donde pudieron volver a contemplarse los paisajes más típicos de la capital cubiertos de blanco.

EL DÍA salió a la calle y captó, entre las 12 y las 15,30 horas, las imágenes que pueden observarse en esta página. Imágenes que siempre gusta ver, y que recogemos para nuestros lectores.

El temporal de frío, viento y nieve está previsto que continúe en la jornada de hoy viernes,

aunque disminuirá su intensidad a medida que transcurre el día. Según el parte meteorológico del Instituto, es probable que durante la jornada de hoy se produzcan nevadas que pueden oscilar entre los 800 y los 1.000 metros, por lo que es previsible que la nieve vuelva a verse en la capital.

Ante esta situación, la Unidad de Protección Civil de la Subdelegación del Gobierno mantiene activado el Plan de Fenómenos Meteorológicos adversos y aconseja que, si se ha optado por viajar, después de haberse informado de la situación meteorológica, revisar el vehículo y llevar teléfono móvil.



J. ROMERO

El Parque de San Julián presentaba este aspecto al mediodía.

Del 1 al 30 de noviembre. En los Concesionarios MG Rover damos la salida a nuestros nuevos modelos.



## Llegan los 30 días de acción MG Rover.

Venga y conozca los 30 días más excepcionales de MG Rover.

Entre en su Concesionario y descubra los nuevos deportivos MG, los 100% estimulantes ZR, ZS y ZT.

Además compruebe la gran capacidad del Nuevo Rover 75 Tourer. Hemos preparado un regalo seguro para todos los que compren un MG Rover y obsequios sólo por venir. Precios especiales para el Rover 25, el Rover 45 y el Rover 75. Y grandes sorpresas:

**su nuevo automóvil puede salirle gratis.\***

No se pierda los 30 días de acción.



Nuevos ZR, ZS y ZT.

**Rover 25.**  
1.4 3p. Comfort  
Aire acondicionado  
1.995.000 pts.\*  
Llave en mano.

**Rover 45.**  
2.0d 4p. Classic  
Aire acondicionado  
2.900.000 pts.\*  
Llave en mano.

**Rover 75.**  
1.8 Comfort  
3 Años de mantenimiento  
3.790.000 pts.\*  
Llave en mano.

**Nuevo Rover 75 Tourer.**  
2.0 CDT Classic  
3 Años de mantenimiento  
4.695.000 pts.\*  
Llave en mano.



3 años de garantía,  
asistencia en carretera y Compromiso MG Rover en toda la gama.\*

En los Concesionarios MG Rover.



\* Sorteo entre todos los clientes que matriculen su Rover o MG del 1 al 30 de noviembre. Llave en mano incluye: IVA, Impuesto de Matriculación, transporte y gastos de matriculación. Condiciones de garantía según documento del fabricante. Mantenimiento Rover 75, según contrato. Promoción válida hasta el 30/11/2001. Infórmese en su Concesionario.

VIVIENDA LÓPEZ ROZ ASEGURÓ QUE NO SE ESTÁN CUMPLIENDO LOS OBJETIVOS DEL PLAN NACIONAL DE VIVIENDA

# "Las VPO no llegan al 10% de las viviendas que se construyen"

El director general de Urbanismo destacó las medidas adoptadas por el Gobierno regional en materia de suelo y vivienda

M.J.S.  
CUENCA

El director general de Urbanismo, Joaquín López Ros, ha calificado como un "hecho importantísimo" el anuncio realizado por el presidente Bono en el debate del Estado de la Región sobre la obligatoriedad de que en el futuro se dedique un 50% de los suelos urbanizables de la región a viviendas protegidas y aseguró que ha sido necesario adoptar esta iniciativa porque no se están cumpliendo los objetivos del Plan Nacional de Vivienda (1998-2001) ya que en estos años mientras la vivienda de renta libre ha registrado un incremento notabilísimo, las Viviendas de Protección Oficial han sufrido un decrecimiento espectacular. En este sentido, López Ros indicó que a principios de los noventa las VPO suponían el 50%

de las viviendas que se construían en el país, en la actualidad no llegan ni al 10%. "El bajón ha sido espectacular y por ello hemos tenido que ponernos a trabajar de inmediato para corregir el rumbo de los acontecimientos, ya que hay que pensar que buena parte de la población por sus salarios sólo pueden acceder a una vivienda protegida y en la actualidad son cientos las familias que no están accediendo a una vivienda digna porque no tienen recursos suficientes para ello".

Pero además, el Gobierno regional contempla otras medidas complementarias como por ejemplo el Decreto sobre ayudas a la promoción y adquisición de viviendas. En este decreto, que está a punto de ser aprobado por el Gobierno regional, se aumentan las ayudas dirigidas al promotor y



JAVIER ROMERO

El director general de Urbanismo, a la izquierda, compareció en rueda de prensa.

también a aquellas personas interesadas en adquirir una VPO. Asimismo, se contempla una revisión de los precios máximos de la VPO en la región, algo que beneficiará a los promotores ya que se ha ido al precio máximo que permite la Ley con el fin de adaptar los precios a la situación real del mercado, es decir, la repercusión del coste, de los materiales, de la mano de obra y sobre todo, del valor del suelo. Además, el decreto de ayudas también contempla nuevos tipos de ayudas dirigidos a la construcción para uso propio de la vivienda.

Asimismo otra de las medidas

complementarias es la redacción de una Ley que ahora mismo se encuentra en trámite y está a punto de ser debatida por las Cortes regionales. Se trata de la Ley de Vivienda de Protección Pública de Castilla-La Mancha, en la que se contemplan dos nuevas tipologías de viviendas protegidas en la región. Se trata de viviendas de mayor superficie que abren el abanico de la demanda de viviendas protegidas en Castilla-La Mancha.

En este sentido, el director general indicó que a partir de este momento podrán recibirse ayudas de hasta un 32 por ciento pa-

VIVIENDAS DE PROMOCIÓN

## Hecho público el listado definitivo de adjudicatarios de las 80 viviendas

CUENCA

El delegado provincial de Obras Públicas, Francisco Palop, anunció en rueda de prensa que ayer mismo se hizo público el listado definitivo de los adjudicatarios de las 80 viviendas de promoción pública. Con ello se llega al fin de este proceso cuya culminación será la entrega de llaves a los adjudicatarios, un hecho que se espera se produzca en uno o dos meses.

En cuanto al número de reclamaciones presentadas, Francisco Palop indicó que han sido 131 en total, de las cuales se han aceptado 15 y cinco de ellas han motivado una alteración en el orden de la lista de adjudicación. Por lo que respecta a los motivos, señaló que tres hacían referencia a defectos de empadronamiento y dos por motivos técnicos.

ra la compra o adquisición de viviendas en la región. "Se trata de unos porcentajes de ayudas sumamente importantes que van dirigidos a los más amplios sectores de la sociedad y a los más vulnerables en relación a los salarios que perciben." Entre esas ayudas destacar que la Junta subvenciona con un 17% la compra de viviendas del régimen especial protegido, con un 5% si el comprador es menor de 35 años, si se trata de una familia monoparental, un minusválido o una familia numerosas y además se subvencionará con otro 10% adicional si se trata de la construcción de la propia vivienda.

**RESTAURANTE**  
**RECREO PERAL**  
En un marco incomparable  
Gran Variedad de Raciones  
Pescados Frescos - Carnes a la Brasa  
TERRAZA CUBIERTA Y COMEDOR  
Comidas de empresa y celebraciones  
Horario ininterrumpido. Abierto todos los días  
Reservas: 969 234 259  
Ctra. Tragacete, s/n • Tel. 969 234 259 • CUENCA

**Campicultura 2001**  
**I JORNADA SOBRE EL AGUARDIENTE DEL CAMPICHUELO**  
En Ribatajada el 17 de noviembre a partir de las 10,30 h. Durante la jornada tendrá ocasión de conocer los aspectos tributarios, sanitarios, destilación, envasado, mercado, etc. a tener en cuenta a la hora de poner en funcionamiento una destilería. También estará presente una pequeña exposición de licores y aguardientes de otras comarcas.

**POLICIA LOCAL**  
**092**  
policia.local@aytocuenca.org

**Concejalía de Tráfico Transportes y Policía**  
Previsión de incidencias  
y  
Recomendaciones

Viernes, 16 de noviembre de 2001

**OBRAS EN EL BARRIO DE LAS DOSCIENTAS:**

- C/ CAMINO DE LA RESINERA (tramo paralelo a F. Ruiz Jarabo) estará cortada al tráfico por obras de instalación de un colector.

- C/ JUAN MARTINO Está cerrada al tráfico en sus dos sentidos

- C/ ESCULTOR JAMETE Continúa cortada debido a las obras

de canalización del gas natural en el tramo comprendido entre Juan Martino y F. Ruiz Jarabo en el sentido Reyes Católicos (Pino).

- AVDA. RADIO NACIONAL DE ESPAÑA Se mantiene cortada en sentido de Avda. Reyes Católicos hacia Juan Martino  
**OBRAS EN C/ LAS TORRES - Obras: Canalización gas natural**

Prosiguen las obras de canalización del gas natural desde el supermercado Alconsa a la calle Garcilaso de la Vega.

**OBRAS EN AVDA. MEDITERRÁNEO-RÍO GUARDARROYO Y C/ SÁNDALO:** Se procederá a la ejecución de obras de reposición de pavimento.

**RESPETE LA SEÑALIZACIÓN PROVISIONAL ESTABLECIDA**

Sábado, 17 de noviembre de 2001

**CONTINUARÁN LAS OBRAS QUE AFECTAN AL BARRIO DE LAS DOSCIENTAS Y CALLE DE LAS TORRES.**

TRÁFICO AYER COMENZARON LAS OBRAS DE SEMAFORIZACIÓN

# La DGT intensifica su colaboración con Cuenca

Elaborará un estudio global del tráfico en la ciudad

J.L.M.S.  
CUENCA

Las obras de regulación, centralización y control de la red semafórica de Cuenca comenzaron ayer con la instalación de los dos primeros reguladores en el extrarradio de la ciudad por lo que se inicia así un proyecto gestado en la anterior legislatura que situará a Cuenca como la ciudad más moderna de España en materia de gestión del tráfico.

El concejal de Tráfico del Ayuntamiento de Cuenca, José Luis Chamón, se mostraba ayer satisfecho por el inicio de estas obras que han sido posibles "gracias a la perseverancia y a la buena relación entre distintas administraciones de signo político distinto que se han unido para mejorar el tráfico en Cuenca", señaló a este periódico. En este sentido, el edil socialista manifestó que a lo largo de la mañana de ayer

mantuvo una reunión con técnicos de la Dirección General de Tráfico donde le informaron que, de manera paralela a las obras de regulación semafórica, van a realizar un estudio global del tráfico en la ciudad que será el referente para cualquier actuación futura que se lleve a cabo, "lo que sitúa al Ayuntamiento en una posición muy ventajosa y a Cuenca en una situación privilegiada".

La reunión, a la que también asistieron técnicos municipales y de la empresa SICE, sirvió también para delimitar la titularidad de las zonas donde se actuará (cada administración pondrá a disposición de la otra el correspondiente certificado permitiéndole realizar las obras) y para programar las líneas de trabajo que se seguirán. En este sentido, José Luis Chamón matiza que las obras se van a realizar desde las afueras hacia dentro, es decir, co-



M. M. CASADO

El concejal de Tráfico mantuvo una reunión con técnicos de la DGT para tratar la semaforización de Cuenca que estará coordinada desde un centro de gestión que dirigirá un mando de la Policía Local.

menzarán en el extrarradio de la ciudad para continuar hacia el interior "y de esta forma no sea un impedimento para la peatonalización de Carretería".

## Nuevo alumbrado

Además, continuó explicando Chamón, la DGT va a presentar un nuevo estudio de alumbrado en los accesos a la ciudad (tanto por la carretera de Alcázar de San Juan como por la de Madrid)

mientras que la empresa SICE, como mejora, dotará a Cuenca de un inventario informático con todo el mobiliario urbano relativo al tráfico.

Por último, recordar que el presupuesto que destina al proyecto el Ayuntamiento asciende a más de 102 millones de pesetas que se invertirán en cimentación, instalación de arquetas, etc, mientras que la DGT invierte más de 314 millones que se destina-

rán a la puesta en marcha de un centro de gestión, semaforización de nuevos cruces, información de aparcamientos, circuitos de televisión, paneles de información, control de accesos al Casco Antiguo, ... Por este motivo, este proyecto que finalizará en el año 2003 es de suma importancia para Cuenca "y por eso el Equipo de Gobierno está muy satisfecho, por las enormes expectativas que se abren ante nosotros".

## Este año El Libretón BBVA ya ha regalado cinco Volvo S60 en Cuenca.

Con el de ayer de D. Virgilio  
Cuenca Baquero  
ya son cinco los Volvo S60  
regalados en Cuenca  
por El Libretón BBVA.

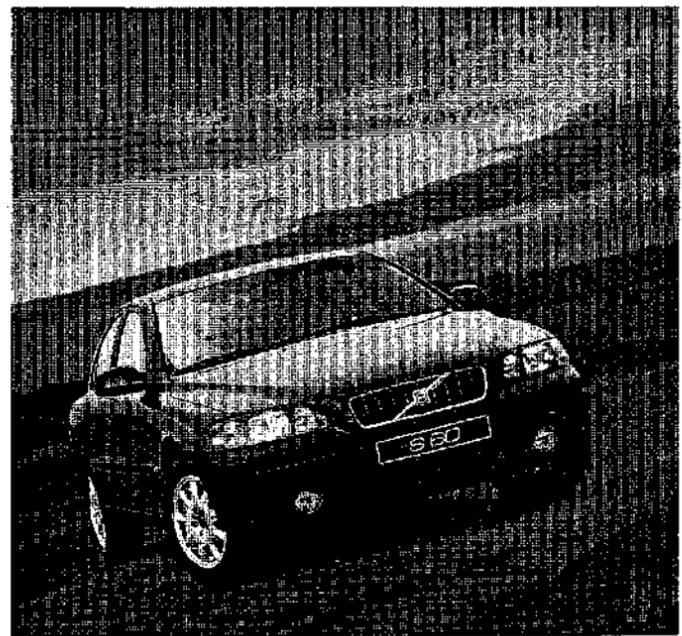
D. Virgilio Cuenca Baquero es uno de los cinco afortunados que disfrutaron en Cuenca de un fantástico Volvo S60 de los que regala cada día El Libretón BBVA.

Usted puede ser el próximo.

Sólo es necesario tener un Libretón BBVA con 50.000 pesetas y podrá ganar uno de los tres coches que regala El Libretón BBVA cada día o uno de los 10.000 premios más que regala cada mes. Por cada

50.000 pesetas de saldo, participa una vez en todos los sorteos. A más saldo, más posibilidades de ganar uno de estos premios.

Prepárese, si tiene un Libretón BBVA, usted puede ser el próximo.



Éste es uno de los tres Volvo S60 que regala El Libretón BBVA cada día.

Bases depositadas ante notario.

**BBVA**

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria

INDUSTRIA JOSÉ DE LA VILLA INAUGURÓ AYER EL III ENCUENTRO REGIONAL DE MINERÍA DE CASTILLA-LA MANCHA

# "La minería tiene que optar por la calidad"

El director general de Industria y Energía declaró que el sector tiene que lograr una mayor competitividad

R.A.  
CUENCA

El director general de Industria y Energía, Javier de la Villa, declaró ayer en Cuenca que la minería de Castilla-La Mancha "tiene que optar por la calidad para mejorar su competitividad". Para ello, los materiales que se obtengan en la región tendrán que cubrir ciertos requerimientos técnicos para que los resultados en el mercado sean mejores, explicó el director general.

Javier de la Villa hizo estas declaraciones durante la inauguración del Tercer Encuentro Regional de la Minería de Castilla-La Mancha que por primera vez se celebran en Cuenca y que serán clausuradas hoy.

El director general de Industria y Energía añadió que, además de mejorar su competitividad, hay que hacer esta actividad compatible con la conservación del medio ambiente y no descuidar en ningún momento la seguridad en las minas, "para lo cual se requiere un esfuerzo en la formación y en la divulgación", manifestó Javier de la Villa.



Imagen de la inauguración del III Encuentro de la Minería, que se celebra en la UCLM.

Por su parte, el profesor de la Universidad de Castilla-La Mancha y director de los encuentros, Juan Coloma, aseguró que los recursos con los que cuenta la región "son más de los que pensa-

mos, y no se limitan al mercurio de las minas de Almadén".

Coloma calificó a la minería de "muy diseminada", y lo explicó señalando que se da una especie de minifundismo, ya que se cuen-

ta con muchas explotaciones con cinco o seis trabajadores en cada una de ellas.

Castilla-La Mancha cuenta con 301 explotaciones que emplean a 1.812 personas.

## VETERINARIA

### CSI-CSIF pide la resolución del concurso de traslados

EL DÍA  
CUENCA

En un escrito remitido a la Consejería de Sanidad, el sindicato CSI-CSIF ha reclamado la resolución inmediata del concurso de traslado de los veterinarios, ya que después de transcurridos 16 meses desde su publicación, "muy a nuestro pesar aún no ha terminado la comisión los trabajos de valoración", según explican en una nota de prensa.

Desde CSI-CSIF se considera que la situación que se ha creado perjudica a la propia función pública de Castilla-La Mancha, así "como al ciudadano y, por supuesto, al propio funcionario, de tal forma que si no fuera por la profesionalidad de éstos hubiera incidido gravemente en la calidad del servicio", concluyen.

### Renegociación

Por otra parte, el mismo sindicato ha pedido que se vuelva a retomar la negociación del acuerdo de funcionarización firmado el pasado mes de julio por la Administración regional, CC.OO. y ANPE. Según explican, el acuerdo ha generado una "creciente oposición" y un "patente descontento de gran parte del personal laboral de la Junta de Comunidades". CSI-CSIF se opuso a él por la falta de concreción de muchos temas relacionados con el proceso, por el rechazo a la creación de nuevas escalas y la aplicación de complementos personales transitorios a ciertas categorías.

## ECONOMÍA



### Taller informativo sobre el euro

La Federación de Asociaciones de Empresarios Conquenses (FAEC) no quiere que quede ningún cabo suelto de cara a la implantación del euro como moneda única en la Unión Europea, motivo por el cual impartió ayer un taller informativo sobre este tema. La acción formativa, que se celebró en el Hotel Alfonso VIII, contó con las ponencias de varios técnicos de la Federación.

## BIENESTAR SOCIAL



### Un premio por la igualdad

El delegado provincial de Bienestar Social, Juan Manuel Avila, entregó a Juana Abad y Nuria Vital el primer premio y el accésit, respectivamente, del concurso de fotografía "Mujer y Publicidad", organizados por el Centro de la Mujer de Cuenca y que tenía como objetivo concienciar a los ciudadanos de la necesidad de que la mujer alcance una igualdad real con el hombre.

M. M. CASADO

M. M. CASADO

LABORAL AFECTA A UNOS 800 TRABAJADORES EN CUENCA

# UGT firma en solitario el convenio de Limpieza de Edificios y Locales

Según el sindicato los trabajadores "pueden estar tranquilos porque ganan poder adquisitivo"

J.M.D.  
CUENCA

Después de más de una docena de reuniones, el sindicato UGT firmaba este pasado miércoles en solitario el convenio de Limpiezas de Edificios y Locales de Cuenca y su provincia para los años 2001 y 2002, que afecta a unos 800 trabajadores, según señaló ayer en rueda de prensa el secretario general de la FeS-UGT de Castilla-La Mancha, Francisco José Sánchez García, quien apuntó que se trata de un convenio de eficacia limitada al que podrán adherirse cualquier trabajador y empresa que lo desee.

Un convenio que para este año

2001 contempla una subida del 4% en todos los conceptos, y para el 2002 el IPC real al 31 de diciembre del 2001 más un punto; 39 horas a la semana, lo que representa que el sector tendrá 48 horas menos al año y un día más de asuntos propios, entre otras cosas, por lo que este convenio colectivo -tal y como dijo Sánchez García- se asegura una subida por encima del poder adquisitivo.

Sánchez García dijo no entender la postura de CC.OO. en la Mesa de Negociación, oponiéndose a la firma de un convenio muy beneficioso para los trabajadores de este sector. Por ello, y pese a no contar con la mayoría en la



Mariano Cuesta (responsable de la FeS-UGT de Cuenca) y F.J. Sánchez (secretario general de FeS-UGT C-LM).

Mesa negociadora, UGT ha optado por firmar este convenio -previa consulta a los trabajadores del sector- que Sánchez García calificó como "uno de los mejores convenios de limpieza que se ha firmado jamás en esta provincia a lo largo de toda su historia". Arremetió por ello contra el sindicato CC.OO., porque es de la opinión de que "cuando se negocia un convenio provincial deben

prevaler los intereses de los trabajadores por encima de los intereses sindicales". Dijo en este sentido que debe informarse a los trabajadores de la realidad y "no contarles mentiras", porque dejó claro que "con este convenio no van a perder poder adquisitivo".

Francisco José Sánchez García reseñó que la única dificultad para que CC.OO. no firmara el convenio era la cláusula de revisión;

una cláusula que según éste "jamás va a operar debido a los IPCs que en este país están resultando". Por ello lamenta que CC.OO. no se haya incorporado a la firma; "sin querer ver que se está jugando con la tranquilidad y la estabilidad de un sector como éste", de ahí que inste al sindicato mayoritario a que explique las razones por las que no ha querido firmar.

**Comercial  
elefónica**  
de Castilla la Mancha, S.L.

GRUPO **Unitec**

Hnos. Becerril, 30 • 16004 CUENCA

Delegaciones:

C/ Ramón y Cajal, 57  
16004 CUENCA

C/ San Antonio, 6  
02001 ALBACETE

Atención al Cliente:  
**902 16 00 33**

**Telefónica**  
CONSULTOR HOMOLOGADO

## ¿Quién ha dicho que Internet es lento?

### LINEAS de ALTA VELOCIDAD



Especial para particulares y empresas que navegan habitualmente por Internet. Transforma las líneas telefónicas convencionales en líneas de alta velocidad. La navegación por la red alcanza una rapidez asombrosa. Con la **TARIFA PLANA**, puede conectarse por tiempo ilimitado desde

# 6.500

Ptas/mes

Infórmese en **Comercial Telefónica de Castilla-La Mancha**

ACTUALIDAD OPERADOR DE EQUIPOS DE TELEVISIÓN

# Clausurado un nuevo curso en Telecuenca

EL DÍA  
CUENCA

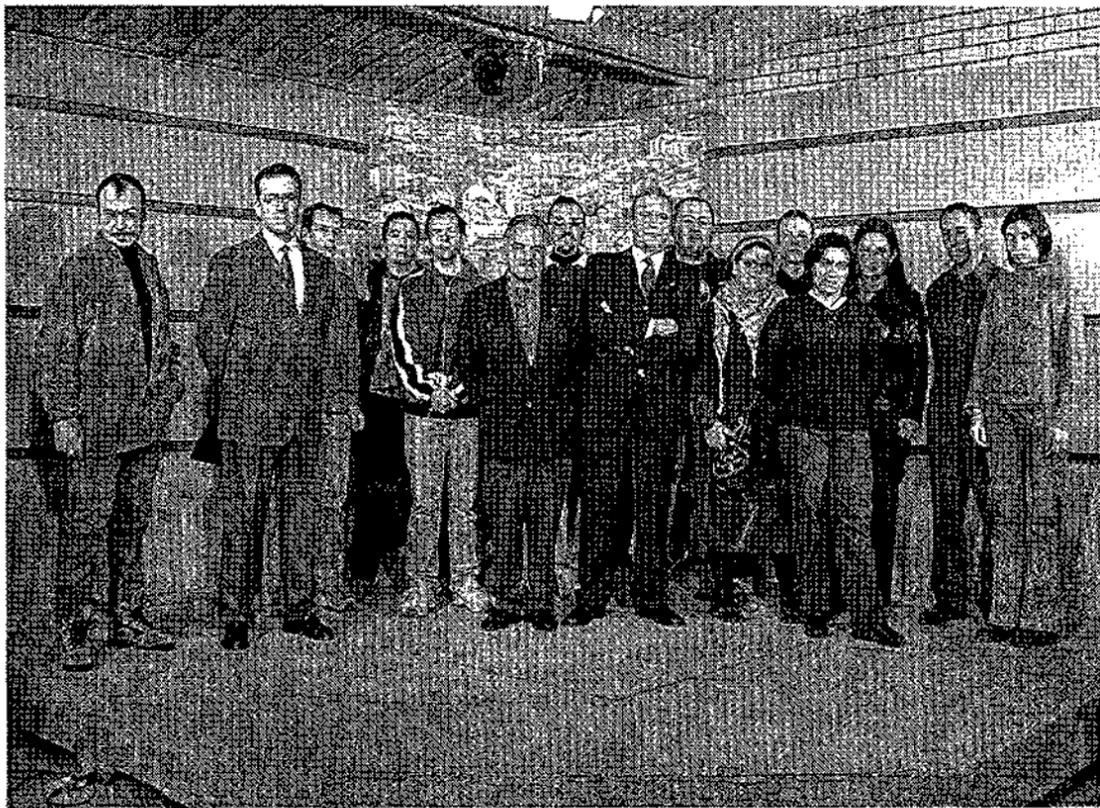
Con presencia del delegado provincial de Industria y Trabajo, Ángel Alvaro, y el primer teniente de alcalde en el Ayuntamiento de Cuenca, Luis Esteban Cava, ayer tenía lugar el acto de clausura del Curso de Operador de Equipos de Televisión que se ha venido llevando a cabo en Telecuenca desde el pasado 20 de agosto, y en el que han participado un total de quince alumnos.

Durante las 340 horas en las que se ha desarrollado este nuevo curso de Telecuenca -como centro colaborador de la Consejería de Industria y Trabajo- los alumnos han aprendido todos los pormenores sobre el control de cámara de vídeo, la grabación y reproducción de equipos profesionales de audio y vídeo, las mezclas y efectos de vídeo y el módulo de Medio Ambiente, en-

tre otras cosas.

Tras dar la bienvenida, la directora de Telecuenca, Patricia Mateo, deseó a todos los alumnos participantes que tengan suerte en un futuro en el ámbito profesional; y en similares términos se expresó el director de los cursos de formación, Alberto Jiménez, quien dijo que "damos lo mejor de nosotros mismos para que los alumnos se formen en esta profesión de futuro".

El delegado de Industria y Trabajo, Ángel Alvaro, destacó tras felicitar a los alumnos y a Telecuenca por su labor, que la formación seguirá siendo una de las principales inquietudes de la Consejería de Industria y Trabajo, y puso de manifiesto que las 340 horas de las que ha constado el curso "han sido muy bien aprovechadas por los alumnos". No en vano la puntuación con la que la Junta de Comunidades ha



JAVIER ROMERO

Las autoridades presentes en el acto de clausura del curso y los alumnos participantes en el mismo posan para nuestro fotógrafo.

evaluado el aprovechamiento de los alumnos se sitúa en el 8.

Por último, Alvaro resumió que la finalidad última de este curso va encaminada a un solo objetivo: que los alumnos encuentren empleo en esta profesión, de ahí la importancia que adquiere la formación. En este sentido, detalló que "estoy convencido de que por la calidad del profesorado el

objetivo de la formación se ha cumplido".

Finalmente, Luis Esteban Cava, como representante del Ayuntamiento de la ciudad, manifestó que se hace necesario la celebración de estos cursos a través de los cuales "las personas reciben una formación importante".

Agradeció la predisposición y

labor que realizan algunas empresas, como en este caso Telecuenca, que cuentan con los equipos necesarios para impartir cursos como el que ayer se clausuró, "y que se ponen al servicio para la mejor cualificación de los alumnos". Concluyó Luis Esteban Cava deseando suerte a los alumnos en la búsqueda de empleo.

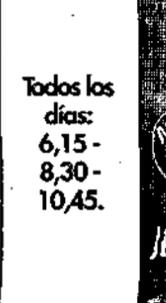


**TELÉFONO DE PROGRAMACIÓN 969 231 464**

**MARTES (Excepto festivos) DÍA DEL ESPECTADOR: 500 Pts.**  
**LABORABLES: 700 Pts.**  
**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: 750 Pts.**

**PRECIOS:**

Plaza del Cinematógrafo

SALA 1 EL EMPERADOR Y SUS LOCURAS	SALA 2 HORA PUNTA 2	SALA 3 UNA RUBIA MUY LEGAL	SALA 4 SCARY MOVIE 2	SALA 5 DESAFINADO
 <p>Sábados y festivos, a las 4.</p>	 <p>CHRIS TUCKER JACKIE CHAN</p>	 <p>UNA RUBIA MUY LEGAL</p>	 <p>SCARY MOVIE 2</p>	 <p>Desafinado</p>
 <p>JEEPERS CREEPERS</p>	 <p>HORA PUNTA 2</p>	 <p>UNA RUBIA MUY LEGAL</p>	 <p>SCARY MOVIE 2</p>	 <p>Desafinado</p>
<p>Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45.</p>	<p>Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y festivos también a las 4.</p>	<p>Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y festivos también a las 4.</p>	<p>Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y festivos también a las 4.</p>	<p>Todos los días: 7 - 10. Sábados y festivos también a las 4.</p>

## CARTELERA a partir del viernes, 16 de noviembre de 2001

"SALVANDO FRONTERAS" GRACIAS A LA CAMPAÑA PUESTA EN MARCHA POR LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CULTURA

# Cuenca recogerá libros para las bibliotecas de El Salvador

El embajador de El Salvador en España, Miguel Ángel Salaverría, agradeció la colaboración prestada por nuestra comunidad autónoma

M.J.S.  
CUENCA

La Consejería de Educación y Cultura, en colaboración con O.N.G.D. "Libros para el mundo", ha puesto en marcha un programa que bajo el lema "Salvando fronteras" tiene como objetivo el promover la sensibilización y cooperación en materia de lectura y bibliotecas con los países especialmente necesitados por situaciones derivadas de catástrofes naturales.

## Recogida de libros

Este programa se inicia con una campaña de recogida de libros para El Salvador, un país que se ha visto afectado por diversas catástrofes naturales y que tiene necesidad de reconstruir y desarrollar su red de bibliotecas públicas. Precisamente el embajador de El Salvador en España, Miguel Ángel Salaverría, se desplazaba ayer a Cuenca para participar en la presentación de esta campaña de recogida de libros que irán destinados a diez bibliotecas públicas de su país. Durante el acto el embajador expresó su agradecimiento por la iniciativa que ha puesto en marcha el Gobierno regional. Según dijo, aunque El Salvador es un país pobre porque no cuenta con recursos, cuenta con una gran riqueza como es su gente, su población. Sin embargo, después del enorme esfuerzo que se hizo por recuperar y educar a todos los niños que se quedaron sin escuela durante la guerra (el analfabetismo se redujo del 40 al 12 por ciento), ahora y después de las dos terremotos que han sufrido se han destruido más de 500 escuelas y sus bibliotecas han quedado muy empobrecidas. De ahí la enorme importancia de este tipo de campañas para contribuir a la reconstrucción del país desde el punto de vista de la cultura y la educación de la población, sobre todo de los menores de 20 años que pueden ser unos dos millones de habitantes de El Salvador.

Por último, el embajador anunció su intención de reunirse con el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, a principios de año no sólo para agradecer la colaboración prestada por nuestra comunidad autónoma sino también para solicitarle un



Un momento de la presentación de la campaña de recogida de libros para El Salvador, a la que asistió el embajador de este país en España, Miguel A. Salaverría, junto al delegado de la Junta, José L. Martínez Guijarro.

acuerdo de colaboración más directo con su gobierno de cara a la dotación de infraestructuras básicas.

La campaña se desarrollará hasta el próximo día 23 de noviembre y según explicó el delegado de la Junta, José Luis Mar-

tínez Guijarro, los tipos de libros que se pueden donar son libros de consulta y de referencia como pueden ser diccionarios o enciclopedias, así como obras de literatura infantil y juvenil, además de obras de la literatura española o iberoamericana, y se advierte que en este caso no se precisa la donación de libros de texto.

Los puntos de recogida de libros en Cuenca capital se han fijado en la Biblioteca Pública, en el Museo de las Ciencias, en la sección del Libro de la Delegación Provincial y en los Centros Sociales de los barrios de Villa Román y de la Fuente del Oro. En el resto de la provincia podrán entregarse en las bibliotecas públicas de la red de lectura de Castilla-La Mancha.

Sunset Boulevard

## SEGURIDADES

Cada vez que ocurre un desastre, del tipo que sea, los responsables de la cosa pública se apresuran a comunicarse a la ciudadanía preocupada que se ha formado (o va a formarse de inmediato) una comisión de investigación que establezca las causas y demás circunstancias concordantes. El objetivo es, naturalmente, conseguir dar una explicación, porque en una sociedad que tiene cada vez más conciencia de vivir en un sistema de infinitas y complejas garantías de supervivencia, desde las puertas blindadas de las viviendas a los cinturones de seguridad y airbags de los coches, cualquier alteración produce una inmediata sensación de tipo contrario. Y para que la ciudadanía siga pensando que hay un poder supremo que cuida de todos nosotros, hay que dar explicaciones suficientes. Por eso los poderes públicos se toman tanta prisa en dar cuenta de que se abre una investigación. Otra cosa es que luego vayan pasando los meses, y el tiempo, que todo lo cura (y hace que casi todo se difumine) borra las preocupaciones, no sólo por olvido, sino porque otros problemas vienen a sustituir a aquellos. Así, se pueden caer plazas de toros (es un ejemplo), dos en el lapso de poco tiempo, abriendo la duda sobre cómo funcionaron los sistemas de seguridad, sin que se sepa cuál ha sido la transcendencia de la investigación consiguiente. Ahora, el sofoco lo producen los aviones que se caen misteriosamente contraviniendo las leyes inmutables de la física y la aerodinámica, de manera que uno va por carretera, camino de Madrid, y al llegar a las proximidades no sólo mira al asfalto, sino también con el raballo del ojo a lo que hay por encima, por si acaso. Por no hablar de los autobuses que en día soleado, en buena carretera y sin prisas salen dando vueltas de campana dejando un reguero de muertos. Ansiamos vivir en un mundo seguro, buscamos amparos de todo tipo y por ahí zascandilea un ente de ficción llamado destino cuyo único objetivo parece ser el de mantenernos permanentemente en sobresalto.

José Luis Muñoz

## CULTURA

### Bono inaugura hoy la sala de exposiciones "Manolo Millares"

EL DÍA  
CUENCA

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, inaugurará hoy, sobre las seis y media de la tarde, la Sala de Exposiciones "Manolo Millares" en la Fundación Antonio Pérez, que preside el máximo responsable de la Diputación Provincial, Luis Muelas, junto a la presidencia de honor que ostenta el propio Antonio Pérez.

Manolo Millares fue un artista de gran prestigio muy vinculado a la ciudad de Cuenca, siendo ampliamente conocido por sus famosas "arpilleras". La Fundación Antonio Pérez, dirigida por Jesús Carrascosa, ha dedicado una sala de reconocimiento a este artista, en la que se muestra la obra de Manolo Millares que fue donada por su familia tras su muerte.

## ARTE

### Conferencia del fotógrafo Alberto García

EL DÍA  
CUENCA

El fotógrafo Alberto García ofrecerá esta tarde, a las 20 horas, en la sede conuense de la UIMP una conferencia dentro del V Ciclo de Conferencias sobre Arte que organiza la Asociación Pro Pintura Mural de Alarcón.

**EL COBRADOR DEL FRAC®**  
VISITARÁ A SUS MOROSOS  
**96 352 23 52**  
[www.elcobradordelfrac.com](http://www.elcobradordelfrac.com)

**Servi net** A.S.P.A. Soft  
969 23 54 58  
Pto. del Alamo 2 26711 20122  
Quintana de la Orden 925 560 205  
Sta. Cruz de la Zarza 926 125 036

**CUENCA**

**La solución para el EURO.**

**Gestión 5**

www.gestion5.com

**Servi Gest**

- Alquiler de Maquinaria.  
- Control de Obras y Proyectos para Instaladores y Promotores.

**Software de Gestión Páginas WEB S.Técnico.**

PLENO MUNICIPAL PUNTO MÁS POLÉMICO DE LA SESIÓN ENTRE VARIOS ACUERDOS IMPORTANTES DE URBANISMO ADOPTADOS POR UNANIMIDAD

## Se dotará a Tainsa de capital para su actividad

Se vinculará a la empresa municipal una partida de 75 millones para desarrollo industrial

JESÚS GABALDÓN

TARANCÓN

Mientras en los temas urbanísticos el Pleno fue unánime en los acuerdos adoptados durante la sesión extraordinaria del miércoles, los referentes a gestión económica recibieron duras críticas de la oposición.

Visto el expediente que se está tramitando para la modificación de las NN.SS. para el polígono industrial de desarrollo mixto y tras los informes y trámites correspondientes el Pleno aprobó inicialmente dicha modificación, cuyo expediente será remitido a la Comisión Provincial de Urbanismo para que resuelva definitivamente. Dicha modificación es relativa al polígono surgido por convenio urbanístico entre Incarlopsa, SAT El Castillo y el Ayuntamiento, que afecta a un millón de metros cuadrados.

Igualmente, se aprobó por unanimidad iniciar la modificación de NN.SS. promovida por la empresa Tropicales del Júcar. El expediente se expondrá al público durante un mes para que se puedan formular las alegaciones. Para T. I. se trata de "una actuación como las abordadas anteriormente por otras empresas que debe apoyarse por sus derivaciones en puestos de trabajo. Para el PP, la aprobación está en función de los informes técnicos y aprovechó su portavoz para recordar al Alcalde que "se actúe con la misma urgencia para otras empresas del polígono", por lo que José Andrés Gómez pidió más rapidez e igual trato para las tres empresas allí ubicadas.

Se presentó a la aprobación del Pleno el proyecto de acondicionamiento urbano del los barrios de Santa Quiteria y San Juan. El mismo consta de tres fases, para lo cual, según indicó el Alcalde, existe la posibilidad de suscribir un convenio plurianual con la Junta de Comunidades. El portavoz de TI se mostró a favor de aprobar las tres fases en conjunto y el proyecto total. El Grupo Popular aprovechó para exigir rapidez en el cobro de ayuda de la Junta y su portavoz afirmó que "son rápidos en ejecución y firma de convenios, pero lentos en el pago".

Para la firma de estos convenios de financiación el Ayuntamiento



acreditó la disponibilidad de los terrenos necesarios, del proyecto y el compromiso de aportar el 10% de los 40 millones de pesetas del presupuesto de mejora urbana. Asimismo, facultó al Alcalde para la firma del convenio y documentación precisa para desarrollar el proyecto.

Se aprobó el protocolo de convenio urbanístico en la parcela sita entre las calles Marques de Remisa, El Espejo y otra de nuevo trazado. El mismo es consecuencia de una licencia de obras concedida, según Raúl Amores, conforme a las NN.SS. en la que la alineación creaba inconvenientes por el retanqueo al plasmarse en la realidad. Se paralizaron las obras y se llegó a un acuerdo sobre 120 m2 de aprovechamiento. No obstante, los propietarios solicitaron el aprovechamiento en otro solar.

Para el concejal de IU suponía una sorpresa esta nueva oferta, aunque abogó por solucionar el problema. Sorprendido también se mostró el grupo T.I. ante la concesión de licencia de edificación, puesto que para el concejal José Luis Santos la misma era de derribo. Calificó como "truco que confundió a la Comisión". Dijo que era un error la concesión de licencia y que había que corregirlo. Juan Manuel López advirtió que en materia de urbanismo había que ser cuidadosos; criticó la alineación y apuntó hacia la alarma suscitada en la Corporación y en el pueblo; aseguró que la negociación ha ofrecido la solución menos mala y pidió una reflexión para "quienes en el 98 nos han dejado una herencia de irresponsables". Para el P.P. es un "acuerdo a la fuerza";

justificó la concesión de licencia en base al informe técnico presentado; reconoció que era "una barbaridad, pero observada la deficiencia tenemos que solucionar los problemas"; para Gómez López "no ha habido tantos errores y los que surgen deben solucionarse" y pidió crear una Oficina Técnica de Urbanismo con funcionarios. El Alcalde señaló que la solución adoptada "es la menos mala; no es buena, pero no podemos estar permanentemente parcheando las Normas". Este protocolo se aprobó con los votos a favor de PSOE, TI e IU y contó con la abstención del P.P.

Amplio debate y duras críticas de la oposición suscitó la aprobación del destino del préstamo de 225 millones solicitado en julio. Se trataba de destinar siete partidas de unos 80 millones, que no es la totalidad del crédito y que el Alcalde justificó en base a "tener disponibilidad para consignar partidas en el 2002 y dado que llegará una ayuda de la Junta para la compra de terreno en el polígono industrial y actuaciones en el mismo".

Los nuevos destinos del préstamo eran Tainsa, Auditorio, Piscina, Asfaltado, parque de La Calleja, compra del solar para el Centro de Rehabilitación Psicosocial y Laboral y terrenos en Sta. Quiteria, aprobados en diferentes plenos, pero sin consignación, al parecer.

I.U. mostró su acuerdo con el nuevo destino, pero denunció la falta de previsión y consideró un error su renuncia a comprar terrenos para el polígono industrial. Recordó que la Junta aún no ha transferido el dinero de los terrenos para las viviendas de Promoción Pública y advirtió que había algunas partidas mal gas-

tadas. Para José Luis Santos, de T.I., esta modificación demuestra que "los presupuestos aprobados estaban inflados y nos pueden explotar"; recordó que el crédito se pidió para el desarrollo industrial de Tarancón a través de Tainsa, "por lo que deberían transferirse los 225 millones pedidos en su momento para este fin y luego compensar cuando transfiera la Junta"; dijo que para las citadas partidas "se pidan créditos individualizados" y pidió que Tainsa "se ponga a trabajar y se demuestre que hay voluntad de que el polígono sea una realidad". Desde el P.P. se indicó que quedan sólo 133 millones y que "sin gestionar nada se ha gastado"; su portavoz dijo que "hemos perdido un año y la mala gestión del Equipo de Gobierno ha hecho un gasto mayor"; a su juicio "se está engañando a la opinión pública porque las partidas correspondientes están en los presupuestos del 2001"; pidió que se cancele el crédito para ahorrar intereses, que se inviertan los 133 millones en suelo industrial; afirmó que esto demuestra que los presupuestos no están equilibrados y puso en duda que "la Junta cumpla con los pagos".

Tras las aclaraciones del Alcalde, todos los grupos coincidieron en que los 75 millones para Tainsa se pongan a disposición de esta empresa y que se vinculen a ella para el desarrollo industrial. Ello hizo modificar alguna partida de las previstas en la propuesta del Equipo de Gobierno, dado que todos los grupos municipales dejaron claro que "no estamos dispuestos a desviar ni una sola peseta prevista para el desarrollo industrial de Tarancón, y para otras partidas que se pidan créditos individuales". Desde T.I. se planteó que "si es necesario, se haga un crédito puente a Tainsa para que funcione y desarrolle el polígono industrial hasta que lleguen las Ayudas de la Junta".

Con los votos en contra del P.P., la abstención de TI y a favor de PSOE e IU se aprobó el nuevo destino de algunas partidas del crédito con la vinculación de 75 millones para Tainsa. De este modo, la Empresa Municipal amplía capital, cuyo acuerdo del Consejo de Administración se propuso al Pleno.

### El PP propone sellar el vertedero municipal antes de que obligue la normativa

J. G.  
TARANCÓN

La incorporación al Plan de Gestión de Residuos Urbanos de Castilla-La Mancha, con la ubicación de un Ecoparque en el vertedero municipal motivó al concejal del P.P. especialista en medio ambiente, Francisco Costa. Aseguró que apoyaba esta incorporación pero advirtió que "no soluciona el problema que tiene Tarancón" que definió de "irresponsabilidad y de salud pública". Exigió una mejor gestión del vertedero. Pidió que el Ayuntamiento sea más ambicioso para abordar esta problemática y "no esperar a que nos lo vengán a resolver". Dijo que el sistema de gestión actual es una "grave irresponsabilidad; no podemos seguir más tiempo así porque nos estamos jugando la salud pública". Propuso "ser valientes para lograr la financiación y sellar el vertedero municipal que está incontrolado". Para este concejal es necesario "adelantarnos a lo que nos obligarán por Norma. Tenemos que abrir otro y hacer una gestión adecuada y conveniente, porque estamos cometiendo un delito ecológico".

### Desafectadas dos nuevas casas de maestros

J.G.  
TARANCÓN

Dos nuevas viviendas de maestros de las situadas en la Plaza Primero de Mayo serán desafectadas de su uso, una vez concedida la autorización por la Delegación Provincial de Educación y Cultura.

Fue este otro de los asuntos abordados en el último pleno municipal, tras lo cual el expediente será sometido a información pública.

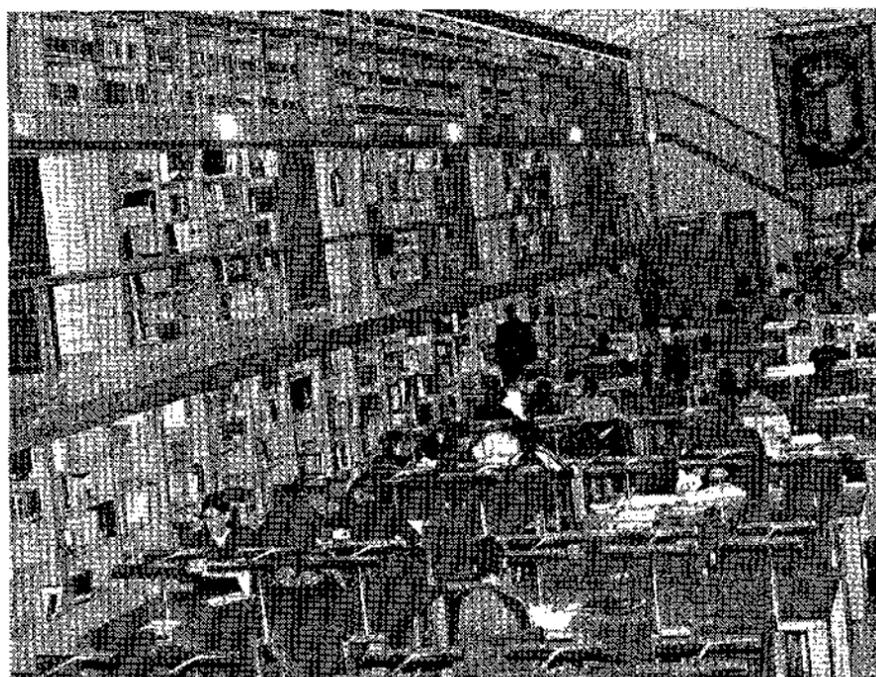
La desafectación de ambas casas, concretamente, las números 1 y 2 representan una superficie de 173, 62 metros cuadrados que pasan a disposición de uso municipal.

**CLINICA DENTAL** Dra. Isabel Gracia - Dr. Fernando Barcena  
Teléfono 969/ 32 22 55 - c/ Miguel de Cervantes, 48-2-3º A TARANCÓN  
ENDODONCIA - ORTODONCIA - OPERATORIA - CIRUGÍA - ODONTOPEDIATRÍA  
- IMPLANTES - PRÓTESIS - RADIOGRAFÍAS PANORÁMICAS  
SANITAS - ADESLAS - UNIDAD MEDICA CONGUENSE - PREVIASA

CULTURA SEGÚN LA AUTORA DE UN LIBRO SOBRE LA HIJA DE ENRIQUE IV, ALMUDENA ARTEAGA

# "El rey Católico quiso casarse con La Beltraneja"

Almudena Arteaga ha publicado ya la vida de otros personajes como Eugenia de Montijo y Leonor de Austria, la hermana mayor de Carlos V



Varios documentos guardados en bibliotecas revelan interesantes datos.

EL DÍA

MADRID, EFE

Fernando el Católico, ya viudo de Isabel I, quiso casarse con su sobrina Juana de Castilla, "La Beltraneja", lo que nos hace preguntarnos sobre los auténticos derechos de esta princesa, que firmó toda su vida como "yo la reina", manifestó a EFE Almudena de Arteaga, autora de un libro sobre la hija de Enrique IV.

La obra, editada por "La esfera de los libros" con el título de "La Beltraneja" y el subtítulo "El pecado oculto de Isabel La Católica", explica la vida de la princesa Juana, hija de Enrique IV, el hermano de Isabel al que ella sucedió.

Arteaga, que entró en la novela histórica recreando la vida de su antepasada la princesa de Éboli, ha publicado ya la vida de otros personajes como Eugenia de Montijo y Leonor de Austria, la hermana mayor de Carlos V.

Curiosamente, explicó Arteaga, la reina Isabel I nunca consideró bastarda a "La Beltraneja", llamada así por decirse que era hija del favorito de su padre Don Beltrán de la Cueva, sino que siempre argumentó que sus derechos no eran válidos porque no había sido correctamente anulado el primer matrimonio de su hermano.

La propuesta de matrimonio de Fernando, ya viudo de Isabel, no fue el primer intento del rey Católico por acercarse a los derechos dinásticos de "La Beltraneja", agregó, pues ya habían querido casarla con su hijo Juan, entonces un niño, pese a la gran diferencia de edad que existía entre ambos.

Arteaga recoge el comentario popular de la época en que nació la princesa Juana de Castilla, escrito por el comerciante Munzer tras su viaje a España y conservado en la Biblioteca Nacional, que expone claramente lo que al parecer todo el mundo decía en aquel momento.

Munzer recoge en latín que Juana de Portugal, la madre de "La Beltraneja", fue inseminada por el médico judío maestro Samaya con ayuda de una cánula de oro y otro documento de Paz

y Melia, también conservado en la Biblioteca Nacional, dice textualmente que Doña Juana fue fecundada antes que desflorada, puntualizó Arteaga.

"La Beltraneja", según Arteaga, se vio envuelta entre la debilidad de su padre ante una nobleza que gozaba entonces de inmenso poder, y la actitud de su madre, entregada años después del nacimiento de Juana a su amor por el sobrino del arzobispo de Sevilla, con el que tuvo dos hijos.

Para narrar la historia de "La Beltraneja", Almudena de Arteaga ha utilizado la figura de doña Mencía de Lemos, una de las damas que vinieron con su madre a Castilla, que fue después la madre de los dos hijos del poderoso Cardenal Mendoza.

"Si Enrique IV era estéril o no es una pregunta que no pudo definir ni Marañón", comentó Arteaga, "el que pudo estudiar su cuerpo y demostró su acromegalia, heredada de su abuela inglesa Catalina de Lancaster, y su eunucoidismo -perturbación del sistema endocrino que le disminuyó su capacidad sexual-, pero que no se conocerá nunca si le dejó o no capaz de engendrar".

En cualquier caso, señaló Arteaga, Juana de Castilla, según el único retrato conservado que figura en el libro, "era bien parecida, de tez y ojos oscuros cuando su padre era rubio y de ojos azules, mientras que Don Beltrán de la Cueva era moreno". Juana de Castilla tuvo "casa propia" en Portugal, donde vivió al amparo de su familia paterna hasta su muerte y donde vio reinar nada menos que a cinco monarcas, de todos los cuales recibió el tratamiento de "la excelente señora". "La Beltraneja", señaló Arteaga, "entró y salió del convento donde vivía, recibió varias propuestas de matrimonio que no llegaron a formalizarse" y firmó "yo la reina" durante su larga vida, en la que se sucedieron cinco monarcas portugueses, todos los cuales le dieron el tratamiento de "la excelente señora".

Reserva Privada

La Obra Maestra de HOYA DE CADENAS

HOYA DE CADENAS  
Reserva Privada  
BODEGAS GANDIA

BODEGAS GANDIA  
EST. 1855

Tel: 96 252 42 42 / www.gandiawines.com

SOCIEDAD CONTEMPLANDO EL ESPACIO MÁS VITAL DE LA ECOLOGÍA HUMANA

# Un espacio vital: hombre y mujer (II)

Hablamos de la riqueza que supone la diversidad, que en absoluto nos puede llevar en el 2000 a construir ningún tipo de "gheto".

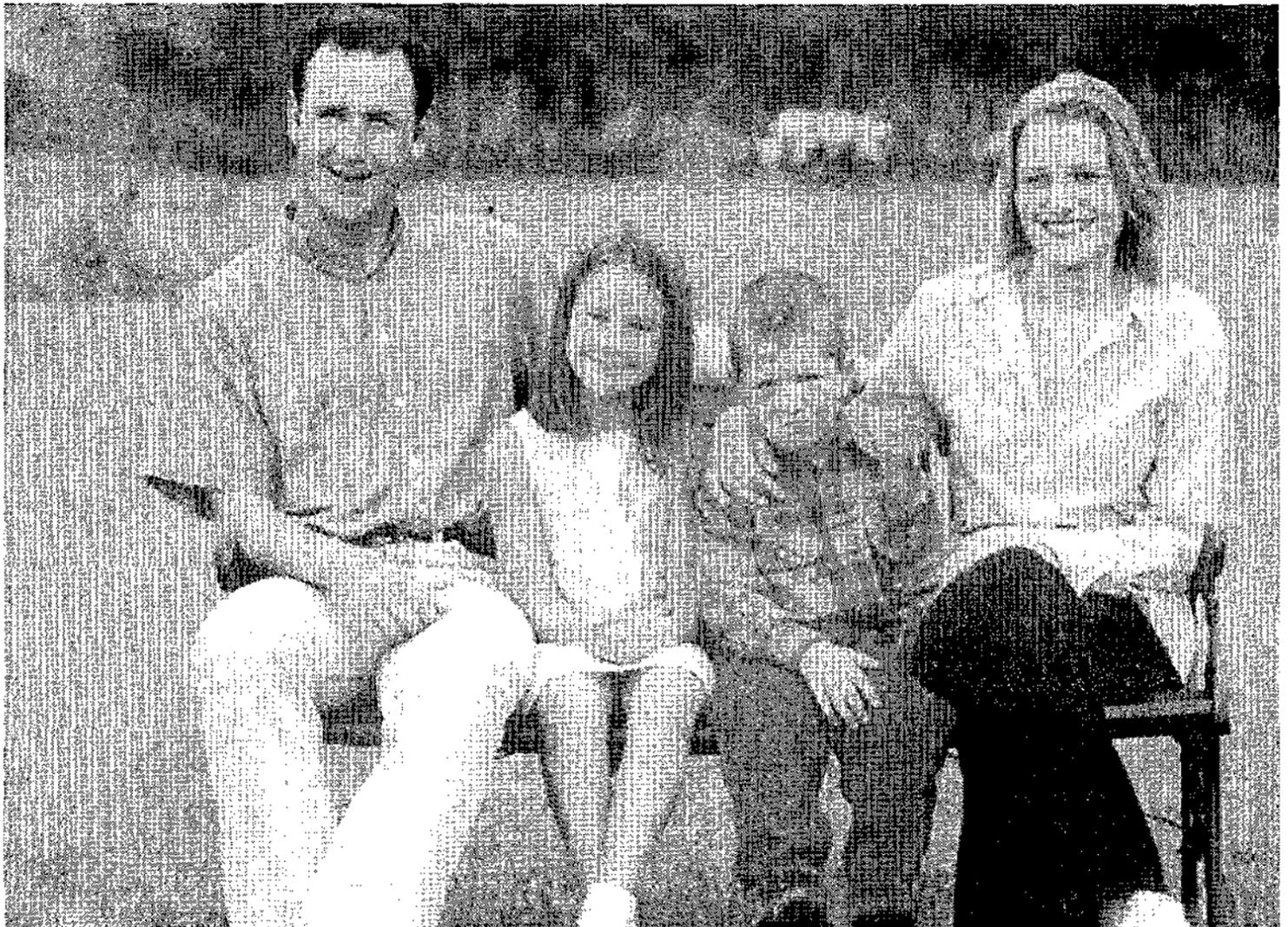
La diversidad no es oposición, si la consideramos así estaríamos introduciendo un concepto negativo y una valoración inexacta de algo que es así, sencillamente; sin misterios. Y a veces seguimos oyendo entre los varones como una duda soterrada de que estamos los dos, somos los dos, y por eso hay que hablar, sin miedos, no del hombre en general, sino de las mujeres y hombres en particular. Hablar, nos jugamos más de lo que creemos: la civilización del Tercer Milenio.

Por esto, y no por otra cosa, es por lo que hay que seguir recordando que el enriquecimiento, la dignidad, el derecho, el respeto a la subjetividad de la mujer, de su maternidad, de su trabajo, de su manera de ver la vida, es tarea de todos. Y si esto no se respeta, se está pisoteando la dignidad del varón. Al revés también sucede. Y los historiadores nos lo recuerdan: los derrumbamientos de civilizaciones se han caracterizado por la deshumanización descarada de los hombres y las mujeres que las formaban. Así lo cuenta Ángel Scola en su libro "Identidad y diferencia. La relación hombre-mujer". También es uno de los temas de la antropóloga M. M. León.

Por eso somos el espacio vital más rico en contenido, y no se comprende que el mundo, la familia, la cultura, el trabajo, no sea cosa de dos, y de mucho más de dos; por lo tanto, si falta la mujer no hay mundo, ni familia, ni trabajo, ni cultura que lo sea verdaderamente.

Me gustaría ahora ir a dos conceptos que me parecen muy importantes en el conocimiento de lo femenino. He dicho dos, aunque en realidad, serían tres: marginación de la mujer; automarginación y emancipación interior. Si consigo explicárselos, sin ser aburrida, concluiríamos esta opinión, un poco desarticulada. Vamos a ello.

En cuanto a la marginación, la deuda histórica contraída con la mujer desde el Racionalismo es plenamente reconocida hoy. No digamos cuando se repasa el código napoleónico, que consideraba a la mujer como "menor de edad"... Y, sin embargo, la marginación se sigue dando hoy y ahora. No vamos, al desarrollar este concepto, a caer en la tentación del pensamiento fácil, del perezo mental, o del intelectual débil, que va a "cargarse" la diversidad... No, son necesarios nuevos conceptos, crear nuevas actitudes, nuevas premisas, nuevas es-



No se puede comprender que el mundo, la familia, la cultura, el trabajo no sea cosa de dos,

estructuras. Y, sin embargo, sabiendo que estamos al principio, voy a comentarles algunas manifestaciones de esta marginación.

- La diferencia de salarios, de adjudicación de puestos de responsabilidad, gestión y dirección.

- El reparto rígido, y a veces injusto de roles, en la vida familiar, matrimonial; reducir la creatividad de la mujer a su estructura psicofísica.

- El considerar innecesaria una madurez y educación en el amor, por parte del varón padre... que no aprende a hacer compatible paternidad-trabajo.

- Desentenderse del ambiente y el clima familiar que llevan el desarraigo, o cargando obligaciones que le competen al padre, en la mujer...

Les recomiendo la lectura de un estupendo libro de Jesús Ballesteros, se titula Ecología personalista que complementaría algunas de estas ideas.

Nani León de Molina

## y (III)

Hemos hablado de algunas situaciones externas que han podido marginar a la mujer, y de hecho, la marginan. Me he basado en el análisis fenomenológico de algunas manifestaciones que son reconocibles en varones y mujeres en la vida social, familiar, profesional, etc. Así se observa un fenómeno curioso: existen rasgos de automarginación en la misma mujer que conviene superar para conseguir esa tan necesaria ecología humana, donde "la conexión en la diferencia" sea una realidad.

Son síntomas de automarginación de la mujer: entrar en el juego de la cosificación, que supone "la humillación de la mujer en la publicidad, cine, turismo de masas; cuando se considera objeto de placer y de compra-venta, y sólo eso, en pro de una "liberación" de tabúes, ven-

diendo su cuerpo, sin que esto procure estabilidad afectiva y emocional, ni defienda su propia personalidad". (García Callado, en Automarginación de la Mujer).

Fomentar la fragilidad o explotar la emotividad como arma psicológica.

Asumir con desidia los clichés sociales, profesionales, y algunos familiares que existen de ella, y que le llevan a perder responsabilidad, prestigio, influencia, profesionalidad, en definitiva.

Quedarse en el tópico de la maternidad como "imposición social" o como carga, y no descubrir la maternidad, como proyección del amor total entre varón y mujer, medio de reconocerse los dos en el hijo, y como vehículo de introducción de esa nueva persona humana en el tiempo, en la historia, en la vivencia del amor.

Se automargina la mujer, cuando se cansa de humanizar ambientes de trabajo, familia, cultura.

Cuando no supera el lastre de la desconfianza hacia sus capacidades, ni despliega la iniciativa profesional con aportaciones personales a la gestión o a la ejecución, etc.

Es esto un concepto germinal; es una verdadera conquista para la mujer, ganarse su propia independencia interior respecto al varón, para después acoger al otro, con una riqueza diferente de mirada, de sensibilidad y de recursos femeninos. Sin dar lugar a dialécticas ni a procesos - "por otra parte estereotipados" - de masculinización, ni de feminización.

Esto es para mí, respetar y acoger la diferencia. Ahí se va a desenvolver este espacio vital.

Nani León de Molina

NOVEDAD EL PRECIO ES MUCHO MÁS ALTO QUE EL DE MONOVOLUMENES DE POTENCIA, TAMAÑO Y EQUIPAMIENTO SIMILARES

# Vaneo, amplio y costoso

La marca alemana ya acepta pedidos aunque las primeras unidades se entregarán en marzo

EL DÍA

Mercedes ya acepta pedidos del Vaneo, aunque las primeras unidades se entregarán en marzo de 2002. Es un monovolumen medio, del que habrá también una versión comercial.

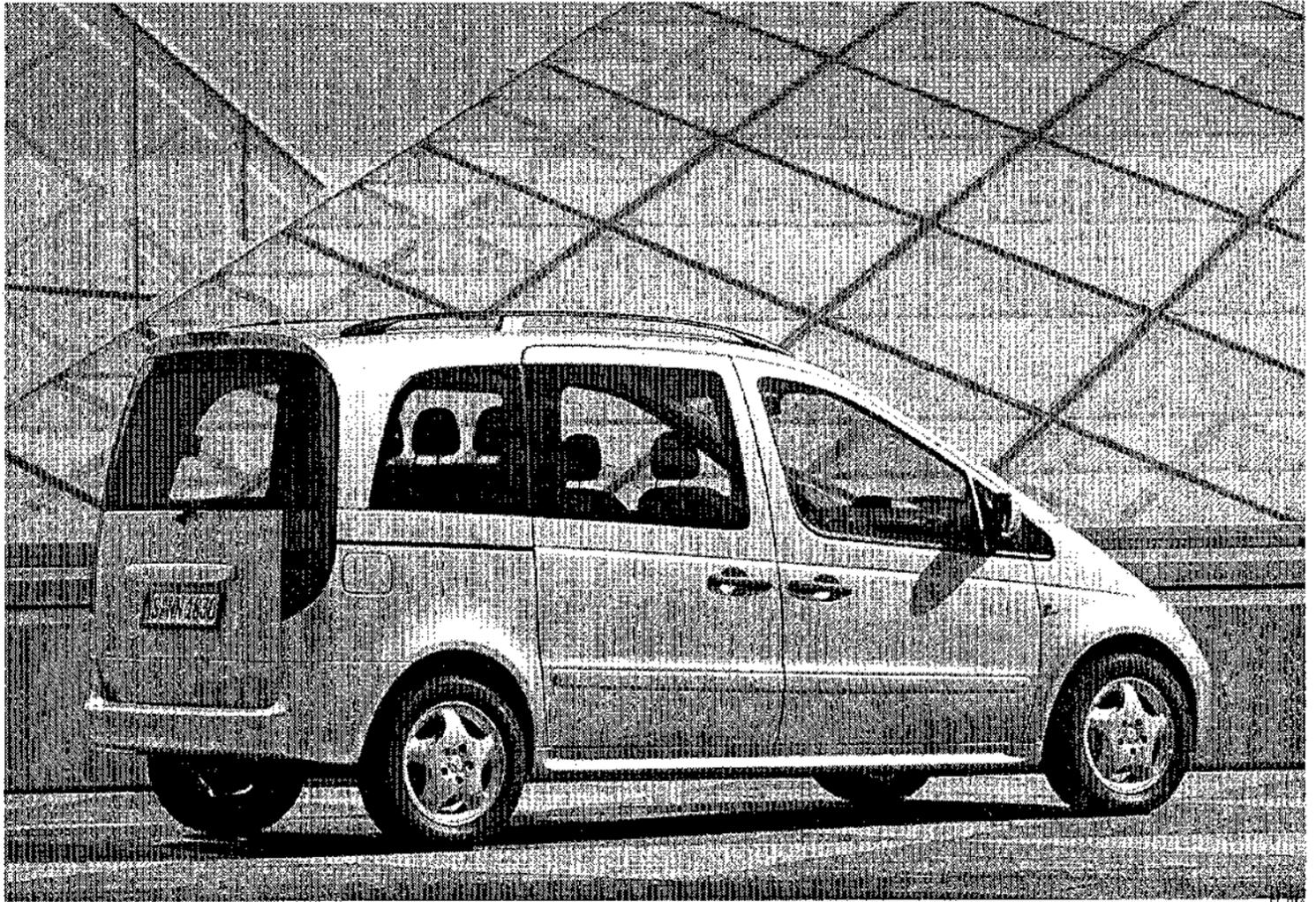
El precio es mucho más alto que el de monovolúmenes de potencia, tamaño y equipamiento similares. Por ejemplo, un Vaneo CDI, con motor Diesel de 75 CV cuesta 3.660.046 ptas., 6.347 euros más que un Scénic dTi de 80 CV.

Tiene una longitud similar a los monovolúmenes como Citroën Picasso o Nissan Almera Tino, pero es mucho más alto: 1,83 m. La anchura (1,74 m) también es semejante a la de otros monovolúmenes medios. El aspecto de este modelo es muy singular, ya que no hay otros coches en el mercado que -como el Vaneo- sean mucho más altos que anchos.

A diferencia de coches como el Scénic, el Picasso, el Tino o el Zafira, el Vaneo tiene puertas traseras corredizas. Se puede configurar para llevar a siete personas, dos de las cuales tienen que ser necesariamente niños. No tiene asientos individuales, como un Renault Scénic o un Nissan Tino.

Comparado con el Clase A en aspectos prácticos, es más largo, puede transportar hasta siete personas, los asientos tienen mayores posibilidades de colocación y tiene equipamiento específico destinado a facilitar la carga.

Se venderá con los mismos motores que tiene el Clase A: tres gasolina y dos Diesel. Los gasolina son un 1,4 de 82 CV; un 1,6 de 102 CV; y un 1,9 de 125 CV. Los



El Mercedes Vaneo se venderá con los mismos motores que tiene el Clase A.

dos Diesel (CDI) tienen la misma cilindrada (1,7) pero dependiendo de los ajustes pueden dar 75 ó 91 CV de potencia máxima.

Todos llevan cambio manual de cinco velocidades, y en algunas versiones está disponible un cambio automático de cinco velocidades. Además, con el cambio manual se puede optar por un embrague electrohidráulico, que elimina el pedal del embrague.

El Vaneo tiene unas proporciones inusuales porque habrá una versión industrial. En una furgoneta tiene sentido que la altura

interior sea tan grande, en un turismo esa altura no siempre es aprovechable. Un Hyundai Atos o un Opel Agila también son más altos que anchos, pero no tanto como el Vaneo.

La batalla mide 2,9 metros, también es inusualmente larga; es un buen punto de partida para que el espacio interior sea amplio. Tampoco es normal que un coche de 4.192 mm de largo tenga 2.900 de batalla.

Pueden viajar hasta cinco personas adultas y dos niños, distribuidas en tres filas de asientos.

La fila central de asientos es una banqueta dividida en dos partes (60/40). Se puede quitar el asiento del acompañante o usar como mesa, cada parte del asiento central se puede abatir o desmontar del todo de forma individual (se puede dejar un asiento en la fila central).

Si se desmontan todos los asientos (salvo el asiento del conductor, que no se puede), la longitud total en el interior es 2,97 m. Todos los asientos tienen cinturones de seguridad de tres puntos y reposacabezas; los laterales tienen -además- tensores de emergencia y limitador de tensión.

Los asientos de la tercera fila son aptos para niños entre 12 y 36 kg de peso y, por lo que dice Mercedes, parecen muy seguros; tienen cinturones de seguridad de tres anclajes cada uno con limitador de tensión, abultados soportes laterales para sujetar la cabeza del niño cuando esté dormido, reposacabezas y una especie de brazos laterales que se pueden ajustar al tamaño del cuerpo para que el niño viaje más cómodo.

Estos asientos infantiles pueden ser desmontados sin necesidad de herramientas, o plegados para que no reduzcan demasiado la capacidad de carga. El Mercedes Vaneo con equipamiento Family también tiene asientos adaptados al tamaño de los niños pequeños, que están integrados en la segunda fila de asientos.

## MONOVOLUMEN

*El Mercedes Vaneo tiene unas proporciones inusuales*

En el maletero tiene dos elementos que están destinados a facilitar la carga de objetos pesados y a proteger de suciedad y rasguños el maletero. Uno es un «falso suelo» que se desplaza longitudinalmente; el proceso para hacerlo abrir es el maletero, tirar de este panel (tiene asa), colocar el objeto deseado (hasta 120 kg) y empujar hasta su posición original. Es algo que anteriormente tenía el BMW Serie 5 Touring, muy útil bien para objetos muy pesados, que no se podrían deslizar bien por el suelo del maletero y que cuesta meterlos, o bien como mesa de apoyo para manipular cómodamente algún objeto como se puede ver en esta foto.

Para no manchar el maletero hay un accesorio que consiste en una caja que contiene una cubierta plegada de plástico resistente. Una vez desplegada, protege techo, los laterales y suelo de la parte trasera del Vaneo. El volumen máximo de carga es 3.000 litros, 715 con sólo dos filas de asientos.

Hay tres grados de equipamiento: Trend, Family y Ambiente.



**2001****Del 15 al 30  
de noviembre**

# elecciones

## de Consejos Escolares



*La construcción del servicio educativo,  
tarea de todos*

**La educación nos interesa a todos.**

Es un bien público que necesita tu aportación.

Alumnado, madres y padres, personal no docente y profesorado, están llamados a construir el sistema educativo que necesita Castilla-La Mancha.

# Participa



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**

CULTURA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA SE SUCEDEN LAS REUNIONES PREPARATORIAS DE LOS ACTOS DE ESTE AÑO

# Se avanza hacia la Programación Navideña

La Semana del Villancico, fijada del 17 al 21 de Diciembre

CHARO ALCÁZAR  
TARANCÓN

La Concejalía de Educación Cultura y Participación Ciudadana de Tarancón se encuentra inmersa en la preparación de las actividades de la programación navideña.

En esta dinámica de trabajo ha realizado ya algunas reuniones con los artífices de los actos navideños que se irán sucediendo durante las próximas fiestas y los días previos al periodo vacacional en los colegios.

Precisamente, con representantes de los centros escolares, APAs la asociación de amas de casa "Luisa Sigea", el grupo "Caño Gordo", la rondalla "Cuesta de la Virgen", la asociación "Afamit" y el Centro de Mayores el concejal del área se ha reunido esta semana con el fin de organizar la Semana del Villancico.

La misma tendrá lugar entre los días 17 y 21 de diciembre, en la Casa de Cultura, a partir de las 20,30h.

Se ha previsto que para no aglutinar a todos los escolares en un mismo día, este año cada uno de los días de la Semana del Villancico actúe un colegio, junto a su Asociación de Padres y Madres y algún otro de los colectivos participantes.



Este año cada colegio actuará en un día diferente junto a su AMPA y otros grupos.

Las fechas y el orden en que se establecerán las actuaciones quedó pendiente de concretar en otra reunión, en la que ya fijar el calendario definitivo de este encuentro.

Conforme se aproxima la Navidad se confeccionando la programación y con anterioridad a la reunión específica de la Semana del Villancico se produjo otra en-

tre el concejal, José Antonio Magro, los técnicos de los Servicios Sociales, los del Centro Joven y los bibliotecarios municipales cuya finalidad era preparar una nueva edición de "Divertilandia".

También ésta tendrá su continuidad en otra reunión fechada para el próximo día 22 en la que ir perfilando los contenidos de esta feria de ocio infantil y juve-

nil. Será en esta ocasión con Asociaciones de Padres y Madres y la Comisión de Festejos que preside José Luis Sánchez.

Poco a poco se van cerrando capítulos de la programación que se iniciará el día 16 de diciembre con el pregón de Navidad que ofrecerá el bibliotecario Jesús Garrido y al que seguirá la actuación de la Coral Malena.

ARCHIVO

## NOMBRES PROPIOS

### La pintora local, Pilar Villanueva, expone nueva obra en Toledo

CH. ALCÁZAR  
TARANCÓN

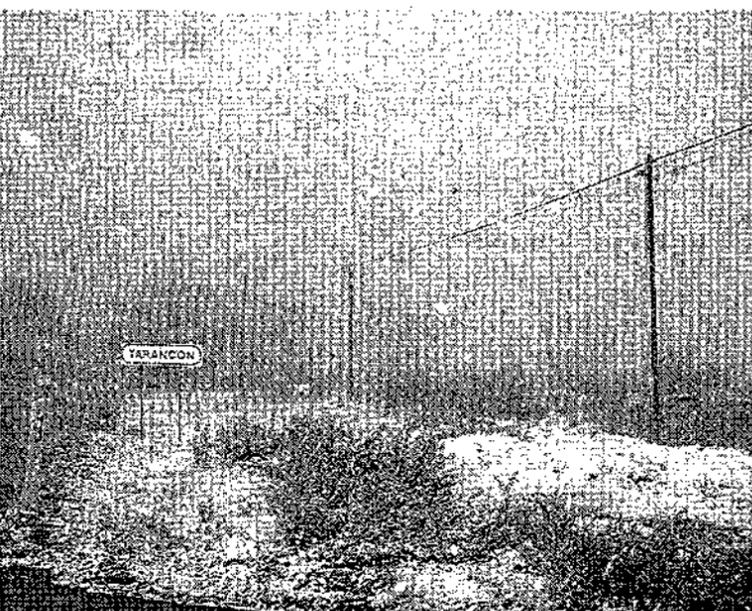
La pintora local Pilar Villanueva está protagonizando hasta hoy su primera exposición fuera de Tarancón. Lo hace en Toledo, en el marco de la programación Otoño 2001 de la Asociación Progresistas "Ribera del Tajo".

Desde el pasado día 6 en el Centro Social Santa María Benquerencia los toledanos pueden contemplar 31 cuadros de los que esta prolífica artista autodidacta de Tarancón ha preparado en el último año para el montaje de esta muestra pictórica individual.

Óleos sobre lienzo para reflejar paisajes, bodegones y retratos y composiciones mixtas de acrílicos sobre tabla que son una novedad en la trayectoria de Pilar Villanueva son los que la autora presenta en esta exposición en la que colaboran la Junta de Comunidades, el Ayuntamiento de Toledo y CCM.

Precisamente su participación el año pasado en el concurso organizado por la entidad financiera ha sido el motivo por el cual esta pintora local muestra su obra en Toledo. A raíz de la exposición que la citada organización montó con los cuadros presentados a concurso, entre ellos el de Pilar, surgieron los contactos y la oferta de protagonizar una exposición individual como la que ahora lleva su nombre en la Ciudad Imperial.

## ACTUALIDAD GRÁFICA



## La nieve cayó y cuajó dibujando las primeras estampas

Si el día anterior el azote del fuerte viento dejó tras de sí en Tarancón una estela de desperfectos y una agitada y arriesgada actividad entre los cuerpos de Policía Local y Bomberos para evitar males mayores más allá de los daños materiales, la presencia de la nieve dejó una imagen más amable, siempre y cuando se contemplara bien guarecidos desde ventanas, automóviles o bajo las prendas de abrigo. Comenzó a nevar en las primeras horas de la tarde y lejos de ser copos que se lleva el viento, el los metros helados que incesantemente se precipitaron durante algo más de dos horas se fueron posando en aceras, coches, tejados, descampados y árboles que en no mucho tardar se cubrieron de un manto blanco. El cúmulo de nieve hizo las primeras delicias de los más pequeños que no dudaron en emprender guerras de bolas a la salida del colegio. A media tarde el manto blanco se fue desvaneciendo en los lugares más transitados y de la bonita estampa sólo quedaron goteras del deshielo de tejados, pequeños charcos en las aceras y calzadas y... mucho frío.

CH. A.



**AYUNTAMIENTO  
DE TARANCÓN  
(Cuenca)**

### ANUNCIO

Resolución del Ayuntamiento de Tarancón de aprobación de expediente de reparcelación urbanística, que conlleva la del proyecto de reparcelación urbanística en Unidad de Ejecución 59 del término municipal de Tarancón se expone al público, de conformidad con el artículo 111 del Reglamento de Gestión Urbanística, con inserción de anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, en un periódico de los de mayor circulación de la provincia y notificación a los propietarios señalados en el artículo citado.

Tarancón, a 6 de noviembre de 2001  
EL ALCALDE  
Fdo. Raúl Amores Pérez

CASASIMARRO EL DELEGADO DE SANIDAD SEÑALA QUE "SE TRATA DE UN FALLO EN EL MANTENIMIENTO DEL EDIFICIO"

## El centro, cerrado ayer mientras se limpiaban las instalaciones

El caso se ha convertido en una "patata caliente" para las administraciones central y regional

A.A.  
CUENCA

El centro de salud de Casasimarro continuó ayer cerrado mientras la empresa encargada de la desratización se dedicaba de la limpieza de las instalaciones para ponerlas de nuevo en funcionamiento tras ser clausurado por la aparición de ratas muertas. Según manifestó ayer el director provincial del INSALUD, Carlos Navarro, "estamos esperando que se retiren los animales muertos. Hemos avisado a la empresa y están retirando los cadáveres así como eliminando los parásitos que se hayan podido generar. Nuestra intención es que en un tiempo prudente pueda estar en funcionamiento. Posiblemente el fin de semana pueda estar abierto". Asimismo, destacó que "por nuestra parte hemos garantizado la asistencia sanitaria que es nuestra obligación. En el caso de las consultas en el Centro Social Polivalente y para urgencias en Villanueva de la Jara".

### Responsabilidades

El director provincial del INSALUD trasladó a la administración regional la responsabilidad sobre el problema surgido en la localidad. "Lamentamos que no esté garantizada la sanidad ambiental que es competencia de la Delegación Provincial de Sanidad. En un país como el nuestro, en el siglo XXI, debería existir una vigilancia epidemiológica



Sobre estas líneas, Carlos Navarro (izquierda) y José Antonio Olmeda (derecha)

más seria y las competencias en Sanidad e Higiene Ambiental las tiene la Delegación de sanidad".

Por su parte, el delegado provincial de Sanidad, José Antonio Olmeda, respondió a estas acusaciones al afirmar que "la responsabilidad es al 100% del INSALUD dado que es a ellos a quien compete la gestión y mantenimiento del centro de salud. Tuve conocimiento de que habían contratado una empresa pero desconozco en qué condiciones aunque me parece que la empresa debe realizar un seguimiento. No se pueden limitar a poner un producto e irse. Creo que hay que tener sentido común. El edificio y su mantenimiento corres-

ponde al propietario, que es el INSALUD. derivar responsabilidad es una pirueta que no se sostiene".

En cuanto a la valoración sobre el caso, Olmeda señaló que resulta "lamentable que se haya tenido que cerrar un centro de salud porque los cadáveres de unas ratas hayan llegado a un estado de putrefacción. Es un fallo en el mantenimiento del edificio".

### "Desastre"

Por último, el delegado de la Junta en Cuenca, José Luis Martínez Guíjarro, puso de manifiesto que el caso del centro de salud de Casasimarro "es una muestra

más del desastre que el INSALUD tiene en la atención sanitaria en la provincia de Cuenca. Es inadmisible que en un centro de salud estemos en esas condiciones. Que en esos edificios se den estas muestras de total desorganización y desinterés por parte del INSALUD cuando tienen que ser los paradigmas de la salud pública. Es una muestra más para contraponer a la maravillosa actuación que decía el otro día el presidente regional del PP en Cuenca. Si fueran ciertos los 2.200 millones, que al final son casi 700, pero no sólo es materia de inversión sino también de organización y sensibilidad con la Sanidad".

## SATSE: "Más del noventa por ciento de los centros están en estado lamentable"

CUENCA

El sindicato de enfermería SATSE destaca en su último boletín informativo las deficiencias del servicio sanitario en la provincia y responsabiliza a los dirigentes de INSALUD de Primaria y Especializada. "Ante las denuncias de SATSE, sobre el caso omiso que se hace a las recomendaciones de la Inspección de Trabajo y al plazo que ésta da para la corrección

y arreglo de los desperfectos y problemas, acusan a SATSE de alarmista, y encima tienen la osadía de decir: "cuando estos centros se construyeron imperaba más la puesta en marcha de los centros de salud que la calidad de las obras", claro por eso SATSE viene denunciando que más del noventa por ciento de los centros están en estado lamentable para su uso pues son de la misma época

que el de Carrascosa del Campo. ¿pero y los que son de nueva construcción, como los de la capital que algunos están en periodo de garantía? ¿En estos señores qué imperaba? Gastar el dinero de cualquier forma o manera y en el de Valverde del Júcar, inaugurado el 10 de junio de 1999 y el de Quintanar del Rey y tantos otros".

Por otro lado, SATSE "recuer-

da" a la administración regional que "lo mismo que hoy estamos denunciando las anomalías detectadas ante INSALUD, debe tener presente que seguiremos haciendo ante el SESCAM y ante quien haga falta, pues nuestro único deseo y objetivo es que la sanidad dea lo más igual y justa entre todos los ciudadanos de España y, por supuesto, de Castilla-La Mancha".

### CLIMATOLOGÍA

## El Alto de la Vega requería ayer el uso de cadenas

EL DÍA/Jesús Calle  
CUENCA

La nevada que cayó sobre la provincia a partir del mediodía de ayer dejó numerosas secuelas en la red secundaria de la red viaria cuencana.

Según fuentes de la Guardia Civil, a última hora de ayer, las principales carreteras no presentaban ninguna dificultad. Sin embargo, era necesario el uso de cadenas en el Alto de la Vega mientras que diversos tramos de carreteras en Beteta, Cañete, Poyatos, Tragacete o Villar de Domingo García, entre otros, tenían cinco centímetros de nieve en la calzada.

La previsión de nevadas se mantiene para la jornada de hoy aunque la cota parece que se ha elevado y la nieve puede aparecer a partir de los 800 metros.

### Alcarria

Las inclemencias meteorológicas, debido a la gran borrasca que ocupa toda la península, también se ha hecho notar en las tierras de La Alcarria cuencana.

Comenzó con grandes vientos que se acusaron en la arboleda que circunda las vegas del municipio de Huete. Posteriormente, las temperaturas descendieron notablemente y, como consecuencia de ello, se transformó en una fuerte nevada a lo largo de dos horas aproximadamente.

Aunque las vías de comunicación no se vieron cortadas, siempre influyeron para que algunos servicios no se realizaran con normalidad. El correo descendente de Tarancón a Cuenca con su paso por la oficina de Huete tuvo que seguir su camino hasta Cuenca por Carrascosa al estar en esos momentos cayendo una copiosa nevada que en algunos lugares llegó a un espesor de unos 20 centímetros.

Durante la tarde de ayer, el cielo seguía totalmente encapotado y era de esperar ante las noticias recibidas por medio de televisión y radio que la noche podía ser nefasta ante las bajadas de temperaturas.

Los termómetros a las cuatro de la tarde señalaban 0 grados y una vez que la noche hiciera acto de aparición estas temperaturas podían bajar considerablemente pudiendo aparecer de nuevo las nieves que aunque dificultan las comunicaciones son muy productivas dado que las tierras de labor estaban necesitadas del líquido elemento y podrán llegar a ser muy beneficiosas una vez tirados los abonos de sementera y para la siembra.

INFRAESTRUCTURAS LOS TRABAJOS AFECTARÁN A VÍAS IMPORTANTES DE LA RED PROVINCIAL COMO LA N-301, N-III, N-320, N-420 Y N-330

## Fomento licita obras por valor de 381 millones en cinco carreteras provinciales

Las obras consisten en la renovación del firme y la restitución de las marcas viales para mejorar la seguridad vial

EL DÍA  
CUENCA

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer la licitación por el Ministerio de Fomento de obras de renovación del firme en varios tramos de las carreteras N-301, N-III, N-320, N-420 y N-330, en la provincia de Cuenca.

El presupuesto de esas obras es de 381.865.317 pesetas y el plazo de ejecución es de 5 meses.

El proyecto, aprobado el 9 de febrero de 2001, tiene como finalidad la rehabilitación y mejora del firme en las carreteras indicadas en la provincia de Cuenca y mejorar el coeficiente de rozamiento transversal. Las obras en la N-301, entre el límite de la provincia de Toledo y el cruce con la N-310, es la parte más importante.

Las obras consisten en el fresado de las zonas de firme deteriorado sobre un total de 260.000 metros cuadrados, que serán repuestos con mezclas bituminosas en caliente y, asimismo, extender una capa de microaglomerado en 405.000 metros cuadrados, mejorando en ambos casos el coeficiente de rozamiento transversal de las zonas afectadas, con lo que se contribuye muy apreciablemente en la seguridad vial de estas carreteras.

La obra se completa con la restitución de las marcas viales como mejora de su señalización y balizamiento, estando prevista su ejecución con un plan de seguridad y salud que aporta la necesaria seguridad de ejecución con la menor interrupción del tráfico de estas vías.

La obra se completa con la restitución de las marcas viales como mejora de su señalización y balizamiento, estando prevista su ejecución con un plan de seguridad y salud que aporta la necesaria seguridad de ejecución con la menor interrupción del tráfico de estas vías.



Imagen de la N-III a su paso por la provincia de Cuenca

ARCHIVO

### AGRICULTURA

## Castilla-La Mancha lidera la producción nacional de champiñón

EL DÍA  
MADRID, EFE

El consejero de Agricultura, Alejandro Alonso, aseguró el miércoles en Madrid que Castilla-La Mancha lidera la producción nacional del champiñón, con una cuota que abarca el 50 por ciento del total, y comentó que son más de 8.000 las familias que hacen posible este liderazgo, la mayor parte de ellas en la Manchuela conquense. Alonso asistió en Madrid a un acto de presentación de champiñones y setas de Castilla-La Mancha, con el fin de poner en contacto a la producción y al comercio de este sector y dar a conocer las cualidades gastronómicas de este producto.

Destacó también que desde junio de 2000 se está llevando a cabo un plan estratégico para potenciar el sector y que analiza los puntos críticos de este cultivo, del que dependen numerosas explotaciones pequeñas, por lo que hay que mejorar sus estructuras.

Por otro lado, apostó por mejorar la calidad y evitar la dependencia tecnológica que la región tiene de otras comunidades y explicó que el nuevo documento prevé la construcción de plantas que generen el micelio, elemento fundamental para el cultivo de los hongos comestibles.

Otro de los puntos en los que hizo hincapié Alonso fue en la necesidad de mejorar la comercialización de este producto y añadió que para ello se prevé la instalación de plantas conserveras y la potenciación de servicios logísticos que permitan que el producto llegue en pocas horas a cualquier destino nacional.

**Consiga puntos y regalos con sus tarjetas**

CAJA RURAL DE CUENCA

ACONTECIMIENTOS DESDE LOS HUESOS DE SANTO Y BUÑUELOS DE VIENTO HASTA LOS CEMENTERIOS Y LAS CALABAZAS

# Noviembre, mes de tradiciones y costumbres en La Alcarria

Desde la localidad más grande a la más pequeña, las familias se reúnen el día de los Difuntos para comer los clásicos puches y mojar churros con chocolate

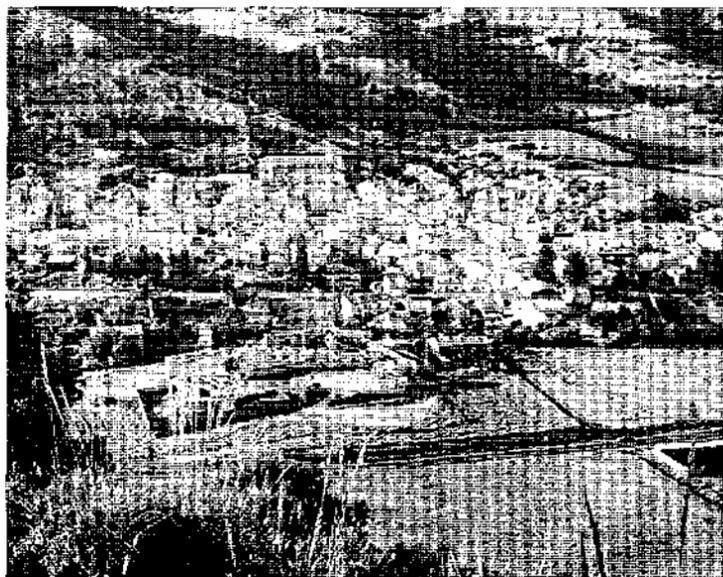
Fernando León Cordente  
CORRESPONSAL

El mes de noviembre con su bagaje de recuerdo a los difuntos, sufrágio, ritos y costumbres ancestrales, vuelve a resucitar en ese cíclico movimiento y devenir de acontecimientos, tantas y tantas tradiciones y costumbres que a lo largo de los siglos configuran las ricas costumbres y tradiciones alcarreñas.

Desde el prólogo de la algazara infantil confeccionando las calabazas, para hacer con ellas calaveras, pasando después por las visitas a los cementerios, depositando el tradicional ramo de flores y asistiendo a los cultos que en todos sitios se hace a los difuntos, hasta en la localidad más pequeña, sin olvidar la reunión de las familias, para comer los clásicos puches o churros con chocolate, y los productos de repostería, como los huesos de santo y los buñuelos de viento, todo ello es el marco adecuado donde colocar el rico mosaico de tradiciones alcarreñas en homenaje a los que partieron.

Tal es el caso de la cacería de ánimas en Gascuña, rito ancestral consistente en ir a cazar todo el que lo desea, antiguamente en sábado anterior a los santos, pero en la actualidad, fecha que suele ser modificada teniendo en cuenta los condicionantes de la emigración, etc., y comiendo el ritual menú, y después las piezas cazadas se almonedan para sacar fondos en sufrágio de los difuntos.

En Villanueva de Guadamejud, se bailaba una antigua bandera que se consistió en su ayuntamiento, también para recaudar fondos a emplear en sufrágio de las almas del purgatorio.



ARCHIVO EL DÍA

En la imagen, el fantástico paisaje de Gascuña, en la Alcarria.

Y en Cañaveruelas la costumbre de ir pidiendo la persona que lo ofrece, que normalmente es una señora, por las casas a toque de campanilla, con una bella y pequeña talla de un alma del purgatorio, del siglo XVII y recaudando fondos durante los días del novenario.

Toda esta serie de ritos, costumbres y actuaciones forman parte del rico acervo religioso alcarreño que una de las devociones más arriesgadas es a las almas del purgatorio, como lo atestigua la gran cantidad de cofradías y cabildos de ánimas, que desde el siglo XVI existían en la práctica totalidad de las parroquias de la diócesis conquense.

## Torrubia. Inauguración de la Capilla de la Virgen

El tesón iluminado de su párroco Guillermo Espada Morales,

que a pesar de su delicada salud, no ha cejado en el empeño de seguir adelante en sus proyectos en beneficio de la parroquia y ha tenido como resultado la restauración de la capilla de la Virgen del Valle, patrona del pueblo y situada en el templo parroquial.

Esta capilla estaba inhabilitada para el culto y sumida en total oscuridad.

Pues se ha acometido y germinado una obra de restauración, consiste en colocar vidrieras, y un altar de piedra y convertirla en oratorio y posible capilla de invierno. También se ha realizado la limpieza del artesanado, que si bien no es de valor artístico, pero necesitaba una limpieza y acondicionamiento.

En estas obras que han costado alrededor de los cinco millones de pesetas, han colaborado el obispado, la parroquia y la di-

putación provincial.

Se inauguró con una solemne misa a la que asistieron varios sacerdotes y fue presidida por el obispo diocesano.

También en esta sencilla pero bella ceremonia, participaron los alcaldes de los pueblos de alrededor invitados por la alcaldesa, ya que la ausencia del obispado a la solicitud hecha por el ayuntamiento en su día, fue declarada la Virgen del Valle alcaldesa honoraria del pueblo.

## Caza

parece ser según las informaciones recibidas de los cazadores que es favorable el panorama que hasta ahora está presentando la caza, aunque no se pueda decir que es excelente, pero al menos malo. Con este motivo se realizaron varias monterías y ganchos de jabalí en diversos pueblos de la comarca alcarreña.

## Hermandad de Loreto

La hermandad de Nuestra Señora de Loreto de Huete sigue preparando con ilusión los actos conmemorativos de la celebración del Tercer Centenario de la fundación de la Hermandad en esta ciudad optense.

Estos actos revisten un apretado y variado programa de actos religiosos y culturales que se están preparando y ultimando por parte de la comisión técnica organizadora de estos actos.

## Mal estado de las cabinas

Es deplorable y desastroso el mal estado en que se encuentran las cabinas de telefónica en los pueblos alcarreños. Cabinas que no funcionan y no pueden ser usadas por las personas.

## Noviembre

### Villar del Saz de Navalón, el girasol

Julián Ortega González

En la época de los sesenta, llegó a cierta comarcas de Cuenca, y de forma experimental el cultivo del girasol, que a modo de prueba tuvo un acogimiento por decididos agricultores, que a pie de resultados vieron incrementados sus honorables ingresos con la especulación, estímulo en cosecha y precios rentables.

Cuenca, estadísticamente, es una provincia de las primeras en producción, y por situación, clima, o clase del terreno los rendimientos son muy aminorados de la rústica planta en esta localidad, que por el marcado límite correspondemos a la comarca de la alcarria con facilidades de asomarnos a la Serranía Baja, y bien sea su altitud u otra circunstancia, difiere la producción del resto del campo alcarreño.

Me siento honrado por mi cargo administrativo en una Cooperativa del Campo, que bajo el nombre de "San Sebastián", permaneció en activo 36 años, y resentido por no poder vencer intereses particulares ganaderos, contrarios a la explotación del giratorio girasol, complemento ineludible en aquellos años por el fabuloso precio compensatorio.

Un día sin esquilas de propiedad, levantamos el veto, ampliando la producción y colocándonos a la zaga de pioneros que saborearon el preciado gusto productivo, complemento fortalecedor a su economía, y nosotros retrasados mentales no fuimos capaces de contrastar ganadería y labranza formando una buena alianza productiva.

El Gobierno Español y Comunidad Europea protegen el cultivo del girasol, subvencionándolo con una cantidad permisible a poder llevar a cabo el cultivo, considerándose acreedores a tal ayuda cultivadores de hecho y propietarios, por el mero motivo de disponer de propiedad, sin reconocer la intencionalidad del Gobierno.

La independencia agrícola difiere de la independencia Vasca, y con ánimos campesinos procurar elevar vuestro patrimonio explotativo hasta llegar a la meta viable, consiguiendo vuestra profesionalidad una autonomía decidida, sin trabas impuestas por la propiedad.

Con toda la normalidad se efectúa la recolección del girasol, dándonos el mes de octubre días favorables a esta actividad, mostrándonos rendimientos tan bajos que imposibilitan sufragar gastos, si no fuese por la ayuda del Estado.

4363637-P

ACTIVIDADES CAMPICULTURA 2001 ESTÁ A PUNTO DE CLAUSURARSE CON OTRA MUESTRA GASTRONÓMICA

## La destilación de aguardiente, penúltima actividad en Campichuelo

EL DÍA  
CAMPICHUELO

El programa Campicultura 2001 que se está desarrollando, en la localidad de Campichuelo, desde el pasado 14 de julio, está llegando a su fin. Mañana, como penúltima actividad, en Ribatejada a las 16.30 horas, tendrá lugar una demostración artesanal del "alambicado" para la destilación de aguardientes.

El objetivo de Campicultura es

generar expectativas y ofrecer la imagen de los pueblos de la comarca, con su entorno peculiar para realizar rutas y actividades, una diversidad de núcleos de población y paisajes en el que poder encontrarse con los atractivos de la cultura rural, con su gastronomía, usos y costumbres ancestrales.

Entre las actividades que se han realizado en Campicultura 2001, cabe destacar la elabora-

ción casera de jabones y tintes, el pisado de la uva en las cuevas, un taller de artesanía de la encuadernación, la recreación de la Noche de San Juan así como diversos juegos populares.

El último acto de Campicultura 2001 tendrá lugar el 1 de diciembre, día en el que se recreará una tradicional matanza más el proceso realizado para preparar los productos derivados. Además, habrá gachas de matazón.



En Villalba se elaboraron puches.

URBANISMO LÓPEZ ROS VISITÓ TORREJONCILLO DEL REY, VILLAR DE OLALLA Y ALBALATE

# "Los ciudadanos van a ganar en calidad de vida"

Las mejora urbanística afectará a Torrejoncillo, Villar de Olalla y Albalate

E. Toscano  
EL DÍA

El director general de Urbanismo y Vivienda, Joaquín López Ros asistió ayer por la mañana, en la sede de la Universidad Menéndez Pelayo (UIMP), a la inauguración del quinto seminario que se centrará en las "Jornadas sobre legislación urbanística" y aprovechó para tratar asuntos de interés del municipio.

A continuación se trasladó a la localidad de Torrejoncillo del Rey para visitar las obras de mejoras urbanas llevadas a cabo en el municipio.

Por la tarde viajó rumbo a Villar de Olalla y a continuación se acercó a la localidad de Albalate de las Nogueras, con el mismo fin, visitar *insitu* las obras acaecidas en ambas localidades conquenses. Las obras se están haciendo en virtud de los convenios que hay firmados con los tres ayuntamientos implicados.



ARCHIVO EL DÍA

En la imagen, una bella panorámica de Villar de Olalla.

## Satisfacción

Joaquín López Ros mostró su satisfacción por el recorrido hecho por los tres pueblos. Ros consideró estos proyectos de sumo interés, no sólo para la Consejería sino también, por supuesto, para los municipios y ayuntamientos de los pueblos.

Según el director general de Urbanismo y Vivienda, la misión y objetivo de la Consejería es, con estos proyectos, colaborar en el crecimiento de la calidad urbanística, mejorando sus calles, sus plazas y parques, pero lo más importante es que al

• Torrejoncillo del Rey, Villar de Olalla y Albalate son los beneficiados de esta sustancial mejora urbanística

• La Consejería aportará más de 27 millones para realizar estas obras urbanísticas en los tres pueblos conquenses

mejorar estos espacios, se gana en calidad de vida de los ciudadanos y ciudadanas que viven en esas poblaciones de Castilla-La Mancha.

Los proyectos suponen para la Consejería una aportación de

más de 27 millones de pesetas en acerados, asfaltados, etc. para el desarrollo urbanístico de nuestra Comunidad Autónoma. López Ros, tras visitar Albalate de las Nogueras, manifestó que todo iba "sobre ruedas".

## Opinión

### Historias para contar con flecos que recortar

Ramón Moreno Hernández

Tiempos difíciles los de las décadas 40 y 50 para las relaciones amorosas, desarrolladas en un ambiente de puritanismo pueblerino, debido al escaso trato entre taranconeros y taranconeras. Los grupos pandilleros mixtos apenas existían, capeando cada cual y cada cuál por sus propios medios y merecimiento, por su cuenta y riesgo, que no era poco por eso de las clases sociales y poderíos económicos de los creyentes, dicho sea con la honesta salvedad de la atrevida circunstancia y sin el ánimo ni la intención de que ni uno sólo de los presuntos ofendidos se de por aludido, ya que mis palabras, recogidas de la sabiduría popular lugareña, están limpias de paja y, naturalmente, de polvo, es decir: sin mezcla de mal alguno.

Se podrá decir, sin temor a equivocarse, cuestión casi imposible para un mozo casadero, íntegro, medio virgen, apenas pasado por la piedra pomez de la experiencia añil, de años, sin la moderna práctica matrimonial de probar a vivir juntos para ver que es eso del matrimonio, con o sin amor, que no por mucho madrugar amanece más temprano. Se daban casos en los que el ayuntamiento matrimonial con una viuda, experimentada por anterior matrimonio, legalmente, por supuesto, se veía peor porque se criticaba el recuerdo del primer marido. La recatada sociedad costumbrista, atacada por el qué dirán, no veía con buenos ojos el abandono de la bendición para toda la vida, resultara como resultara. No se permitía, moralmente, el abandono de los hijos o darlos otros padres, como blasonaban los doctos impresentables que ya apuntaban a formar parte del fundamentalismo clásico de los chilaberos.

La intolerancia de la mal llamada austera sociedad

pueblerina, no soportaba ni en pintura que los casados de restreno, como las películas de los mediocres cines de barrio casi bajo, con perdón por la alusión cinematográfica a los directores trepas, lucieran blancas galas que no les pertenecían. Y, aunque muchas personas no lo crean, el mencionarlo me proporciona dolor de encías por pasivo, por activo y, como no, por reflexivo.

Y lo que te rondaré morena. Si el hombre que se vestía por los pies lo tenía difícil, no hay que derrochar mucha imaginación para comprender como lo tenía la pobre mujer. Había que ser cotorra, lorita brasileña, encargándose de cascar, largar, pega la hebra, hablar por los codos, darle sin parar a la sin hueso, desde el mismo instante en el que se abandonaba la edad del pavo constipado.

Después de una guerra de tres años, como se decía entonces, según el censo lugareño, pero también la había listas, ¡y muchas! y hombres censados, más tontos que Abundio, el que fue a vendimiar y llevó uvas de postre... ¡Así los había!

La realidad era que aquellas mujeres lugareñas eran plata rubricada, hacendosas en grado sumo, amantes de sus hijos y de sus maridos, canela pura y canela en rama. ¡Para toda la vida, aunque el mejor escribiente echa un berrón! Según la memoria histórica de la época, eran mozas muy miradas, pero que muy miradas y de lejos, según donde se encontraban y con quien para no entorpecer. Y sabían con naturalidad hacer las faenas, las duras faenas de las casas y enseñaban los incisivos y los caninos, cuando su esposo las presentaba, siguiendo las normas de la época, según su posición social: "Aquí mi esposa... Aquí mi mujer... Aquí mi señora... Aquí mi parienta... Aquí mi costilla... Aquí mi media naranja... ¡Aquí mi felicidad!... No había compañera ni pareja.

(Continuará)

DEPORTE LOS ALMACHEÑOS MÁS JÓVENES LO EMPEZARON EL PASADO DÍA 10

## Nuevo curso de judo para los escolares almarcheños

I. MENA RENTERO  
LA ALMARCHA

No es la primera vez en los últimos años, que los escolares almarcheños realizan un curso de iniciación de las "artes marciales" más concretamente a la disciplina del judo.

Así, el pasado sábado día 10 de nuevo la Casa de Cultura en su salón diáfano, inició un nuevo curso de judo organizado en esta ocasión por el Ayuntamiento y la Agente de Desarrollo cultural de la zona. Una treintena de niños entre los 5 y los 13 años son los

que divididos en dos turnos de una hora, participan en esta actividad, dirigida por un responsable de la Delegación de estos deportes en Cuenca. Al parecer los próximos tres meses se irá desarrollando este curso, en el que participan escolares de primaria y algunos de la ESO, siempre los sábados de cada semana en horario de 11 a 13 horas.

### Jubilados

También se va a desarrollar un nuevo taller de gerontogimnasia

para personas mayores, varios días cada semana, y en el hogar del jubilado de La Almarcha. Esta actividad, dirigida por una monitora especialista no es la primera vez que tiene lugar en la localidad, y cuenta con subvenciones institucionales.

• Una treintena de niños, de entre 5 y 13 años divididos en dos turnos de una hora, participan en esta actividad deportiva marcial

## AYTO. DE LAS MAJADAS

### ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento, que por Decreto de esta Alcaldía nº 23/01, se ha dispuesto la apertura de procedimiento negociado, para la adjudicación entre cazadores de DOS (2) BATIDAS de ciervas, gamos, gamas y jabalíes, para veinticinco (25) puestos a celebrar, en días a determinar dentro del período hábil de caza temporada 2001-2002, en la Reserva de Caza de la Serranía de Cuenca, de conformidad con las siguientes normas:

1º.- Se establece un precio de licitación de 250.000 pesetas por cada Batida, realizándose la adjudicación a favor de la oferta económica más ventajosa para el interés municipal.

2º.- Las ofertas económicas se presentarán en sobre cerrado, en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de Las Majadas, hasta las 17,55 horas del día 28 de noviembre, procediéndose a su apertura en acto público a las 18,00 horas del mismo día.

3º.- Serán por cuenta del adjudicatario cuantos gastos se deriven de la celebración de las batidas, siendo asimismo, responsable de cuantos daños, tanto personales como materiales, se puedan ocasionar como consecuencia de la celebración de las batidas.

En Las Majadas, a 8 de noviembre de 2001

EL ALCALDE

José I. Caballero Saiz

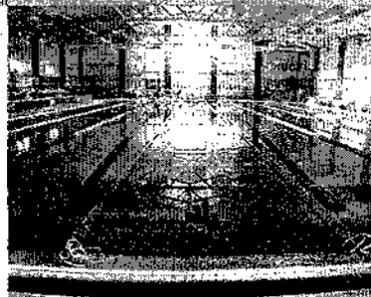


¡AGRICULTOR!  
ESTAMOS EN CAMPAÑA PARA  
LA RECOGIDA DE ACEITUNAS

**NATACIÓN**

**31**

Con la presencia del presidente José Bono, hoy se inaugura la segunda piscina cubierta de Cuenca



**AGENDA**

**32**

Toda la agenda deportiva de los equipos conquenses para el fin de semana

Correo electrónico Deportes EL DÍA: avilacuenca@hotmail.com

FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B

## "Ya toca ganar... en casa"

Esa es la voz unánime que ayer se oyó, en la plantilla de la U.B. Conquense, ante la visita del Lanzarote, el próximo domingo

FERMÍN  
CUENCA

No hubo partido en La Fuensanta entre el Conquense y la selección regional de aficionados. La climatología hizo de las suyas y el peligro de la nieve, pensando en los desplazamientos de los seleccionados, obligó a aplazar el partido para el próximo jueves. Una pena porque Esteban Castellanos, seleccionador regional, no tiene muchas posibilidades de juntar a sus jugadores. De hecho, sólo ha podido hacerlo una vez y la selección tiene que jugar ante Murcia y Rioja, dentro de 20 días. En principio, el partido se ha aplazado para el próximo jueves. No estaría mal que se fuera pensando en jugarlo en el Obispo Laplana, por aquello del terreno de juego. Ayer, a la hora programada del partido, el césped de La

Fuensanta estaba cubierto por una fina capa de nieve. A nadie se le oculta que jugar en un campo así, causa unos desperfectos de muy difícil recuperación.

**CHARLA DE TODA LA PLANTILLA**

José Luis Sepúlveda había citado a toda la plantilla, pensando en este partido amistoso. Aprovechando esta circunstancia y que no se podía pisar el terreno de juego, el entrenador balompédico reunió a toda la plantilla y habló con ella. Hablaron, por supuesto, el partido del próximo domingo ante el Lanzarote, en lo que será la primera confrontación entre ambos equipos. El propio entrenador blanquinegro resumía en una sola frase el sentimiento de lo hablado con la plantilla: "Ya toca ganar en casa", afirmó de mane-

ra rotunda José Luis Sepúlveda. Y es que, la plantilla "tiene unas enormes ganas de dar una alegría a la afición. Sabemos que no será fácil porque esperamos a un Lanzarote muy defensivo, pero estamos bien y eso se tiene que notar en el campo".

No hay que olvidar que, el Conquense, sólo ha ganado un partido de los cinco disputados en casa. Fue ante el Atlético de Madrid. Otro lo perdió, ante el Real Madrid, y los otros tres los empató: Novelda, Talavera y Alcorcón. Pero en el equipo hay confianza porque se llega fácil a la portería contraria y se crean ocasiones de gol. Lo malo sería que no se disparase a puerta.

Hoy, en contra de lo previsto, no habrá entrenamiento matutino en el Obispo Laplana. Sepúlveda ha cambiado el trabajo por una sesión de sauna que se lleva-



EL DÍA  
Poyatos, en la foto, Neira y Bruno serán bajas el domingo.

rá a cabo en el polideportivo El Sargal. Mientras tanto, Neira, Poyatos y Bruno están descartados para el domingo. No se quieren precipitaciones.

ÁRBITROS DE FÚTBOL

### Modesto Martínez abandonó el Ramón y Cajal

EL DÍA  
CUENCA

Modesto Martínez Segovia, árbitro de fútbol, abandonó ayer el hospital Ramón y Caja de Madrid y fue trasladado a Cuenca. Ello significa que el proceso de recuperación es un hecho, afortunadamente para todos.

Modesto Martínez resultó herido, tras una pelea surgida en una discoteca de nuestra ciudad, el pasado viernes. No fue una pelea multitudinaria, ni tampoco Modesto fue objeto de una agresión por parte de varias personas. Lo único cierto es que el joven conquense recibió un golpe en la cabeza que obligó a trasladarlo en helicóptero al Ramón y Caja. Los hechos están siendo investigados por la justicia y nada más lejos de la realidad, el querer convertirnos en jueces. Nuestro respeto a las familias afectadas que tanto están sufriendo.



## Homenaje de la Casa de Castilla-La Mancha de Canarias a la Balompédica

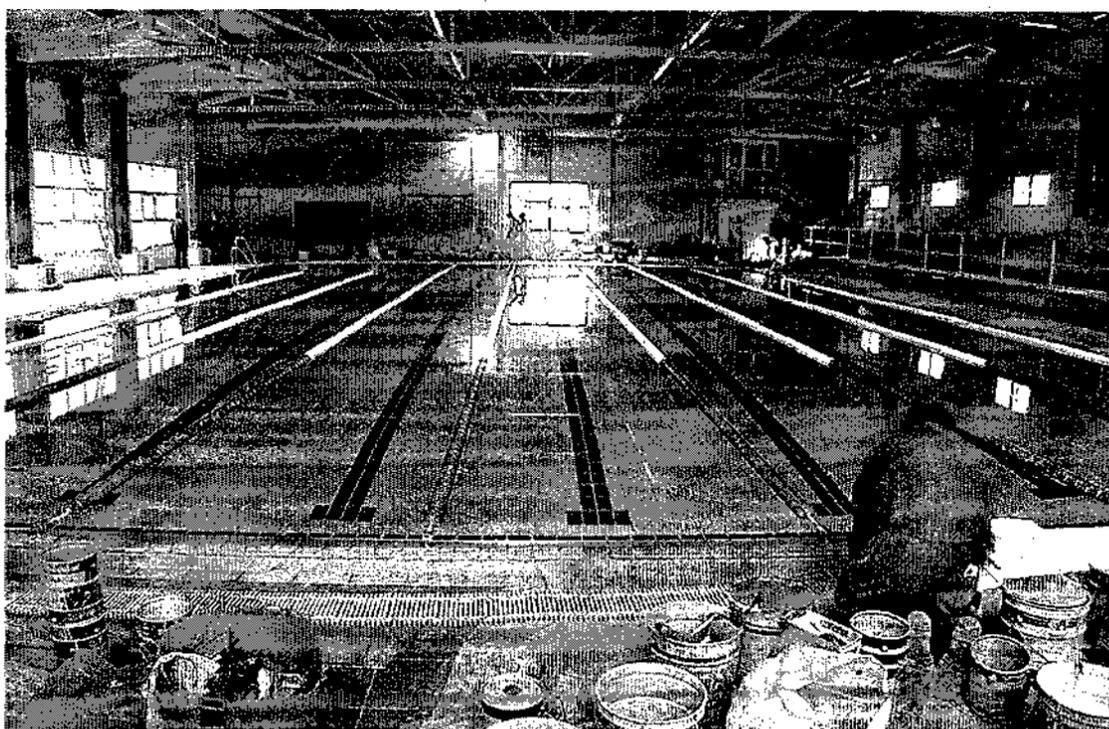
Aprovechando la visita de la U.B. Conquense a las Palmas de Gran Canaria, para disputar el partido ante el Vecindario, la Casa de Castilla-La Mancha preparó un cálido homenaje al conjunto balompédico. Andrés Sanz Esmoris, natural de Talavera de la Reina, es el presidente de la Casa de Castilla-La Mancha de Canarias. Él lo organizó todo y junto a directivos de la Casa, acudió al hotel donde estaba alojado el Conquense. Allí fue saludado por el entrenador, José Luis Sepúlveda, que declinó la invitación de acompañarles a la pequeña fiesta, habida cuenta de que había que jugar por la mañana y de que eran las 10 de la

noche. Quienes sí fueron a la recepción, celebrada en la sede social de la Casa, fueron el jefe de expedición del Conquense, Miguel Moraga; el delegado del equipo, Joaquín San Julián; fisioterapeuta, Juan Nogal, y jefe de material, Antonio Moreno. En nombre del club entregaron a la Casa de Castilla-La Mancha, un poster del equipo, un balón y una camiseta del centenario, firmados ambos por la plantilla, además de diversos objetos como llaveros, pins, mecheros... del club. Se trataba de que en la sede social de esta casa regional estuviera representada la U.B. Conquense, de la misma manera que estaban el Albacete, Toledo y

Talavera. Hubo una degustación de platos típicos canarios y el homenaje terminó con los cantos y bailes más tradicionales, a cargo de un grupo folklórico. La fiesta hubo que despedirla antes de tiempo porque el Conquense jugaba al día siguiente por la mañana.

En las fotografías, podemos ver a los representantes del Conquense con el presidente de la Casa de Castilla-La Mancha, Andrés Sanz (segundo por la derecha de la foto), y al grupo folklórico con los conquenses como primeros concertistas. Y es que, la visita a las Islas Afortunadas, descubrió las habilidades de más de uno con la guitarra.

NATACIÓN INSTALACIONES DEPORTIVAS



JAVIER ROMERO

Imagen de la piscina cubierta que hoy se inaugura. La foto fue tomada ayer por la tarde.

# Hoy se inaugura la segunda piscina cubierta de Cuenca

Está adosada a la primera piscina y en la inauguración está prevista la presencia del presidente de la Junta de Comunidades, José Bono

EL DÍA  
CUENCA

Día importante, el de hoy, para la ciudad de Cuenca. Sí porque, esta tarde a las 17.00 horas, se inaugura la segunda piscina cubierta de la ciudad, segunda también de la provincia. Hace poco tiempo, Cuenca era la única capi-

tal de España que no tenía piscina cubierta. Hoy tendrá dos.

La nueva piscina está adosada a la anterior para aprovechar los mismos vestuarios. Su construcción ha costado 170 millones de pesetas a cargo de la Junta y el Ayuntamiento. Llevará el nombre de Silvia Lara, nuestra nadadora

campeona y tiene una superficie de 1.750 metros cuadrados, con un vaso de amplias dimensiones para uso exclusivo deportivo y de competición. Su depuración será por sistema finlandés.

Esta instalación deportiva será inaugurada por nuestro presidente José Bono.

## En breve

### El BM. Ciudad Encantada no se relajará ante el Puertollano

EL DÍA  
CUENCA

Mañana vuelve al Polideportivo El Sargal el BM. Ciudad Encantada. Lo hará ante el Puertollano, un rival inédito (uno más) en el polideportivo conquense. Será el segundo derby regional para los conquenses que ocupan la segunda plaza de la tabla, a un punto del líder Baena. No es momento de relajarse y los jugadores lo saben. Todavía hay mucha liga por delante y son varios los equipos que pugnan por estar arriba. Carlos Montoya espera contar con el pivot Garrote que el pasado sábado no pudo jugar por estar de baja. Hay gran ambiente en el Ciudad Encantada, a pesar de que la baja de Javier Lozano, portero, ha supuesto un duro golpe en lo deportivo y en lo anímico.

### El C.D. Cuenca tuvo que entrenar en la Beneficencia

EL DÍA  
CUENCA

La mala climatología obligó a cambiar el entrenamiento al C.D. Cuenca. Lo tenía previsto en Los Tiradores, pero la nieve aconsejó no pisar el césped para evitar deteriorarlo. El Conquense no pudo entrenar en La Fuensanta y el Cuenca se vio obligado a entrenarse en la Beneficencia, en campo de tierra. Estuvo toda la plantilla, excepto Edu y Larrainzar, ambos por obligaciones laborales. Para el domingo, 16.30 horas, el Cuenca recupera a Diego y Jaime, cumplidas sus sanciones. Pierde, también por sanción, a Santi. Por otro lado, Pitu sigue lesionado.

### Cursos de árbitros y auxiliares de baloncesto en Cuenca y Quintanar

EL DÍA  
CUENCA

La Delegación Provincial de la Federación de Baloncesto de Castilla-La Mancha, a través del Comité de Árbitros, ha organizado dos cursos para árbitros y auxiliares de baloncesto. Dichos cursos tendrán lugar en Cuenca y Quintanar del Rey, siendo su inicio el 22 de diciembre. Los cursos están patrocinados por la Diputación Provincial, aunque los cursillistas tendrán que pagar una pequeña cantidad por gastos de material. Los interesados pueden dirigirse al Comité de Árbitros de Baloncesto en Cuenca, teléfono 969 23 24 22.

FÚTBOL CAMPEONATO REGIONAL FEMENINO

## Buen nivel de juego del Torre Mangana Limptraman ante el Fundación de Albacete

EL DÍA  
CUENCA

El Torre Mangana Limptraman está realizando una buena liga. Es cierto que, al fútbol que desarrolla, le falta alguna que otra victoria porque dos partidos que tenían ganados, ante Guadalajara y el pasado sábado ante el Funda-

ción Albacete, terminaron en empate.

Ante el Fundación Albacete, las conquenses perdieron una gran ocasión de conseguir la victoria. Jugaron muy bien, gozaron de claras ocasiones de marcar y, sin embargo, terminaron empatados a dos. Se adelantó el Torre Mangana por mediación de Asun, al re-

matar de cabeza a la salida de un córner. Empatarían las albaceteñas, para volver a adelantarse el Limptraman por mediación de Ana, culminando un gran contraataque. Con el 2-1 se llegó al descanso. En la segunda parte, a pesar del buen juego conquense, las albaceteñas terminarían empatando.



MANUEL M. CASADO

Las fotografías muestran dos momentos del partido disputado el pasado sábado entre el Torre Mangana Limptraman y el Fundación Albacete. A la izquierda, el primer gol conquense.

## AGENDA FIN DE SEMANA

## FÚTBOL

## ► SEGUNDA DIVISIÓN B, GRUPO III

Real Madrid-Valencia, 19.00. Álvarez García (Andalucía). HOY.  
Castellón-Hércules, 16.30. Arca Vázquez (Cataluña). Sábado.  
Onda-Alcorcón, 17.00. Fuentes Martín (Cataluña). Sábado.  
Alcalá-Pájara Playas Jandía, 12.00. López López (Gallego).  
Benidorm-Getafe, 16.30. Lozano Segado (Murcia).  
Novelda-Mensajero, 12.00. Megía Dávila (Madrid).  
Universidad Las Palmas-Toledo, 13.00. Perdignes Pacheco (Andalucía).  
Conquense-Lanzarote, 12.00. Melchor Ibáñez (Valencia).  
Talavera-Vecindario, 12.00. Hevia Obras (Madrid).  
Alicante-Atlético de Madrid, 17.00. García Soto (Murcia).

## ► TERCERA DIVISION, GRUPO XVII

Puertollano-La Roda Caja Rural, 16.00. De Matos Sánchez.  
Torrijos-Cabanillas, 16.15. Alarcón Fresno.  
Almansa-Alcázar, 17.00. Verbo García.  
Torpedo 66-Sigüenza, 16.00. Moreno Naranjo.  
U.D. Talavera-Manzanares, Moratilla Dionisio.  
C.D. Cuenca-Toledo B, 16.30. Álvarez Iniesta.  
Albacete-Hellín, 12.00. Cañas Gómez.  
Guadalajara-Valdepeñas, 16.00. Brox Martínez.  
Quintanar del Rey-Villarrobledo, 16.30. Tapiador Aguado.  
Tomelloso-Piedrabuena, 16.30. Criado Nieto-Sánchez.

## ► PRIMERA DIVISIÓN AUTONÓMICA, GRUPO I

Criptanense-Motillana, 18.30. Añover Romero. Alcázar de San Juan.  
Belmonte-La Solana, 16.00. Larrauri Escamilla.  
Socuéllamos-Miguelturneño, 16.30. Octavio Sánchez.  
Valdepeñas-Jareño, 16.00. Royo García.  
Teresiano-Villamalea, 16.00. Martín Serrano.  
Chillón-Tarazona, 16.00. Sotomayor Martínez-Casa.  
E.F. Albacete-Daimiel, 16.00. Martín Puebla.  
Manchego C. Real-Bolañego, 16.30. Arcediano Monescillo.  
Mota del Cuervo-Pedroñeras, 16.00. Redondo Martínez.  
Descansa, Manchego Provençio.

## ► PRIMERA DIVISIÓN AUTONÓMICA, GRUPO II

Visel Villacañas-Asland, 16.00. Zapata Murillo.  
Torrejón del Rey-Consuegra, 16.00. Buriño Naranjo.  
Sonseca-Cobeja, 16.00. Miranda Morcuende.  
Tarancon-Mora, 16.00. Pérez Picazo.  
Escalona-Puebla, 16.00. Calero Sánchez.  
Madrídejos-Los Yébenes, 16.00. Campos García.  
Illescas-Azuqueca, 11.30. González Serrano.  
Miguel Esteban-Villa, 16.15. Muñoz Hervás.  
Conquense-Urda, 16.00. Mena Gómez. Estadio Luis Ocaña.  
Descansa, Toledo Imperial.

## ► SEGUNDA AUTONÓMICA, GRUPO I

Atl. Ibañés-Ontur, 16.00.  
Minglanilla-Ciudad de Albacete, 16.00.  
Villalpardo-Atl. Mahora, 16.00.  
Abengibre-La Gineta, 16.00.  
Pozo Cañada-Madriguera, 16.00.  
Alborea-Iniestense, 16.00.  
Pozohondo-El Herrumbiar, 16.00.  
Villamalea-Atl. Fuentealbilla, 16.00.

## ► SEGUNDA AUTONÓMICA, GRUPO II

La Santa Cruz-Quintanar del Rey B, 16.00.  
Pedroñeras B-Montesinos, 16.00.  
Los Llanos-Casas Fernando Alonso, 16.00.  
El Bonillo-Optense, 16.00.  
Minaya-Atl. Sisante, 16.00.  
Carrascosa del Campo-Atl. Pedro Muñoz, 16.00.  
Munera-Las Mesas, 16.00.  
San José Obrero-Casas de Haro, 12.15. Obispo Laplana.  
Descansa, San Clemente.

## ► DIVISIÓN DE HONOR JUVENIL, GRUPO 5º

Real Murcia-U.B. Conquense, 16.00. Campo Covatillas (Murcia). Sábado.

## ► LIGA NACIONAL JUVENIL, GRUPO XV

Puertollano-Almansa, 16.30. De Torre Morales.  
Prado 2000-Cristo de la Vega, 16.00. Ontanaya López.  
E.F. Albacete-Cabanillas, 16.00. Sevilla Calixto.  
U.D. Talavera-Fundación Albacete, 16.00. Pérez Caa.  
Albacete B-Talavera, 16.00. Vidal Tormo.  
Illescas-Toledo B, 16.00. Moreno Hidalgo.  
Hellín-Ciudad Real, 16.00. Cantero Galiano.  
Guadalajara-Sonseca, 16.00. Díaz Leceta.  
Todos los partidos, mañana sábado.

## ► JUVENIL PROVINCIAL, CUENCA

Motillana-Quintanar del Rey, 16.00.  
Belmonte-Minglanilla, 16.00.  
Conquense B-Casas Fernando Alonso, 16.00. O. Laplana.  
Tarancon-Cuenca, 16.00. San Isidro.  
Pedroñeras-Pedernoso, 16.00.

Descansa, San José Obrero.

Todos los partidos, mañana sábado.

## ► LIGA REGIONAL CADETE

E.M.F. La Solana-Talavera, 11.00. Núñez-Arenas Gómez.  
Conquense-San Vicente, 12.00. Martínez Olivas. Tiradores.  
Kifer-Albacete, 12.00. González Pérez.  
Toledo-E.F. Solis, 11.30. Zamora Raposo.  
Fundación Albacete-Guadalajara, 12.00. Jiménez Martínez.  
A.V. Pilar-E.M.F. Cuenca, 12.00. Lezcano Villalba.  
Todos los partidos, mañana sábado.

## ► CAMPEONATO REGIONAL FEMENINO

Santa Cruz-Torre Mangana Limpitraman, 16.30. Rodríguez Palomo  
Fundación Albacete-San Víctor Tarancon, 16.00. Lezcano Villalba.  
Tomelloso-Pedroñeras, 16.30. Cobo España.  
Campo de Criptana-Santa Ana, 16.00. Rosado Rosado.  
Guadalajara Cantos Blancos-Femenino Albacete, 16.00. Gil Sierra.  
Estos partidos, mañana sábado.  
Las Mesas-Indep. Alcázar, 12.00. Valentín Muñoz.

## ► CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Cristal 2-Frutas García, 16.00. Tiradores. Sábado.  
Relámpago Priego-Arcas, 12.00. Beneficencia.  
Serranía Deportiva-La Noguera, 18.00. Fuensanta. Sábado.  
Cervecería Cachitos-Universidad CLM, 10.00. Beneficencia.  
Limpitraman-Intelco La Parrilla, 16.00. Fuensanta. Sábado.  
AS Salam-El Coto, 16.00. Beneficencia. Sábado.

## ► INTERESCUELAS, GRUPO A

E.M.F. Toledo-E.M.F. Cuenca. Sábado.  
Fútbol precadete: 12.30. El Arroyo.  
Fútbol infantil: 11.00. El Arroyo.  
Fútbol-7 alevín: 10.00. El Arroyo.  
Descansa, E.M.F. Jesús de la Ossa de Tarancon.

## FÚTBOL SALA

## ► DIVISIÓN DE PLATA

Incarlopsa-Ocaña, 18.30. De Frutos San Miguel y Santiuste Gómez. Polideportivo Peña El Águila (Tarancon). Sábado.

## ► PRIMERA NACIONAL B

Ayto. Alberca de Zancara-Villanueva de Alcaudete, 19.00. Romero Cifuentes y Sánchez Munera. Polideportivo Municipal. Sábado.

## ► CATEGORÍA PREFERENTE

La Romana-Urbanos, 11.00. Fuente Oro.  
Mesón José APD-Cafetería Gran Vía, 10.00. San Fernando.  
Calefacciones Aguilar-La Parrilla, 19.00. Fuente Oro. Sábado.  
Club Serranía-Ricoh Ofimática, 12.00. Fuente Oro.  
Constr. Trigüero Hnos.-Const. Formax, 20.00. Fuente Oro. Sábado.  
Candela-Bar Xúcar, 12.00. San Fernando.  
Pub Sildavia-Tortugas Mariana, 17.00. Frontón Bene. Sábado.

## ► ORDINARIA, GRUPO 1B

Santa Ana-El Villar, 13.00. San Fernando.  
Calavera Chillarón-Leonor Aquitania, 19.00. Luis Yúfera. Sábado.  
S.A. Católica-San Ciro Zarzuela, 12.00. Sargal.  
Bar La Fama-Castemares, 11.00. San Fernando.  
Villar de Cañas-Las Torres 36 Agrosop, 20.00. Yúfera. Sábado.  
Artepiedra-Bar La Oficina, 11.00. Yúfera.

## ► ORDINARIA, GRUPO 2A

Cervera del Llano-El Coto de San Juan, 18.00. Fuente Oro. Sábado.  
Club de Sordos-Liceo, 10.00. Yúfera.  
El Terminillo-Constr. Noheda, 12.00. Yúfera.  
Disco Dolz Fuentes-Auto Escuela Cuenca, 13.00. Yúfera.  
Hotel El Tablazo-Villarejo Periesteban, 17.00. Fuente Oro. Sábado.  
Untadores Sex Machines-Soluciones Damon, 10.00. Fuente Oro.

## ► ORDINARIA, GRUPO 2B

Rayo Valera-Barbaçoa Villaluz, 13.00. Fuente Oro.  
Carboneras-Jamones Nicolás Bermejo, 10.00. Sargal.  
Bar El Edén Damm-Bar Luis, 17.00. Yúfera. Sábado.  
San Potorro-Pinturas Coes, 16.00. Sargal. Sábado.  
R.A. Católica-Rte. Los Angeles Chillarón, 13.00. Sargal.  
Cuenca-Asociación Vivir, 11.00. Sargal.

## ► PROVINCIAL, GRUPO I

Piensos Nohales Sisante-Tébar, aplazado.  
V. la Jara-Casasimarro, 18.00. Sábado.  
Benitense-Iniesta, 19.00. Sábado.  
Picazo Joven-Villar de la Encia, 18.00. Casas de Benítez. Sábado.

## ► PROVINCIAL, GRUPO II

Villamayor-R.C. Garcinarro, 19.00. Sábado.  
Horcajo Santiago-Optense, 19.00. Sábado.  
Tarancon-Alcázar del Rey, 16.00. Sábado.  
Barajas de Melo-Fontense, 18.00. Sábado.

Leganiel-Saelices, 17.00. Barajas de Melo. Sábado.

## ► BENJAMINES, GRUPO I

Prohomarco-Opt. y Foto. Mombiedro, 13.00. Fuente Oro. Sábado.  
Bar Luis-Villa Román, 12.00. Fuente Oro. Sábado.  
Fuente Oro-Cervecería Real, 10.00. Fuente Oro. Sábado.  
APA Fray Luis de León-La Romana, 13.00. Yúfera. Sábado.

## ► BENJAMINES, GRUPO II

Constr. Dalpa-R.A. Católica, 10.00. Yúfera. Sábado.  
Droguería Iris-San Antón, 11.00. Yúfera. Sábado.  
Villar de Olalla-Villaluz, 12.00. Yúfera. Sábado.  
Forum Filatélico-Const. Sarrión, 11.00. Fuente Oro. Sábado.

## BALONCESTO

## ► SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

C.B. Talavera-C.B. Cuenca, 18.00. Pto. Puerta Cuartos. Sábado.

## ► PRIMERA NACIONAL MASCULINA, GRUPO H

C.B. Quintanar-PMD Miguel Esteban

## ► PRIMERA AUTONÓMICA MASCULINA

Descansa, El Provençio.

## ► SEGUNDA DIVISIÓN AUTONÓMICA, GRUPO ESTE

C.B. Deportivo Albacete-C.B. Motilla, 20.00. Pabellón Feria. Sábado.

## ► SEGUNDA DIVISIÓN AUTONÓMICA, GRUPO OESTE

Diapasón Madrídejos-Tarancon, 18.30. Sábado.

## BALONMANO

## ► PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL, GRUPO D

Pedro A. Niño-Baena, 18.15. Fernández Pérez y García Rodríguez (Andalucía).  
Municipal de Moguer (Huelva). Sábado.  
Palma del Río-Jaén, 18.00. Rodríguez Ruiz y Martínez Sánchez (Andalucía). Mu-  
nicipal. Sábado.  
Abaranera-Toledo, 18.30. Silva Ibarra y Vizcaíno Martín (Andalucía). Pabellón  
Príncipe de Asturias (Abarán). Sábado.  
BM. Elche-EBIDEM, 12.15. Arévalo Sánchez y Serrat Sorolla (Cataluña). Pabellón  
de Carris.  
Antequera-Dos Hermanas, 19.00. Casals Medina y García Rodríguez (Andalucía).  
Pabellón Cubierto. Sábado.  
BM. Ciudad Encantada-BM. Puertollano, 18.30. García Serradilla y Marín Lorente  
(Cataluña). El Sargal. Sábado.  
Algeciras-Petrer, 18.00. Gómez Palomares y Muñoz Pérez (Andalucía). Pabellón  
Ciudad de Algeciras. Sábado.

## ► SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Daimiel-Villarrobledo, 19.00. Sábado.  
Albacete-Tresa Auto. San Fco. Javier (sin hora). Sábado.  
Tomelloso-Manzanares, 19.30. Sábado.  
Cátedra 70-Mesasrubias, 12.30.  
Ciudad Real-Proal Madrídejos, 12.00.  
Villafranca-Retamar, aplazado al día 29 de diciembre.

## ► LIGA REGIONAL JUVENIL MASCULINA

Inmobi. Daimiel-Villarrobledo, 17.00. Sábado.  
CAB Albacete-Tresa Auto. (Sin hora). Sábado.  
Puertollano-CEI, 18.30. Sábado.  
Cátedra 70-BM. Cuenca, 10.30. Municipal Cecilio Alonso.  
Ciudad Real A-Madrídejos, 10.00.  
Aplazado, Villafranca-Retamar (29-12-01)  
Descansa, Ciudad Real B.

## VOLEIBOL

## ► PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL MASCULINA

Hervás y Panduro-Leganés, 17.00. San Fernando. Sábado.  
Universidad Autónoma-Collado Villalba, 12.30.  
Voley Guada-Miguelturna, 19.00. Sábado.  
Cáceres-Alcalá, 20.00. Sábado.  
Pinto-Coslada, 13.00.  
Recuerdo Alcobendas-Adeva, 19.30. Sábado.

## ► PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL FEMENINA

Hervás y Panduro-C.V. Sanse, 18.45. San Fernando. Sábado.  
Coslada-Torrejón, 17.45. Sábado.  
Colegio Fuentelarreyna-Asociación Toledo, 13.00.  
Rivas-Alcalá, 16.30. Sábado.  
Pinto-Mintonette Pozuelo, 11.00.  
Caja Guadalajara-G.S. Diego, 12.15.

## ► LIGA REGIONAL CADETE FEMENINA

E.M. Feme. Hervás-Voleibol Ibañés, 12.15. San Fernando. Sábado.

SELECCIÓN LOS INTERNACIONALES ABANDONARON AYER POR LA MAÑANA PUNTA UMBRÍA TRAS EL PARTIDO ANTE MÉXICO

# Camacho no prefiere a ningún rival en especial

El técnico murciano afirma que no tiene preferencias por la dificultad de los enemigos

El entrenador de Cieza dice que por prestigio el combinado nacional debe ser cabeza de serie

MADRID. EFE

José Antonio Camacho, seleccionador español de fútbol, afirmó ayer que no tenía preferencia alguna sobre los rivales con los que su equipo quedará emparejado en el sorteo del Mundial 2002 que se celebrará el próximo 1 de diciembre en la ciudad surcoreana de Busan.

Camacho comentó a su llegada a Madrid que "todos los rivales van a ser difíciles" y por eso *a priori* no tiene ninguna preferencia de entre todos los que ya se han clasificado.

El técnico de Cieza (Murcia) insistió también que le da lo mismo partir como favorito en el sorteo que entrar en el segundo bombo. "Si vamos como cabezas de serie nos tocará un segundo fuerte, y si vamos como segundo nos tocará un cabeza de serie. Da lo mismo", indicó.

No obstante, sí opinó que aunque aún no sabe cuáles van a ser las claves del sorteo previo, los conceptos que se van a aplicar para distribuir previamente a las selecciones, "por prestigio del fútbol español la selección debería ser una de las cabezas de serie".

Lo que sí quiere Camacho es que las sedes donde tenga que jugar España la primera fase estén cerca del lugar que se elija como *cuartel general* del equipo en Corea del Sur o Japón. La selección española, en todo caso, montará la concentración en un lugar cercano a algún aeropuerto, para tener desplazamientos cortos por carretera y luego desplazarse en avión.

Camacho, el cuerpo técnico y los internacionales abandonaron ayer por la mañana Punta Umbría (Huelva) después de haberse enfrentado el miércoles a México en partido amistoso que sirvió



El seleccionador español, José Antonio Camacho, no tiene preferencias ante el sorteo mundialista.

también para inaugurar el Nuevo Estadio Colombino de la capital onubense.

Un gol de Raúl dio la victoria a España en un partido muy mediático por el mal estado del terreno de juego, lo que impidió, entre otras cosas, que se viera un buen espectáculo.

Camacho cumplió su intención de hacer jugar a todos los futbolistas que convocó y salió satisfecho porque estos superaron la circunstancia externa del césped y obtuvieron el triunfo ante otro de los equipos que estará en el

## PRÓXIMO PARTIDO

*Los jugadores no se reunirán hasta dentro de tres meses*

próximo Mundial como el de Javier Aguirre, actual subcampeón de la Copa América.

La mayor parte de la expedición se trasladó en AVE hacia Madrid, puesto que otros volaron directamente a sus puntos de desti-

no. En Santa Justa un grupo de estudiantes en huelga quisieron hacerse notar al paso de los internacionales, pero no alteraron su entrada en el andén.

Raúl, el gran protagonista del encuentro frente a México por igualar con Alfredo Di Stéfano con 23 tantos en la clasificación histórica de goleadores de la selección, fue el primero de los jugadores que accedió al andén.

Pasarán tres meses hasta que los jugadores se vuelvan a reunir con motivo del siguiente partido de la selección.

# España cierra 2001 con dudas

José A. Pascual  
MADRID. EFE

La selección española de fútbol cerró en Huelva el ejercicio 2001 con la victoria por 1-0 en el amistoso contra México que deja un balance positivo en cuanto a resultados, discreto de juego pero con el billete mundialista en el bolsillo.

El equipo de José Antonio Camacho ha disputado este año nueve partidos, de los que ha ganado siete, ha empatado uno y ha perdido otro, precisamente el primero, el amistoso disputado en el

Villa Park de Birmingham contra Inglaterra (3-0).

Tras el bálsamo de Liechtenstein (5-0) en Alicante, el conjunto de Camacho obtuvo la victoria más prestigiosa de los últimos años, al imponerse en Mestalla por 2-0 a Francia, la actual campeona del Mundo, de Europa y de la Copa de las Confederaciones.

El siguiente amistoso, jugado un mes después en el Nuevo Arcángel cordobés contra el correo equipo de Japón, volvió a mostrar muchas carencias en la selección española. Un gol de Ru-

bén Baraja *in extremis* significó el 1-0 con el que se salvó el marcador, pero quedó claro que en el Mundial cualquiera puede ser enemigo complicado.

Un cómodo triunfo en Oviedo ante Bosnia (4-1), encarrilado en la fase final, y el apurado empate en Tel Aviv contra Israel (1-1) dejaron a España al borde del Mundial. No obstante, tuvo que esperar a los primeros días de septiembre para sacarse el billete, tras ganar con facilidad a Austria en Mestalla (4-0) y a Liechtenstein en Vaduz (0-2).

El noveno y último encuentro, punto de arranque, pese a ser muy lejano, de la preparación mundialista, fue el de México. Un compromiso solventado con un tanto de Raúl y marcado por el escaso juego, producto principalmente del mal estado del campo del Nuevo Colombino y del buen dispositivo del cuadro de Javier Aguirre.

Otro ejemplo de que en el Mundial será difícil tener encuentros placidos. Se augura una cita con precauciones, mucha presión y acciones trabadas.

## MUNDIAL 2002

### Brasil ganó al esprint en las eliminatorias suramericanas

María C. Martín  
MADRID. EFE

La selección de Brasil, como los mejores velocistas, coló su cabeza entre sus rivales en la recta final y se impuso en el esprint de las eliminatorias suramericanas para el Mundial de Corea-Japón 2002, mientras que Argentina exhibió sus cualidades para las carreras de fondo.

El combinado que dirige Marcelo Bielsa, como la hormiguita de la fábula de Félix de Samaniego, que recogía poco a poco el alimento para no quedarse sin comida durante el invierno, fue acumulando puntos jornada a jornada y, después de catorce fechas, ya había asegurado su cosecha: la clasificación para la cita asiática.

Brasil, como la cigarra confiada en su *punch* final, se dejó llevar y entró en una vertiginosa carrera cuesta abajo que mantuvo al equipo *verdeamarelho* en las posiciones bajas, muy lejos de lo que se le presupone al conocido como *país del fútbol*.

Vanderlei Luxemburgo, el técnico que comenzó las eliminatorias con Brasil, dejó paso, tras los malos resultados, a Emerson Leao y éste, tras la mala actuación de Brasil en la Copa de las Confederaciones, también quedó fuera de la dirección de los designios brasileños.

Tras un breve periodo de Candinho como director en funciones de la orquesta *canarina*, llegó Luiz Felipe Scolari y, pese a las diversas críticas sufridas, sobre todo por sus derrotas ante Argentina (2-1) y en la penúltima jornada ante Bolivia (3-1), dejó al combinado brasileño en su enésimo Mundial, ya que es el único equipo que ha disputado todas las ediciones del mayor acontecimiento futbolístico mundial.

La estabilidad en la dirección argentina por parte de Marcelo Bielsa, quizá uno de los argumentos para defender el buen papel de la selección albiceleste en este torneo, tuvo su reflejo en otros países, como Ecuador y Paraguay, que tampoco cambiaron de entrenador a lo largo de la fase de clasificación.

En una temporada cargada de despidos y renuncias de técnicos del nuevo continente -hasta 16 entrenadores salieron de sus puestos durante el torneo de clasificación para la Copa del Mundo entre Suramérica y la Confederación de Fútbol, antigua Concacaf-, Hernán Darío Gómez y Sergio Markarián se hicieron fuertes en sus respectivos puestos en Ecuador y Paraguay, al tiempo que transmitieron esa seguridad a sus dirigidos.

BARCELONA EL ENTRENADOR AZULGRANA SE MUESTRA SATISFECHO DE LA MARCHA DEL EQUIPO EN LA ACTUAL TEMPORADA

# Rexach contará con Rivaldo

El jugador llega hoy a España después de jugar con la selección brasileña ante Venezuela

BARCELONA. EUROPA PRESS

El entrenador del FC Barcelona, Carlos Rexach, aseguró ayer que cuenta con el brasileño Rivaldo para la visita a la UD Las Palmas pese a que el jugador, que vuelve hoy a Barcelona procedente de su país, seguramente no llegará a tiempo de participar en el entrenamiento que realizará el equipo antes de viajar a las islas.

En una entrevista Rexach aseguró que "si está bien físicamente y no tiene problema, posiblemente podrá llegar y viajar a Las Palmas", aunque explicó que aún estaba a la espera de conversar telefónicamente con el propio jugador para conocer su plan de viaje y preguntarle por su estado físico tras jugar ante Venezuela.

"El problema principal, aparte del viaje, son los días que lleva allí ya que al llegar cuesta mucho coger el ritmo de aquí otra vez. Pero ya está entrenado para este tipo de cosas y no creo que físicamente lo vaya a acusar", explicó Rexach.

El entrenador catalán comentó sobre Rivaldo que "está acostumbrado a ir siempre al límite y a que todo el mundo espere que decida los partidos importantes. Y lo está haciendo, sin ir más lejos ayer (por el miércoles) marcó un gol y demuestra que cumple a las expectativas que crea", indicó, destacando además el valor del triunfo de Brasil por la presión

que tenía al jugarse la clasificación para el Mundial.

En este sentido, Rexach comentó que "a veces hablamos de la presión del Barcelona, pero imaginar que Brasil no estuviera en un Mundial era más fuerte que cualquier otra cosa que pueda imaginarse en el mundo del fútbol. En eso son más radicales que nosotros, era una presión corregida y aumentada".

Rexach hizo repaso de la actualidad del Barcelona y se mostró satisfecho por la trayectoria del equipo en lo que va de temporada ya que cree que "en líneas generales vamos bastante bien", destacando la confianza que a su entender tiene la afición en el equipo al referirse a la trayectoria en la Liga de Campeones.

"El problema que había es que todo el mundo estaba a la expectativa y era pesimista por los problemas de otros años y había un poco de nerviosismo. Ahora la gente está más tranquila y nos han tocado equipos de más nombre y categoría como el Liverpool o la Roma, pero la gente se fía más del equipo", explicó.

Sobre la cita del próximo martes en Liverpool, Rexach fue claro y expresó su ambición. "Es un partido difícil pero hay que ir con la idea de golpear fuerte. Si ganas el primer partido allí con contundencia y demuestras tu calidad, los rivales se espantan", afirmó.



Carlos Rexach cuenta con Rivaldo para el partido ante La UD Las Palmas.

DECLARACIONES ADMITE QUE ES UN "TROPIEZO"

## El técnico resta importancia a la eliminación de la Copa

BARCELONA. EUROPA PRESS

Sobre la eliminación de la Copa del Rey ante el Figueres, de Segunda División B, Rexach admitió que fue un "tropiezo fuerte" pero restó importancia a la derrota al asegurar que "estas cosas pasan en el fútbol" y recordar que "al Manchester le ha eliminado un equipo de Segunda y el año

pasado al Madrid le ganó el Toledo. Hoy en día cualquier equipo te puede complicar la vida".

Carlos Rexach está contento por la marcha del equipo aunque admitió que lo que "quizá nos ha faltado es continuidad dentro de los partidos". "Podemos aspirar a cualquier cosa", concluyó.

# Luis Enrique recibe hoy el alta

BARCELONA. EFE

Luis Enrique, que recibirá hoy, junto con Phillip Cocu, el alta médica tras recuperarse ambos de sendas lesiones musculares, está convencido de que "los próximos partidos marcarán el nivel y las posibilidades tanto en la Liga española como en la Liga de Campeones".

"Esperamos sacar dos triunfos en la Liga de Campeones antes de que en febrero se restablezca otra vez la competición, aunque el equipo tiene suficiente capacidad para recuperarse en el caso de que esto no sea así", señaló ayer el jugador.

El internacional asturiano considera "importante" también que el Barcelona pueda recuperar ya



Luis Enrique.

para el próximo partido al delantero brasileño Rivaldo, tras obtener su selección la clasificación para el Mundial de Japón y Corea.

Luis Enrique ha calificado de "tropezón" la eliminación del Barcelona a manos de un equipo de Segunda B como el Figueres en la Copa del Rey, y no ha querido oír hablar de que exista una crisis. "Las crisis son para vosotros (la prensa), no para nosotros", subrayó.

En su opinión, la derrota en Figueres es atribuible al nuevo sistema de competición de la Copa, que se juega en las primeras rondas a un partido y en campo del rival de menor categoría.

"Este sistema me gusta mucho,

pero me gustaría más que se aguantase hasta la final", afirmó Luis Enrique, quien destacó que la igualdad que ha propiciado este nuevo formato de competición se ha dado tanto este año como el pasado.

El centrocampista cree que las ausencias de algunos jugadores habitualmente titulares contra el Figueres no puede justificar la derrota, ya que "esta plantilla está capacitada para ganar siempre y hay partidos para todos".

Tras una semana de estar entrenando con normalidad junto con el resto del equipo, Luis Enrique aseguró estar a punto para reaparecer el próximo sábado en la Liga en el Insular ante la UD Las Palmas.

VALENCIA

## Cañizares afirma que "la lesión está olvidada"

VALENCIA. EFE

Santiago Cañizares, guardameta del Valencia, aseguró que la lesión que sufrió en una costilla ante el Barcelona hace ahora un mes ya está olvidada, lo que le permite entrenar al mismo nivel que el resto de sus compañeros.

Cañizares tuvo que ser reemplazado por Andrés Palop en el minuto 29 del partido que enfrentó a su equipo en el Camp Nou el pasado 14 de octubre después de que un golpe con el holandés Frank De Boer le produjese una fractura en una costilla.

"Estoy muy contento porque la lesión ya está olvidada. Ahora sólo me falta ponerme al nivel de la competición y que el técnico decida convocarme. Ya no me marco plazos", explicó Cañizares, quien de sus palabras se desprenden sus ansias por regresar a la portería valencianista.

El guardameta de Puertollano insistió en que no va "a presionar a nadie" para volver al equipo y se limitó a señalar que está "bastante restablecido" como se demuestra en los entrenamientos diarios.

"Lo más importante es estar en las mejores condiciones y recobrar el cien por cien de mi plenitud física", afirmó.

'CASO ZABALETA'

## El Supremo confirma la condena

MADRID. EFE

El Tribunal Supremo confirmó ayer la condena de 17 años de prisión que impuso el Tribunal Superior de Justicia de Madrid a Ricardo Guerra por el asesinato del seguidor de la Real Sociedad Aitor Zabaleta, cometido en diciembre de 1998 en las proximidades del estadio Vicente Calderón.

La Sala de lo Penal del Supremo notificó ayer una sentencia en la que rechaza todos los argumentos del acusado, por lo que confirma esta pena, así como la indemnización a la familia de Zabaleta de 20 millones de pesetas y de 10 millones a su novia por los perjuicios morales.

Ricardo Guerra será juzgado de nuevo por desórdenes públicos y asociación ilícita junto a una decena de miembros del grupo *Bastión* en un tribunal de Madrid por los hechos violentos que se iniciaron ese día en la Puerta del Sol y culminaron en el estadio antes del encuentro de fútbol.

REAL MADRID LAS BUENAS ACTUACIONES DE PAVÓN PERMITEN UNA RECUPERACIÓN LENTA AL VITORIANO KARANKA

# Del Bosque recupera a Zidane y Makelele

Cinco jugadores blancos vuelven a la convocatoria tras el partido de Zaragoza

El equipo 'merengue' sólo cuenta con las bajas de Flavio, Savio e Iván Campo

MADRID. EFE

Vicente del Bosque, entrenador del Real Madrid, recuperará a cinco jugadores con respecto al partido de la semana pasada y sólo tendrá tres bajas para el encuentro de mañana contra el Sevilla: Flavio, Iván Campo y Savio.

Del Bosque recupera a Zidane y Makelele, que se perdieron el partido de Zaragoza por estar jugando un amistoso con Francia en Australia. Michel Salgado vuelve a contar para el técnico después de haber cumplido un partido de sanción y Karanka y Roberto Carlos se han recuperado de las lesiones que sufrían.

El caso de Roberto Carlos es especial puesto que aunque disputó los 90 minutos del partido Brasil-Venezuela, los médicos del equipo se mostraron disconformes con esta decisión y a su regreso hoy a primera hora, querrán hacerle un exhaustivo examen para ver el estado de su rodilla.

Del Bosque, por su parte, dijo que en cuanto los médicos le den el alta al jugador, contará con sus servicios.

Karanka será alta en la convocatoria, pero no jugará, al menos desde el principio. Las buenas actuaciones de Pavón permiten que el jugador vitoriano pueda tener una entrada en el equipo más pausada y que adquiera la condición física sin premuras de tiempo.

Pese a que por segunda semana consecutiva el equipo no tuvo



Zinedine Zidane vuelve a la convocatoria del equipo madridista tras jugar con la selección francesa.

partido entre semana, Del Bosque sólo tendrá un día para preparar el partido contra el Sevilla y será hoy a las 11.00 horas, a puerta cerrada, debido a que siete jugadores estuvieron concen-

trados con sus selecciones nacionales.

Ayer sólo Casillas y Munitis se acercaron hasta la Ciudad Deportiva para hacer un mínimo trabajo en el gimnasio.

La preparación física volvió a ocupar una parte importante del entrenamiento de ayer, así como algunos ejercicios técnicos con pases y remates a portería. Savio siguió entrenándose en solitario.

## Edwing Congo explica su ausencia

MADRID. EUROPA PRESS

El jugador del Real Madrid Edwing Congo explicó ayer las razones por las que ayer no acudió a la sesión de entrenamiento del conjunto blanco, dejando claro que su intención no es "robar" al Madrid sino sólo poder jugar.

"Ayer (por el miércoles) no vine porque estaba con mi representante tratando de buscar una salida a mi situación, pero había una persona del club que lo sabía, sólo que a lo mejor no le dio tiempo a avisar al mister", dijo el colombiano.

La ausencia del delantero a la sesión del miércoles ha sembrado la polémica, ya que, en principio, no estaba justificada, aunque el jugador, que no tiene ficha

federativa con el Madrid y no cuenta para Vicente del Bosque, asegura que ya está todo solucionado.

"No me ha gustado lo que ha salido en los periódicos porque la gente va a pensar que estoy loco y yo lo único que hago es trabajar y esforzarme para hacerme un hueco en el equipo. Vicente del Bosque es un gran señor que siempre me ha apoyado y es lógico que si no sabía que yo no iba a venir tuviera incertidumbre, pero no está enfadado", destacó.

"No estoy aquí para robar, siempre me he ido cedido a donde me han dicho y no soy un jugador polémico. Aquí me tratan de puta madre", afirmó.

## Albert Celades admite las críticas

MADRID. EFE

Albert Celades, jugador del Real Madrid, calificó de "normal" que el equipo reciba, semana tras semana, críticas por el juego y los resultados cosechados, aunque comentó que la intención del equipo era "salir a ganar siempre".

"Poco vale comentar si las críticas recibidas son justas o injustas. Cuando un equipo no está en la línea que se supone debería estar, hay críticas. Nosotros intentamos hacer las cosas bien, pero no siempre salen. Unas veces las críticas son para la defensa, otras para los medio centros y otras para los delanteros, cuando no para todos en general", explicó Celades.

La necesidad de victorias se está convirtiendo en un mal endémico. "Está claro, pero antes incluso de perder en Zaragoza. No siempre se puede ganar, aunque nuestra intención es hacerlo siempre", observó el jugador andorrano.

Respecto al Sevilla, Celades dijo que serían un rival "muy peligroso". "Son un equipo muy combativo. Se basan en el bloque, aunque también tienen buenas individualidades. Están haciendo una gran temporada", advirtió Celades.

"No son una sorpresa, pero casi, porque no es muy normal que un equipo recién ascendido consiga todo lo que están logrando ellos", concluyó Celades.

BETIS

## Toni Prats cumplirá su partido 200 en Primera

SEVILLA. EFE

El portero del Real Betis Toni Prats cumplirá el domingo su partido número 200 en Primera División, tras sus etapas en el Mallorca, el Celta de Vigo y la actual en el club bético, y su máximo deseo para esta efeméride es que su equipo consiga los tres puntos ante el Rayo Vallecano.

El guardameta de Capdepera (Mallorca) debutó en Primera en la campaña 91/92, en la que actuaba habitualmente en Tercera con el filial mallorquinista y sólo jugó un encuentro con el club balear, en el que se formó, luego disputó 41 con el Celta (95/96) y lleva 151 en la máxima categoría con el Betis (desde la 96/97).

Prats, que también ha jugado 122 partidos en Segunda, 84 con el Mallorca (92-95) y 38 con el Betis (00/01), tuvo su bautismo de fuego en Primera División el 3 de noviembre de 1991, de la mano del técnico Lorenzo Serra Ferrer -que luego se lo trajo al club bético en la campaña 96/97-, cuando sustituyó al expulsado Molondro, por cometer un penalti, en un partido contra el Athletic de Bilbao.

El balear, de 30 años, encajó su primer gol a los pocos segundos de debutar, al convertir Larrazábal el penalti, pero curiosamente, y por su gran golpeo del balón, en sus diez años de profesional también ha sabido lo que es marcar, al meter dos tantos de falta directa con el Betis al Real Madrid y el Atlético de Madrid.

Toni Prats ha reconocido que no se puede "quejar", pues a lo largo de su carrera las lesiones le han respetado y los técnicos que ha tenido han contado con él, en especial su gran mentor, Lorenzo Serra Ferrer, aunque su principal asignatura pendiente es que lleva varios años a las puertas de la internacionalidad.

Tras el entrenamiento de ayer, el guardameta dijo sobre el choque frente al Rayo que "independientemente del rival, el no ganar no sería grave, pero sería una situación un poco delicada para nosotros", admitió Prats.

"Esperemos que los puntos se queden aquí. Tenemos que mentalizarnos para que así sea", resaltó el mallorquín, que consideró que "es posible que a final de temporada estemos emparejados con el Rayo, pero no sé para qué", indicó con cierta ironía, pues "hablar ahora de rivales directos es una tontería".

Destacó la unidad que hay en la plantilla tras la polémica por la fiesta de Halloween de hace quince días. "El vestuario tiene muy buen ambiente después de la marejadilla que ha pasado", aseguró.

MASTERS EL JUGADOR ESTRENÓ SU CASILLERO DE VICTORIAS TRAS DERROTAR AL BRASILEÑO GUSTAVO KUERTEN Y MANTIENE SUS OPCIONES EN EL TORNEO

# Ferrero se juega su pase a la semifinal

El tenista de Onteniente fue muy superior al número uno en la Carrera de Campeones

El dominador de la clasificación de la ATP ve peligrar su posición ante la figura de Hewitt

SYDNEY. EUROPA PRESS

Juan Carlos Ferrero mantiene sus opciones de meterse en las semifinales del Masters para lo que necesita la victoria ante Goran Ivanisevic, que también opta a lograr la clasificación, con lo que se completaría el cuadro después que Kafelnikov y Grosjean consiguieran su pase.

El valenciano estrenó su casillero de victorias en un torneo de maestros y lo hizo a lo grande derrotando al número uno en la Carrera de Campeones, el brasileño Gustavo Kuerten, por 7-6 (7/3) y 6-2 en 1 hora y 26 minutos.

El tenista de Onteniente se mostró muy superior en todo instante a un Kuerten que ve peligrar su privilegiada posición ante la alargada figura de Hewitt está a sólo ocho puntos en el liderato tras sus dos victorias en este torneo.

Guga dio síntomas del cansancio de una temporada, que como el propio brasileño reconoció hace escasas fechas, se le ha hecho muy larga y demostró que no se encuentra en un buen momento sumando un nuevo tropiezo con lo que eleva el balance a ocho derrotas en los últimos nueve encuentros disputados.

Por su parte, Ferrero asentó su victoria, en la primera ocasión en que ambos jugadores coincidían en pista rápida, en su potente servicio, mucho mejor que ante Kafelnikov, lo que le permitió dominar el partido.

Sólo la falta de acierto de Juan Carlos impedía que las ventajas en el primer set no se dispararan. Así sucedió cuando contó con dos bolas para ponerse con 5 a 1. Estas oportunidades no aprovechadas parecieron pasar factura al juego del valenciano, que en el único momento de debilidad del encuentro cedía su servicio, tras cuatro errores no forzados, y facilitaba el empate a 4.



GREG WOOD/EPA

Juan Carlos Ferrero ganó al número uno, Gustavo Kuerten, en el Masters jugado en Sydney.

## DECLARACIONES CREE QUE SU JUEGO HA MEJORADO

### Kuerten: "Ferrero sacó muy bien y fue más consistente"

SYDNEY. EFE

El brasileño Gustavo Kuerten, derrotado por Juan Carlos Ferrero en el Masters de tenis que se disputa en el Parque Olímpico de Sydney, explicó que el español "sacó muy bien y fue más consistente".

Kuerten, número uno mundial, consideró, no obstante, que había mejorado su juego

con respecto al primer partido. "He jugado bien, mejor que en el primer partido, pero Ferrero ha jugado todavía mejor, sin errores", reconoció.

Ahora Kuerten habrá de jugar contra el ruso Yevgeny Kafelnikov sólo por la honra, ya que no tiene posibilidades de llegar a semifinales después de perder dos partidos.

Sin embargo el valenciano, que sólo aprovechó una de las cinco ocasiones que tuvo de hacer el *break* mientras que Kuerten materializó la única que tuvo en todo el encuentro, tenía controlado el partido y forzó la muerte súbita donde se pudo constatar su superioridad.

En la segunda manga Kuerten acusó el cansancio de este final de temporada y veía como las piernas no le mantenía dentro de la lucha por seguir como número uno. El brasileño terminó por ceder nuevamente su servicio en el séptimo juego, para poner en el electrónico el 5 a 2, y tantas facilidades fueron aprovechadas por Ferrero que a continuación sacó para ganar el partido.

# Kafelnikov vence a Ivanisevic

SYDNEY. EFE

El ruso Yevgeny Kafelnikov, quinto cabeza de serie de la Copa Masters, venció la noche del miércoles al croata Goran Ivanisevic por 6-3, 6-4, en una hora y seis minutos, y avanzó a las semifinales del torneo junto con el australiano Lleyton Hewitt, que el miércoles se clasificó tras vencer al estadounidense Andre Agassi.

Kafelnikov se impuso con más facilidad de la esperada al croata,

que se mostró impreciso en los golpes desde el fondo de la pista e inseguro en el saque, una de sus armas más poderosas.

En el primer set, el ruso pudo neutralizar el servicio de Ivanisevic y con gran efectividad en los golpes desde su base y en sus avances a la red fue desmoralizando al croata, que rara vez encontró la fórmula para pasar al ruso.

Después de mantenerse la paridad hasta el séptimo juego, Ka-

felnikov rompió el servicio de Ivanisevic en el octavo, para mantener la ventaja y adjudicarse el primer set en 27 minutos.

En el segundo set, Ivanisevic comenzó sacando y debió remontar un 0-30 para, finalmente, ganar el primer juego. Pero el ruso volvió a romper el servicio del croata en el quinto juego y, tras superar una desventaja en el sexto, mantuvo su ventaja y ganó el set y el partido que lo ubica en las

semifinales.

Tras el triunfo de Kafelnikov sobre Ivanisevic y la eliminación del brasileño Gustavo Kuerten a manos del español Juan Carlos Ferrero, el segundo cupo del grupo 2 se decidirá hoy entre Ivanisevic y Ferrero.

El español, si repite la muy buena labor realizada ayer ante Kuerten y logra neutralizar el potente saque del croata, tiene excelentes posibilidades.

## Grosjean derrota a Agassi en dos sets

SYDNEY. EFE

El tenista francés Sebastien Grosjean, séptimo preclasificado, accedió a las semifinales de la Copa Masters al derrotar al tercer cabeza de serie, el jugador estadounidense Andre Agassi, 6-3, 6-4, tras una hora y 14 minutos del último encuentro disputado ayer en el SuperDome del Parque Olímpico de esta ciudad australiana.

De esta manera, Grosjean eliminó a Agassi y lo privó de la posibilidad de convertirse esta temporada en el jugador más viejo de la historia en finalizar como número uno del mundo.

Grosjean hubo de superar dos desventajas en el primer juego del primer set para, finalmente, mantener el servicio, mientras que Agassi tuvo que remontar un 0-30 para igualar 1-1 en el segundo juego.

El francés, pese a jugar muy bien desde el fondo de la pista, tuvo numerosas dificultades para mantener su servicio y debió soportar una remontada, 0-40, del tenista estadounidense, que en el quinto juego estuvo a punto de romper el saque de Sebastien-Grosjean.

Sin embargo, fue el francés quien quebró el servicio del Agassi en el sexto juego con potentes golpes de derecha y reveses desde su base, que el estadounidense no pudo responder.

En el séptimo juego, Grosjean volvió a tener dificultades con su servicio, pero tras superar una igualada, metió dos aces y se puso 5-2 en ventaja para adjudicarse el primer set por 6-3 en 34 minutos de partido.

En el segundo set, al igual que en el primero, ambos contrincantes concentraron el juego desde sus respectivas bases, con raros avances a la red.

Agassi debió superar una desventaja en el tercer juego para mantener su servicio, pero el francés se lo rompió en el quinto juego, tomando una ventaja con su contrincante de 3-2.

La variedad de golpes y la precisión y potencia en la ejecución de los mismos por parte del jugador francés, además de una notoria mejora en su primer servicio, fueron los factores principales que le permitieron alzarse con una victoria que le coloca entre los mejores cuatro tenistas del torneo.

Ahora sólo el australiano Lleyton Hewitt queda en carrera con la posibilidad de destronar al tenista Gustavo Kuerten del primer puesto de la Carrera de Campeones 2001.



**INMOBILIARIA ROMERO**  
**AGENCIA OFICIAL**  
 c/ Cervantes, 7-bajo - 16004 CUENCA  
 Telfs.: 969/ 22.70.85-22.84.54. Fax: 22.70.85  
**Gestión y Asesoramiento Inmobiliario**  
 Compra-venta, pisos, locales, fincas rústicas,  
 Traspasos, Alquileres, Valoraciones, Hipotecas

**SE ALQUILA CARNICERÍA EN CUENCA**  
 En pleno rendimiento, completamente montada, sin inversión por no poder atender

**Venta de viviendas**  
 En pleno centro de Cuenca 2 y 3 dormitorios, vistas, lujo.  
**Viviendas en construcción**  
 En zona universitaria y Hnos. Becerril, 2, 3 y 4 dorm. Garaje y trastero

SE DISPONE DE PISOS, EN CONSTRUCCIÓN, NUEVOS, USADOS Y LOCALES EN DISTINTAS ZONAS DE CUENCA

**VENTA DE PISOS**

- AGUA, 3 dorm., exterior, vistas al Huécar, para reformar.
- AGUA, 3 dorm., 2 baños, vistas a C/ Gascas, muebles a medida.
- ALAMEDA DEL JUCAR (Coop. Colón). Planta baja, 4 dorm., 2 baños, calef. central, garaje, trastero.
- ALVARO DE LUNA, 3 dorm., reformado, cocina amueblada, trastero.
- ALVARO DE LUNA, planta primera + buhardilla, 3 dorm., calef. individual, reformada, cocina amueblada.
- ANDRÉS DE CABRERA, 130 m<sup>2</sup>, 7 dorm., vistas a Andrés de Cabrera y San Andrés, para reformar.
- ANTONIO MACHADO, 4 dorm., cocina amueblada, garaje, trastero.
- ANTONIO MAURA, segunda planta, 3 dorm., calef. central, para reformar.
- AVDA CASTILLA-LA MANCHA, céntrico, 3 dorm., cuarta planta, para reformar.
- AVDA. CASTILLA-LA MANCHA, 5 dorm., baño y aseo, calef. central, para reformar.
- AVDA. CASTILLA-LA MANCHA, (4 caminos), 3 dorm., baño y aseo, exterior, calef. indiv. ascensor.
- AVDA. DE LA MÚSICA ESPAÑOLA, unifamiliar adosado, 2 plantas, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, A ESTREBAR.
- AVDA DE LOS ALFARES, 3 dorm., baño y aseo, 2 plazas de garaje, trastero, calef., individual, piscina, pistas de paddle.
- AVDA. JUAN CARLOS I., 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, calef. y agua c. central.
- AVDA. VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS, 3ª planta, 80 m<sup>2</sup>, 3 dorm., calef. central.
- AVDA. VIRGEN DE LA LUZ, 4 dorm., cocina y baño amueblados, calefacción individual.
- BALTASAR PORREÑO, ático, abuhardillado, calef. individual, garaje, cocina amueblada, económico.
- BELÉN, 2 plantas + buhardilla, 2 dorm., calef. y agua caliente central, garaje, nuevo.
- CALDERÓN DE LA BARCA, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, calef., y agua c. central.
- CARRETERÍA, 165 m<sup>2</sup>, para oficinas.
- CARRETERÍA, estudio, 1 dorm., ascensor, calef. central, económico.
- CARRETERÍA, 2 dormitorios, calefacción, central, ascensor.
- CARRETERÍA, 3 dorm., calefacción. individual, trastero, vistas a Carretera.
- CARRETERÍA, primera planta, 100 m<sup>2</sup>, para reformar, vistas a Carretera, para vivienda u oficinas.
- CAÑETE, 3 dorm., esquina, vistas, sol, calefacción individual, trastero.
- CESAR GONZÁLEZ RUANO, 4 dorm., 2 baños, 2 plazas de garaje, trastero, calef. central.
- CORTA (Barrio del Castillo), 3 plantas, 4 dorm., baño y aseo, reformada.
- CORRALVELO, apartamento céntrico, dos dormitorios, reformado.
- DIEGO JIMÉNEZ, 3 dorm., para reformar, económico.
- DIEGO JIMÉNEZ, Viviendas en construcción, céntricas, 2 y 3 dorm., calidades de lujo, garaje y trastero.
- DOCTOR GALINDEZ, 2 dorm., 31 m<sup>2</sup>, trastero.
- ERCAVICA, 3 dorm., reformado, calef. indiv. (gas ciudad), cocina amueblada, puerta blindada.
- ESCULTOR JAMETE, 115 m<sup>2</sup>. Útiles, 147 m<sup>2</sup>. construidos, 3-4 dorm., garaje.
- FERMÍN CABALLERO, primera planta, 4 dorm., parquet, calef. central, cocina amueblada, trastero.
- GASCAS, 3 dorm., 2 baños, calefacción central, cocina amueblada, patio, garaje.
- GRUPO LA PAZ, Planta baja, 3 dorm., calef. individual, reformado.
- JACINTO BENAVENTE, planta baja, 3 dorm., patio, garaje, cámara, gas ciudad.
- JORGE TORNER, 5ª planta, 2 dorm., cocina amueblada con electrodomésticos, interior, económico.
- JORGE TORNER, 3 dorm., para reformar, económico, exterior, terraza.
- JUAN GÓMEZ DE MORA, 3 dorm., patio de 24 m<sup>2</sup>, económico.
- MADRID (Villafuza), 3 dorm. baño y aseo, calef. central, garaje, trastero, soleado, cocina amueblada.
- MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO (Morales), casa de 3 plantas céntrica, 3 dorm., cocina amueblada, reformada, calef. (gas-oil).
- MIGUEL DE UNAMUNO (Villa Luz), 2 dorm., baño y aseo, cocina amueblada, calef. y agua cal. central, garaje y trastero.
- MOSES DIEGO DE VALERA (Zpaterías) Zona antigua, 3 dorm., vistas, sol, trastero, 107 m<sup>2</sup>.
- NUESTRA SRA. DE BUEN SUÉCOSO (Galerías), 2 dorm., reformado, calef. individual, céntrico, reformado, cocina amueblada.
- ORTEGA Y GASSET, 4 dorm., 2 baños, calef. central, garaje, trastero, lujo, impecable, aire acondicionado.
- PARQUE DEL HUÉCAR, 148 m<sup>2</sup> útiles, 4 dorm. 2 baños, garaje, trastero, lujo.
- PASEO SAN ANTONIO, 5 dorm., 2 baños, reformado, cocina amueblada.
- PLAZA SAN LÁZARO (San Antón), 2 plantas, 3 dorm., reformada.
- PRIEGO, tercera planta, 4 dorm., 2 terrazas, cocina amueblada, calef., y a.c. central.
- RAMÓN Y CAJAL, 2 dorm., calef. individual (gas oil), reformado, cocina amueblada.
- RAMÓN Y CAJAL, 4 dorm., baño y aseo, cocina amueblada, calefacción central, reformado, trastero.
- RESIDENCIAL SAN ANTONIO, adosado, 400 m<sup>2</sup>, nueva construcción.
- REYES CATÓLICOS, 3 dorm., reformado, amueblado, calefacción individual.
- REYES CATÓLICOS, 3 dorm., ascensor, calefacción, central, reformado, sol, cocina amueblada.
- REYES CATÓLICOS, 98 m<sup>2</sup>. construidos, 4 dorm., baño y aseo, ascensor, calef. central, armarios empotrados.
- RÍO CABRIEL, 2 dorm., calef. individual (gas ciudad), cocina amueblada, reformada.
- RÍO HUÉCAR. Chalet unifamiliar zona Ctra. Valencia, 4 plantas, 4 dorm., 2 baños y aseo, garaje (puerta automática), cocina amueblada.
- SAN COSME, 4 dorm., baño y aseo, garaje, trastero, vistas a Cuenca.

**CASAS Y CHALETS**

- ARCAS, (Chalet adosado), 4 dorm., 2 baños, garaje, cocina amueblada, patio de 150 m<sup>2</sup>.
- ARCAS, 2.500 m<sup>2</sup>. de parcela, 400 m<sup>2</sup>. construidos, patio, piscina, garaje, 9 dormitorios, calefacción individual, 2 salones.
- ARCAS, casas unifamiliares adosadas, 187 m<sup>2</sup>. construidos, 4 dorm., 3 baños, garaje, patio, nueva construcción.
- BETETA, 2 plantas, 3 dorm., patio, antigüedad 10 años.
- CAMPILLO DE ALTOBUEY, 120 m<sup>2</sup>, 5 dorm., 2 baños, cocina amueblada, garaje, calefacción individual (tarifa nocturna).
- CANAVERRA, casa para reformar o tirar, superficie de casa y corral 800 m<sup>2</sup>.
- CARRASCOSA SIERRA, 80 m<sup>2</sup>, 3 dorm., NUEVA, económica.
- EMBID, casa de naderam 30 m<sup>2</sup>, 2 dorm., económica.
- HORCAJO DE SANTIAGO, 3 dorm., baño y aseo, sin calefacción, cocina amueblada, 90 m<sup>2</sup>, patio, garaje, trastero.
- LA FRONTERA, casa de 2 plantas de 72 m<sup>2</sup>. cada una, arreglada, buena situación, económica.
- LAS PERNALOSAS, 1.000 m<sup>2</sup>. de parcela, 2 plantas, reformado, cocina amueblada, calef., indiv. ajardinado, garaje.
- NOHALES, casa de 3 plantas, NUEVA, garaje, patio de 80 m<sup>2</sup>. aprox. vallada.
- PORTALRUBIO, CASA NUEVA, 4 dorm., 140 m<sup>2</sup>. patio de 47 m<sup>2</sup>, bodega.
- PINAR DE JABAGA, 900 m<sup>2</sup>. de parcela, 240 m<sup>2</sup>. de construcción, 4 dorm., 2 baños, garaje, barbacoa.
- SEÑORÍO DEL PINAR, CHALETS DE VARIOS TIPOS, PARCELAS VARIAS SUPERFICIES, MÍNIMA ENTRADA, ENTREGA 6 MESES, FACILIDADES
- SEÑORÍO DEL PINAR, 600 m<sup>2</sup> de parcela, 5 dorm., 2 baños y garaje.
- TARANCON, Chalet unifamiliar de 4 plantas, 350 m<sup>2</sup>. de parcela y 350 m<sup>2</sup>. de construcción, lujo.
- CAÑADA MOLINA, chalets con muchas mejoras, buenas vistas, 5 dorm.
- VALDECAÑAS, chalets de 2 y 3 dormit. NUEVA CONSTRUCCIÓN.
- HUELAMO, Molino de Juan Romero, Carretera Cuenca a Tragacete, Molino y 2 viviendas, cuartos, pajar, 12 Has. valladas. Plantación chopos, concesión de aguas.
- URBANIZACIÓN EL CHAPARRAL (Arcas), 7.000 m<sup>2</sup>. de parcela, 60 m<sup>2</sup>. de vivienda, buenas vistas, luz, agua, pines.
- URBANIZACIÓN "EL VADILLO", chalets individuales con parcela de 750 m<sup>2</sup>. acabados de 1ª calidad, piscina individual, garajes independientes, NUEVA CONSTRUCCIÓN.

**TODAS LAS ZONAS DE CUENCA.**

Venta a partir de 750.000 pesetas. Alquiler a partir de 5.000 pesetas/mes.

**VENTA Y ALQUILER DE OFICINAS**

- SAN FRANCISCO, 4 dorm., calef. central, amueblado.
- SANTA MONICA, 3 dorm., calef. individual, cocina amueblada, garaje, NUEVO.
- VILLALBA DE LA SIERRA, 3 dorm., sin muebles, 90 m<sup>2</sup>, económico.
- CARRETERÍA, 100 m<sup>2</sup>. VENTA, edificio exclusivo de oficinas.
- CARRETERÍA, 90 m<sup>2</sup>. Aire acondicionado, caja, luz, 85.000 pzs.
- CARRETERÍA, 160 m<sup>2</sup>. 1ª planta.
- CARRETERÍA, 2 despachos, luz. Edificio de oficinas.
- COLÓN, exterior 120 m<sup>2</sup>. 70.000 pzas.
- PZA. DE CÁNOVAS, 100 m<sup>2</sup>.
- PZA. DE CÁNOVAS, 300 m<sup>2</sup>. Entrada directa desde la calle.

**VENTA DE LOCALES**

- AVDA. MEDITERRÁNEO, 51 m<sup>2</sup>. de planta + 52 m<sup>2</sup>. de sótano, económico.
- AVDA. MEDITERRÁNEO, varias superficies.
- AVDA. MEDITERRÁNEO, 65 m<sup>2</sup>.
- CALDERÓN DE LA BARCA, sótano (luzes y ventilación), 270 m<sup>2</sup>.
- CAÑETE, 90 m<sup>2</sup>. económico.
- CARRETERÍA, 400 m<sup>2</sup>.
- DALMACIO GARCÍA IZCARRA, 110 m<sup>2</sup>.
- FERMÍN CABALLERO, 175 m<sup>2</sup>. ZONA INMEJORABLE.
- PLAZA DE CÁNOVAS, 160 m<sup>2</sup>. acondicionado, ideal para oficinas.
- DIEGO JIMÉNEZ, 70 m<sup>2</sup>. planta + 100 m<sup>2</sup>. sótano.
- ERAS DEL TÍO CAÑAMÓN, 140 m<sup>2</sup>. + 140 altillo. Acondicionado.
- HERMANOS BECERRIL, varios tamaños.
- PLAZA DEL ESPLIEGO, 230 m<sup>2</sup>. , revatorización.
- TENIENTE BENEITEZ, 160 m<sup>2</sup>.
- JORGE TORNER, 130 m<sup>2</sup>. mucha fachada.
- REPUBLICA ARGENTINA, 90 m<sup>2</sup>.
- REPUBLICA ARGENTINA. Negocio de hostelería funcionando, totalmente reformado, BUEN PRECIO.
- CAÑETE, 80 m<sup>2</sup>. , derechos de calefacción, muy económico.
- CAÑETE, 100 m<sup>2</sup>. , acceso vehículos, carga y descarga.
- EDIFICIO ALEGRÍA (CENTRO COMERCIAL 4C) acceso directo a Avda. C-La Mancha, acondicionado.
- HERMANOS BECERRIL, primera línea, varias superficies.
- JORGE TORNER, 120 m<sup>2</sup>. mucha fachada.
- LUSONES 80 m<sup>2</sup>. , económico.
- PRINCESA ZAIDA, 300 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- SAN COSME, 80 m<sup>2</sup>. + 30 m<sup>2</sup>. de sótano, acondicionado.
- VILLALBA, esquina (METROS A CONVENIR).
- ZONA CENTRO, Mesón completamente instalado y a pleno rendimiento, terraza.

**ALQUILER DE LOCALES**

- ANTONIO MAURA, céntrico, 300 m<sup>2</sup>. , junto al TOGAR, económico.
- AVDA. CASTILLA-LA MANCHA, 300 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- AVDA. CASTILLA-LA MANCHA, 120 m<sup>2</sup>. + sótano, 2 calles.
- AVDA. ALFARES, 50 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- CANÓNIGO MUÑOZ Y SOLIVA, 80 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- CAÑETE, 100 m<sup>2</sup>. , acceso a vehículos, carga y descarga.
- CERVANTES, 150 m<sup>2</sup>. , acondicionado, céntrico.
- COLÓN, 120 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- DALMACIO GARCÍA IZCARRA, 100 m<sup>2</sup>. , semiacondicionado.
- FERMÍN CABALLERO, 140 m<sup>2</sup>. , mucha fachada, comercial, acondicionado.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 80 m<sup>2</sup>. de planta + 80 m<sup>2</sup>. de sótano, acondicionado.
- HERMANOS BECERRIL, 120 m<sup>2</sup>. , acondicionado, 1ª línea.
- HERMANOS BECERRIL, 400 m<sup>2</sup>. , ACONDICIONADO.
- HERMANOS BECERRIL, 75 m<sup>2</sup>. , totalmente acondicionado para PELUQUERÍA.
- HERMANOS BECERRIL, amplia oferta de locales desde 90 m<sup>2</sup>. al 900 m<sup>2</sup>.
- RESIDENCIAL SAN JOSÉ, VARIOS LOCALES Y PRECIOS.
- REYES CATÓLICOS, 160 m<sup>2</sup>. , acondicionado, ideal para oficinas.
- SAN DAMIÁN, 120 m<sup>2</sup>. , aprox y 25 de sótano, 2 aseo, diversa.
- SÁNCHEZ VERA, (esquinazo) 70 m<sup>2</sup>. , MUY COMERCIAL.
- PLAZA DE LA MORQUERA, 100 m<sup>2</sup>. , esquina, 20 m. de fachada, económico.
- PLAZA DEL ESPLIEGO, 160 m<sup>2</sup>. , facilidades.
- RESIDENCIAL SAN JOSÉ, VARIOS LOCALES Y PRECIOS.
- RESIDENCIAL SAN ANTONIO, 225 m<sup>2</sup>. , en vástro.
- PASEO SAN ANTONIO, 70 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- VILLALBA, 140 m<sup>2</sup>. , acondicionado y 250 m<sup>2</sup>. , divisibles.
- SAN COSME, 100 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- EDIFICIO ALEGRÍA (CENTRO COMERCIAL 4C) acceso directo a Avda. C-La Mancha, acondicionado.
- HERMANOS BECERRIL, 900 m<sup>2</sup>. , mucha luz, divisible.

**VENTA Y ALQUILER DE NAVES**

- AVDA. CRUZ ROJA 1.100 m<sup>2</sup>. 1ª línea.
- POLÍGONO CUBERG 350 m<sup>2</sup>. 300 m<sup>2</sup>. 2.000 m<sup>2</sup>.
- POLÍGONO CAMPASA, 300 m<sup>2</sup>.
- ALQUILER SOLAR, 3000 m<sup>2</sup>. Ctra. de Alcázar. Vallado.

**VENTA DE PARCELAS**

- VILLALBA DE LA SIERRA, 1800 m<sup>2</sup>. , vallado, zona inmejorable. Varias parcelas en todas las zonas urbanas, rústicas, comercial, industrial, pinar, labor, etc...

**FINCAS RÚSTICAS EXCLUSIVAS PROVINCIA DE CUENCA:**

- \* 990 Has., monte, pastos ganado, labor, caserío.
- \* 300 Has. labor secano, zona manchuela.
- \* 215 Has., labor 170 Has el resto monte bajo.
- \* 475 Has, labor y monte pinar, coto de caza.
- \* 102 Has. labor, regadío, abundancia de agua
- PROVINCIA DE ALBACETE:
- \* 190 Has., labor.
- \* 1.500 Has. 500 de labor, resto monte bajo, coto de caza, casa palacio y otras edificaciones.
- \* 500 Has. monte bajo, coto de caza, casero importante de construcción reciente.
- PROVINCIA DE CIUDAD REAL:
- \* 180 Has. viñedo, bodega, caserío en buen estado, luz eléctrica
- \* 1.600 Has. labor y monte, coto de caza mayor.
- \* 30 Has. viñedo y olivar, buen caserío.
- PROVINCIA DE GUADALAJARA:
- \* 650 Has., labor y monte bajo
- PROVINCIA DE TOLEDO:
- \* 180 Has. de labor.
- PROVINCIA DE MADRID:
- \* 219 Has. regadío y secano.
- VARIAS FINCAS RÚSTICAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE CASTILLA-LA MANCHA.

**Inmobiliaria Sánchez Vera**  
 Agencia Oficial  
 c/ Sanchez Vera, 8 - Bajo CUENCA  
 ☎ 969 23 25 22  
 Fax: 969 23 25 21

**VENTA DE PISOS**

- ANTON MARTIN, Morales, apartamento de 50 m<sup>2</sup>. para reformar.
- ALFONSO VIII, 70 m<sup>2</sup>. con 3 dorm. para acondicionar.
- ASTRAMA MARIN, 1 dorm., baño, cocina y baño, con calefacción central, reformado, céntrico.
- BALTASAR PORREÑO, 3 dorm., 1 baño, cocina y baño, calefacción individual, cocina amueblada.
- BELEN, 70 m<sup>2</sup>. planta baja, salón y cocina, 1º dorm. y baño, 1 buhardilla, con garaje. Nueva construcción.
- CARDINAL PATA, 60 m<sup>2</sup>. 3 dorm. salón, salita, baño, aseo, para reformar.
- CARRETERÍA, 80 m<sup>2</sup>. 3 dorm., con calefacción central.
- CASTILLA-LA MANCHA, 45 m<sup>2</sup>. 2 dorm., salón, cocina y baño, para acondicionar.
- CAÑADA MOLINA, chalet de 80 m<sup>2</sup>. con piscina, 150 m<sup>2</sup>.
- CESAR GONZÁLEZ RUANO (Residencial San José) 110 m<sup>2</sup>. útiles, 24 dorm., garaje, trastero, cocina amueblada.
- COLÓN, apartamento de nueva construcción, 2 baños, salón, cocina, baño, aseo, y calefacción.
- ESCULTOR JAMETE, 115 m<sup>2</sup>. 3 dorm., salón de 40 m<sup>2</sup>. cocina, 2 baños, piscina, calefacción, terraza, para reformar, inmejorable, ideal para oficina.
- FERMÍN CABALLERO, 100 m<sup>2</sup>. , céntrico, cocina amueblada, con ascensor y calefacción central.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 80 m<sup>2</sup>. , para reformar, vistas a Huécar, para vivienda u oficinas.
- GRUPO GENERAL PANJUL, 3 dorm., salón, cocina, baño, con calefacción central y aseo.
- JORGE TORNER, 100 m<sup>2</sup>. 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, con calefacción central.
- MENÉNDEZ Y PELAYO, casa de 2 plantas, 110 m<sup>2</sup>. , reformada.
- MENÉNDEZ PELAYO (Morales), planta baja, 60 m<sup>2</sup>. para acondicionar.
- MENÉNDEZ PELAYO (Morales), 115 m<sup>2</sup>. , 80 m<sup>2</sup>. , para acondicionar.
- PARQUE DEL HUÉCAR, 1 dorm., calef. individual, con ascensor.
- PLAZA DE MANGANA, casa de 2 plantas, con 60 m<sup>2</sup>. por planta, pero con calefacción.
- PILARIES (Francia + Cañete), apartamento de 2 dorm., salón, cocina y baño, con vistas al Huécar.
- RAMÓN Y CAJAL, 120 m<sup>2</sup>. , 2 dorm., salón, cocina y baño, calefacción individual, piscina, totalmente reformado.
- RAMÓN Y CAJAL, 107 m<sup>2</sup>. , 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, totalmente reformado.
- REYES CATÓLICOS, 70 m<sup>2</sup>. , 3 dorm., baño y aseo, calefacción central, reformado.
- REYES CATÓLICOS, 3 dorm., baño, cocina y baño.
- SANTA LUCÍA, 60 m<sup>2</sup>. , 3 dorm., salón, cocina y baño, calefacción central, reformado.
- SÁNCHEZ VERA, apartamento de 2 dorm., con terraza, ascensor y calefacción central, para acondicionar.
- SAN LÁZARO, 4 dorm., con vistas a la Avda. de los Aljibes.
- SAN LÁZARO (Leira), casa de dos plantas, con 210 m<sup>2</sup>. , salón, cocina, baño y baño de 40 m<sup>2</sup>. , reformada.
- SANTIAGO LOPEZ, (junto a la Iglesia La Paz), apartamento de 1 dorm., con calefacción central, 80 m<sup>2</sup>. , con calefacción central, 80 m<sup>2</sup>. , 3 dorm., salón, cocina y baño, económico.
- TIRADORES ALTOS, casa de dos plantas, 30 m<sup>2</sup>. por planta, dos calles.
- TIRADORES ALTOS, casa de 75 m<sup>2</sup>. , con calefacción central, 75 m<sup>2</sup>.
- TRES JUNCOS, 30 m<sup>2</sup>. , 30 m<sup>2</sup>. , 30 m<sup>2</sup>. , para acondicionar.
- URB. CAÑADA MOLINA, chalet de 80 m<sup>2</sup>. , con 2 plantas, con piscina de 90 m<sup>2</sup>.
- URB. LAS PERNALOSAS (Villa de Olalla), chalet de 250 m<sup>2</sup>. , con parcela de 2.000 m<sup>2</sup>.
- VILLALBA DE LA SIERRA, Urb. "Los Perales", chalet de 210 m<sup>2</sup>. , parcela de 800 m<sup>2</sup>. , 4 dorm., calefacción, piscina, inmejorables calidades.
- VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS, 4 plantas, salón, cocina, baño, con calefacción central.
- ZONA CASCO ANTIGUO (Jardín de la Poeta), casa de 700 m<sup>2</sup>. , patio acondicionado.
- ZONA CTRA. ALCÁZAR, chalet, nueva construcción, 300 m<sup>2</sup>.

**ZONA HOSPITAL DE SANTIAGO, vivienda de dos plantas, de 110 m<sup>2</sup>. , tales, con vistas a C/ Calderón de la Barca.**

**ZONA PASEO SAN ANTONIO, 85 m<sup>2</sup>. , 3 dorm., reformado, calef. individual.**

**VENTA EN LA PROVINCIA DE CUENCA**

- ALCANTUD, Casa de 130 m<sup>2</sup>. para reformar, muy bajo precio.
- ARCAS, chalet dentro del pueblo, 180 m<sup>2</sup>. , nueva construcción, cocina amueblada, calefacción, buenas calidades.
- ARCAS DEL VILLAR, casa de 80 m<sup>2</sup>. , nueva construcción.
- BOLLIGA, casa de 140 m<sup>2</sup>. , 5 dorm. salón, cocina amueblada, 2 baños y cámara.
- CARACENILLA, Casa de 300 m<sup>2</sup>. , ideal para casa rural.
- CARRASCOSA DEL CAMPO, chalet de 120 m<sup>2</sup>. , buenas calidades.
- CARRASCOSA DEL CAMPO, casa de 300 m<sup>2</sup>. para acondicionar, 3 plantas, registrada.
- EN MADRID, C/ Sta. María de la Cabeza, apartamento de 32 m<sup>2</sup>.
- EN NOHEDA, casa de 80 m<sup>2</sup>. , con 3 dorm., salón, cocina, salita y baño, con patio.
- VILLAGARCÍA DEL LLANO, solar de 2.200 m<sup>2</sup>. , a dos calles.
- VILLALBA DE LA SIERRA, chalet de 190 m<sup>2</sup>. mas la buhardilla, con parcela de 1.000 m<sup>2</sup>.
- PALOMERA, casa de 2 plantas y buhardilla, para reformar, buen precio.
- RIBAGORDA, casa de nueva construcción, con 228 m<sup>2</sup>. con jardín y huerto de 100 m<sup>2</sup>. buena construcción.
- SAN LORENZO DE LA PARRILLA, chalet nueva construcción, sobre parcela de 900 m<sup>2</sup>. ajardinada, con 500 m<sup>2</sup>. de construcción, calefacción, parquet, cocina amueblada.
- TARANCON, casa de 570 m<sup>2</sup>. , de construcción con patio de 340 m<sup>2</sup>. , sótano, baja, 1ª planta y buhardilla, todo de inmejorables calidades.
- TERMINO DE JABAGA, finca de 2.000 m<sup>2</sup>. con casa de 100 m<sup>2</sup>. pozo de agua.
- TINAJAS, casa antigua de 2 plantas con corral.
- TORRECILLA, 120 m<sup>2</sup>. , 4 dorm. nueva construcción, con patio de 150 m<sup>2</sup>.
- VILLAR DE OLALLA, 95 m<sup>2</sup>. , exterior. 1º piso.

**LOCALES EN VENTA**

- ALAMEDA DEL JUCAR, 50 m<sup>2</sup>. , acondicionado, buen precio.
- ALICANTE, 180 m<sup>2</sup>. , acondicionado, con posibilidad de sótano.
- ANDRÉS DE CABRERA, 115 m<sup>2</sup>. , esquina C/ Del Peso, buena situación.
- AVDA. MEDITERRÁNEO, bar totalmente montado.
- CASTILLA LA MANCHA, centro comercial 4 Caminos, 80 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- ERCAVICA, 230 m<sup>2</sup>. , excelente precio.
- FERMÍN CABALLERO, 150 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- LUSONES, 100 m<sup>2</sup>. , bar totalmente montado, sin traspaso.
- TINTES, 50 m<sup>2</sup>. , local diáfano sin obras, buen precio.
- PARQUE SAN JULIÁN, 180 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- PASEO SAN ANTONIO, 400 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- POZO DE LAS NIEVES, varios de nueva construcción.
- PLAZA DEL ESPLIEGO, 120 m<sup>2</sup>. , diáfano, con 17 metros de fachada al Parque de San Fernando.
- RESIDENCIAL SAN JOSÉ, 306 m<sup>2</sup>. en dos plantas.
- REYES CATÓLICOS, 15 m<sup>2</sup>. , acondicionados.
- SAN COSME, Fuente del Oro, 100 m<sup>2</sup>. , con vado permanente.
- TRES JUNCOS, (C/ Cañete) 60 m<sup>2</sup>.

**PLAZAS DE GARAJE EN VENTA**

- AVDA. SAN JULIÁN, (Fuente del Oro).
- CASTILLA LA MANCHA, edif. Franca.
- COLÓN.
- POZO DE LAS NIEVES, Varias plazas, nueva construcción, económicas.
- POZO LAS NIEVES, plaza de garaje con trastero.
- RESIDENCIAL SAN JOSÉ, 2 plazas de garaje.
- C/ LOS TINTES, con ascensor.

**PLAZAS GARAJE EN ALQUILER**

- AVDA. SAN JULIÁN (Fuente del Oro).
- COLÓN.
- POZO LAS NIEVES.

**LOCALES EN ALQUILER**

- CARRETERÍA, oficina de 60 m<sup>2</sup>. con dos despachos.
- CALDERÓN DE LA BARCA, 220 m<sup>2</sup>. , planta baja y sótano, para acondicionar.
- CASTILLA-LA MANCHA, local de 200 m<sup>2</sup>. , posibilidad de división con altillo, con y sin entradas.
- CASTILLA-LA MANCHA, 100 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- CASTILLA-LA MANCHA, 180 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- CENTRO COMERCIAL 4 CAMINOS, 70 m<sup>2</sup>. , totalmente acondicionado.
- COLÓN, oficina de 120 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 80 m<sup>2</sup>. , 80 m<sup>2</sup>. , muy bonito.
- FRAY LUIS DE LEÓN, 60 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- FUENTE DEL ORO, bar totalmente montado y en funcionamiento.
- GARCÍA TORNER, 48 m<sup>2</sup>. , con posibilidad de entrada para vehículo.
- JORGE TORNER, 18 m<sup>2</sup>. , local para acondicionar, buena plaza.
- JORGE TORNER, 30 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- LORENZO GOMI, Residencial San José, 70 m<sup>2</sup>. , baño.
- LOS TINTES, 120 m<sup>2</sup>. , para taller o local.
- LUSONES, bar totalmente montado, en tres plantas, para reformar, muy buena plaza.
- MAVE, POLÍGONO CAMPASA, 1ª línea, carretera, 40 m<sup>2</sup>.
- PARQUE SAN JULIÁN, 60 m<sup>2</sup>. , ideal para oficina.
- PASAJE DEL SANDALO, 40 m<sup>2</sup>. , acondicionado, totalmente calef. individual.
- PASEO DEL SANDALO, 2 locales de 180 m<sup>2</sup>. y 160 m<sup>2</sup>. , acondicionado.
- POZO DE LAS NIEVES, bar de 100 m<sup>2</sup>. , totalmente montado, 100 m<sup>2</sup>. , sin traspaso.
- PLAZA DE LOS CAÑADOS, 450 m<sup>2</sup>. , acondicionado, muy altillo.
- RAMÓN Y CAJAL, 30 m<sup>2</sup>. , acondicionado, industria para Hnos.
- SAN DAMIÁN, 113 m<sup>2</sup>. , local diáfano, con calefacción, plaza posterior.
- SAN LÁZARO, 30 m<sup>2</sup>. , fleida en funcionamiento.
- VALERIA, dos locales de 90 y 100 m<sup>2</sup>. , económicos.

**OFICINAS EN ALQUILER**

- CARRETERÍA, edificio destinado a oficinas, varias.
- CARRETERÍA, 1ª piso, 100 m<sup>2</sup>. , edificio nuevo, calefacción individual.
- C/ CARRILLO DE ALBORNOZ, dos oficinas de 40 m<sup>2</sup>.

**ALQUILER DE NAVES**

- POLÍGONO LOS PALANCARES, varias naves.
- CERRA JERA, 120 m<sup>2</sup>. , muy económica.

**VENTA DE PARCELAS**

- CTRA. VILLALBA DE LA SIERRA, (junto al Río Júcar), parcela de 1.500 m<sup>2</sup>. , pozo de agua.
- CALDERÓN, camino de Nohedas, parcela de 2.100 m<sup>2</sup>. , con casa de 2 dorm., con pozo de agua, vallada.
- ARCAS, varias parcelas.
- JABAGA, varias.
- FINCA DEL ROYO, parcela de 1.500 m<sup>2</sup>. , vallada, con posibilidad de ser de 500 m<sup>2</sup>. más.

**PISOS EN ALQUILER**

- COLÓN, 4 dorm., cocina amueblada, con garaje, piso a estrenar.
- FUENTE DEL ORO, 4 dorm., sin muebles, posibilidad de garaje.
- EN CAÑETE, pueblo, Apartamento de 1 dorm., salón, cocina y baño, con muebles.
</



# Cartelera

**SALA 1**  
"EL EMPERADOR Y SUS LOCURAS"  
Sábados y festivos, a las 4.  
"JEEPERS CREEPERS"  
Todos los días:  
6,15 - 8,30 - 10,45.

**SALA 2**  
"HORA PUNTA 2"  
Todos los días: 6,15 - 8,30 - 10,45.  
Sábados y festivos también a las 4.

**SALA 3**  
"UNA RUBIA MUY LEGAL"  
Todos los días: 7 - 10. Sábados y domingos también a las 4.

**SALA 4**  
"SCARY MOVIE 2"  
Todos los días:  
6,15 - 8,30 - 10,45. Sábados y domingos, también a las 4.

**SALA 5**  
"DESAFINADO"  
Todos los días: 7 - 10. Sábados y domingos también a las 4.

## VENTA

### Inmobiliaria

- APARTAMENTO amueblado, 2 habitaciones, nuevo y céntrico. Mucha luz, calefacción individual y sin gastos de comunidad. Para entrar a vivir. Teléfono: 969/23 41 29. Preferiblemente tardes.
- PISO EN VILLALBA DE LA SIERRA (Cuenca), 90 m<sup>2</sup>. Salón con chimenea, 3 dormitorios. Precio interesante. Tfno: 969 23 25 84 (tardes a partir de las 5,30).
- PISO en Jorge Torner (Cuenca). 110 m<sup>2</sup>. Trastero. Primer piso. Tfno: 969 23 18 90.
- EDIFICIO nuevo de 4 plantas. Totalmente estancas en San Martín B, 4. Cuenca. 35.000.000 ptas. Tfno: 969 229 809.
- COSTA DAURADA Puerto Cambrils (5 mn. Port Aventura). VENDO 2 chalets pequeños, 2 hab. salón, cocina americana, baño, terraza (50 m. playa). Todo nuevo. Amueblado. Cocina montada. Móvil: 651 892 492.
- CHALET LUJO 5 hab. porche grande, salón, cocina americana, 3 baños, jardín porche delante y detrás. (50 m. playa). Todo nuevo. Amueblado. Cocina montada. Costa Daurada, Torredembarra (10 mn. Port Aventura). Móvil: 651 892 492.
- CASA en Villalgordo del Marquesado (Cuenca). Centro población. Recién restaurada. Muy amplia. Lista para vivir. Consta de sótano, planta baja, 1er. piso y cámara. Precio: 6.000.000 ptas. Tfno: 91-8792789.
- CASA UNIFAMILIAR, 80 m<sup>2</sup>. Jardín. 70 m<sup>2</sup>. Tiradores Bajos. Muy luminosa. Tfno: 969 28 50 08.
- PARCELAS URBANIZABLES en Carboneras de Guadazaón (Cuenca). 27.000 m<sup>2</sup>. Junto a piscina y polideportivo. Buen precio. Tfno: 969 23 64 68. Miguel.

### Varios

- PISO en el Polígono (Toledo) junto a la Consejería. 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, empotrados, terraza acristalada, garaje y teléfono 696 34 09 01.
- SOLAR de 3.500 m<sup>2</sup>. CUENCA (Frente Cúberg, al lado fábrica pinturas). Tfno: 629 19 76 95.
- EN ARCAS (Cuenca). Vendo parcela de 25.000 m<sup>2</sup>. Tfno: 629 19 76 95.
- CASA DE DOS PLANTAS en Valdemoro-Sierra. 5 habitaciones, terraza, garaje. Llamar Tfno: 96 366 59 12 a partir de las 19,00 h.
- ADOSADO nuevo en Arcas pueblo. Bien situado. Inmejorable. Tfno. 657 142 986.
- SE VENDE o alquila piso totalmente reformado, baños y cocina amueb. Tarancón. 656 35 88 39 - 954 16 38 05.
- OCASION: Casa completamente renovada en Quintanar del Rey. Tel. 626 88 46 45.
- PISO muy reformado en Sta Corona. Tarancón. 969 32 26 45. Dejar mensaje.
- PISO EN CUENCA, reformado y a estrenar. Abuhardillado y céntrico. Buen precio. 629 46 60 14.
- Se vende CASA EN CUENCA. C/ Belén. Zona San Antón. Buen precio. Interesados llamar a los teléfonos 969 22 08 71 - 969 23 63 62.
- PISOS en C/ San Antón, nº 1, en Mota del Cuervo (Cuenca). Oportunidad. Tfno: 91 730 17 74.
- LOCAL EN AVDA. MEDITERRÁNEO 8 (Cuenca). Por no poder atender. 65 m<sup>2</sup>. 13.500.000. Totalmente montado. Tfno: 969 22 56 52.
- CASA de 150 m<sup>2</sup>. Villaverde y Pasaconsol (Cuenca). 2 plantas. Baño, aseo, 3 hab. Amueblada. Calef. gasoil. 10.000.000 ptas. negociables. Tfno: 969 20 25 14.
- PISOS 1º y 3º REYES CATÓLICOS, 58 (Cuenca). Ascensor y calef. central. Tfno: 969 233 880.
- LOCALES 200 y 400 m<sup>2</sup> Reyes Católicos 58 (Cuenca). Tfno: 969 233 880.
- ÁTICO LUJO HURTADO MENDOZA. Cuenca. Zona Cuatro Caminos. Terraza 40 mts. Garaje. Trastero. 606 088 429.
- CASA GRANDE EN TORRALBA (Cuenca). 1.750.000 ptas. Tfno: 91 477 01 96
- SE VENDEN TIERRAS, 50 HAS. EN FRESNEDA DE LA SIERRA (CUENCA). TFNO: 969 22 37 99.
- VENDO PARCELA EN TARANCÓN (Cuenca). Buen sitio, 1.000 metros edificables. Tfno: 617 26 09 33. Sr. Julián.
- VENDO CASA EN TARANCÓN 580 M<sup>2</sup> habitables, 350 m<sup>2</sup> patio. Nueva construcción. Apta para negocio (nave adosada). Buhardilla independiente (podría tras la compra alquilarse por separado). Tfno: 965 87 41 08 / 617 94 61 09. Muy interesante.
- APARTAMENTO SIERRA. 2 dormitorios. Amueblado, chimenea, leñera. Alcalá de la Selva. Próximo a pistas Valdehnares. Tfno: 91 614 16 39 - 606 86 22 36.
- TARANCÓN. OPORTUNIDAD, vendo chalet nuevo 200 m<sup>2</sup>. Precio 17.500.000 ptas. 629 740742.
- PISO EN CUENCA. Avda. de los Alfares, 50. Salón, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, piscina, jardines, 2 garajes, trastero, pista de pádel. Tfno: 626 28 59 44.
- URGE VENDER CASA PALACETE a 10 minutos de Toledo, con o sin muebles. Interesados llamar 925 21 41 70 / 22 23 11. Móvil: 608 16 70 63.



- BMW 523 i. Moderno. Negro antracita. Full Equip. Año 97. Tfno: 629-173 573.
- RENAULT 18. Barato. En buen estado. Tfno: 969 21 36 74.
- OPEL CORSA City 1.2 i. Año 94. Blanco. 3 puertas. Cassete y alarma. Perfecto estado. 400.000 ptas. Tfno: 639 922 942.
- SEAT MARBELLA. Tfno: 629-173 573.
- NISSAN MICRA. Diesel. Año 2000. Año y medio de garantía. 650 38 56 58 - 655 06 07 37.
- GOLF SERIE 4. TDI. Tfno: 629 17 35 73.
- FURGÓN RENAULT MASTER 2.8 DTI. CU-0494-K. Tfno: 608 37 59 71.
- COMPRO MINI antiguo. No importa estado. Con papeles. Paso a recoger. Tfno: 606 670 672.
- CITROËN AX GT 1.4. e/e. c/c a/a. Impecable. 350.000 ptas. Tfno: 658 750 750.
- CAMIÓN TRAILER. Cabeza Volvo F-12. Caja 12,30 m. Laterales de aluminio. 3 ejes. Tfno: 696 230 325.
- OPEL KADETT 1800i. c/c. CU-F. Buen precio. Tfno: 969 23 64 68.
- VOLKSWAGEN golf GTI 2.0. Año 93. 71.000 kms. reales. c/c. e/e. ABS. U/a. ruedas nuevas, asientos, revisiones Volkswagen. Perfecto estado chapa y pintura. A toda prueba. 975.000 ptas. discutibles. Eva. 91 8410780 - 676 52 32 09.
- PEUGEOT 205 5 puertas. Carrocería moderna. Diesel a/a, e/e. c/c. d/a. Muy buen estado. Buen precio. 666 58 74 65.
- PEUGEOT 309 ST. e/e y c/c. Precio: 375.000 ptas. Tfno: 969 21 20 78 / 616 65 95 65.
- ROVER MONTEGO. 2.0. 6 años. 60.000 kms. 500.000 ptas. Negociables. Tel: 686 66 00 84.
- MERCEDES 190 2.3 16V. Todos los extras. Seminuevo. A prueba. 629 24 78 78.
- KIT CAR Catálogo accesorios deportivos para automóviles. Solicítelo gratis. 906-42 12 48.
- GILERA 600 RC Buen precio. Especial campo. Tfno: 969 23 11 91 y 630 68 60 03.
- RENAULT 11 TSE. e/e. c/c. 130.000 kms. Seminuevo. Buen precio. CU-D. Llamar al 654 03 30 71.
- VOLWAGEN GOLF GTI 16 v. Eje central. Techo y llantas. Tfno: 677 79 71 71.
- HONDA FLR TRAIL 6.000 kms. Año 98. Nueva. Precio a negociar. Tfno: 969 21 21 15.
- SUZUKI 750 GSX-F vendo o cambio por coche de gasoil o C-15. 9.000 kms. Tfno: 969 23 45 63.
- MOTO YAMAHA SPECIAL 250 cc. Tfno: 666056650.
- GOLF GTI Año 94. 16 válvulas. Caja 3. Tfno: 636 26 07 08 (tardes).
- FORD ORION 1.6 Gufa. M-HL. E/E. C/C. Perfecto estado. 225.000 ptas. Tfno: 969 20 12 43. 91-665 09 74.
- OPEL CALIBRA Gris plata. Perfecto estado. Con todos los extras. Buen precio. Tfno: 666

# Motor



- 58.74 65.
- MOTO HONDA XR 600 R. 400.000 ptas. Tfno: 610 21 74 54. Jose.
- FORD FOCUS TDI. guía. 5 puertas. Seminuevo. Todos los extras. Tfno: 969 22 52 18. Comidas y cenas.
- FORD MONDEO 1.8 - 16 v. c/c e/e. Año 94. Muy buen estado. 969 23 26 99 - 676 49 13 85.
- COCHE sin carnet. Microcard Virgo. Nuevo. 350 kms. Tfno: 969 23 54 06.
- CICLOMOTOR CID FAST RIDER Año 94. Como nueva. 678-27 11 23.
- MERCEDES 300 D Aut. Perfecto estado. Extras. Tfno: 969 22 91 35.
- RENAULT CLIO 16 v. Año 92. Impecable. Tfno: 652 92 51 43.
- MITSUBISHI Montero 2.5 GLS Corto. Full equip. Rojo. Radio cassette con CD Sony. 2.000.000 ptas. Tfno: 666 810 950.
- YAMAHA TZR80 RR negra y morada. Regalo casco y candado. Impecable. Precio 175.000 ptas. Tfno: 616181347.
- VOLVO 740 MASTER II. CU-1222-G. Impecable. Siempre en garaje. A/A, E/E, espejos térmicos regulados electrónicamente. Asientos calefactados. Tfno: 969 22 25 26. 800.000 pts.
- BMW 525. 24 válvulas. F.E. Interesa verlo. Impecable estado. Tfno: 659 440 864.
- JEEP CHEROKEE 2.5 TD/95. Económico. Tfno: 658 53 72 25.
- OPEL OMEGA 2 años. 2.500 Turbodiesel. Todos los extras. Muy buen precio. Urge. Tfno: 666 58 74 65.
- FURGONETA JUMPY 2 años. Extras. Muy buen precio. Urgente. Tfno: 666 58 74 65.
- OPEL ASTRA GST 2.0. 16 v. 150 cv. CU-G. Buen estado. Febrero 92. 1.050.000 ptas. teléfono 969 12 42 96 - 658 95 12 52.
- NISSAN PATROL. 6 cilindros. Turbo Año 90. a/a. Enganche remolque. d/a. defensas, perfecto estado. Tfno: 969 21 38 79: 1430 a 16:00 o Pub Rodeo de Cuenca.
- QUAD YAMAHA BANSHÉE, como nuevo. todo original. matriculado. 775.000 ptas. Tfno: 686 836 516.
- CBR 600 F Año 91. 650.000 ptas. Tfno: 667 63 37 85.
- MITSUBISHI LANCER. 1.800. GTI. 16 v. 750.000 ptas. Tfno: 969 23 34 76 (De 2 a 3).
- ALERON OPEL ASTRA GST. Válido para cualquier coche corto (sin maletero). Impecable. Precio a convenir. Urge. Tfno: 967 16 85 37.
- MOTO HONDA CB750. Burdeos. Impecable. Tfno: 969 18 00 10. Federico.
- FORD MONDEO 2.5 24 v. a/a. c/c. e/e. d/a. Año 1994. Tfno: 969 22 25 14.
- JAGUAR DAIMLER 3.6. Granate. Año 1989. Tfno: 969 23 38 78.
- OPEL FRONTERA 2.8 TDI. Todos los extras. CU-1865-I. Tel: 969 24 12 21.
- OPEL ASTRA a/a, e/e. c/c. Año 1993. Tfno: 969 22 25 14.
- YAMAHA VIRAGO 1100 2 cascos SHOE y 1 CUSTOM. 750.000 ptas. Tfno: 969 22 53 57.
- SUZUKI SAMURAY 1.300. techo fibra. inyección, modelo 94. 69.000 kms., extras. 725.000 ptas. Tfno: 686 83 65 16.
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 GL 75 CV. TD. Color blanco. 3 puertas. Año 94. A/A, E/E, C/C. D/A. Tfno: 658 05 58 36. A partir de las 17 horas.
- FORD ESCORT Ghia TD. Año 97 a/a, e/e. c/c. d/a, airbag. Perfecto estado. Precio a convenir o cambio por todoterreno. 646 98 26 12 - 616 72 00 33.
- MERCEDES 300 E 24 V. full equip. Año 92. Precio a convenir. Llamar al 636 59 01 97. José Luis. Garantizado.
- O CAMBIO CHRYSLER 150 por Renault 6 ó 4L. o coche similar. Tfno: 969 22 40 52.
- VOLVO 440 AA. EE. CC. DA. 4 p. CU-1954-G. Tfno: 969 23 38 78.
- SUZUKI JIMNI CU-3946-K. Año 2000. 17.000 kms. Tfno: 969 23 38 78.
- FORD FIESTA XR2 i. e/e. c/c. U/a. susp. y escape deportivos, bifaro. 969 21 36 44 - 646 42 39 05.
- IBIZA TDI, rojo. 5p. Todos extras. Muy buen estado. 875 000 ptas. 666 58 74 65.
- BMW 535 i. Todos los extras. 1.400.000 ptas. Color delfin metálico. Tfno: 653 49 36 63.
- MERCEDES CLASE S. 350 TD. Todos los extras. Muy buen precio. Se toma coche a cambio. Tfno: 666 58 74 65.
- SEAT TOLEDO GT. Todos los extras. Se vende por piezas. Tfno: 656 96 82 12.
- AUDI V-6. Full equip. Precio muy interesante. Horario de oficina. 969 23 61 96. Antonio.
- CARGADOR PANASONIC 8 CDs. Nuevo a estrenar. Tfno: 651 97 41 03.
- YAMAHA FZR 1000 EXUP. Llamar noches. Tel. 629 31 85 94.
- OPEL ASTRA GST 2.0. Aceite, batería y ruedas nuevas. e/e. c/c. d/a, abs, alarma con cierre. Impecable. 850.000 ptas. 658 75 07 50.
- MERCEDES 260 E. Todos los extras. Perfecto estado. 1.600.000 ptas. 619 31 72 04.
- RENAULT KANGOO RT 190. e/e. c/c. d/a y a/a. 3 años. Tel. 666 51 56 16. Preguntar por Carlos.

## ALQUILER

### PISOS - ESTUDIOS - APARTAMENTOS...

- PISO PUERTO, cerca Playa. Céntrico, parking privado, 3 hab. dobles, 2 baños, terraza grande, y piscina alquiler por días, semanas y puentes. Móvil 651 892 492. Costa Daurada.
- APARTAMENTO EN CUENCA. 2 habitaciones, amueblado, calefacción central, céntrico. Tfno: 969 22 90 91 - 969 22 69 41.
- APARTAMENTO EN CUENCA. Amueblado. 1 dorm. calefacción. Tfno: 969 22 06 21.
- ÁTICO EN CUENCA. Plaza de San Nicolás. 168 m<sup>2</sup> útiles. Ascensor, calefacción, agua caliente, suelo de tarima, armarios empotrados en todos los dormitorios. 2 chimeneas (salón y dormitorio matrimonio). Tfno: 651 83 77 88.
- APARTAMENTO amueblado en Toledo. Todo exterior, 2 dorm, salón, cocina y baño. Con terraza. (Pza. San Justo, 9). 925 21 53 36 y 925 25 49 65.
- PISO amueblado en Cuenca. Calef. indiv. Tfno: 969 23 69 95 y 969 14 00 92.
- CASA en Valdemoro de la Sierra. 2 plantas, garaje, terraza, 5 habitaciones. Buen estado, llamar a partir de las 19,00 horas. Tfno: 963 66 59 12.
- APARTAMENTOS de 1 y 2 dorm., con calefacción y sin muebles. Tlf: 969 22 28 02.
- APARTAMENTO en Valdecabras (Cuenca). 1 dormitorio, todas las comodidades. Tfno: 969 28 50 60.
- HABITACIONES con derecho a cocina. Céntrico. Tfno: 969 22 84 34. (Cuenca)
- HABITACIONES con calefac. en piso céntrico. Tf. 969.213.022.
- HABITACIONES para chicas estudiantes. Pensión completa. Tfno: 969 22 37 12.
- 3 HABITACIONES agua caliente y calefacción. 60.000 ptas. Tfno: 969 22 69 57.
- 2 HABITACIONES agua caliente y calefacción. 50.000 ptas. Tfno: 969 22 69 57.
- 2 HABITACIONES agua caliente y calefac. individual. 40.000 pts. Tfno: 969 22 69 57.
- HABITACIÓN PARA ESTUDIANTES EN CUENCA. Tfno: 969 23 64 55.
- NAVES de varias dimensiones en Carretera de Madrid. Tfno: 969 22 53 11.
- NAVE EN CUENCA para pub. Junto a la Sala Zarago. Tfno: 969 22 67 72.
- NAVE 360 m<sup>2</sup>, con oficina. Ctra. Madrid, s/n Tel.: 969 22 65 10.
- EN TOLEDO local comercial de 125 m., entreplante, próximo a av. Reconquista, buen precio. Tel. 925 22 98 18.
- LOCAL COMERCIAL EN CUENCA. 225 m<sup>2</sup>. Plaza Mayor. C/ Clavel, 7. Tfno: 969 21 25 72. Llamar de 12 a 15 horas.
- LOCAL 80 m<sup>2</sup>. Bien comunicado. Junto a CCN y C.R. en C/ San Cosme. Económico. Tfno: 969 22 74 76.
- LOCAL COMERCIAL con cámara frigorífica. 969 22 79 76.
- LOCAL COMERCIAL 60 m<sup>2</sup>. Junto al Mercadillo. 969 23 25 28.
- O VENDO LOCAL en Toledo de 55 m<sup>2</sup>, totalmente instalado para oficina o negocio, 1ª planta, todo exterior, precio muy económico, Plaza San Justo, tfo: 925 21 53 36 (horario oficina) y 925 25 49

- LOCAL 60 m<sup>2</sup>, planta baja con puerta a la calle (Oficina o negocio). C/ Rojas (Toledo). Tfno: 925 41 09 03.
- LOCAL COMERCIAL en Avda. Mediterráneo (Cuenca). 62 m<sup>2</sup>. Acondicionado. Tfno: 969 23 42 55.
- LOCAL en Juan Martino (Cuenca). 59 m<sup>2</sup>. Acondicionado. Tfno: 969 23 25 28.
- LOCAL en Cuenca, 60 m<sup>2</sup> para oficinas a reformar. Tel.: 969 23 68 69 / 610 40 50 19.
- TRASTERO en Cuenca. Pza. de Cánovas. Tfno: 969 22 66 41.
- Se alquila BAR-RESTAURANTE por no poder atender. CUENCA. 969 23 31 80.
- Se alquila PLAZA DE GARAJE. Edif. Alegria. Tfno. 670 91 48 55.

## Servicios

- ENCUADERNACIÓN a mano de todo tipo de libros y fascículos. Económicos. Se recogen y llevan a domicilio. Información Tf. 969.23.52.55-22.45.38.
- VIDENTE Tarot MAHJOUVA - GUERROUSSÍ. Arreglo todo tipo de problemas como: Problemas de pareja y matrimonio. Quito maldición y mal de ojo. Doy suerte en el negocio y trabajo. Leo pasado, presente y futuro. Curo enfermedad de espíritu y demonios. Consulta de lunes a sábados. Telf. móvil: 629.28.31.80 c/. Santa Ana, nº12 - 4ª Portero Aut. 21-16003 Cuenca. ¿Tienes problemas? ¿No sabes resolverlo? Consulta con Farida.
- PODÓLOGO.- Tratamientos de callos, plantillas, uñas encarnadas, hongos, papilomas, sudoración. Tel.: 969 23 62 54.
- AMENIZA TU FIESTA DE LA NOCHE DE REYES Discoteca Móvil para cualquier sala de Cuenca o provincia. Jose. Tfno: 969 23 56 44 ó 969 22 46 04.

## INMOBILIARIAS



C/ Cervantes, 6 - 4º D - 16004 CUENCA  
Tel./Fax: 969 211 092  
Móvil: 669 361 997

**ASESORAMIENTO INMOBILIARIO:  
COMPRA-VENTA Y ALQUILER:**

- PISOS
- FINCAS RÚSTICAS
- LOCALES
- TRASPASOS

VALORACIONES Y GESTIÓN DE  
HIPOTECAS  
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS  
ABOGADOS

**FRAY LUIS DE LEÓN**  
4 dormitorios, 2 baños, cocina,  
parquet, salón amplio, reformado,  
calefacción central, ascensor, garaje  
PARA ENTRAR A VIVIR

**MUY CÉNTRICO**  
Traspaso bar en funcionamiento  
95 metros, 2 plantas  
Cocina. Totalmente montado.  
POR NO PODER ATENDER

**ALQUILER NAVES NUEVA CONSTRUCCIÓN**

Materiales de excelente calidad  
Frente al Nuevo Centro Comercial  
Distintos precios y tamaños

**UNIFAMILIARES ADOSADOS  
NUEVA CONSTRUCCIÓN**  
En Arcas a 5 min. de Cuenca 180  
m, 4 Dormitorios, 3 baños, Patio  
interior, Garaje, inmejorables.

**VENTA PARCELAS  
EN JABAGA, AGUA,  
LUZ, ALCANTARILLADO,  
SUELO URBANO**

**PISOS VENTA**

- Almodovar (pueblo): 353 m, 3 habitaciones, gran salón, patio, a reformar. 7.000.000.
- Arcas (Pueblo): 117 m, 3 dormitorios, amplio salón, calefacción, exterior. 8.300.000 plus.
- Avda. Castilla La Mancha: 120 m, 4 dormitorios, baño, calefacción, económica.
- Avda. de los Alfares: Casa de 4 habitaciones, bar en funcionamiento y 2 cocheras para reformar.
- Calderón de la Barca: 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje, vistas a Carretera. Lujo.
- Camino Cañete: 2 dormitorios, comedor, cocina amueblada, exterior.
- Carretería: Apartamento con ascensor, baño completo, suelo mármol. Gran iluminación.
- Carretería: 4 dormitorios, cocina, calefacción, trastero, muy buena situación.
- Chalet Pinar de Jabaga: 300 metros de vivienda, 3.000 metros de parcela, 7 dormitorios, 2 baños, piscina, barbacoa, pistas de tenis.
- Colón: 2 dormitorios, baño, amplia terraza, calefacción central, garaje y trastero.
- Colón: 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción central, ascensor.
- Diego Jiménez: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, calefacción, trastero.
- Doctor Galindez: 90 m. 3 dorm., 2 baños, parquet, reformado. 1º piso.
- Fray Luis de León: 3 dormitorios, baño, cocina, calefacción. Exterior.
- Fray Luis de León: 4 dormitorios, gran salón, 2 baños, garaje, ascensor.
- Fuentes: Vivienda de 4 dormitorios, 2 baños, garajes. Buen precio.
- Gascas: 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, calefacción, perfecto estado.
- Gascas: 100 m. construidos, 3 dormitorios, baño, cocina, amplia terraza.

- Las Mesas (Pueblo): Complejo de 12.000 metros, consta de: casa de 250 m., bar, 2 lavaderos de coches, en funcionamiento y buen estado.
- Lusones: 2 dormitorios, baño completo, amplio salón, mucha luz.
- Ortega y Gasset: 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, amplia terraza, garaje, trastero, ascensor.
- Parque del Húecar: 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, trastero.
- Paseo San Antonio: 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, calefacción. Reformado.
- Pilares: 2 dormitorios, amplia terraza, salón con chimenea, vistas Hoz del Júcar.
- Residencial Los Alfares: 3 Dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, calef. Individual, parquet, 2 plazas de garaje, trastero, pistas de padel, piscina.
- Reyes Católicos: 4 dormitorios, parquet, cocina amueblada, calefacción central.
- Santa María de la Cabeza: 80 m., 3 habitaciones, cocina amueblada, baño, exterior.
- Señorío del Pinar: Chalet 300 m., parcela 900 m., 7 dormitorios, 2 baños, aseo, salón, Primera Calidad-Lujo.
- Tarancón (pueblo): 575 m. habitables, 2 plantas, buhardilla, sótano, nueva construcción.
- Villa Luz: 2 habitaciones, cocina amueblada, 2 baños, terraza. Buen estado.
- Boniches (pueblo): 165 m. de vivienda, garaje, 1.000 m. de terreno.
- Zarzuela (pueblo): 6 habitaciones, 2 baños, cocina, 2 alturas, buen precio.
- UNIFAMILIAR PLAZA DE TOROS (Alquiler): 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, exterior, aparcamiento.

**ALQUILER PISOS  
EN DISTINTAS ZONAS**
**LOCALES**

- Alférez Rubianes: 140 m, mucha fachada, 2 plantas, acondicionado
- Antonio Maura: 40 m., sitio inmejorable.
- Avda. Castilla La Mancha: 40 m., diáfano, gran iluminación.
- Avda. Castilla La Mancha: 80 m., buena situación, reformado.
- Avda. Mediterráneo: 74 m., agua, luz y diáfano (venta).
- Avda. Mediterráneo: 33 m., agua y luz (venta).
- Ortega y Gasset: Alquiler, 131 metros, agua, luz, salida de humos, en vasto.
- Plaza de la Ajedrea: 80 metros, amplia fachada, pie de calle (Venta o alquiler).
- Plaza de la Ajedrea: 100 metros, acondicionado. (Venta o alquiler)
- Plaza de los Carros: 450 metros. Divisible, buena situación.
- Pinar de Jabaga: Alquiler Mesón-Restaurante, mucho terreno, buen negocio.
- Reyes Católicos: 120 metros, amplia fachada, acondicionado, dos calles.
- Valeria: 120 metros, venta o alquiler. Precio negociable.

**VARIOS**

- Alquiler "NAVE TALLER": Totalmente montada, 200 metros, diáfano, en Arcas.
- Arcas: Parcela urbanizable en el Zarzejo. 600 metros, vallado.
- Pinar de Jabaga: Parcela vallada con luz y agua, 860 m.
- Venta-Bar: Avda. Mediterráneo, 65 m., totalmente amueblado, hilo musical, calefacción, nuevo, frente a Instituto.
- Venta Garaje: Avda. Castilla La Mancha, 2ª planta.
- Venta Restaurante: 600 metros construidos, terreno, 2 plantas, zona de recreo, Pinar de Jabaga.
- Parcela Cañada Molina: 750 metros.
- Parcela Cañada Molina: 750 metros.
- Parcela Rústica: Montalbanejo, Calle Peña del Colmenar, 17.640 m.
- Parcela Rústica: Pozo Rubio, Paraje del Heredad, 4150 m.
- Parcela Rústica: Tejardillos, paraje de Urgria, 245 m.
- Solar: Pedernosa, Calle de las Cruces, 200 m.
- Solares: Almodovar del Pinar, junto carretera, 340 m.
- Traspaso bar: Muy céntrico, 95 metros, 2 plantas, en funcionamiento. Montado.

**PARA MÁS INFORMACIÓN VISITE NUESTRAS OFICINAS**



SERVICIOS INMOBILIARIOS  
C/ Carretería 1 - 1º Cuenca  
Teléfono 969 24 00 61

**EN EL CENTRO  
DE CUENCA  
PISOS EN  
CONSTRUCCIÓN.  
INMEJORABLES  
CALIDADES**

**VENTA Y ALQUILER  
OFICINAS  
TOTALMENTE  
ACONDICIONADAS  
EN CARRETERÍA: 60  
- 110 M2**

**RAMÓN Y CAJAL,  
2-3 dormitorios,  
baño, aseo,  
salón-comedor,  
trastero y garaje  
opcional,  
calefacción gas-  
ciudad.**

**VENTA CASA RURAL  
Totalmente montada, en  
pleno funcionamiento.  
Salón, cocina,  
habitaciones dobles con  
baño completo 300 m2  
útiles  
"OCASIÓN"**

**JORGE TORNER  
2-3 y 4 dormitorios,  
2 baños,  
salón-comedor,  
calefacción gas-  
ciudad, trastero y  
garaje opcional.**

**OCASIÓN  
PISO R. SAN JOSÉ,  
4 DORM., COC.  
AMUEB., GARAJE,  
TRASTERO, A  
ESTRENAR  
21.500.000 PTAS**

**CASAS Y CHALETS**

- ADOSADOS: 4 hab. 2 baños, garaje, trastero, a estrenar.
- 2 CHALETS DE LUJO, RECIENTE CONSTRUIDOS EN CUENCA. OCASIÓN.
- CHALET PINAR DE JÁBAGA. 300 m2. 7 hab. 3 baños. 3.000 m2 parcela.
- NOHALES: 3 plantas, 3 dorm, 2 baños, garaje, patio, buhardilla, amueblado, primeras calidades, 135 m2 por planta. NUEVO.
- CHILLARÓN: Casa con parcela de 2.000 m2.
- CHILLARÓN, ARCAS, VILLAR DE OLALLA, MOLINOS DE PAPEL, PALOMERA.
- SEÑORÍO DEL PINAR, CAÑADA MOLINA.
- VARIOS EN CUENCA Y CASCO ANTIGUO.
- VILLAREJO SECO, ALBALATE, LA PESQUERA, ETC...

**VENTA DE PISOS**

- ALAMEDA DEL JUCAR: 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, equipado de lujo. 100 m2.
- CAÑETE: 2 dorm, 1 baño, coc. amueblada, para entrar a vivir.
- CARRETERÍA: Dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, lujo. 160 m2.
- CARRETERÍA: 5 dorm. 2 baños, aseo, trastero, ascensor. 198 m2 útiles.
- CASTILLA LA MANCHA: 4 dorm, 1 baño, sin gastos de comunidad, 100 m2.
- COLÓN: 2 dorm. 1 baño. Económico.
- COLÓN: 2 dorm, 1 baño, coc. amueblada, trastero, calef. central, ascensor.
- COLÓN: 3 dorm, 1 baño, amueblado completamente, baño nuevo, terraza. 80 m2.
- COLÓN: 4 dorm, 2 baños, coc. amueblada, parquet, calef. central. 110 m2
- DIEGO JIMÉNEZ: 1 dorm, 40 m2, calef central, suelo parquet, trastero.
- DIEGO JIMÉNEZ: 4 dorm, 1 baño, para entrar a vivir.
- DIEGO JIMÉNEZ: 5 dorm, baño, trastero, ascensor.
- FERMIN CABALLERO: 4 dorm, 3 baños, trastero, 3 garajes, terraza 36 m2, exterior. Lujo. 160 m2.
- FERMIN CABALLERO: 4 dorm, 1 baño, 1 aseo, gran comedor, 100 m2.

- FRAY LUIS DE LEÓN: 5 dorm, 1 baño, 1 aseo, para reformar. 100 m2.
  - GASCAS: 3 dorm, 2 baños, salón grande, parquet, cocina amueb, trastero, armarios empotrados, 95 m2. Buen estado.
  - HERMANOS BECERRIL: 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, ascensor.
  - LOS ALFARES: 3 dorm., 2 baños, 2 plazas garaje, trastero, nuevo.
  - LOS ALFARES: 2 dorm., 2 baños, garaje, trastero.
  - ORTEGA Y GASSET: 4 dorm, 2 baños, 3 terrazas, trastero, garaje, amueblado. Lujo. 108 m2.
  - PARQUE SAN JULIAN: 5 dorm, 2 baños, trastero, garaje, cocina 25 m2, 180 m2.
  - PARQUE DEL HUECAR: 3 dorm, 2 baños, garaje y trastero, lujo.
  - PARQUE DEL HUECAR: 4 dor, 2 baños, trastero, garaje, exteriores, 150 m2.
  - PARQUE DEL HUECAR: 5 dorm., 2 baños, trastero, ascensor, 180 m2.
  - PASEO SAN ANTONIO: 3 dorm, 1 baño, reformado, buen estado. 65 m2.
  - PLAZA CANOVAS: 4 dorm, 1 baño, 1 aseo, terraza, coc. amuebl, parquet, 100 m2.
  - PLAZA CONSTITUCIÓN: Ático. 4 dorm., baño, ascensor, mucha luz.
  - PRINCESA ZAIDA: 4 dorm. 2 baños, trastero, garaje, terraza, ascensor, 150 m2.
  - REYES CATÓLICOS: 4 dorm, 2 baños, buen estado.
  - SAN COSME: 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, ascensor.
  - SAN DAMIAN: 4 dorm, 1 baño, 1 aseo, trastero, coc. amueblada, exterior.
- LOCALES (VENTA Y ALQUILER)**
- CARRETERÍA, HNOS. BECERRIL, FERMÍN CABALLERO, LAS TORRES, COLÓN, REPÚBLICA ARGENTINA, REYES CATÓLICOS, AVDA. CASTILLA LA MANCHA, ETC...
  - NAVES: POLÍGONO LOS PALANCARES, LA CERRAJERA, CTRA. MADRID, ETC...

**PISOS ALQUILER: VARIOS EN DISTINTAS ZONAS DE CUENCA.**

# Empleo Castilla-La Mancha

- **TRABAJO ESTABLE** para toda la vida. Trabaja de funcionario en Cuenca y Toledo. Infórmate: 900.200.122 (Llamada gratuita).

- **AUXILIAR ADMINISTRATIVO.** Trabajo fijo en Ayuntamientos Toledo y Cuenca, Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorros... Requisito; Graduado Escolar. Infórmate 900.200.122 (Llamada gratuita).

- **AYUNTAMIENTOS, Diputaciones, Museos,...** precisan conserjes, ordenanzas, porteros, servicios múltiples, operarios de limpieza, bedeles, ujieres, Aux. Servicios Generales, plazas libres todos puestos. Preparación garantizada 900.200.122 (Llamada gratuita).

- **AEROPUERTOS PRECISAN** Agentes de Servicios Aeroportuarios, Controladores Aéreos y Supervisores de Vuelo. Grandes ingresos. Preparación garantizada hasta que consigas tu aprobado. 900.200.122 (Llamada gratuita).

- **AGENTES FORESTALES.** Trabajo en Parques y Reservas Naturales. Constantes incorporaciones. 900.200.122, (Llamada gratuita).

- **ATS, Celadores, Auxiliares de Enfermería y Geriatria, Auxiliares Administrativos, Cuidadores** se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Infórmate 900.200.122 (Llamada gratuita).

- **CORREOS** precisa personal para próximas convocatorias. Prepárate 900-20-01-22 (Llamada gratuita).

- **PROFESOR DE AUTOESCUELA.** 300.000 Aproximadas, buen sueldo y trabajo asegurados. Prepárate 900.200.122 (Llamada gratuita).

- **Obtén el carnet profesional de INSTALADOR ELECTRICISTA.** Infórmate telf. 969-235163.

- **POLICIA NACIONAL** prepárate con pruebas físicas incluidas. Personal altamente cualificado. Telf.: 969 23 51 63.

- **JUZGADOS** 1748 plazas para agentes, auxiliares y oficiales. Infórmate Telf.: 969-235163.

- **TRANSPORTISTA** consigue la capacitación profesional para ejercer tu profesión. Telf.: 969-235163.

- **Consigue el título de ASESOR FISCAL** con clases presenciales.

Infórmate. Telf.: 969-235163.

- **A.T.S. Y D.U.E.** prepara tu plaza con personal cualificado asistiendo a clases presenciales. Telf. 969-235163.

- **GUARDIA CIVIL** prepárate para próximas convocatorias. Infórmate telf.: 969 23 51 63.

- **BOMBEROS** próxima convocatoria, te preparamos con personal experto en la materia. Telf.: 969 23 51 63.

- **Consigue el título de PROFESOR DE AUTOESCUELA** Título Oficial de la DGT, trabajo asegurado. Telf: 969 23 51 63.

- **AYUNTAMIENTOS** más de 250 convocatorias al año para auxiliares administrativos y personal subalterno. Infórmate Telf.: 969 23 51 63.

- **POLICIA LOCAL** Próximas convocatorias, prepárate Telf. 969-235163.

- **CELADORES** Plazas ofertadas por el Insalud. Infórmate telf.: 969 23 51 63.

- **AUXILIAR DE GERIATRIA** La Tercera Edad te necesita. Prepárate para trabajar. Telf.: 969 23 51 63.

- **ASISTENTE SOCIAL** Requisito: Trabajo Social. Prepárate. Desde hoy en Cuenca, asistiendo a clases presenciales. Telf.: 969-235163.

- **SOLDADO PROFESIONAL** Prepárate para las próximas convocatorias. Hay miles de plazas. Clases presenciales. Ésta es tu oportunidad. Teléfono 969 23 51 63.

- **Consigue el título de GESTOR INMOBILIARIO** con personal cualificado. Infórmate 969 23 51 63.

- **Aprende una profesión.** Prepárate con nosotros el título de FP1. CUALQUIER RAMA (Sanitaria, administrativa, mecánica, comercial, estética, etc...) Infórmate 969 23 51 63.

- **Hazte TÉCNICO EN REPARACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS** (Gama blanca). Con prácticas en taller. Una profesión que no tiene paro. Está a tu alcance. No se necesitan conocimientos. Llama ahora al teléfono 969 23 51 63.

- **TÉCNICO EN REPARACIÓN DE TELEVISIÓN** Profesión con futuro. Curso técnico práctico. Teléfono: 969 23 51 63.

- **AGENTE FORESTAL.** Para Castilla-La Mancha. Próxima convocatoria. Teléfono 969 23 51 63.

- **SI CREES EN LAS TELECOMUNICACIONES Y LA INFORMÁTICA** como salida profesional, llámanos al 617 463 218. Empresa son sede en Tomelloso, Alcázar de San Juan y Valdepeñas, necesita cubrir distintos puestos en Manzanares por ampliación de negocio. Llamar de lunes a viernes de 10 a 2 y tardes de 5 a 8. Muy importante: Formación a cargo de la empresa.

- **SE OFRECE EMPLEADA DE HOGAR.** Tfn: 969 21 24 23 Y 657 21 31 40.

- **NECESITO APRENDIZ DE CAMARERO.** 16 años. Tfn: 969 23 42 75. Excepto lunes.

- **¡URGENTE! PROFESIONAL VENTAS.** Toledo. Provincia. Fijo, dietas, comisiones y S. Social. QUIMTER. Productos gran consumo. 608 16 70 63.

- **ATS con experiencia** cuida enfermos a domicilio o en hospital. Tfn: 969 22 66 14 ó 969 25 31 70.

- **SE PRECISAN CONSERJES Y CAMAREROS/AS DE HOTEL Y PERSONAL EN GENERAL DE SERVICIOS** para las comunidades de Madrid y Castilla-La Mancha. Interesados enviar C.V. al Apartado de Correos 437. 46080 VALENCIA.

- **SE NECESITA CONDUCTOR PARA TRAILER.** Ruta Madrid-Valencia. Tfn: 687 57 50 57.

- **SE NECESITAN COSTURERAS PROFESIONALES** para cubrir últimas plazas, posibilidad de contrato indefinido. Tfn: 969 24 07 07 - 969 21 49 52.

- **Se necesita OFICIAL DE 1º DE ALBANILERIA.** Para promotora local. Tfn: 969 21 11 10. Preguntar por Sr. Enrique.

- **COMERCIALES.** Buena presencia, con posibilidad de viajar, precisa editorial, para informar a clientes potenciales de la empresa, 150.000.- ptas. más comisiones. Llamar al teléfono 686 94 13 39.

- **Necesito EMPLEADA DE HOGAR** interna para Valencia, joven para cuidado de casa y niños. Tel 616 025838.

- **Concesionario Chrysler-Jeep** en Toledo precisa MECÁNICO OFICIAL PRIMERA. Interesados: Autovía Madrid-Toledo, km. 62,800. Olías

del Rey (Toledo). Tfn: 925/354910 (Preguntar por Carlos).

- **Se necesita CAMARERA.** Tfn: 969 23 12 79.

- **Empresa líder en el sector de la automoción,** precisa cubrir PERSONAL EN SU DEPARTAMENTO DE RECAMBIOS, los interesados pongáense en contacto al teléfono 609 63 80 02, preguntar Srta. Mercedes.

- **Hotel en Tragacete (Cuenca),** necesita CAMARERO-RECEPCIONISTA (noche) con estudios de Hostelería. Sueldo base + incentivos. Tfn: 969 28 92 04 - 666 78 15 69. Srta. Montse.

- **Se necesita DESCARGADOR-ACOMPANANTE DE CONDUCTOR,** con carnet de conducir clase C (no es necesaria experiencia), edad máxima 26 años, buen sueldo. Interesados llamar al teléfono 969 22 19 80.T

- **Se necesitan 1 COMERCIAL DE TELEFONIA** y 2 PROFESORES DE INFORMÁTICA para academia. Interesados dirigirse a BEEP INFORMÁTICA. C/ Ercávica, 10 - Cuenca. Tfn: 969 23 59 22.

- **Necesito APRENDIZ DE CAMARERO** para Bar en Alcázar de San Juan (Ciudad Real). 16-20 años. Tfn: 610 243 484.

- **Se necesita CAMARERO/A** para Cafetería Puente San Antón (Cuenca). Interesados. Tfn: 969 22 58 28

- **Se necesita AYUDANTE DE COCINA.** Interesados llamar al 969 22 72 83.

- **BUSCO OFICIAL** para peluquería unisex en Tarancón. 969 32 47 57.

- **Se ofrece MATRIMONIO** para trabajar, junto o por separado en Cuenca o pueblos. Conocimientos de Auxiliar Administrativo y carnet de conducir C. Tel. 654 74 74 28.

- **Necesito AYUDANTE DE COCINA** para Cuenca, fines de semana. Tfn: 969 23 41 39.

- **SE NECESITA PERSONAL** para nuevas oficinas. Conocimientos informática. Teléfono: 696 037 634.

- **PELUQUERÍA MANOLO** necesita oficial/a con experiencia. Tfn: 969 21 21 56.

- **PELUQUERÍA** con cabinas de belleza busca esteticienne. Tfn: 969 21 21 56.

- **Se necesitan ENTREVISTADORES** en la provincia de Toledo. Interesados llamar tfn: 91.369.79.20 (10'00 - 15'00) h.

- **Se necesitan PROFESORES PARA ACADEMIA** 658 38 06 32.

- **PERSONAL de limpieza,** de mantenimiento se necesita para empresa de limpieza. 906/424212.

- **Se necesita AYUDANTE DE CAMARERO** para Cuenca. 18 a 25 años. Tfn: 969 240 519 / 969 212 205.

- **Se ofrece ALBANIL EXTRANJERO,** con carnet de conducir. Todas las categorías. Tfn: 659 030 968.

- **Necesito PERSONAL PARA CARPINTERÍA METÁLICA** en Cuenca. Preferiblemente con experiencia. Tfn: 969 23 61 96. Horario comercial.

- **Se necesitan SENORAS O SENORITAS** para limpieza. Tfn: 969 22 46 11.

- **EMPRESA DE SERVICIOS** necesita electricista-antenaista. Autónomo, con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 925 22 89 18.

Prepárate para trabajar  
 **NUEVOS GRUPOS  
FORMATIVOS**  
Becas inmediatas  
- **REPARACIÓN DE  
ELECTRODOMÉSTICOS (GAMA  
BLANCA).**  
- **CARNET DE INSTALADOR-  
MANTENEDOR FRIGORISTA.**  
- **PROFESOR DE  
AUTOESCUELA.**  
- **CAPACITACIÓN  
PROFESIONAL DE  
TRANSPORTES.**  
Infórmate sin compromiso  
900 14 00 14 y  
969 23 51 63.

**JUNTA DE CASTILLA-LA  
MANCHA**  
957 Personal Laboral  
 **LAS PEDROÑERAS (Cuenca)**  
 **VILLARROBLEDO (Albacete)**  
ALMANSA (Albacete)  
Auxiliar Administrativo  
Policia Local  
Personal subalterno  
26 plazas libres  
Infórmate sin compromiso  
900 14 00 14 y  
969 23 51 63

## CUIDADO DE ANCIANOS / NIÑOS

- **SEÑORA AGRADABLE, CON EXPERIENCIA,** cuidaría enfermos, mayores o niños. Responsable. De confianza. 605 14 76 59.

## PISOS COMPARTIDOS

- **SE BUSCA CHICO PARA COMPARTIR PISO EN ALCÁZAR DE SAN JUAN.** Amueblado. 4 dormitorios. 2 cuartos de baño. Zona Institutos. Tfn: 926 54 45 77.  
- **SE BUSCA CHICA** para compartir piso para todo el año. Preferiblemente que trabaje. Nuevo, céntrico, con calefacción. 646 95 28 15.  
- **SE BUSCA CHICO/A** para compartir piso. Tfn: 969 22 45 84.

## Traspaso

- **SE TRASPASA CERVECERÍA** en la Plaza Vieja de Villarrobledo (Albacete). Máximo rendimiento. 85 m2. Amplia terraza. 967 14 50 93.  
- **TRASPASO O VENDO Hotel \*\*** en Toledo. Tfn: 650 80 88 36.  
- **Se traspasa BAR EN FUNCIONAMIENTO.** Tfn.: 969 22 50 31 y 676 09 19 70.  
- **TRASPASO PUB EN CUENCA.** Zona "La Calle". Tfn: 636 936 055. De

10 a 14 horas. (Abstenerse curiosos).  
- **SE TRASPASA POR NO PODER ATENDER TIENDA DE REGALOS Y BROMAS ERÓTICAS,** videos y juguetes "X". Oportunidad. Muy económico. Tfn: 650 36 30 52 y 969 23 63 51.

# CONTACTOS

- 906 420 905 hombres, varoniles, bisex, gays, de tu ciudad buscan nuevas experiencias. Conéctate gratis. 900 100 902.
- EMPRESARIA GUAPA, hambrienta de sexo con jóvenes parejas. Discreción 906 88 77 41.
- LEIRE: Deseo caballero para relación estable. No importa edad. 906 42 92 38.
- SEÑORAS CASADAS buscan chicos para trio recompensa. 906 72 27 22.
- CHICOS CONTACTOS CHICOS®. Máx. 55 Ptas./min. May. 18 años. 906 379 379.
- VIUDA JOVEN acomodada busca hombres dotados. No malos rollos. 906 88 77 43.
- AMA insatisfecha 906 42 31 43. Desde 118 ptas./min. Adultos.
- CHICAS CACHONDAS 906 425 775. Desde 118 ptas./min. Adultos.
- MUJER CASADA busca hombre para satisfacer sus fantasías sexuales. 906 88 77 45.
- RECIÉN CASADA frustrada busca quien le haga gozar mejor. 906 88 76 37.
- ACTRIZ PORNO, apasionada, enseña videos en privado. ¿y tú? 906 88 76 22.
- CASADA JOVEN con lugar de encuentros quiere contactos esporádicos. 906 88 76 25.
- PROFESORA GUAPA busca esclavo para disciplina, obediencia. Valoro sumisión. 906 88 76 29.
- RECIÉN ENVIUDADA ADINERADA guapísima, busca parejas para sexo. Discreción 906 88 76 34.
- MONITORA aeróbic enseña gimnasia erótica a hombres insatisfechos. Discreción. 906 88 76 37.
- MUJER JOVEN, dispone dos horas diarias para encuentros discretos. 906 88 76 22.
- JOVENCITA de pueblo recién llegada busca relación duradera sin compromiso. 906 88 76 25.
- MORBOSA quiere compartir sus ardientes deseos. Búscame. Llámame urgentemente. 906 299 404.
- INFIEL casada, de paso, busca relaciones con hombres discretos. 906 88 76 29.
- EJECUTIVA joven, de paso, busca experiencia extramatrimonial. Valoro seriedad. 906 88 77 41.
- CASADA insatisfecha, liberal, busca experiencias nuevas. Marido de viaje. 906 88 77 43.
- CHICA MODELO revistas porno, busca hombres. Sólo relaciones esporádicas. 906 88 76 34.
- EXTRANJERA joven, recién llegada, busca relaciones esporádicas sin lucro. 906 88 77 45.

- ROMÁNTICA y dulce busca hombre serio para relaciones desinteresadamente. 906 42 35 68.
- NOSOTRAS siempre practicamos el auténtico sadomasoquismo. Disfrútalo en directo. 906 42 87 29.
- GOLFAS Y GUARRAS 906 423 553 Adultos 118 ptas./min.
- TRAVESTI JOVEN (140 pecho). Charlas. Relaciones de todo tipo. 906 42 78 80.
- LESBIANAS sin parejas buscan emociones fuertes (24 horas). 906 42 87 29 ¡Búscanos!
- ESCUCHA como me lo hago con mi amiga. Grabaciones. 906 42 78 79.
- CHICAS CACHONDAS 906 425 205. Adultos. 118 ptas./minuto.
- AGENCIA LA MANCHA, relaciones esporádicas, relaciones formales. Gratis. ¡Atrévete! 906 42 59 93.
- MI MARIDO TORERO. Yo sola sin corrida. ¿Le ponemos los cuernos? 906 29 85 25.
- RUBIA NATURAL, bien cuidada, busca hombre para relación amorosa. Soy atractiva y solvente 906 29 82 28.
- MUJER DIVORCIADA, juguetona, económicamente independiente. Busco compañía y cariño... 906 298 680.
- HABLA CON CHICAS de Castilla La Mancha. 24 horas en directo. 906 422 543.
- MUJERES DE TU CIUDAD. Relaciones, amistad, sexo. 24 horas. 906 426 662.
- MADURITA MANCHEGA, busca hombre para relaciones esporádicas placenteras. ¡Atrévete! 906 42 59 91.
- BUSCAMOS CONDUCTOR para trasladar chicas de alterne. Altas ganancias. 906 29 82 25.
- RECIÉN CASADA frustrada busca quien la haga gozar mejor. 906 88 76 29.
- MUJER joven, dispone dos horas diarias para encuentros discretos. 906 88 76 25.
- SEPARADA busca hombre apasionado soltero/casado para encuentros. Seriedad 906 88 76 22.
- PROFESORA guapa busca esclavo para disciplina, obediencia. Valoro sumisión. 906 88 76 37.
- LATINAS jóvenes buscan hombre caliente para hacer trio esporádicamente. 906 88 77 45.
- CHICA MARCHOSA tetona y cutona. Sexo sin límites. Viciosísima. 906 425 181.
- PAREJA LESBIANAS MULATAS sofisticadas, discretas, buscan hombre para tríos. 906 88 77 43.
- LESBIANA escultural busca parejas para tríos, jugaríamos los tres. 906 88 77 41.
- JOVEN RECIÉN SEPARADA quiere disfrutar sexualmente sin compromisos. Discreción 906 88 76 34.

**chicas de Cuenca**  
906 420-904  
ellas hablan gratis  
línea solo chicas 900 100 906

- ARDIENTE DIVORCIADA necesita relacionarse con hombres. Muy fogosa. Llámame. 906 429 866.
- CHICA atractiva busca relaciones sin lucro ni malos rollos. 906 42 35 68.
- MADURAS MORBOSAS 906 429 427. Sólo 118 ptas./min. May. 18 a.
- SADOWASOQUISMO light/fuerte. Amas y sumisas. Perversas. 24 horas. 906 42 78 81.
- SEXO GRATIS contactamos mañanas, tardes, noches, madrugadas. Citas previas. 906 42 78 80.
- JOVEN bisexual (con pareja) busca maduritos para trio esporádico. 906 42 87 29.
- PECHUGONA y viciosa busca hombre ardiente para sexo. 906 42 86 88.

**EN TOLEDO**  
Espectacular rubia,  
físico increíble,  
guapísima  
**MARCELA**  
Tfno: 925 25 66 09  
626 63 93 62  
(Absoluta  
discreción)

## FUTUROLOGÍA

- MARTA SANDINO espera tu llamada. Tarot, remedios mágicos, amores. 906 42 55 58.
- ELENA GALVÁN conoce tu destino. 24 horas. 906 42 88 85. 0.71 euros/minuto.
- ¿TE GUSTARÍA CONOCER TU FUTURO A TRAVÉS DE TUS MANOS? Tarot egipcio. Todo tipo de talismanes. Futurología. Revelo sueños. Total seriedad y discreción. ¡Anímate! IMAN te ayudará. Llama al 652 42 85 64.
- TAROT ESTELAR. El secreto se desvela... Profesionalidad. 24 horas. 906 425 557. - CORÍN. Especializada en cartomancia. Tarot. Quiromancia. Numerología. Ayuda para tus dudas y toma de decisiones en el campo per-

sonal y empresarial. Absoluta seriedad. 969 28 91 50.

- VIDENTE Tarot MAHJOUVA - GUERROUSSÍ. Arreglo todo tipo de problemas como: Problemas de pareja y matrimonio. Quito maldición y mal de ojo. Doy suerte en el negocio y trabajo. Leo pasado, presente y futuro. Curo enfermedad de espíritu y demonios. Consulta de lunes a sábados. Telf. móvil: 629.28.31.80 c/. Santa Ana, nº12 - 4ºPortero Aut. 21-16003 Cuenca. ¿Tienes problemas? ¿No sabes resolverlo? Consulta con Farida.

### AMISTAD

- TELECLUB de la Amistad. Amigos por teléfono. Llama ahora 906 42 66 63.

### HIPOTECAS

- HIPOTECAS URGENTES. Directamente. Cancelamos deudas. Contestación en el acto. 91 532 99 71.

### VARIOS

- TRANSFORMAMOS EL KIT COMPLETO DE SU MÁQUINA DE TABACO (incluido el monedero) de pesetas a euros. Máquinas de vending y todas las accionadas por monedas. Tfnos: 969 23 16 02 - 969 24 02 38.

### ENSEÑANZA

- MUSICA, clases de lenguaje musical, piano, armonía, etc. todos los niveles. Tlf. 969 212895.

- SE DAN CLASES DE GUITARRA ELÉCTRICA. Todos los niveles. Rock, blues, jazz, bossa.... Económicas. Tfno: 666 784 849. Alberto.

### ANIMALES

- ADIESTRAMIENTO CANINO a domicilio. Obediencia. Consultas. Cursos bimensuales. Profesional Diplomado. Tel.: 969 23 34 00.

- SETTER INGLÉS, cachorros tres meses, moteados, tricolores, vacunados. Inscritos en LOE. Excelente pedigree. Grandes cazadores. Tfno: 687 73 65 11.

- REGALO MASTÍN. 3 meses. Tfno: 969 21 43 33.

- PERDIDA PERRA SABUESA MAMISA BASSET, COLOR BLANCO. OREJAS CANELA. TFNO: 969 26 72 45. Se gratificará con 30.000 ptas.

- 300 OVEJAS con derechos y pastos. 969 26 14 66.

- SE VENDEN BUCHES, uno enano y otro andaluz. Tfno: 659 46 02 08.

- SE VENDE GANADO VACUNO por jubilación. Tel. 949 83 5122.

- SE VENDEN 60 VACAS CRUZADAS CHAROLAISE entre 5 y 6 años. (5 partidas). Con carta verde. Telf.: 923 23 20 00 (horas oficina) y 608 002222.

- REGALO CRUCE PASTOR ALEMÁN-HUSKY. 5 años. Llamar 969 22 89 97.

### COMPRO

- APARTAMENTO EN CUENCA. URGENTE. 654 102 465

- Un CARRITO (CAMARERA) para Centro de Día de la Fundación Ceres. Tfno: 926 50 70 40. Srta. Charo.

### MAQUINARIA

- TRACTOR DEUTH Modelo 6006 en buen estado 450.000 ptas: Tfno: 969 12 02 52 a partir de las 20 horas. Pablo.

- MAQUINA DE SEMBRAR GIRASOL de tres cuerpos, marca Paris 50.000 ptas. Llamar al teléfono 969 12 02 52 a partir de las 20 horas. Pablo.

- COSECHADORAS: New Holland 8055 y 8060. Class - Dominator 98. Fahr - 1000. John Deere 960 y 1055. Tfno: 969 32 12 00.

- TRACTORES: John Deere - 3340 y 4240 C/ Pala. Ford - 7610 C/ Pala. Massey Ferguson - Fendt - 614 D.T. 150 HP. Belarus. Otros. Teléfono: 969 32 12 00.

- GUILLOTINA de 70 x 90. Tfno: 925 21 29 36

- EMPACADORA Massey Ferguson - Ebro 124 en buen estado. 500.000 ptas. negociables. Tfno: 969 36 42 74 (tardes-noches).

- MAQUINA VOLVO modelo 6.300, seminueva. Tfno: 608 96 90 91.

## Imágenes



### La Infanta espera su tercer hijo

La Casa del Rey anunció ayer que la Infanta Cristina y su esposo Iñaki Urdangarín esperan su tercer hijo para mayo, y confirmo que los duques se sienten "muy ilusionados" con la noticia.



### Piolín y Kitty hablan japonés

Shintaro Tsuji, presidente de la empresa CED of Sanrio, y Mark Matheny, el vicepresidente de la Warner, posaron con Hello Kitty y Piolin tras el anuncio de su mutua colaboración en Tokio.



### Ver para creer

Yuki Ogasawara, vendedora en una óptica de Tokyo, lleva puesta la versión japonesa de unas gafas con el diseño del Mundial de Fútbol 2002. Sin duda, una divertida forma de ver el deporte.



### La más bella entre las bellas

Las aspirantes al trono de Miss Mundo posan para una sesión fotográfica en Sun City, a unos 200 kilómetros de Johannesburgo. Estas mujeres, máximo exponente de la belleza del país al que representan, sueñan con ser elegidas hoy 16 de noviembre Miss Mundo, trofeo por el que han tenido que sortear numerosas pruebas de selección. El jurado del concurso tendrá difícil tomar una decisión entre tanta elegancia y sensualidad.

## Breves

### FLAMENCO

#### Vicente Amigo ofrece su Grammy a Córdoba

El guitarrista Vicente Amigo ofreció ayer a la ciudad de Córdoba el Grammy Latino que obtuvo en la última edición de estos premios por el mejor álbum de flamenco con *Ciudad de las ideas*, según informaron fuentes municipales. Amigo agradeció con este gesto el cariño que ha recibido de los cordobeses en su carrera.

### 'EL ATAQUE DE LOS CLONES'

#### La segunda entrega de 'Star Wars', en breve

La espera se está acabando para los fanáticos de la saga de *La guerra de las galaxias*. El episodio II, titulado *El ataque de los clones*, llegará a las pantallas españolas el 17 de mayo del próximo año, tan solo un día después de su estreno en EEUU. De momento, ya se pueden ver

### 'CASO DE LA MANZANILLA'

#### El pastor de Granada no irá a la cárcel

La Fiscalía ha retirado la petición de dos años y tres meses de prisión para el pastor acusado de un delito contra la flora y la fauna por coger 190 gramos de manzanilla de Sierra Nevada, una especie protegida en peligro de extinción, y solicitó ayer en el juicio 45.000 pesetas de multa para el acusado.

### BRIDGESTONE

#### El neumático más grande del mundo

El fabricante japonés de neumáticos Bridgestone lanzará el "neumático más grande del mundo", que tendrá una altura de 4,02 metros, lo que supone un aumento de 11 centímetros respecto al récord precedente, informó ayer la compañía. Este producto se utilizará para equipar camiones de obra.

## SU APARTAMENTO, CHALET o BUNGALOW EN LA PLAYA DE... TORREVIEJA

### EDIFICIO EL MOLINO



- \* Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios.
- \* Céntrico (a 5 minutos del Ayto.)
- \* Piscina comunitaria y garaje opcional
- Y también... Apartamentos a 350 m. de la Playa del Cura**
- \* 1 y 2 dormitorios.
- \* Totalmente Amueblados.
- \* Piscina comunitaria y garaje opcional.

**TELÉFONO GRATUITO**  
**900 505 506**

**PROCOSTA LEVANTE S.L.** ALTOS DEL LIMONAR  
Chalets, Bungalows y Duplex de 2 y 3 dormitorios.  
C/ Juan Carlos I, 25 TARACÓN (Cuenca)  
Tfno: 969 32 73 90



POLÉMICA RAJOY ADVIERTE DE LA NECESIDAD DE QUE EL PARTIDO DE ARZALLUZ ROMPA CON BATASUNA Y CON LA BANDA

## Aznar acusa al PNV de ir "al auxilio de los terroristas"

El presidente no se sorprende de las informaciones sobre la reedición del Pacto de Estella

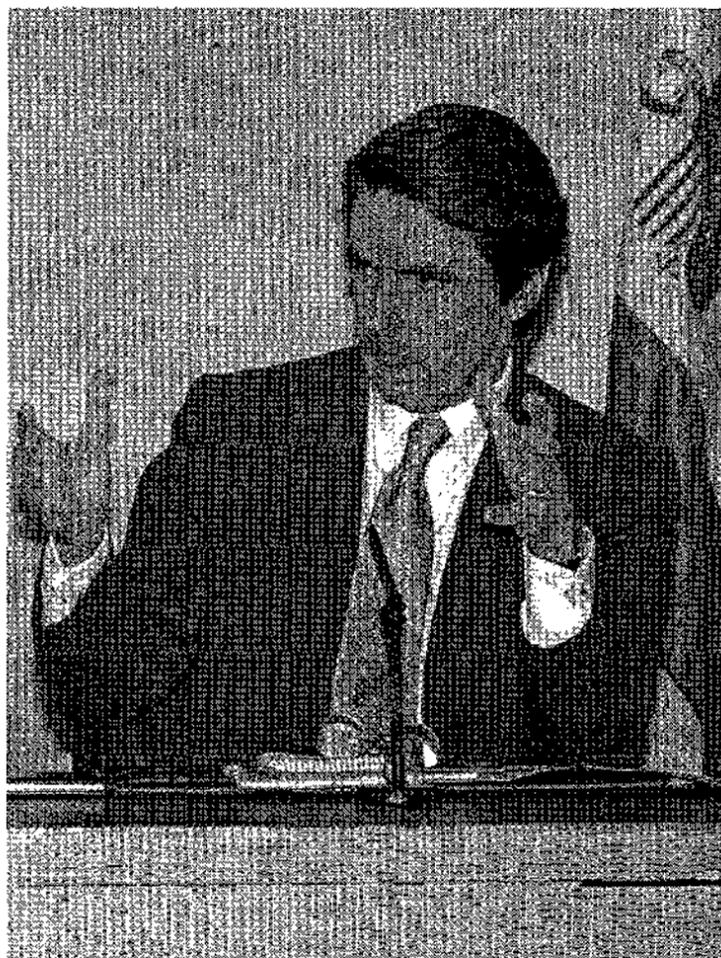
MADRID. EUROPA PRESS

El presidente del Gobierno, José María Aznar, sigue convencido de que el PNV está acercándose a ETA. Aznar aseguró ayer no sentirse sorprendido de que el partido de Xabier Arzalluz esté negociando con ETA la reedición del Pacto de Estella, como publicó en su edición de ayer el diario ABC. Por ello, acusó a los nacionalistas de ir "una vez más al auxilio de los terroristas".

Aznar pidió a los peneuvistas que expliquen ante la sociedad si, "una vez más", quieren "ir en auxilio" del "último reducto" del terrorismo en Europa. En este sentido, afirmó que no le extraña la información publicada por ABC, sobre un nuevo acuerdo del PNV con Batasuna.

El periódico afirma que el PNV transmitió a la dirección de ETA, a través de intermediarios, la necesidad de reeditar el Pacto de Estella. Así lo recoge un documento intervenido a uno de los últimos terroristas detenidos en Francia. Al parecer, el texto recoge los detalles de una reunión celebrada en noviembre entre el dirigente del sindicato LAB, Rafael Díez Usabiaga, de la confianza de Arzalluz, y el ex presidente del sindicato nacionalista ELA, José Miguel Leunda Echeverría.

ABC afirma que el PNV tiene en la actualidad contactos con ETA, y que en los dos últimos años, tras la ruptura de la tre-



J. J. GUILLÉN/EFE

Aznar mostró su convencimiento de que el PNV se está acercando a ETA.

• 'ABC' informa de que desde la ruptura de la tregua los encuentros entre la izquierda abertzale y PNV son frecuentes

gua, han sido frecuentes las reuniones con miembros destacados de la izquierda abertzale para examinar "la metodología" y "los tiempos" para la "reedición de su

unidad de acción" sobre el Pacto.

En la transcripción de la reunión interceptada por las fuerzas antiterroristas se recoge la firme voluntad del PNV de recomponer la "unidad nacionalista", así como la "permanente" comunicación entre ETA y su entramado de apoyo "al máximo nivel" y en secreto. También se refieren a posibles acuerdos entre los nacionalistas y el PSOE, que serían siempre de "carácter táctico".

### DESMENTIDO

#### El PNV niega su aproximación a los etarras

MADRID. EUROPA PRESS

Desde el PNV, niegan la información del ABC y acusan al periódico de dedicarse de forma obsesiva a criminalizar a su partido en los últimos años.

El lehendakari Ibarretxe se remitió al desmentido oficial de su partido y señaló que incluso las personas citadas en la información han negado su implicación.

Más explícito fue su portavoz parlamentario, Iñaki Anasagasti, que lamentó que algunos medios hagan estas "campanitas" contra el PNV recalcando que "está en manos de ETA". En este sentido, aseguró que ojalá el PNV y Aznar hablaran con ETA para que desapareciera, ya que "no es comprensible que Aznar se reuniera con Arafat, Mubarak y Peres, y aquí, en un tema mil veces más fácil de solucionar, esté empeñado en criminalizar al PNV".

Además, se señala que para avanzar hacia Estella "habrá que aguantar los muertos que sean".

Aznar recordó que él mismo había advertido "hace algunas semanas" sobre la posibilidad de un "nuevo intento de concertación entre el PNV y la organización terrorista sobre la base de la reedición de Estella".

### DECLARACIONES

#### Román Sudupe: "ETA está llevando al País Vasco al abismo"

SAN SEBASTIÁN. EFE

El diputado general de Guipúzcoa, Román Sudupe, opinó ayer que ETA "no se da cuenta" de que con su actividad terrorista está llevando al País Vasco "al abismo" además de perjudicar al nacionalismo, y abogó por el diálogo entre partidos como solución al problema de la violencia. Sudupe rechazó los atentados cometidos la semana pasada en Madrid y Getxo y lamentó que "todo el mundo en Europa", salvo ETA, "se dé cuenta de que con el terrorismo no sólo no se avanza absolutamente nada sino que incluso se retrocede".

### CGPJ Y TSJPV

#### Estudian medios para evitar la huída de los jueces vascos

MADRID. EUROPA PRESS

Los presidentes del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Francisco Hernandez, y del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV), Manuel María Zorrilla, estudiarán hoy en Madrid las medidas a adoptar para evitar la huída de los jueces que ejercen en Euskadi. Además, el Gobierno vasco prevé dedicar 133 millones de pesetas, el doble que en 2000, a la seguridad de los edificios judiciales, que se verá materializada en personal de seguridad y medidas técnicas con este objetivo.

### HUÍDO DE LA JUSTICIA

#### Olano reaparece en una rueda de prensa en Bayona

BAYONA (FRANCIA)

El portavoz de Gestoras Pro Amnistía, Juan María Olano, contra el que pesa una orden internacional de arresto dictada por la Justicia española, apareció ayer en una rueda de prensa en Bayona.

La coordinadora de apoyo a los presos no había anunciado la presencia de Olano, el cual no quiso precisar exactamente dónde reside, porque no quiere "facilitar" su arresto, pero aseguró que sigue "viviendo en el País Vasco". No obstante anunció que asistirá el domingo a los actos del día de los presos en Macaye.

COMUNICADO LOS PARTIDOS DEMOCRÁTICOS DENUNCIAN EL "SARCASMO" DE LA JUSTIFICACIÓN DEL ASESINATO DE LIDÓN

## Todos, menos Batasuna, contra ETA

VITORIA. EUROPA PRESS

Todos los partidos democráticos del País Vasco denunciaron ayer el sarcasmo expresado por la banda terrorista ETA en el comunicado publicado ayer en los diarios Gara y Egunkaria, en el que asume la autoría del asesinato del magistrado de la Audiencia de Vizcaya José María Lidón. Por el contrario, el portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, aseguró que la banda muestra en el texto su intención de superar el conflicto de la misma forma que se ha conseguido en Irlanda.

El PP ha interpretado el comunicado como un nuevo atentado contra los vascos. Para su secretario general vasco, Carmelo Barrio, ETA manifiesta su voluntad de seguir matando y derramando sangre al afirmar que los miembros de la Justicia española y francesa son "herramientas para la guerra y no tienen impunidad en Euskal Herria".

Desde el PSE, su portavoz, Rodolfo Ares, afirmó que el comunicado de los terroristas pone de manifiesto la sinrazón, fanatismo y crueldad que anida en esta

organización. Ares consideró intolerable que ETA reclame diálogo con el asesinato y pidió que se le combata con todos los instrumentos del Estado de Derecho. En cuanto a la amenaza contra los magistrados, aseguró que serán los crímenes de la organización los que no quedarán impunes y dijo que la banda armada pretende erigirse en "contrapoder totalitario".

Por su parte, el portavoz parlamentario del PNV, Iñaki Anasagasti, calificó de "barbarie" el último comunicado de ETA y recal-

có que lo "preocupante" no es esta "organización terrorista y criminal", sino Batasuna, que "está callada ante estas barbaridades".

El coordinador general de IU en Guipúzcoa, Antton Karrera, considera "un sarcasmo" que ETA hable de diálogo, negociación y solución democrática mineras justifica un asesinato.

Por contra, el líder de Batasuna, Arnaldo Otegi, dijo que el texto de ETA expresa la "voluntad" de la banda por "superar el conflicto en términos democráticos-muy similares a los irlandeses".

AUTONOMÍAS LOS SOCIALISTAS ACUSAN AL EJECUTIVO DE LLEVAR CON ESTA TRAMITACIÓN UNA ACTITUD DE "ARROGANCIA"

# Dos leyes de financiación salen adelante sin el PSOE

El Congreso aprueba una modificación del Lofca y la regulación de la aplicación del nuevo modelo

El Gobierno y las regiones podrían dar luz verde a un impuesto autonómico de los carburantes

MADRID. EFE

El Pleno del Congreso aprobó ayer, sin el apoyo del PSOE, las dos leyes que permitirán la aplicación del nuevo modelo de financiación autonómica que podría ampliarse hoy con la aprobación por el Gobierno y las regiones de un nuevo impuesto autonómico sobre los carburantes.

Los dos proyectos aprobados ayer -el de modificación de la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas (Lofca) y el que regula las medidas fiscales y administrativas para aplicar el nuevo modelo- suponen la plasmación legal de los acuerdos alcanzados en julio por unanimidad en el Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF), en el

que están representados el Gobierno y las quince comunidades autónomas de régimen común.

Ese modelo podría sufrir algunas modificaciones, entre ellas la propuesta de CiU para que el tramo minorista del impuesto sobre hidrocarburos se ceda a las comunidades, que podrían regular su cuantía dentro de ciertos límites y estarían obligadas a destinar lo recaudado íntegramente a financiar la Sanidad.

La iniciativa de CiU, que podría incorporarse al nuevo modelo a través de enmiendas, fue bien acogida ayer por el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, para quien la nueva figura impositiva "será beneficiosa para los ciudadanos", porque servirá para

reforzar la financiación de la Sanidad, que dentro de unos meses ya será gestionada en toda España por las comunidades.

Por el contrario, el presidente de la CEOE, José María Cuevas, advirtió de que la implantación de esa nueva tasa supondrá un incremento de la inflación, y la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles (Anfac) consideró que es "una medida facilona, demagógica y carente de la más pura ortodoxia fiscal".

Mientras, el presidente de la Asociación de Operadores de Productos Petrolíferos (AOP), Jorge Segrelles, dijo ayer que "no afectará gravemente a un incremento de la presión fiscal".

Respecto a la tramitación par-

lamentaria de los dos proyectos de ley para la aplicación del nuevo modelo, el PSOE se abstuvo en el de modificación de la Lofca y apoyó sólo algunos artículos de la otra. CiU y CC apoyaron los dos.

El portavoz socialista de Hacienda en el Congreso, Germá Bel, justificó el voto de su grupo en que el Gobierno planteó los proyectos de ley desde una actitud de "inoperancia" y "arrogancia" al no haber aceptado ninguna de las enmiendas presentadas por los grupos. Mientras, el portavoz del PP, Vicente Martínez Pujalte, se preguntó si el PSOE "estaba lanzando un mensaje" a las comunidades socialistas para que no firmen el acuerdo en las comisiones mixtas.

## FONDOS RESERVADOS

### Los fondos pagaron a un confidente de la lucha contra ETA

MADRID. EFE

El ex comisario general de Información en Interior Jesús Martínez Torres afirmó hoy en el juicio por el caso de los fondos reservados que fue importante la colaboración de un confidente del ex jefe del Mando Único de la Lucha Contraterrorista Francisco Álvarez en la operación Sokoa contra ETA: "Sin los colaboradores la operación hubiera sido irrealizable", agregó.

Álvarez, acusado en este juicio junto a otras seis personas, recibió un cheque de quince millones de pesetas a modo de gratificación tras su marcha del Ministerio e hizo suyo el importe. Álvarez aseguró en el juicio que ingresó un cheque de quince millones que el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, también acusado, le dio para un confidente e invirtió el dinero hasta que se lo pagó.

También testificó el periodista del diario *El Mundo* Manuel Cerdán, que dijo que nunca atribuyó a Corcuera la propiedad de un chalé en Boadilla del Monte y que publicó en febrero de 1997 un artículo que decía que "un íntimo de Corcuera dice ser el propietario del chalé investigado por una juez". "En la información digo que Corcuera no es el propietario. Le estoy haciendo un favor", añadió el testigo.

## CONCLUSIONES LA COMISIÓN EXIME AL GOBIERNO Y LOS PARTIDOS CRUZAN ACUSACIONES



Los socialistas, en sus escaños del Congreso, en un momento del Pleno sobre el 'caso Gascartera'.

## Polémico final de Gascartera

MADRID/VALLADOLID. AGENCIAS

El cierre del caso Gascartera en el Pleno del Congreso se zanjó con polémica. El PP aprobó ayer con los votos de CiU y CC el dictamen de conclusiones de la comisión de investigación, que exime al Gobierno de cualquier responsabilidad política en el caso. El debate derivó en un cruce de acusaciones entre los grupos mayoritarios después de que el portavoz del PP en la comisión, Vicente Martínez Pujalte, se refiriera en

su discurso al caso Filesa atacando al PSOE, lo que provocó las protestas socialistas.

Los votos de PP, CiU y CC (186 votos) sirvieron así para rechazar los votos particulares al dictamen presentados por el resto de los grupos parlamentarios, PSOE, IU, PNV y grupo mixto (119 votos), que, no obstante, defendieron ayer ante el Pleno del Congreso la necesidad de que la comisión parlamentaria sobre Gascartera prorrogue, al menos un

mes, sus trabajos de investigación, al tiempo que volvieron a exigir que el Gobierno depure las responsabilidades políticas en su seno en los que se apuntaba la complicidad de la CNMV en la estafa de la agencia de valores y el amparo desde altas instancias de la Administración.

De otro lado, la Agencia Tributaria inspecciona la contabilidad del Arzobispado de Valladolid, aunque, según las fuentes, no tiene nada que ver con el caso.

## PRESIDENTE DEL TC

### Jiménez de Parga aboga por un estado fuerte

MADRID. EFE

El presidente del Tribunal Constitucional (TC), Manuel Jiménez de Parga, dijo ayer que "necesitamos un Estado con fuerza suficiente para derrocar al terrorismo y capaz de presentarse con autoridad propia ante los otros países de la Unión Europea y ante los iberoamericanos de nuestra familia de pueblos".

Manuel Jiménez de Parga dijo por otra parte que se reunirá en los próximos días con el presidente del Supremo, Francisco José Hernando Santiago, y que irá "con la mejor voluntad" para evitar que se reproduzcan enfrentamientos o roces entre ambos tribunales como en los últimos días.

Entre sus prioridades se encuentra la contribución del TC a la "buena vertebración del Estado y aumentar hasta donde sea posible la protección de los derechos y las libertades".

Consideró asimismo que hay que "hacer valer que nuestro Estado autonómico, con todas sus innegables virtudes, no pueda hacer caer en el olvido la solidaridad entre todos los españoles".

## GENERALITAT

### La remodelación de Pujol incluye otra Conselleria para Unió

BARCELONA. EFE

Jordi Pujol ha incorporado a Ramon Espadaler a la Conselleria de Medio Ambiente de la Generalitat, mientras su actual titular, Felip Puig, ocupará la cartera de Política Territorial y Obras Públicas que deja Pere Macias para convertirse en secretario general adjunto de la federación de CiU.

Puig y Espadaler tomarán posesión de su cargo el próximo miércoles, en el que será el quinto cambio del Ejecutivo que Pujol lleva a cabo en esta legislatura.

La Generalitat confirmó ayer los nuevos cambios en un comunicado emitido por el departamento de Presidencia, en el que se afirma que el presidente de la Generalitat llevará a cabo los dos nuevos nombramientos "en los próximos días", momento en el que Pere Macias "cesará" en su cargo.

La remodelación del Ejecutivo catalán, que comporta ceder una cuarta conselleria (la de Medio Ambiente) a Unió Democràtica de Catalunya, fue acordada en una reunión de cerca de tres horas que mantuvieron Jordi Pujol y el líder de UDC, Josep Antoni Duran Lleida.

HUELVA DOCE PERSONAS PERMANECEN INGRESADAS, TRES MUY GRAVES Y SEIS GRAVES, MIENTRAS QUE LOS 19 FÉRETROS SALIERON HACIA CATALUÑA

# Las víctimas en el accidente del autocar se elevan a 20

La última muerte ocurrió ayer a las 12.50 horas, mientras tenía lugar el funeral por los fallecidos

LA PALMA DEL CONDADO (HUELVA). EFE

Las víctimas del autobús accidentado el miércoles en Huelva ascienden a 20 tras la muerte de una de las heridas poco antes del inicio del funeral por las otras 19 víctimas, presidido por la Infanta Elena, mientras el conductor salió en libertad bajo fianza acusado de homicidio por imprudencia.

La última víctima falleció a las 12.50 horas de ayer en el Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, minutos antes de que comenzara el funeral por los otros 19 fallecidos.

La mayoría de los familiares llegaron durante la mañana de ayer procedentes de Tarragona y Barcelona, origen de los jubilados que formaban parte del viaje, en autobuses fletados por la Generalitat catalana, cuyo presidente, Jordi Pujol, acudió al funeral, junto a los alcaldes de Barcelona y Tarragona, así como el presidente andaluz, Manuel Chaves; el de-

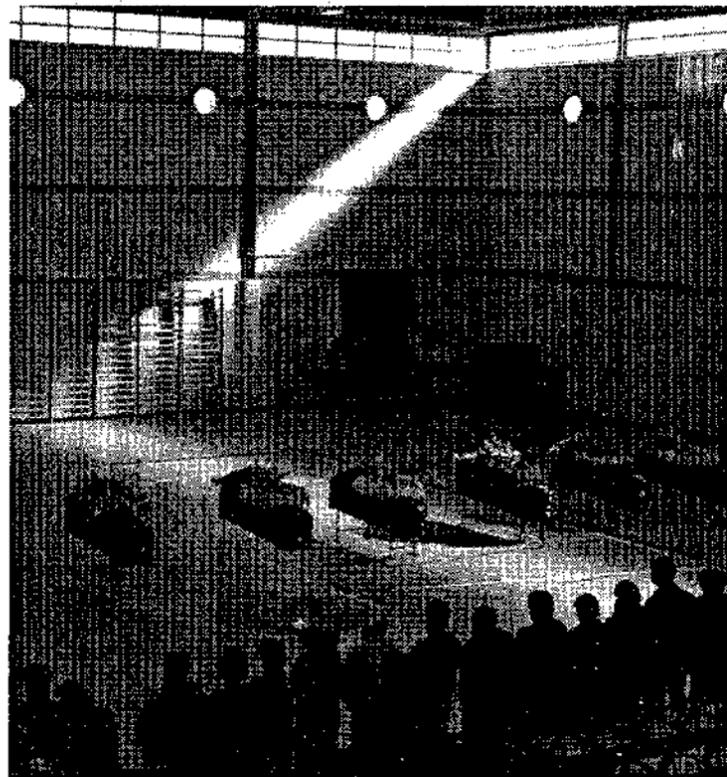
legado del Gobierno en Andalucía, José Torres Hurtado y la presidenta del PP-A, Teófila Martínez, entre otros.

La Infanta Elena presidió el funeral, al que asistieron unas 800 personas y fue oficiado por el obispo de Huelva, Ignacio Noguer, quien en su homilía alentó a tener el corazón preparado porque "la muerte puede llegar en cualquier momento".

Tras la ceremonia religiosa, los 19 féretros fueron trasladados al cementerio de La Palma del Condado, desde donde salieron con destino a Cataluña.

En cuanto a los 22 heridos en el accidente, 12 permanecen ingresados, tres de ellos muy graves, seis en estado grave, uno con pronóstico reservado y dos leves.

Los plenos de los ayuntamientos de La Palma del Condado y Villarrasa, han decretado tres días de luto oficial.



Funeral por los 19 fallecidos en La Palma del Condado.

EMILIO MORENATTI/ EFE

## CONDUCTOR

### Acusado de homicidio por imprudencia

LA PALMA DEL CONDADO (HUELVA). EFE

El conductor del autobús, A. R. F. fue puesto en libertad bajo una fianza de 1,9 millones de pesetas tras declarar ante un juez de La Palma del Condado, acusado de homicidio por imprudencia.

Según las pruebas del tacógrafo, el autobús superaba en al menos 15 kilómetros por hora los 80 kilómetros permitidos.

José Torres Hurtado, delegado del Gobierno en Andalucía, indicó que el chofer intentó ocultar el tacógrafo, que lo tenía guardado en un bolsillo, donde lo encontró la Guardia Civil.

El dueño de la empresa del autocar, que negó este extremo, aseguró que el conductor dijo al juez que el hecho se produjo cuando pisó el freno al salir de una curva, momento en el que le pareció que el firme estaba resbaladizo, y a continuación perdió por completo el control del vehículo que dio unos bandazos.



## Tú puedes contribuir a que sean más felices

En cualquier lugar del mundo, si miras a un niño a los ojos, puedes ver la ilusión y la alegría propias de la infancia. Sin embargo en algunos casos, determinadas circunstancias les impiden desarrollarse felizmente y en el entorno adecuado. Ayúdanos a mejorar sus derechos: salud, nutrición, educación, participación,...

¡ Ayúdanos a conseguirlo !

HAZTE SOCIO DE **unicef** 



**SI, QUIERO DARLES LA OPORTUNIDAD DE SER FELICES.**

Para ser socio de Unicef envía esta solicitud por correo al Apto. 51.100-28080 MADRID. Recuerda que también puedes hacerte socio a través de la web: [www.unicef.es](http://www.unicef.es).

### DATOS PERSONALES

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_ Localidad: \_\_\_\_\_  
 C.P.: [ ] [ ] [ ] [ ] Teléfono: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] N.I.F.: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
 Quiero hacerme socio de UNICEF pagando una cuota.  Anual  Semestral

### DATOS BANCARIOS

Banco o Caja: \_\_\_\_\_  
 Entidad: [ ] [ ] [ ] Sucursal: [ ] [ ] [ ] D.C. [ ] [ ] N de Cuenta: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
 Fecha: [ ] [ ] [ ] [ ] Firma: \_\_\_\_\_

\*Su N.I.F. es imprescindible para que la cuota de inscripción sea deducible un 20% del I.R.P.F.  
 \*\*Cuota voluntaria. Medio por socio y año, 22.000 pes. La cuota de inscripción es deducible el 20% del I.R.P.F. Todos los datos de la presente solicitud serán tratados de forma estrictamente confidencial. Le recordamos que en cualquier momento tiene derecho a acceder, rectificar o cancelar sus datos (Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre), escribiendo a C/Mauricio Legido, 16 28046 Madrid.



UNICEF agradece a este medio la cesión gratuita de su espacio.

## Guerra en Afganistán



El Pentágono anunció ayer la muerte de varios líderes talibanes durante los bombardeos mientras un grupo de pastunes de la oposición negociaba el futuro político de Afganistán. A su vez, el



Pie foto.

CRÉDITO

# Anuncian la muerte de varios líderes talibanes

JALALABAD. EFE

Una asamblea de pastunes anti-talibanes estaba negociando ayer el futuro político de Afganistán en Jalalabad, mientras que el Pentágono anunció la muerte de varios líderes talibanes y de la organización Al Qaeda durante los bombardeos perpetrados en este país.

Poco antes el líder espiritual talibán, el mulá Mohamed Omar, amenazó con que la destrucción de EEUU ocurrirá "dentro de un corto período de tiempo".

"El plan sigue adelante y si Alá quiere se llevará a cabo, pero es un gran cometido que va más allá del entendimiento de los seres humanos", declaró el mulá Omar desde Kandahar, último bastión de los talibanes en el sur de Afganistán.

Esta ciudad fue objeto ayer de los bombardeos estadounidenses, en los que murieron varios lí-

KANDAHAR

**El mulá Omar amenazó con que la destrucción de EEUU ocurrirá dentro de "un corto período de tiempo"**

deres talibanes y de la organización terrorista de Osama Bin Laden, según una portavoz del Pentágono que no pudo facilitar el número de víctimas ni sus identidades.

La portavoz de Defensa, Victoria Clarke, dijo que "no tenemos pruebas de que entre ellos se encuentre Osama Bin Laden".

No obstante, la situación en Kandahar fue muy confusa. Por

un lado, fuentes de la opositora Alianza del Norte aseguraron haber tomado el aeropuerto, y que dentro de la ciudad la población se había sublevado, y los talibanes estaban sacando su equipo pesado militar.

Pero un portavoz talibán citado por la agencia *Afghan Islamic Press* dijo que Omar estaba en la ciudad y que sus tropas mantenían el control absoluto de la población.

Las milicias talibanes resistieron de igual modo en Kunduz, en el norte, también bombardeada por EEUU, pese a que algunos jefes talibanes y voluntarios paquistaníes abandonaron la ciudad tras negociar su rendición, según fuentes de la Alianza del Norte.

Portavoces de la Alianza informaron de que han recibido refuerzos para el asalto final, y die-

KUNDUZ

**Negociaciones para evitar una carnicería**

Frenéticas negociaciones de última hora trataron ayer de evitar una carnicería en Kunduz en un duelo a muerte en ciernes entre tropas de la Alianza del Norte y miles de mercenarios árabes de la red terrorista de Osama Bin Laden.

Unos 15.000 extremistas se refugiaron en esta ciudad y la convirtieron en el último reducto talibán en el norte de Afganistán.

ron indirectamente un ultimátum de 24 horas para la rendición, hasta hoy por la noche.

La ciudad de Jalalabad, antiguo refugio de numerosas bases de la red terrorista Al Qaeda, se convirtió en sede de una importante asamblea de pastunes anti-talibanes que buscan una pronta salida política al futuro del país.

Cientos de antiguos muyahidines y exiliados afganos en Pakistán forzaron la entrada por la frontera de Torjam con decenas de autobuses para participar en esta asamblea.

El presidente del Gobierno legítimo de Afganistán, Burhanudín Rabaní, llegó a Kabul para formar un gobierno de transición de amplia representación tras declarar una amnistía general excepto para criminales de guerra.

EEUU envió a Pakistán a su

mulá Omar amenazó con que la destrucción de los Estados Unidos ocurrirá "dentro de un corto período de tiempo". Además, Omar aprovechó para decir que no cooperará con un Gobierno de amplia

base en Afganistán y recalcó que los talibanes prefieren morir antes que aceptar este Gobierno al cual definen de pernicioso. Mientras la ONU busca un lugar neutral para las negociaciones.

## SOLDADOS EN KABUL

### Londres envía fuerza de ayuda humanitaria

LONDRES. EFE

Unos cien soldados británicos llegaron ayer al aeródromo de Bagram, en el norte de Kabul, para actuar como fuerza de ayuda humanitaria, confirmaron en Londres fuentes del Ministerio de Defensa.

"Puedo corroborar que algunas de nuestras tropas se encuentran sobre el terreno en el norte de Afganistán tras haber llegado al aeropuerto de Bagram", afirmó dicha fuente.

Los militares, que forman parte del Comando de Marines, han inspeccionado las instalaciones aeroportuarias y se preparan para "llevar a cabo tareas técnicas relacionadas con futuras labores humanitarias", añadió.

La base aérea, que se encuentra en poder del grupo anti-talibán Alianza del Norte, no había podido utilizarse hasta la retirada de las fuerzas del régimen integrista talibán de la capital afgana, que ha caído en manos de la Alianza.



Pie foto.

## AYUDA HUMANITARIA

### Los delegados internacionales esperan luz verde de la OTAN

La falta de seguridad impide la entrada en las zonas rurales

GINEBRA. EFE

Los primeros delegados internacionales de las organizaciones humanitarias ya están en Afganistán, pero la falta de seguridad aún impide el acceso a las zonas rurales en las que se refugiaron durante los bombardeos gran parte de los desplazados internos.

Todas las organizaciones humanitarias esperan la luz verde de la ONU para poder enviar a sus empleados internacionales, que salieron de Afganistán tras los atentados del 11 de septiembre contra Estados Unidos y que esperan en los países limítrofes para poder regresar y retomar la labor que realizaban.

Sin embargo, los primeros delegados internacionales del Comité Internacional de la Cruz Roja y el Programa Mundial de Alimentos ya han entrado en Afganistán y han podido comprobar el "increíble trabajo" de ayuda a la población civil desarrollado por los empleados locales, bajo condiciones difíciles.

El primer delegado del CICR que llegó a Kabul, Alberto Cairo, explicó ayer que al mirar alrededor, "te preguntas cómo los habitantes han podido sobrevivir" y destacó el increíble trabajo realizado bajo presión por los empleados locales.

Cairo indicó que "las dificultades están por todos lados y son de todo tipo. Nuestra tarea será mucho más vasta que antes de nuestra salida" y agregó que aún se desconoce la situación en la que se encuentra la población que buscó refugio en las zonas rurales.

Otros dos delegados llegarán hoy a Taloqán y a Mazar i Sharif, ambas localidades en el norte del país y la organización sigue en contacto con los diferentes comandantes para que su personal internacional pueda desplegarse lo antes posible en todo Afganistán.

El CICR prevé desplegar a un centenar de empleados internacionales en Afganistán, frente a los 70 que tenía antes de la crisis.

delegado para Afganistán, James Dobbins, quien comenzó a analizar con las autoridades paquistaníes la instalación del futuro gobierno afgano.

Se desconoce si el enviado de Washington viajará a Kabul para entrevistarse con los líderes de la Alianza del Norte.

Mientras, fuentes del entorno del ex rey Zahir Shah, exiliado en Roma, aseguraron que una delegación de líderes tribales pastunes se dirigirá pronto a Kandahar para negociar la rendición pacífica de los talibanes, aunque admitieron que de momento no han contactado con el mulá Omar.

Este por su lado rechazó cualquier cooperación con un futuro

Gobierno de amplia base en Afganistán y recalcó que los talibanes preferirían morir antes que participar en un Gobierno pernicioso.

La opinión de Omar se conoció después de que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobara una resolución que diseña las grandes líneas del que ha de ser el nuevo Gobierno afgano.

Este Gobierno tendrá que cumplir "todas las obligaciones internacionales de Afganistán" y "respetar los derechos humanos de todo el pueblo, sin importar el sexo o la etnia".

Mientras, la ONU desea un lugar neutral para las reuniones previstas entre su enviado especial para Afganistán, Lajdar

• El mulá Omar rechaza cualquier cooperación en un Gobierno pernicioso

• La ONU desea un lugar neutral para las reuniones previstas en Afganistán

Brahimi, y los jefes de los principales grupos étnicos de ese país, dijo ayer un portavoz oficial.

"No sabemos ni cuándo ni dónde van a producirse esas reuniones", reconoció ayer el portavoz de la ONU, Fred Eckhard, que agregó que se están barajando varios lugares, pero el organismo

multinacional "preferiría un lugar neutral, como Viena, Ginebra o en la Unión Europea".

Tampoco descartó que esas reuniones, destinadas a ayudar a la formación de un gobierno afgano de transición, se celebren en Oriente Medio.

El español Francesc Vendrell, enviado del secretario general, Kofi Annan, a Afganistán, viajará a Kabul probablemente este fin de semana, junto a un equipo de funcionarios y especialistas en la desactivación de minas, indicó el portavoz.

Vendrell indicó que se reunirá con los jefes de la Alianza del Norte, cuyas milicias tomaron la capital esta semana y a quienes invitó a la conferencia de la ONU.

# Los cooperantes liberados, en Pakistán

ISLAMABAD. EFE

Los ocho cooperantes extranjeros detenidos en Afganistán en agosto por el régimen talibán acusados de propagar el cristianismo fueron rescatados por guerrilleros leales a un comandante local y llegaron ayer a Pakistán en helicópteros del Ejército de EEUU.

Los cuatro alemanes, dos estadounidenses y dos australianos de la organización humanitaria Shelter Now International (SNI)

llegaron a la base militar paquistaní de Chaklala, cerca de Islamabad, desde su último lugar de cautiverio en Afganistán.

George Taubmann, uno de los cooperantes y jefe de SNI en Afganistán, relató algunos detalles de las últimas horas que pasaron bajo custodia de los talibanes después de que Kabul, fuera tomada por la Alianza del Norte.

Al abandonar Kabul, los talibanes se llevaron con ellos a los

cooperantes con la intención aparente de trasladarlos a Kandahar. Pero a mitad de la noche pararon, les metieron en un contenedor metálico y los llevaron a una cárcel en la provincia occidental de Gazni, donde fueron liberados por tropas leales a un jefe guerrillero local.

"Fue como un milagro", dijo el jefe de SNI, quien, junto a los otros cooperantes se enfrentaba a la posibilidad de ser ahorcados

si eran hallados culpables de.

Las primeras informaciones sobre la liberación de los cooperantes fueron confusas, ya que unas apuntaban a que los talibanes los entregaron a una ONG, mientras que otras aseguraban que fueron rescatados por tropas afganas con la ayuda de EEUU.

Pero un portavoz del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) precisó que fueron liberados por un jefe guerrillero local.

**APOYO** EL LÍDER GERMANO PRECISA DE UNA MAYORÍA PROPIA, ES DECIR, QUE SU PARTIDO SOCIALDEMÓCRATA Y SUS SOCIOS VERDES LE DEN SU VOTO

La pretensión de colocar a Alemania en el primer plano internacional puede costarle más de un disgusto gubernamental a Schroeder, que ha puesto en jaque al Bundestag con su pretensión de enviar soldados alemanes para las operaciones en Afganistán. Los contingentes de tropas dispuestos a pisar un país que, presumiblemente, ha alcanzado la paz surgen desde varios rincones del globo, tales como Jordania y Turquía. Francia y España parecen apoyar la convicción de Blair de que el conflicto continúa, y preparan a sus hombres, mientras que los ingleses ya tiene diplomático en suelo afgano.

# Schroeder, ante el voto de confianza del Parlamento

El canciller alemán, en pos de su política de "solidaridad ilimitada" con EEUU, se juega su unión con Los Verdes

BERLÍN. EFE

El canciller alemán, Gerhard Schroeder, se somete hoy a un voto de confianza en el Parlamento y espera con esta apuesta arriesgada lograr el respaldo a su política de "solidaridad ilimitada" con EEUU, que incluye la puesta a disposición de tropas para las operaciones de Afganistán.

El destino de la coalición entre socialdemócratas y verdes que gobierna desde 1998 se decidirá presumiblemente cuando hayan votado los diputados del Bundestag (Parlamento) y quede claro si el canciller y su política exterior gozan del apoyo de la mayoría de los suyos. Para sobrevivir, Schroeder necesita una mayoría propia, es decir que el voto de confianza, que él ha vinculado a la aprobación de la misión en Afganistán, tiene que ser respaldado por una mayoría formada exclusivamente por diputados socialdemócratas y verdes.

El suspense se mantiene sobre el resultado de la votación, pues cinco diputados -cuatro verdes y una socialdemócrata- han anunciado que, pese a la amenaza del fin de la coalición, votarán contra la participación de tropas alemanas en las operaciones militares de Afganistán.

El canciller sólo se puede permitir la deserción de siete diputados de la alianza roji-verde, pues los dos partidos tienen juntos 341 escaños y para el voto de confianza es necesario el sufragio de 334 de los 666 parlamentarios.

Schroeder decidió arriesgar la coalición después de que se le reprochara sacar adelante su política de apoyo a EEUU -pieza fundamental para colocar a Alemania en el primer plano internacional- gracias al apoyo de la oposición conservadora y no de sus socios. El canciller optó por poner a los verdes y a los miembros de su propio partido opuestos a esta política ante la disyuntiva de aceptar la nueva responsabilidad de Alemania o renunciar al poder.

Tanto los socialdemócratas, como la Unión Cristianodemócrata (CDU) y su socio bávaro CSU, creen que al final Schroeder logrará el voto de confianza de los suyos, pero el margen es tan



Monika Knoche, Steffi Lemke y Christian Simmert (de i a d) de Los Verdes, decidirán si apoyan a Schroeder.

pequeño que no se puede descartar el fracaso.

El canciller, que se caracteriza por su instinto político y también por su buena fortuna, es quien menos tiene que perder en este

juego, pues de romperse la coalición tiene la opción de formar otra con los liberales, la de pedir la disolución del Parlamento y convocar nuevas elecciones o incluso gobernar en minoría.

Los Verdes, en cambio, que serían los responsables de que se rompiera la coalición y su primer experimento gubernamental a nivel federal, deberían pagar el precio más alto.

El 92% de los votantes de los Verdes, según una encuesta, quieren que se mantenga la coalición (contra sólo un 60% de seguidores de los socialdemócratas que quieren seguir en el Gobierno con los Verdes), y no le perdonarían a la cúpula la pérdida del poder.

Precisamente la cúpula apeló de nuevo ayer a sus diputados a apoyar al canciller. La presidenta de Los Verdes, Claudia Roth, manifestó ayer que, en las actuales circunstancias, "no sería comprensible" el voto en contra de la intervención del Ejército, aunque admitió que un grupo de diputados eco-pacifistas, por sus convicciones antimilitaristas, están dispuestos a votar en contra del aporte de soldados alemanes.

Roth recordó, sin embargo, que la situación afgana ha cambiado y que las precisiones incluidas a última hora acerca de las tareas de ese contingente se centran en el cometido humanitario.

## LONDRES AFIRMAN QUE QUEDA RESISTENCIA TALIBAN

### Blair advierte de que el conflicto no ha terminado

LONDRES. EFE

El primer ministro británico, Tony Blair, advirtió ayer jueves a los miembros de su Gobierno de que "nadie se haga ilusiones" porque el conflicto en Afganistán aún no ha terminado.

Todavía hay "bolsas de resistencia" talibán en el norte de Afganistán, según se informó en el consejo semanal de ministros, que se celebró tras una reunión del llamado *Gabinete de guerra* y que estuvo centrada en analizar la situación del conflicto.

### Gran Bretaña nombra a su diplomático para Afganistán

LONDRES. EFE

El ministro de Exteriores británico, Jack Straw, designó ayer al Stephen Evans como primer representante diplomático del Reino Unido para Afganistán en más de diez años.

Stephen Evans, de 51 años de edad, viajará a Kabul en los próximos días, y es actualmente responsable del departamento para el Sureste Asiático del *Foreign Office*. Según informó Straw, Evan se trata de un "gran experto" del país afgano.

## APUNTES

### SOLDADOS

#### El envío de franceses es "cuestión de días"

El envío de soldados franceses al norte de Afganistán para asegurar la ayuda humanitaria es una "cuestión de días", dijo ayer el ministro de Defensa, Alain Richard, que no reveló el número de efectivos del Ejército que serán desplegados.

### SIRIA

#### Críticas a EEUU por una "guerra mundial"

El vicepresidente sirio, Abdel Halim Jadam, criticó los ataques estadounidenses sobre Afganistán, que "han provocado una nueva guerra mundial difícil de controlar", ya que "es contra un enemigo desconocido".

### COLABORACIÓN

#### Jordania, dispuesta a mandar tropas

Jordania está dispuesta a participar en una fuerza multinacional que ayude a establecer la estabilidad en Afganistán, informó ayer un portavoz oficial jordano. Pero el portavoz también dijo que la misión de cualquier contingente militar jordano en el país asiático debería estar relacionada con "aspectos humanitarios".

### OPERACIÓN HUMANITARIA

#### España participará junto a la OTAN

El ministro de Defensa, Federico Trillo, anunció anoche que la OTAN se está preparando para una operación humanitaria de gran envergadura para Afganistán, en la que también participará España. Según el titular de Defensa, en esta operación participarán los estados miembros de la Alianza Atlántica.

### FUERZA MULTINACIONAL

#### Turquía contribuirá con sus soldados

Turquía, único país musulmán de la OTAN, ha iniciado los preparativos para enviar soldados a Afganistán que participarían en una eventual fuerza multinacional de paz, si así lo pide la ONU, informó ayer jueves la principal emisora de televisión turca, NTV.

'OPERACIÓN DÁTIL' EL DIRECTOR GENERAL DE LA POLICÍA DIJO DESCONOCER CÓMO ALGUNOS DE LOS TERRORISTAS LOGRAN LA NACIONALIDAD ESPAÑOLA

El director general de la Policía, Juan Cotino, explicó ayer que Luis José Galán González, alias 'Yusuf Galán', uno de los detenidos en la 'operación Dátil' contra un operativo Osama Bin Laden, fue interventor de HB en las elecciones al Parlamento Europeo que se celebraron en 1989. Tras conocerse esta información, el ministro del Interior, Mariano Rajoy, aseguró que este hecho demuestra que los grupos terroristas colaboran entre sí. Además, el presidente del Gobierno y el primer ministro ruso consideraron necesario que la ONU ocupe "un papel central" en la lucha internacional contra el terrorismo.

# Uno de los detenidos fue interventor de HB

Cotino asegura que decenas de personas recibieron cursos de formación por parte de los arrestados

MADRID. EUROPA PRESS

Luis José Galán González, alias *Yusuf Galán*, uno de los detenidos en la *operación Dátil* contra un operativo del terrorista islámico Osama Bin Laden, fue interventor de HB en las elecciones al Parlamento Europeo que se celebraron en 1989.

El director general de la Policía, Juan Cotino, confirmó que *Yusuf Galán*, nombre que adoptó al convertirse al Islam, fue interventor de la coalición abertzale en las elecciones europeas que se celebraron el 15 de junio de 1989, aunque "todavía no había sido captado por ese mundo radical e integrista, estaba en otro mundo radical e integrista". "No nos consta que tuviera una pierna en cada sitio, pero la cabeza probablemente sí", añadió.

Aunque en 1989 Galán González todavía no colaboraba con Al Qaeda, el vicepresidente primero y ministro del Interior, Mariano Rajoy, aseguró ayer que este hecho demuestra que los grupos terroristas colaboran entre sí.

Para Rajoy, este descubrimiento demuestra que los grupos terroristas "siempre tienen relaciones entre sí, algunas veces más intensas que otras". Lo que sí quiso dejar claro es que la relación entre un colaborador de Al Qaeda con el entorno proetarra "tiene un gran significado" desde el punto de vista político.

Estos contactos entre grupos terroristas, explicó ayer jueves el ministro del Interior, sirven para adquirir armamento o para colaborar en campos de entrenamiento. Es más, añadió que está confirmado que miembros de ETA han utilizado campos de estas características en diversas ocasiones.

En lo que se refiere al operativo desarticulado, el titular de Interior explicó que estaba siendo investigado por la Policía desde hace dos meses y su líder había estado en los campos de entrenamiento en Afganistán, para los que reclutaban miembros, en al menos dos ocasiones.

## Cursos para terroristas

Cotino aseguró que los grupos islámicos desarticulados en España son *células durmientes*, pero la documentación incautada en estas operaciones abre "una nueva etapa". Según explicó, Al Qaeda es como un árbol, del que Bin Laden es el tronco y las ramas los diferentes comandos repartidos por el mundo. Incluso llegó a afirmar que "decenas de personas han recibido un curso de forma-



Armas y documentación incautadas el martes a los detenidos.

**MARIANO RAJOY**  
Ministro del Interior

"Este descubrimiento demuestra que los grupos terroristas siempre tienen relaciones entre sí, algunas veces más intensas que otras"

ción por parte de los últimos detenidos". Tres de los detenidos, además, tenían previsto viajar a Pakistán la próxima semana.

El máximo responsable policial negó que se haya intensificado el cerco policial sobre el terrorismo islámico después de los atentados en Nueva York y Washington el 11 de septiembre. "Desde que soy director general de la Policía, se han detenido 40 terroristas islámicos en España", dijo.

Cotino aseguró desconocer por qué los detenidos solicitaron la nacionalidad española y cómo

algunos lograron obtenerla, puesto que "no es sencillo" obtener los documentos necesarios de los estados de origen para evaluar este aspecto.

Lo que sí está claro es que utilizaron una vía legal para introducirse en España, lo que queda demostrado por el dinero del que disponen. De hecho, la Policía se ha incautado de más de dos millones de pesetas en los registros efectuados.

Además, ayer se conocieron nuevos datos sobre Mohamed Zher Asade, uno de los *muyahidín* detenidos en la operación, el

único que se arrestó fuera de Madrid, en Granada.

Se trata de un sirio de unos 40 años, con nacionalidad española y que trabajaba para una empresa de decoración dedicada a la instalación de parqué y moqueta del centro de la capital, y el día de su detención se encontraba prestando sus servicios en una obra de un bar ubicado en el barrio de la Plaza de Toros.

Estos datos fueron facilitados por diversos vecinos del detenido y testigos de la operación policial, quienes confirmaron que en la actualidad vivía en un piso de alquiler con una mujer también

- El operativo desarticulado estaba siendo investigado desde hace dos meses
- El detenido en Granada era un sirio de 40 años que vivía con una mujer y un joven

árabe y un joven de unos quince años -supuestamente su familia- en la octava planta del número nueve de la Carretera de Alfaca, de la Zona Norte de la capital.

A este piso se había mudado hacía varias semanas, pues antes habitó en otra vivienda de alquiler de la Casería de Montijo, muy próxima a su nueva morada, concretamente en un primero del número 7 de la calle Mayor, según precisó José María Ortega, su vecino de abajo, quien aseguró que es un hombre "muy normal" que vivió durante dos años con su familia encima de su vivienda y a quien veía normalmente con su atuendo de trabajo y sus materiales, siendo la última vez "cuando sacaba sus cosas personales para mudarse hace unos dos meses".

Los empleados de diversos comercios de la zona explicaron que del martes pasado, cuando tuvo lugar la operación policial, sobre las 8.00 horas, ya había frente al portal de este piso de Casería de Montijo numerosos agentes de la Policía Nacional y de la Policía secreta, así como helicópteros sobrevolando el lugar y llamando a las puertas del edificio en su búsqueda.

Por último, el portero de la urbanización a la que Mohamed Zher Asade se había mudado señaló que también el mismo martes "los policías estuvieron aquí", y confesó que a él nunca le había extrañado su comportamiento y que le saludaba a diario.

## ESPAÑA-RUSIA

### Piden a la ONU un papel central contra el terrorismo

Aznar y el primer ministro ruso firmaron una declaración conjunta

MADRID. EUROPA PRESS

El presidente del Gobierno, José María Aznar, y el primer ministro ruso, Mijail Kasianov, ofrecieron una rueda de prensa conjunta en el marco de la visita oficial del segundo a Madrid. Ambos consideraron necesario que la ONU ocupe "un papel central" en la lucha internacional contra el terrorismo.

Aznar y Kasianov firmaron una declaración conjunta contra el terrorismo, en la que piden esa relevancia de la ONU en esta lucha. Ambos países estudiarán la creación de un grupo de trabajo bilateral en materia antiterrorista y piden a todos los estados que adopten medidas urgentes que afiancen la lucha contra el terrorismo, así como la adopción de "una Convención Global" que se ocupe de esta materia, coordinado por Naciones Unidas.

Ambos dirigentes creen que la lucha antiterrorista nunca debe ser interpretada como una acción dirigida contra determinados pueblos y rechazan cualquier motivación "política, social, ideológica, religiosa o nacional" que justifique los actos de terror. Aznar y Kasianov consideran que el objetivo no deben ser sólo los grupos terroristas, sino también "quienes lo financian, organizan, encubren o colaboran de otro modo con su ejecución".

El dirigente ruso aseguró que el objetivo de la campaña en Afganistán en "liquidar las fuentes del terrorismo internacional", y concluyó que "la situación está bajo control". No obstante, por su experiencia en territorio afgano, Rusia "no piensa y no puede enviar tropas, porque esta etapa ya la hemos pasado". Así, la colaboración rusa se limitará a transporte de cargamentos y equipos o suministro de armas.

En cuanto a las relaciones entre España y Rusia, el Gobierno de Aznar asegura que será prioritaria durante la Presidencia española de la UE, que comenzará el 1 de enero.

**AIRBUS EL JEFE DEL NTSB MUESTRA SU ESPERANZA DE QUE LA 'CAJA NEGRA' DEL AVIÓN PUEDA AYUDAR A ESCLARECER LAS CAUSAS DEL SINIESTRO**

Los investigadores del accidente aéreo sucedido el pasado lunes en EEUU centran sus hipótesis en que las turbulencias de un Jumbo que pasó poco

antes del vuelo 587 pudieron haber provocado el siniestro. El Jumbo tardó en despegar más tiempo del esperado debido a su peso elevado y práctica-

mente se cruzó con el Airbus que se estrelló en Rockaway. En un principio parece que no hubo un error de los controladores aéreos, que dieron las

autorizaciones dentro de los parámetros correctos. Mientras, los familiares de algunas de las víctimas estudian denunciar a la aerolínea.

# Siguen las investigaciones

La turbulencia creada por un Jumbo que pasó poco antes del vuelo 587 podría haber provocado el accidente del pasado lunes

NUEVA YORK. EFE

Los investigadores del accidente de aviación ocurrido el lunes en Nueva York centraron ayer sus pesquisas en la posibilidad de que la turbulencia creada por un Jumbo que pasó poco antes del vuelo 587 pudiera haber provocado el accidente.

"No hay pruebas de bomba o sabotaje. Lo único que hemos encontrado podría ser consistente con la teoría de la turbulencia", explicó en rueda de prensa Marion Blakey, presidente de la Junta Nacional de Seguridad en el Transporte (NTSB, en inglés).

Blakey explicó que las investigaciones han determinado que el vuelo 587 con destino a Santo Domingo despegó del aeropuerto internacional John F. Kennedy un minuto y 45 segundos después de que lo hiciera un Boeing 747 Jumbo de la aerolínea japonesa (JAL), 15 segundos menos que los dos minutos requeridos por las normas establecidas por la Agencia Federal de Aviación (FAA, en inglés).

La turbulencia creada por el Jumbo podría haber afectado a la estructura del estabilizador vertical o de cola del Airbus y causado su desprendimiento, lo que desencadenó la pérdida de control del aparato tras un colapso estructural.

Por otra parte, la FAA anunció que solicitarán al fabricante del avión, el consorcio europeo Airbus, los informes sobre las inspecciones realizadas a todos los estabilizadores verticales de este modelo de avión (A-300) para estudiarlos.

El anuncio se produce después de que American Airlines ordenara una revisión completa de los 34 aviones que tiene de este modelo.

El vuelo del Jumbo había recibido autorización para despegar dos minutos y veinte segundos antes que el Airbus A-300 de American Airlines que se estrelló en Rockaway el lunes y causó la muerte de las 260 personas que viajaban a bordo, más otras cinco en tierra.

Sin embargo, el avión de JAL tomó más tiempo del calculado en despegar debido a su peso, lo que provocó que el Airbus de American Airlines prácticamente se cruzara con el Jumbo cuando ambos giraron para tomar sus respectivas rutas.

Una vez en el aire, el Airbus giró también más cerrado que el avión de la compañía japonesa con lo que los dos aparatos pasaron muy cerca el uno del otro con

## AMERICAN AIRLINES

### Abortan un despegue por fallos técnicos

SANTO DOMINGO. EFE

El despegue de un avión de American Airlines (AA), con destino a Miami (EEUU), fue abortado ayer por problemas técnicos, cuando ya se encontraba en la pista en el Aeropuerto Internacional Las Américas (AILA) de Santo Domingo.

Las fuentes agregaron que el piloto del vuelo 422 de AA, con unos 200 pasajeros a bordo y que tenía previsto partir a las 7.00 hora local, detectó que uno de los motores estaba apagado después de iniciar la marcha, por lo que abortó la maniobra de despegue.

Tras detectarse la avería, el avión regresó a la terminal y los pasajeros fueron desalojados.

escasamente 90 segundos de diferencia, y sin que se cumplieran las distancias de seguridad establecidas por el FAA tanto respecto a altitud como a separación.

Blakey resaltó que el Jumbo, un avión más grande y pesado que el Airbus, creó una turbulencia de aire que pudo afectar al aparato de American Airlines, lo que podría ser una explicación de por qué su cola se rompió y causó la pérdida de control y su



DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE NUEVA YORK/AP

**Incendio provocado por la caída del Airbus de la aerolínea American Airlines el pasado lunes.**

posterior caída

"No tenemos todavía prueba concluyente pero estamos trabajando en esta hipótesis", explicó Blakey, quien reconoció que las conversaciones grabadas en la cabina del Airbus muestran que sus pilotos se quejaron de la proximidad de ambos aparatos.

Los cálculos del NTSB apuntan a que los dos aviones llegaron a estar a unos 6,9 kilómetros el uno del otro -cuando la distancia mínima permitida es de ocho kilómetros-, y con una diferencia de altitud de 243 metros -la recomendada es de 300-.

Los responsables de las investigaciones resaltaron que en principio no parece un error de los controladores aéreos pues con-

cedieron las correspondientes autorizaciones dentro de los parámetros correctos, aunque luego pasaran muy ceca los dos aviones.

El jefe del NTSB mostró su esperanza de que la *caja negra* con los datos numéricos del vuelo del Airbus pueda ayudar a completar la investigación, aunque por el momento no han podido acceder a ella por estar dañada. El fabricante del avión está intentando repararla.

Mientras, los familiares de algunas de las víctimas dominicanas del avión de American Airlines que se estrelló el lunes en Nueva York analizan la posibilidad de demandar a la aerolínea, informó ayer una organización

cívica de la ciudad estadounidense de Miami.

José Álvarez, presidente de la Asociación Pro Integración Dominicana Americana, dijo que unos veinte abogados estadounidenses tenían previsto trasladarse a la República Dominicana para ponerse en contacto con los familiares de las víctimas, "con el fin de entablar demandas".

"Si el Gobierno de EEUU certifica que fue un accidente por negligencia o por fallos técnicos, se analiza la posibilidad de presen-

• Los familiares de algunas de las víctimas analizan una posible demanda a la aerolínea

• Una asociación dominicana ha organizado una misa para el próximo fin de semana

## AYUDAS CADA VIUDA O VIUDO RECIBIRÁ 75.000 DÓLARES

### Indemnizan a los familiares de las víctimas

NUEVA YORK. EFE

El Ayuntamiento de Nueva York comenzó ayer a entregar dinero a los familiares de las víctimas uniformadas de los atentados de las Torres Gemelas del 11 de septiembre, tras decidir que a cada viuda o viudo recibirá 75.000 dólares.

En rueda de prensa, el alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani, explicó que había comenzado a distribuir cheques

por valor de 40 millones de dólares de los 95 millones recaudados por el Fondo Torres Gemelas para las víctimas uniformadas de los atentados.

Giuliani se mostró confiado en llegar hasta los 125 millones de dólares y explicó que seguirán estudiándose planes de ayuda a los familiares de las víctimas a corto y largo plazo.

"Quiero recalcar que ésta es la distribución inicial que ha

decidido el Consejo (administrador del Fondo), y es el mínimo que las familias recibirán", indicó Giuliani en relación con el dinero que tiene derecho a recibir los familiares directos de policías, bomberos y personal de otros departamentos.

El Departamento de Bomberos de Nueva York fue el que más sufrió las consecuencias de la tragedia terrorista al perder 343 efectivos.

tar múltiples demandas. Ya muchos familiares han firmado poderes en Santo Domingo con ese objetivo", precisó Álvarez.

"Vamos a pedir a las autoridades estadounidenses que nos suministren un informe razonable sobre las investigaciones del accidente", agregó el activista.

La Asociación Pro Integración Dominicana Americana ha organizado para el fin de semana una misa por las víctimas de ese accidente aéreo y se espera la participación de unos 700 miembros de la comunidad dominicana.

METEOROLOGÍA ADVERSA PROTECCIÓN CIVIL ACTIVA LA ALERTA EN DOCE COMUNIDADES ESPAÑOLAS

# Un muerto más y 66 pueblos aislados por el temporal

La nueva víctima fallece en Mallorca tras sufrir una descarga de 15.000 voltios mientras trabajaba

MADRID. EFE

El temporal, que mantuvo en alerta doce comunidades, se cobró una nueva víctima en Mallorca, mantuvo aislados 66 pueblos de Palencia, provocó importantes daños en Barcelona e impidió circular por 22 puertos de montaña.

Protección Civil activó la alerta en Asturias, Cantabria, País Vasco, Castilla y León, Navarra, Aragón, Cataluña, Baleares, Valencia, Murcia, Castilla-La Mancha y Madrid.

La nueva víctima, con la que se eleva a nueve el número de fallecidos desde el pasado sábado por culpa del temporal, es un trabajador de la compañía eléctrica Gesa que falleció tras sufrir una descarga de 15.000 voltios mientras trabajaba en la reposición de una línea eléctrica situada junto a la carretera entre Alcudia y Mal Pas, en Mallorca.

Un total de 66 localidades del norte de la provincia de Palencia, con 2.189 personas, siguen aisladas por carretera debido al temporal de nieve, mientras que nueve padecen además problemas de fluido eléctrico y telefónico.

El temporal de nieve impidió circular por 22 puertos de montaña, la mayoría en Castilla y León, Asturias y Cantabria, y obligó a usar cadenas en otros 36.

Las adversas condiciones meteorológicas, nieve, lluvia, niebla y viento, afectan a numerosos tramos de carreteras de Alicante, Barcelona, Burgos, Castellón, Girona, Guadalajara, Baleares, Lérida, Murcia, Palencia, Segovia, Tarragona, Teruel y Zaragoza.

En Baleares, disminuyó la intensidad del viento y las precipitaciones, aunque los servicios de



ILLUÉS GENE/EFE

La facultad de CCI de la UAB tuvo que ser desalojada a causa del viento.

• El número de fallecidos desde el pasado sábado por culpa del mal tiempo se eleva a nueve

emergencias se mantienen alerta.

Respecto a las precipitaciones, que en las últimas 48 horas han alcanzado los 240 litros por metro cuadrado en Lluç y 190 litros

en puntos del municipio de Sóller, se mantiene la posibilidad de lluvias puntuales de hasta 60 litros por metro cuadrado en 12 horas en todo el archipiélago.

Unos 700 abonados continuaban hoy sin corriente en las localidades de S'Estanyol, Sa Rapita y Son Serra de Marina, población esta última que también sufre cortes del servicio telefónico.

En Cataluña, el fuerte viento, en algunos puntos con ráfagas superiores a los 140 kilómetros

VALENCIA

## Continúa la búsqueda de un desaparecido

CORTÉS DEL PALLÁS (VALENCIA). EFE

Los efectivos de rescate suspendieron ayer hasta hoy las labores de búsqueda del hombre desaparecido en la zona del Collado de las Carretas.

Agentes de la Guardia Civil y vecinos de Cortés de Pallás rastrearon durante toda la jornada la zona en la que desapareció L. A., un vecino que padece problemas cardíacos.

por hora, causó daños en infraestructuras básicas de la comunidad, cortes de luz y de líneas de cercanías de Renfe, reducción del tráfico en el aeropuerto de el Prat, caída de árboles y cascotes de fachadas y suspensión de las clases en la Universidad Autónoma de Barcelona.

La caída de ramas de los árboles y el desprendimiento de cascotes de fachadas se saldó con varios heridos leves en Mataró y Barcelona, donde un conductor que circulaba por la carretera de la Arrabassada sufrió varias lesiones al caerle encima de su vehículo un pino derribado por el viento.

Unos 60.000 abonados de Fecsa-Endesa de toda Cataluña permanecen sin suministro eléctrico debido a diversas averías que se han producido a causa del temporal de agua y viento.

Las comarcas más afectadas por el corte de suministro son el Garraf, Baix Llobregat, Vallés Oriental, Maresme, la Selva y el Baix Empordà, mientras que en Madrid, los bomberos realizaron 360 intervenciones en la capital debido al viento, con lo que batió un récord.

CONSUMO AMBOS TIENEN PIEZAS DESPRENDIBLES

## Retiran del mercado unos chupetes y muñecos

MADRID. EFE

El Ministerio de Sanidad y Consumo ha activado la red de alerta para retirar unos chupetes de piezas desprendibles y unos muñecos de goma con un silbato, que también se desprende, ambos productos de venta en mercadillos y tiendas de Todo a Cien, informaron ayer fuentes de este

Departamento.

Esta iniciativa se ha adoptado dentro de una campaña en la que Consumo está estudiando las características de juguetes y artículos destinados a niños.

Los chupetes y muñecos contienen unas piezas que se desprenden y pueden ser peligrosas para el niño, dijeron las fuentes.

LOU EL PRESIDENTE SÓLO ACEPTARÁ MEJORAS TÉCNICAS

## Aznar rechaza las críticas a la Ley de Universidades

MADRID. EFE

El presidente del Gobierno, José María Aznar, rechazó ayer las críticas contra la Ley de universidades (LOU) porque "no tienen nada que ver" con el proyecto y se mostró dispuesto a hacer sólo mejoras técnicas durante su tramitación en el Senado, mientras que Manuel Fraga defendió la

gestión de la ministra, Pilar del Castillo, y opinó que "el 99% de los que salieron ayer a las calles" en la manifestación "ni han leído la Ley, ni la conocen".

Por su parte, José Luis Rodríguez Zapatero aseguró que el Gobierno pretende controlar la Universidad "lo mismo que ha hecho con la televisión pública".

SANIDAD

## Lamentan que no se prohíban los pagos por donar sangre

BRUSELAS. EFE

La ministra española de Sanidad, Celia Villalobos, lamentó ayer por los Quince para garantizar la calidad y seguridad en la transfusión sanguínea no se hayan prohibido los pagos por donar sangre.

Los Quince se comprometieron a "velar por que las donaciones de sangre y de sus componentes sean en principio voluntarias". Sin embargo, hacen una excepción para "cuando el necesario abastecimiento de sangre no pueda garantizarse de otro modo en las condiciones adecuadas de calidad y de seguridad".

PERIODISMO

## Un corresponsal de TVE en Bogotá, entre los Premios Rey de España

MADRID. EFE

El periodista hispano colombiano Juan González Restrepo, corresponsal de TVE en Bogotá, es uno de los galardonados con los Premios Rey de España, fallados ayer en Madrid, y que convocan la agencia Efe y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

El resto de los galardones fueron los siguientes: Premio Iberoamericano, Andrés Oppenheimer, argentino residente en EEUU; Prensa, la venezolana Patricia Poleo Brito; Radio, el mexicano José Gutiérrez Vivó y Fotografía, el brasileño Marcelo Sayao.

PAÍS VASCO

## Cierran el polideportivo de Llodio por un caso de 'legionella'

VITORIA. EFE

El Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco decretó el cierre cautelar del polideportivo de Llodio después de constatar que una vecina de la localidad alavesa, usuaria de estas instalaciones, ha contraído la *legionelosis*, informaron ayer fuentes de este Departamento.

El cierre fue decretado el pasado miércoles y las autoridades sanitarias explicaron que no hay motivo de alarma porque lo único que se ha detectado ha sido un único caso, por lo que no se puede hablar de brote.

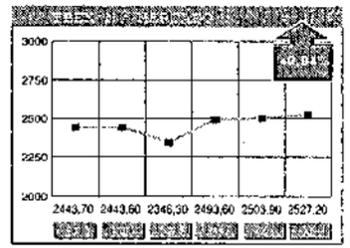
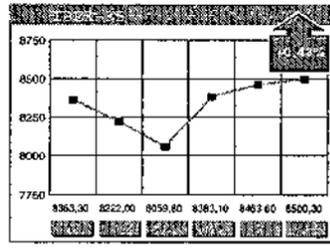
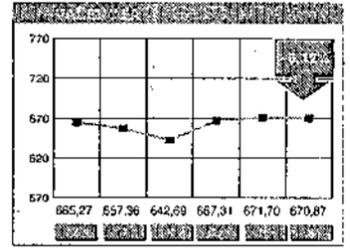
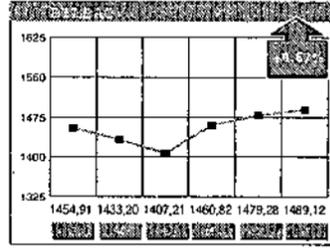
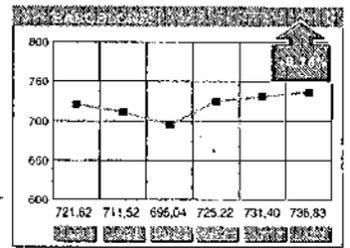
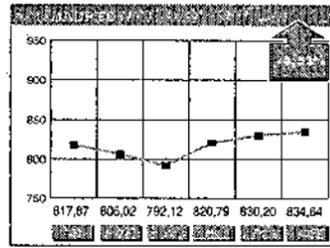
La Bolsa de Madrid cerró con una ligera alza cimentada en la firmeza de Telefónica que ayer anunció beneficios y en medio de la fuerte caída del barril de petróleo. La primera operadora española de telefonía dijo que su EBITDA a septiembre había subido un 8,5% a 9.641 millones de euros. Sus títulos ganaron un 2,84% a 15,94 euros. La cara opuesta la puso Repsol Ypf, cuyos títulos perdieron un 6,79% a 15,10 euros impactados por el derrumbe del precio internacional del crudo que esta tarde cotizaba contado por debajo de los 17 dólares el barril para el tipo Brent. En líneas generales, los expertos

veían un cierto agotamiento inversor tras la reciente carrera alcista. El índice general ganó un 0,53% a 834,64 puntos. Por su parte, el selectivo Ibx 35 subió un 0,43% a 8.500,3 puntos. Los analistas veían un nivel crucial de resistencia en los 8.500 puntos que, de perforarse, lo llevaría fácilmente hasta los 8.600 puntos. El Ibx del Nuevo Mercado ganó un 0,93% a 2.527,2. Las discrepancias entre los países de la OPEP y los que están fuera del cártel para reducir la producción habría llevado a una "guerra de precios" cuyas consecuencias inmediatas ha sido el derrumbe del precio internacional del crudo, según los expertos.

IBEX-35	
Cierre	8.500,30
Anterior	8.483,60
Dif. En puntos	+36,69
Dif. En%	+0,43 %
Max. Anual (19 En)	10.219,50
Min. Anual (21 Sp)	6.260,10

MADRID SECTORES		
SECTOR	CIERRE	DIF.
Alimentación	525,88 %	-1,37 %
Bancos	1.232,31	-0,04 %
Construcción	1.204,85	-0,17 %
Eléctricas	898,19	0,53 %
Inversión	706,82	-0,05 %
Metal-Mecánica	417,27	0,02 %
N. Tecnologías	34,57	1,23 %
Otras Ind. y Serv.	118,04	0,72 %
Petróleo y Químicas	617,34	-5,83 %
Transportes y Com.	1.161,87	2,87 %

OPERADORES MAS ACTIVOS			
AGENCIA	BOLSA	VOLUMEN	EFFECTIVO
D.B. Securities	Ma	31.416.321	403.287,00
BBV Interactivos	Ma	19.750.605	262.985,00
Warburg Securities	Ma	15.798.475	213.918,00
AB Asescree	Ma	14.858.524	207.613,00
Inverban	Ma	14.593.356	204.501,00
Ahorro Corp. Finan.	Ma	13.765.905	174.918,00
B.S.N.	Ba	12.636.216	167.686,00
Merrill Lynch	Ma	10.074.475	143.889,00
Eurofinanzas	Ma	10.474.126	143.849,00



MERCADO CONTINUO

LOS QUE MAS SUBEN		
NOMBRE	DIF. (Euros)	DIF. (%)
Funespaña	0,37	7,43
Pescanova	0,67	5,58
Azcar	0,28	5,52
Tecnocom	0,30	5,50
Amadeus	0,31	5,35
Gral. de Inversiones	0,01	5,28
Unión Fenosa	0,66	4,06
NH Hoteles	0,43	3,92
Tudor	0,14	3,85
Telefónica Móviles	0,31	3,61

LOS QUE MAS BAJAN		
NOMBRE	DIF. (Euros)	DIF. (%)
Tele Pizza	-0,18	-7,84
Repsol	-1,10	-6,79
Ercros	-0,02	-4,76
Tafisa	-0,28	-4,00
B. Popular	-1,28	-3,33
Abengoa	-0,23	-3,13
Amper	-0,14	-3,13
Recoletos	-0,14	-3,09
Cepsa	-0,37	-2,98
Global Steel	-0,06	-2,97

LAS MAYORES APLICACIONES		
NOMBRE	COTIZACIÓN	VOL. (MILL.)
Telefónica	15,94	42.580
B.S.C.H.	9,90	25.223
B.V.A.	14,00	22.068
Repsol	15,10	15.729
Tele Pizza	1,88	6.672
Endesa	18,00	5.349
Amadeus	6,10	4.038
Iberdrola	14,60	4.030
Telefónica Móviles	8,90	3.696
Terra Networks	8,55	3.308

Nombre	Cierre	Dif.	Vol.(M)	Max. / Día.	Min. / Día.
--------	--------	------	---------	-------------	-------------

Nombre	Cierre	Dif.	Vol.(M)	Max. / Día.	Min. / Día.
--------	--------	------	---------	-------------	-------------

PETROLEO Y QUIMICAS

Bayer Ag.	34,00	-0,31	2,11	54,55	3 En	30,40	1 Oc
Cepsa	12,05	-0,37	289,79	14,58	15 Jn	9,07	3 En
E. e Ind. Aragonesas	4,67	0,01	29,62	5,50	17 Ag	4,58	12 Nv
Ence	14,75	-0,07	37,26	22,16	2 My	11,00	21 Sp
Eppicosa	0,22	0,00	0,00	0,26	22 En	0,00	15 Nv
Ercros	0,40	-0,02	692,50	0,53	30 En	0,33	21 Sp
Europac	2,17	0,02	438,43	2,24	15 Nv	1,38	3 En
Faes	12,29	0,13	61,41	14,98	30 Ab	10,75	12 Sp
Iberpapel	11,34	-0,07	4,48	11,60	13 Nv	9,70	3 En
Reno de Medici	1,34	0,00	14,63	2,00	29 En	1,30	2 Nv
Repsol	15,10	-1,10	15.729,29	21,97	21 My	13,75	21 Sp
Seda Barna	2,13	0,00	184,30	3,20	12 Fb	1,75	21 Sp
Sniaice	0,80	0,01	74,73	1,33	5 Fb	0,65	21 Sp
Tafisa	6,72	-0,28	0,50	11,00	20 Ab	6,45	6 Nv
Unipapel	11,80	0,00	2,83	15,88	13 Jn	11,05	2 Nv

METALICAS

Aceralia	14,88	0,18	745,35	16,00	18 My	7,80	21 Sp
Acerlas y Forjas Azc.	6,39	0,00	5,08	8,60	6 Fb	6,25	12 Nv
Acerinox	34,85	-0,60	368,26	38,37	20 Fb	21,71	21 Sp
Asturiana de Zinc	14,62	0,00	0,24	14,99	12 Nv	14,53	15 Nv
Azcoyen	9,99	0,08	69,51	10,33	5 Nv	6,05	3 En
C.A.F.	28,25	0,00	0,80	35,50	19 JI	20,50	3 En
Esp. del Zinc	2,05	-0,04	4,02	2,57	2 My	1,12	3 En
Global Steel	1,96	-0,06	79,98	2,10	25 Oc	1,12	17 Sp
Industrias del Besós	2,20	0,00	0,00	2,88	4 En	0,00	15 Nv
Lingotes Especiales	3,06	0,00	0,00	4,00	11 Jn	0,00	15 Nv
Nicolás Correa	2,75	0,00	2,82	3,54	29 En	2,58	30 Oc
Nueva Montaña	0,32	0,01	54,04	0,37	20 Fb	0,21	12 Sp
Tubacex	1,31	0,01	81,06	1,56	22 Fb	1,04	17 Sp
Tudor	3,78	0,14	0,85	4,80	6 Mz	3,51	13 Nv
Volkswagen	48,60	0,60	1,06	62,35	12 Mz	43,10	5 Nv
Zardoya	9,72	0,08	170,77	10,99	2 JI	9,05	21 Sp

TECNOLÓGICAS

Abengoa	7,12	-0,23	93,30	37,15	8 En	6,00	11 Sp
Amadeus	6,10	0,31	4.038,26	9,32	25 En	3,99	21 Sp
Amper	4,34	-0,14	237,32	9,10	2 Fb	3,50	21 Sp
Ayanzít	9,50	-0,19	18,20	15,00	12 En	8,77	22 Oc
Befesa	13,43	0,00	0,16	14,00	2 En	10,47	24 Ab
EADS	13,52	-0,11	21,37	24,98	8 Jn	9,20	21 Sp
Gamesa	15,40	-0,40	451,30	28,30	1 Fb	11,05	21 Sp
Indra	9,73	-0,07	835,53	11,82	28 En	5,75	12 Sp
Sogecable	28,29	0,89	507,60	29,10	9 Nv	17,20	12 Sp
Terra Networks	8,55	0,11	3.308,89	18,90	31 En	5,09	17 Sp
TPI	4,40	-0,05	2.525,21	7,55	31 En	2,61	12 Sp
Zeltia	9,15	-0,08	1.008,82	16,99	4 En	5,41	21 Sp

ENERGIA

Agua de Barcelona	14,95	0,25	404,33	17,90	31 My	13,00	3 En
Endesa	18,00	0,30	5.349,69	20,45	14 Fb	15,51	21 Sp
Gas Natural	18,20	-0,55	1.677,79	21,40	16 Ag	16,60	22 Mz
Hydrocántabrico	26,10	0,10	56,40	27,14	5 Ab	25,50	5 Nv
Iberdrola	14,60	-0,05	4.030,82	17,30	18 Ab	13,41	3 En
Red Eléctrica	9,78	-0,05	482,36	11,32	2 Fb	9,00	12 Sp
Unión Fenosa	17,18	0,66	2.711,02	23,35	9 Fb	14,82	17 Sp

INVERSION MOBILIARIA

C.Financiera Alba	23,00	0,00	288,17	26,99	18 My	16,70	21 Sp
Dinamia	10,50	-0,09	3,14	13,75	30 My	9,35	12 Sp
Fastibex	1,90	0,00	0,00	2,12	1 Fb	0,00	15 Nv
Fosforera	1,35	0,00	0,00	1,35	2 En	0,00	15 Nv
G. Duro Felguera	7,00	-0,05	1,59	8,10	17 Ab	6,77	5 Nv
Gral. de Inversiones	0,20	0,01	91,55	0,28	1 Fb	0,19	2 Nv
NH Hoteles	11,40	0,43	482,52	16,00	13 Fb	7,86	24 Sp
Tecnocom	5,75	0,30	27,85	13,75	31 En	3,85	17 Sp

MANUFACTURAS Y ALIMENTACION

Altadis	17,24	-0,45	1.494,16	19,20	22 Oc	13,38	5 Mz
Barón de Ley	24,00	0,00	1,32	24,70	10 Sp	22,60	7 Nv
Bodegas Riojanas	8,75	0,00	0,46	10,25	24 My	8,35	6 Nv
Bodegas y Bebidas	15,58	0,04	2,83	15,70	10 Sp	10,00	4 Jn
C.V.N.E.	13,36	0,22	0,25	17,43	14 My	13,05	15 Nv
Campofrío	11,12	-0,07	2,02	13,82	12 En	9,33	12 Sp
Ebro-Paleva	10,40	0,00	139,68	13,84	15 Fb	8,21	3 Oc
Heineken	7,47	0,01	22,08	7,50	8 Nv	5,51	26 JI
Koipe	31,89	0,03	38,14	31,74	15 Nv	18,10	17 Sp
Miquel y Costas	34,08	0,73	24,06	35,00	28 My	24,00	19 En
Oscar mayer	6,81	0,00	0,00	7,00	10 En	0,00	15 Nv
Paternina	6,20	0,02	0,73	8,80	1 Fb	6,15	13 Nv
Pescanova	12,67	0,67	21,55	25,45	29 En	9,60	3 En
SOS Arana	9,68	0,06	27,13	9,75	14 Nv	8,01	3 Oc
Tele Pizza	1,88	-0,16	6.672,66	3,45	15 En	1,16	21 Sp
Viscofán	4,70	-0,00	68,27	6,55	8 Fb	4,00	12 Sp

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Acesa	10,28	-0,19	528,63	11,89	31 My	9,15	21 Sp
Aurea	23,40	0,39	182,85	23,40	15 Nv	16,65	17 En
Azcar	5,35	0,28	181,19	7,34	31 En	4,02	21 Sp
Europistas	4,53	-0,01	12,06	5,99	8 Jn	4,00	3 En
Iberia	0,85	0,03	1.591,27	1,23	5 Ab	0,71	17 Sp
Iberpistas	9,40	-0,24	3,19	9,65	8 Nv	9,40	15 Nv
Jazztel	5,05	-0,14	1.707,82	23,80	18 En	2,10	12 Sp
Telefónica	15,94	0,44	42.580,04	21,75	19 En	9,80	12 Sp
Telefónica Móviles	8,90	0,31	3.696,76	11,25	4 En	4,35	12 Sp

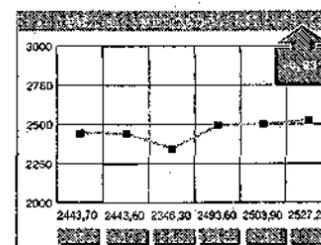
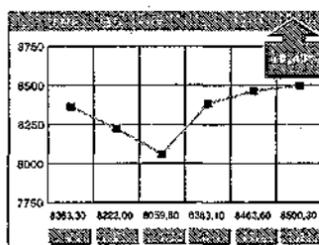
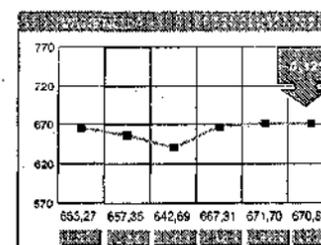
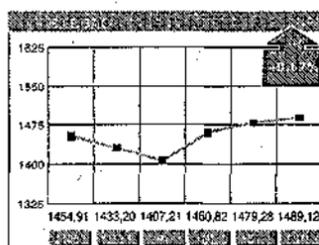
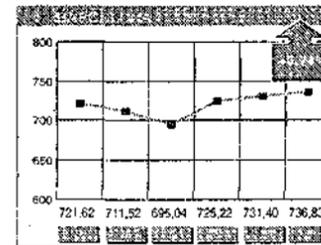
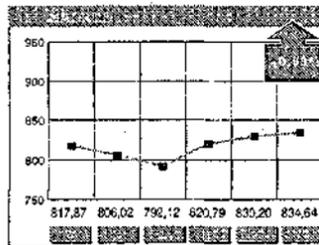
Nombre	Cierre	Dif.	Vol.(M)	Max. / Día.	Min. / Día.
--------	--------	------	---------	-------------	-------------

CEMENTOS Y CONSTRUCCION

Acciona	41,95	0,54	146,98	45,95	12 Jn	35,00	12 Sp
Acs	27,04	0,48	103,14	33,89	8 Jn	21,06	21 Sp
Cementos Portland	27,51	-0,08	5,47	33,15	3 Ag	26,90	12 Nv
Dragados	13,72	-0					

La Bolsa de Madrid cerró con una ligera alza cimentada en la firmeza de Telefónica que ayer anunció beneficios y en medio de la fuerte caída de Repsol, que acusó el desplome del precio del barril de petróleo. La primera operadora española de telefonía dijo que su EBITDA a septiembre había subido un 8,5% a 9.641 millones de euros. Sus títulos ganaron un 2,84% a 15,94 euros. La cara opuesta la puso Repsol Ypf, cuyos títulos perdieron un 6,79% a 15,10 euros impactados por el derrumbe del precio internacional del crudo que esta tarde cotizaba contado por debajo de los 17 dólares el barril para el tipo Brent. En líneas generales, los expertos

veían un cierto agotamiento inversor tras la reciente carrera alcista. El índice general ganó un 0,53% a 834,64 puntos. Por su parte, el selectivo Ibox 35 subió un 0,43% a 8.500,3 puntos. Los analistas veían un nivel crucial de resistencia en los 8.500 puntos que, de perforarse, lo llevaría fácilmente hasta los 8.600 puntos. El Ibox del Nuevo Mercado ganó un 0,93% a 2.527,2. Las discrepancias entre los países de la OPEP y los que están fuera del cártel para reducir la producción habría llevado a una "guerra de precios" cuyas consecuencias inmediatas ha sido el derrumbe del precio internacional del crudo, según los expertos.



IBEX-35	
Cierre	834,64
Anterior	829,89
Dif. En puntos	+4,75
Dif. En%	+0,58%
Max. Anual (19 En)	10.219,50
Min. Anual (21 Sp)	6.260,10

MADRID SECTORES		
SECTOR	CIERRE	DIF.
Alimentación	525,89 %	-1,37 %
Bancos	1.232,31 %	-0,04 %
Construcción	1.204,85 %	-0,17 %
Eléctricas	698,19 %	0,53 %
Inversión	709,82 %	-0,05 %
Metal-Mecánica	417,27 %	0,02 %
N. Tecnologías	34,57 %	1,23 %
Otras Ind. y Serv.	118,04 %	0,72 %
Petróleo y Químicas	617,34 %	-5,83 %
Transportes y Com.	1.161,87 %	2,87 %

OPERADORES MAS ACTIVOS			
AGENCIA	BOLSA	VOLUMEN	EFFECTIVO
D.B. Securities	Ma	31.416.321	403.287,00
BBV Interactivos	Ma	19.750.605	262.985,00
Warburg Securities	Ma	15.798.475	213.918,00
AB Asesores	Ma	14.656.524	207.613,00
Inverban	Ma	14.593.356	204.501,00
Ahorro Corp. Finan.	Ma	13.765.905	174.916,00
B.S.N.	Ba	12.636.216	167.898,00
Merrill Lynch	Ma	10.074.475	143.889,00
Eurofinanzas	Ma	10.474.126	143.849,00

MERCADO CONTINUO

LOS QUE MAS SUBEN			LOS QUE MAS BAJAN			LAS MAYORES APLICACIONES		
NOMBRE	DIF. (Euros)	DIF. (%)	NOMBRE	DIF. (Euros)	DIF. (%)	NOMBRE	COTIZACION	VOL. (MIL)
Funespaña	0,37	7,43	Tele Pizza	-0,16	-7,84	Telefonica	15,94	42.580
Pescanova	0,67	5,58	Repsol	-1,10	-6,79	B.S.C.H.	9,90	25.223
Azcar	0,28	5,52	Erros	-0,22	-4,76	B.B.V.A	14,00	22.068
Tecnocom	0,30	5,50	Tafisa	-0,28	-4,00	Repsol	15,10	15.729
Amadeus	0,31	5,35	B.Popular	-1,28	-3,33	Tele Pizza	1,88	6.672
Grat. de Inversiones	0,01	5,26	Abengoa	-0,23	-3,13	Endesa	18,00	5.349
Unión Fenosa	0,66	4,06	Amper	-0,14	-3,13	Amadeus	6,10	4.038
NH Hoteles	0,43	3,92	Recoletos	-0,14	-3,09	Iberdrola	14,60	4.030
Tudor	0,14	3,85	Cepsa	-0,37	-2,98	Telefonica Móviles	8,90	3.696
Telefonica Móviles	0,31	3,61	Global Steel	-0,06	-2,97	Terra Networks	8,55	3.308

Nombre	Cierre	Dif.	Vol.(M)	Max. / Día.	Min. / Día.
<b>CEMENTOS Y CONSTRUCCION</b>					
Acciona	41,95	0,54	146,98	45,95	12 Jun 35,00 12 Sp
Acs	27,04	0,48	103,14	33,69	8 Jun 21,05 21 Sp
Cementos Portland	27,51	-0,08	5,47	33,15	3 Ago 26,90 12 Nv
Dragados	13,72	-0,24	1.253,29	15,92	11 Jun 10,70 12 En
F.C.C.	23,10	0,08	217,06	25,88	23 Ago 18,70 21 Sp
Ferrovial	20,39	-0,39	248,86	21,00	8 Nv 13,70 3 En
OHL	5,51	-0,08	50,26	6,84	4 Jul 4,36 12 Sp
Saint Gobain	59,10	0,00	0,09	61,45	20 Ab 58,50 8 Nv
Uniland	55,10	0,10	0,35	57,25	5 Sp 54,00 12 Nv
Uralita	5,32	0,04	111,67	7,04	18 Feb 4,83 21 Sp
Valderrivas	22,05	0,05	132,82	26,00	21 Ago 20,30 3 En

Nombre	Cierre	Dif.	Vol.(M)	Max. / Día.	Min. / Día.
--------	--------	------	---------	-------------	-------------

Nombre	Cierre	Dif.	Vol.(M)	Max. / Día.	Min. / Día.
--------	--------	------	---------	-------------	-------------

PETROLEO Y QUIMICAS

Bayer Ag.	34,00	-0,31	2,11	54,55	3 En 30,40 1 Oc
Cepsa	12,05	-0,37	289,79	14,58	15 Jun 9,07 3 En
E. e Ind. Aragonesas	4,67	0,01	29,82	5,50	17 Ago 4,56 12 Nv
Ence	14,75	-0,07	37,28	22,18	2 My 11,00 21 Sp
Eppicosa	0,22	0,00	0,00	0,26	22 En 0,00 15 Nv
Erros	0,40	-0,02	892,50	0,83	30 En 0,33 21 Sp
Europac	2,17	0,02	438,43	2,24	15 Nv 1,38 3 En
Faes	12,29	0,13	61,41	14,98	30 Ab 10,75 12 Sp
Iberpapel	11,34	-0,07	4,48	11,80	13 Nv 9,70 3 En
Reino de Medici	1,34	0,00	14,63	2,00	29 En 1,30 2 Nv
Repsol	15,10	-1,10	15.729,29	21,97	21 My 13,75 21 Sp
Seca Barna	2,13	0,00	164,30	3,20	12 Feb 1,75 21 Sp
Sniace	0,80	0,01	74,73	1,33	5 Feb 0,65 21 Sp
Tafisa	6,72	-0,28	0,50	11,00	20 Ab 6,45 8 Nv
Unipapel	11,80	0,00	2,83	15,88	13 Jun 11,05 2 Nv

ENERGIA

Aguas de Barcelona	14,95	0,25	404,33	17,90	31 My 13,00 3 En
Endesa	18,00	0,30	5.349,69	20,45	14 Feb 15,51 21 Sp
Gas Natural	18,20	-0,55	1.877,79	21,40	16 Ago 16,60 22 Mz
Hydrocantabrico	26,10	0,10	56,40	27,14	5 Ab 25,50 5 Nv
Iberdrola	14,80	-0,05	4.030,82	17,30	18 Ab 13,41 3 En
Red Eléctrica	9,78	-0,05	482,36	11,32	2 Feb 9,00 12 Sp
Unión Fenosa	17,18	0,66	2.711,02	23,35	9 Feb 14,82 17 Sp

INVERSION MOBILIARIA

C.Financiera Alba	23,00	0,00	286,17	26,99	18 My 16,70 21 Sp
Dinamia	10,50	-0,09	3,14	13,75	30 My 9,35 12 Sp
Fastibex	1,90	0,00	0,00	2,12	1 Feb 0,00 15 Nv
Fosforena	1,35	0,00	0,00	1,35	2 En 0,00 15 Nv
G. Duro Felguera	7,00	-0,05	1,59	8,10	17 Ab 6,77 5 Nv
Grat. de Inversiones	0,20	0,01	91,55	0,26	1 Feb 0,19 2 Nv
NH Hoteles	11,40	0,43	482,52	16,00	13 Feb 7,86 24 Sp
Tecnocom	5,75	0,30	27,85	13,75	31 En 3,65 17 Sp

BANCA Y SEGUROS

B.Atlántico	34,50	0,00	0,03	39,40	2 Feb 34,21 15 Nv
B.B.V.A	14,00	-0,21	22.068,83	17,30	19 En 9,18 21 Sp
B.de Andalucía	37,87	0,00	9,92	39,99	30 Ago 28,30 17 En
B.de Castilla	10,74	0,00	0,02	12,34	10 My 10,22 25 Sp
B.de Crédito Balear	12,40	-0,04	0,47	14,24	9 My 12,38 13 Nv
B.de Galicia	13,95	0,00	0,09	15,00	14 Sp 12,50 15 En
B.de Valencia	9,70	0,00	5,83	11,10	21 Ago 8,50 23 En
B.Estíngie	1,77	-0,03	1,00	1,83	28 Ago 1,69 13 Nv
B.Guipuzcoano	18,95	0,00	0,00	19,99	20 Ab 18,00 2 Nv
B.Pastor	14,35	0,04	11,28	47,50	6 Jun 13,49 24 Sp
B.Popular	37,20	-1,28	1.111,93	42,50	24 Ago 30,65 21 Sp
B.S.C.H.	9,90	-0,09	25.223,69	12,46	18 En 6,72 21 Sp
B.Vasconia	7,98	0,00	0,10	8,65	9 Mz 7,10 21 Sp
B.Zaragozano	8,45	-0,04	68,62	9,15	6 Jun 6,80 12 Sp
Banesto	13,54	-0,01	2,26	15,50	17 En 13,50 13 Nv
Bankinter	33,58	0,18	220,91	45,10	23 En 26,30 21 Sp
Bco. de Sabadell	15,20	-0,05	51,40	24,30	19 Ab 12,97 12 Sp
Catalana Occidente	20,75	0,25	3,91	21,20	23 Ago 16,40 4 En
Corp. Mapfre	5,98	0,03	305,63	27,60	30 En 5,25 21 Sp
Mapfre Vida	32,40	0,00	0,18	34,00	2 Oc 32,30 14 Nv

METALICAS

Aceralla	14,88	0,18	745,35	16,00	18 My 7,80 21 Sp
Acerías y Forjas Azc.	6,39	0,00	5,08	8,60	6 Feb 6,25 12 Nv
Acerinox	34,85	-0,60	366,26	38,37	20 Feb 21,71 21 Sp
Asturiana de Zinc	14,82	0,00	0,24	14,99	12 Nv 14,53 15 Nv
Azcoyen	9,99	0,08	69,51	10,33	5 Nv 6,05 3 En
C.A.F.	28,25	0,00	0,60	35,50	19 Jul 20,50 3 En
Esp. del Zinc	2,05	-0,04	4,02	2,57	2 My 1,12 3 En
Global Steel	1,96	-0,06	79,96	2,10	25 Oc 1,12 17 Sp
Industrias del Besós	2,20	0,00	0,00	2,88	4 En 0,00 15 Nv
Lingotes Especiales	3,06	0,00	0,00	4,00	11 Jun 0,00 15 Nv
Nicolás Correa	2,75	0,00	2,82	3,54	29 En 2,98 30 Oc
Nueva Montaña	0,32	0,01	54,04	0,37	20 Feb 0,21 12 Sp
Tubacex	1,31	0,01	81,06	1,56	22 Feb 1,04 17 Sp
Tudor	3,78	0,14	0,85	4,80	6 Mz 3,51 13 Nv
Volkswagen	48,80	0,80	1,05	62,35	12 Mz 43,10 5 Nv
Zardoya	9,72	0,08	170,77	10,99	2 Jul 9,05 21 Sp

MANUFACTURAS Y ALIMENTACION

Altadis	17,24	-0,45	1.494,16	19,20	22 Oc 13,38 5 Mz
Barón de Ley	24,00	0,00	1,32	24,70	10 Sp 22,90 7 Nv
Bodegas Riojanas	8,75	0,00	0,46	10,25	24 My 8,35 6 Nv
Bodegas y Bebidas	15,58	0,04	2,83	15,70	10 Sp 10,00 4 Jun
C.V.N.E.	13,36	-0,22	0,25	17,43	14 My 13,05 15 Nv
Campofrío	11,12	-0,07	2,02	13,82	12 En 9,33 12 Sp
Ebro-Puleva	10,40	0,00	139,68	13,84	16 Feb 9,21 3 Oc
Heineken	7,47	0,01	22,08	7,50	8 Nv 5,51 26 Jul
Koipe	31,89	0,03	38,14	31,74	15 Nv 18,10 17 Sp
Miquel y Costas	34,03	0,73	24,06	38,00	28 My 24,00 19 En
Oscar mayer	6,81	0,00	0,00	7,00	10 En 0,00 15 Nv
Paternina	6,20	0,02	0,73	6,60	1 Feb 6,15 13 Nv
Pescanova	12,67	-0,67	21,55	25,45	29 En 9,80 3 En
SOS Arana	9,88	0,06	27,13	9,75	14 Nv 8,01 3 Oc
Tele Pizza	1,88	-0,16	6.672,66	3,45	15 En 1,18 21 Sp
Viscofán	4,70	-0,00	66,27	6,55	8 Feb 4,00 12 Sp

VARIOS

Adolfo Domínguez	8,40	0,27	6,65	9,30	15 Mz 7,13 5 Nv
Aldeasa	15,80	0,00	17,05	25,50	6 Jun 12,09 14 Sp
Algodonera	2,86	-0,05	28,88	3,09	14 Nv 1,98 3 En
Bani	2,83	0,01	42,34	3,38	2 Feb 2,40 21 Sp
Carrefour	13,69	0,08	1.409,16	17,33	30 Ab 10,35 21 Sp
Colonial	12,30	0,02	53,11	16,60	28 Feb 10,90 26 Sp
Cortefiel	5,95	0,03	151,67	21,00	11 En 5,92 24 Sp
Dogi	6,26	0,11	13,41	8,94	30 Ab 4,50 12 Sp
Enaco	4,35	-0,05	16,70	6,60	28 Mz 3,70 25 Oc
Filo	2,53	0,00	71,22	2,54	7 Nv 1,22

AEB ASEGURAN QUE "LAS CIFRAS PODRÍAN ENGAÑAR"

# Aumenta el beneficio de la banca española

Los bancos que operan en el país ganaron 801.000 millones hasta septiembre

MADRID. EFE

Los bancos que operan en España obtuvieron en los nueve primeros meses del año un beneficio neto atribuido de 801.481 millones de pesetas (4.817 millones de euros), lo que representa un incremento del 14% con respecto al mismo período del año anterior.

El asesor de la Asociación Española de Banca (AEB), Julio Rodríguez, aseguró ayer que estas "grandes cifras de crecimiento pueden dar una visión engañosa de la evolución de la banca en España" ya que incluyen la incorporación de entidades muy significativas de Latinoamérica a grandes grupos españoles.

Para evitar la distorsión de las filiales en el extranjero, la Asociación Española de la Banca ha analizado también los resultados netos obtenidos por las matrices en España, que fueron al cierre del tercer trimestre de la banca 651.068 millones de pesetas (3.913 millones de euros), con un aumento del 8,6%. Este incremento se debió al aumento del negocio bancario tradicional.

El hecho de que los dos grandes bancos operen en Latinoamérica -zona con mayores tipos de interés que en España- benefició el crecimiento de todos los márgenes, que fueron del 30,6% para el de intermediación, del 22,8% para el ordinario y del 25,3% para el de explotación.

Si se tiene en cuenta sólo la actividad en España, los crecimientos son más exigüos, e incluso caen en algún caso, como el margen de explotación, que descen-

dió un 2,4%.

En resumen, la patronal bancaria estima que la presencia internacional de la banca española le ha reportado unos mayores crecimientos en su actividad y productividad, si bien le ha requerido más provisiones para insolvencias, ya que el riesgo en Latinoamérica es mayor.

Así, el sector bancario español destinó a este tipo de provisiones 457.000 millones de pesetas, un 72% más que el año pasado, de los que unos 93.000 millones correspondían a las nuevas exigencias del Banco de España en materia de morosidad.

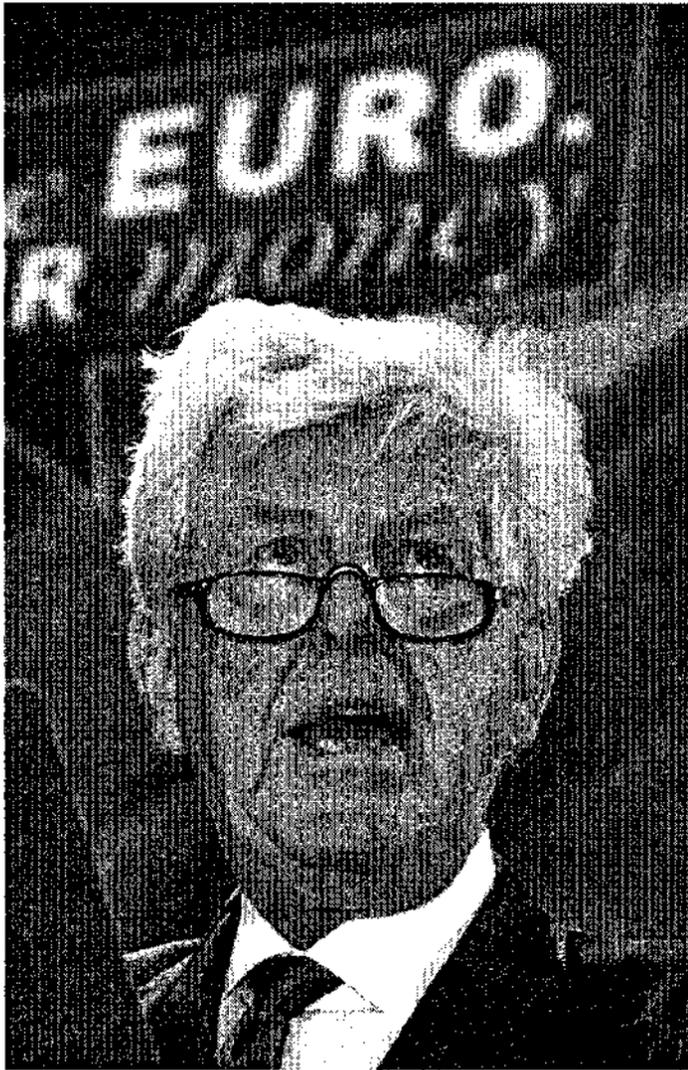
Rodríguez precisó que, pese a los incrementos de las provisiones requeridas, el nivel de moro-

• Julio Rodríguez precisa que el nivel de morosidad se redujo hasta el 0,92 por ciento en el mes de agosto

sidad se redujo hasta el 0,92% en agosto, con lo que los fondos existentes para insolvencias cubren "sobradamente" los préstamos dudosos de cobro.

Los bancos sufrieron en los nueve primeros meses del año la caída en la contratación de los fondos de inversión y de pensiones, lo que hizo que, sólo en España, los ingresos por comisiones descendieran un 2,6%, aunque si se suma la actividad en Latinoamérica, esta partida creció en un 17,4%.

OPTIMISMO RECONOCEN QUE LA INVERSIÓN TARDARÁ



Duisenberg cambió sus argumentos sobre la política monetaria.

## El BCE cree en una mejora tras la bajada de los tipos de interés

MADRID/FRÁNCFORT. EFE

El Banco Central Europeo (BCE) cree que el año que viene se producirá una recuperación de la economía de la zona euro gracias al bajo nivel de los tipos de interés.

A pesar de este optimismo, el instituto reconoce que la inversión tardará en reactivarse por la incertidumbre derivada de los atentados terroristas del 11 de septiembre.

Desde la última rebaja del precio del dinero, Duisenberg ha cambiado sus argumentos sobre la relación entre la política monetaria y el crecimiento económico.

Antes, el presidente del Banco Central Europeo insistía en que los tipos de interés no debían utilizarse para relanzar la economía de la zona euro, sino que sus movimientos al alza o a la baja debían decidirse con la mirada puesta en el control de la inflación.

Cuando la semana pasada se produjo el recorte de medio punto ya dijo, sorprendiendo, que serviría para potenciar la recuperación.

Ahora, es el boletín mensual de la entidad que preside quien recoge esta teoría, que anteriormente sólo defendían los países centrales de *eurolandia*.

BALANCE

## El beneficio de Telefónica creció un 7,2% en nueve meses

MADRID. EFE

El beneficio neto del grupo Telefónica creció un 7,2% en los nueve primeros meses del año hasta 1.591 millones de euros (264.720,1 millones de pesetas), aunque en el tercer trimestre cayó un 10,6% respecto a la situación de hace un año con 442,4 millones de euros (73.609 millones).

El beneficio neto de Telefónica de España creció un 42,1% y se situó en 901,5 millones de euros (149.997 millones de pesetas) mientras que los beneficios trimestrales se incrementaron un 54,8% hasta 30.116 millones.

UNIÓN EUROPEA

## Levantadas las últimas restricciones por la peste porcina

MADRID. EFE

La decisión tomada por el Comité Veterinario de la UE el pasado 6 de noviembre de levantar la prohibición del movimiento de cerdos, óvulos, semen y embriones de porcino de las regiones leridanas de Urgell, Pla d'Urgell y Noguera entró ayer en vigor.

La Consejería de Agricultura de Cataluña, sin embargo, mantendrá la prohibición hasta el 20 de noviembre en Bellmunt d'Urgell, Penelles, Bellcaire d'Urgell, Agramunt, Montgai, Preixens, Cubells y Castellsera, "para reducir al máximo el riesgo de un rebrote de la enfermedad".

OMC

## Los agricultores destacan el éxito de la UE en la reunión de Doha

BRUSELAS. EFE

Los agricultores europeos consideran que la Conferencia Ministerial de la OMC, celebrada en Doha, fue un "éxito" para la UE, "gracias a la unidad entre la UE, los países candidatos y los agricultores", afirmó el presidente del Copa-Cogeca, Gerd Sonnleitner.

El Copa-Cogeca, comité que agrupa a las organizaciones agrarias y a las cooperativas de la UE, valoró así los resultados de la reunión de la OMC, en la que 142 países aprobaron un nuevo ciclo de negociaciones para la liberalización comercial.

BANCO MUNDIAL LAS CONSECUENCIAS DE LOS ATENTADOS EN EEUU DOMINARÁN LA ASAMBLEA DE OTTAWA

## El FMI prevé un empeoramiento

Patricia Souza  
WASHINGTON. EFE

Aunque realizar previsiones tras los atentados terroristas es como "leer las hojas del té", el Fondo Monetario Internacional (FMI) auguró ayer un claro empeoramiento de la situación mundial a causa de la fuerte desaceleración en EEUU.

En sus terceras previsiones del año, el FMI redujo todavía

más los pronósticos para todas las regiones, situó el crecimiento mundial en el 2,4% para 2001 y 2002 -lo que muchos economistas privados, pero no el Fondo, consideran como una recesión- y alertó sobre un "extraordinario grado de incertidumbre" tras los atentados, que hace difícil adivinar el futuro económico.

Aún así, el director del FMI, Horst Koehler, se mostró confia-

do en que la recuperación se constatará en el segundo trimestre de 2002 a causa de los numerosos estímulos puestos en marcha, desde las agresivas políticas de reducción de los tipos de interés en los países ricos hasta la continuidad de las reformas en Latinoamérica.

Por otro lado, el FMI y el Banco Mundial (BM) buscarán este fin de semana en Ottawa una

respuesta a la fuerte desaceleración económica global e intentarán avanzar en la lucha contra la financiación del terrorismo.

Como ha ocurrido con tantos otros foros desde el 11 de septiembre, la asamblea de las instituciones financieras estará dominada por los atentados terroristas contra EEUU, que ya causaron su suspensión y que marcarán por completo la agenda.

Lotería Nacional			SORTEO DEL JUEVES			SORTEO DEL DÍA 15 DE NOVIEMBRE DE 2001			Seis series de 100.000 billetes cada una			Liste acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final					
SORTEO 91 01			ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 15 DE FEBRERO DE 2002. INCLUSIVE			Lotería Nacional			Lotería Nacional			Lotería Nacional					
0			1			2			3			4					
Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros			
12600	50.000	300,51	12601	50.000	300,51	12602	55.000	330,56	12603	55.000	330,56	12604	50.000	300,51			
12610	50.000	300,51	12611	50.000	300,51	12612	55.000	330,56	12613	55.000	330,56	12614	50.000	300,51			
12620	50.000	300,51	12621	50.000	300,51	12622	55.000	330,56	12623	80.000	480,81	12624	50.000	300,51			
12630	50.000	300,51	12631	50.000	300,51	12632	55.000	330,56	12633	55.000	330,56	12634	60.000	360,61			
12640	50.000	300,51	12641	50.000	300,51	12642	55.000	330,56	12643	55.000	330,56	12644	50.000	300,51			
12650	50.000	300,51	12651	50.000	300,51	12652	55.000	330,56	12653	55.000	330,56	12654	50.000	300,51			
12660	50.000	300,51	12661	50.000	300,51	12662	55.000	330,56	12663	55.000	330,56	12664	50.000	300,51			
12670	50.000	300,51	12671	50.000	300,51	12672	55.000	330,56	12673	55.000	330,56	12674	50.000	300,51			
12680	10.000.000	60.101,21	12681	656.500	3.945,64	12682	55.000	330,56	12683	55.000	330,56	12684	50.000	300,51			
12690	50.000	300,51	12691	50.000	300,51	12692	55.000	330,56	12693	55.000	330,56	12694	50.000	300,51			
58600	50.000	300,51	58601	50.000	300,51	58602	55.000	330,56	58603	55.000	330,56	58604	50.000	300,51			
58610	50.000	300,51	58611	50.000	300,51	58612	55.000	330,56	58613	55.000	330,56	58614	50.000	300,51			
58620	50.000	300,51	58621	50.000	300,51	58622	55.000	330,56	58623	80.000	480,81	58624	50.000	300,51			
58630	50.000	300,51	58631	50.000	300,51	58632	55.000	330,56	58633	55.000	330,56	58634	60.000	360,61			
58640	50.000	300,51	58641	50.000	300,51	58642	55.000	330,56	58643	55.000	330,56	58644	50.000	300,51			
58650	50.000	300,51	58651	50.000	300,51	58652	55.000	330,56	58653	55.000	330,56	58654	50.000	300,51			
58660	50.000	300,51	58661	50.000	300,51	58662	55.000	330,56	58663	55.000	330,56	58664	50.000	300,51			
58670	50.000	300,51	58671	50.000	300,51	58672	55.000	330,56	58673	55.000	330,56	58674	50.000	300,51			
58680	50.000	300,51	58681	50.000	300,51	58682	55.000	330,56	58683	55.000	330,56	58684	50.000	300,51			
58690	50.000	300,51	58691	50.000	300,51	58692	55.000	330,56	58693	55.000	330,56	58694	50.000	300,51			
Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones					
0950	125.000	751,27				282	30.000	180,30	623	30.000	180,30	34	10.000	60,10			
5620	125.000	751,27				2	5.000	30,05	3	5.000	30,05						
040	25.000	150,25															
910	25.000	150,25															
5			6			7			8			9					
Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros	Números	Pesetas	Euros			
12605	50.000	300,51	12606	50.000	300,51	12607	55.000	330,56	12608	50.000	300,51	12609	50.000	300,51			
12615	50.000	300,51	12616	50.000	300,51	12617	55.000	330,56	12618	50.000	300,51	12619	50.000	300,51			
12625	50.000	300,51	12626	50.000	300,51	12627	55.000	330,56	12628	50.000	300,51	12629	50.000	300,51			
12635	50.000	300,51	12636	50.000	300,51	12637	55.000	330,56	12638	50.000	300,51	12639	50.000	300,51			
12645	50.000	300,51	12646	50.000	300,51	12647	55.000	330,56	12648	50.000	300,51	12649	50.000	300,51			
12655	50.000	300,51	12656	75.000	450,76	12657	65.000	390,66	12658	60.000	360,61	12659	50.000	300,51			
12665	50.000	300,51	12666	50.000	300,51	12667	130.000	781,32	12668	50.000	300,51	12669	50.000	300,51			
12675	50.000	300,51	12676	50.000	300,51	12677	55.000	330,56	12678	50.000	300,51	12679	656.500	3.945,64			
12685	50.000	300,51	12686	50.000	300,51	12687	55.000	330,56	12688	50.000	300,51	12689	50.000	300,51			
12695	50.000	300,51	12696	50.000	300,51	12697	55.000	330,56	12698	50.000	300,51	12699	50.000	300,51			
58605	50.000	300,51	58606	50.000	300,51	58607	55.000	330,56	58608	50.000	300,51	58609	50.000	300,51			
58615	50.000	300,51	58616	50.000	300,51	58617	55.000	330,56	58618	50.000	300,51	58619	50.000	300,51			
58625	50.000	300,51	58626	50.000	300,51	58627	55.000	330,56	58628	50.000	300,51	58629	50.000	300,51			
58635	50.000	300,51	58636	50.000	300,51	58637	55.000	330,56	58638	50.000	300,51	58639	50.000	300,51			
58645	50.000	300,51	58646	50.000	300,51	58647	55.000	330,56	58648	50.000	300,51	58649	50.000	300,51			
58655	50.000	300,51	58656	75.000	450,76	58657	65.000	390,66	58658	60.000	360,61	58659	50.000	300,51			
58665	50.000	300,51	58666	1.200.000	7.212,15	58667	50.000.000	300.506,05	58668	1.200.000	7.212,15	58669	50.000	300,51			
58675	50.000	300,51	58676	50.000	300,51	58677	55.000	330,56	58678	50.000	300,51	58679	50.000	300,51			
58685	50.000	300,51	58686	50.000	300,51	58687	55.000	330,56	58688	50.000	300,51	58689	50.000	300,51			
58695	50.000	300,51	58696	50.000	300,51	58697	55.000	330,56	58698	50.000	300,51	58699	50.000	300,51			
Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones			Terminaciones					
9385	125.000	751,27	656	25.000	150,25	1317	130.000	781,32	168	25.000	150,25	999	25.000	150,25			
165	25.000	150,25	896	25.000	150,25	8667	205.000	1.232,07	58	10.000	60,10						
245	25.000	150,25				667	80.000	480,81									
						777	30.000	180,30									
						57	15.000	90,15									
						67	30.000	180,30									
						7	5.000	30,05									
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 2.096.748.000 PESETAS (12.601.709,28 EUROS)																	
PREMIO ESPECIAL			Núm. 58667 (PRIMER PREMIO)			PREMIO ACUMULADO											
195.000.000 Ptas. - 1.171.973,60 €			Fracción 3.ª - Serie 4.ª			200.000.000 Ptas. - 1.202.024,21 €											
EL VALOR EN EUROS QUE FIGURA EN CADA PREMIO ES A TÍTULO INFORMATIVO																	

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que le encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas/euros» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el

importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

 [www.el-cuco-encantado.com](http://www.el-cuco-encantado.com)

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA N.º 4 José Eugenio Puerta Belinchón

Dr. Alonso Chirino, 9 - 16002 CUENCA. Telf.: 969 21 40 40 - Fax: 969 22 10 01  
Email: jepuerta@el-cuco-encantado.com

ENVÍOS A TODA ESPAÑA

Las películas

Lisboa

La 2 / 22.55 h.  
Melodrama Dirección: Antonio Hernández. Intérpretes: Carmen Maura, Sergi López, Federico Luppi, Laia Magull. España, 1999. 95'. Color.

Un trío de grandes actores se reúne en esta película. El más joven es Sergi López, uno de los mejores actores de Europa, destacable en películas como *Harry, un amigo que os quiere* y *Sólo mía*, su último trabajo, en el que comparte protagonismo con Paz Vega. Joao es un portugués que vende por las carreteras cintas de vídeo y cassettes musicales. Su vida es pura rutina, hasta que un día una mujer, Berta, se cruza en su camino; le explica que su coche se ha estropeado y recurre a él para que la lleve a Lisboa. Ese favor, al que Joao no tiene más remedio que acceder, convertirá su viaje en una peligrosa pesadilla.



Laia Magull.

Asesinato en la Casa Blanca

Tele 5 / 22.00 h.  
Intriga Dirección: Dwight Little. Intérpretes: Wesley Snipes, Diane Loe, Alan Alda, Dennis Miller, Ronny Cox. EEUU, 1997. 102'. Color.

El detective Regis es llamado a investigar un asesinato ocurrido en el interior de la Casa Blanca. Ayudado por un agente de las fuerzas presidenciales, descubrirá que tras esta muerte se esconde un turbio asunto que puede implicar a las más altas instancias gubernamentales.



Un intérprete del film.

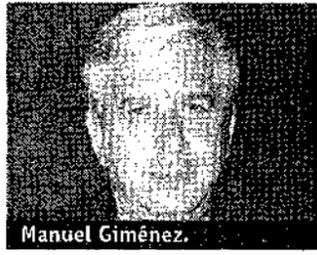
CANAL PLUS

- 07.55 CNN+. NOTICIAS.
- 08.20 FÚTBOL MUNDIAL.
- 08.45 GOLF BIRDIE.
- 09.10 LO + PLUS.
- 10.00 CINE. (C)
- Krämpack**
- 11.34 CINE. (C)
- Tres reyes**
- 13.30 LOS 40 PRINCIPALES.
- 14.00 MÁS DEPORTE.
- 14.55 CNN+. NOTICIAS.
- 15.00 TELESERIE. *Friends*.
- 15.30 ESPECIAL CANAL+. *Siempre Friends*.
- 16.00 LD + PLUS. Ramón Arangüena y Fernando Schwartz son los presentadores de este programa en el que siempre están presentes los personajes de máxima actualidad cultural. Hoy, como cada viernes, se realizará el habitual resumen de la semana. Se recuperará la charla con la actriz Alicia Borrachero, con el motociclista Tony Elías y con Anna Galiena, actriz enigmática que está de estreno con *Desafinado*.
- 16.30 CINE. (C)
- Las desventuras de Beaver**
- 18.00 BALONCESTO NBA. (C). Houston Rockets-Los Angeles Lakers.
- 20.00 MÁS DEPORTE.
- 21.00 TELESERIE. *Seinfeld*.
- 21.30 CNN+. NOTICIAS.
- 21.52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL.
- 22.00 ESTRENO CANAL+. (C)
- El dilema**
- 00.35 CINE. (C)
- Goodbye, Lover**
- 02.13 CINE X. (C)
- El padrino X**
- 03.52 GOLF. (C). EMC World Cup. Segunda jornada.
- 05.53 CINE. (C)
- Nivel 13**
- 07.30 NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+. (C). Historias del cuerpo humano: *Bienvenido al mundo*.

TELE 5

- 06.15 MELROSE PLACE.
- 06.30 INFORMATIVOS TELE CINCO.
- 09.25 LA MIRADA CRÍTICA.
- 11.00 DÍA A DÍA. María Teresa Campos cuenta con la colaboración de Ángel Antonio Herrera para comentar las noticias más destacadas de la vida social de los famosos.
- 14.30 INFORMATIVOS TELE CINCO. Con Hilario Pino.
-   
Lucía.
- 15.30 AL SALIR DE CLASE. Hoy: *Dama de hierro, alma de platino*. Matilde y Begoña convocan una reunión de padres. Miguel, padre de Jero, se entera y decide asistir. Lucía se interesa por la difícil situación de Hugo en prisión.
- 16.15 SUPERVIVIENTES. A esta hora se ofrece un resumen de los momentos más destacados de la convivencia de los supervivientes en las Islas Seychelles.
- 17.00 ESENCIA DE PODER. Hoy: *Una solución desesperada*.
- 17.45 UNA VEZ MÁS. Hoy: *Sentimientos furtivos*.
- 18.45 HISTORIAS DE HOY.
- 19.45 NADA PERSONAL.
- 20.30 INFORMATIVOS TELE CINCO.
- 21.15 DEPORTES TELE CINCO. Con Antonio Lobato.
- 21.40 EL INFORMAL.
- 22.00 CINE CINCO ESTRELLAS.
- Asesinato en la Casa Blanca**
- 00.30 CINE.
- Riesgo límite**
- 02.30 MÁS QUE COCHES.
- 03.00 INFOCOMERCIALES.
- 04.30 LA LÍNEA DE LA VIDA.
- 05.00 MADRUGADA DE CINE.
- Atraco a falda armada**

TVE 1

- 06.00 CANAL 24 HORAS.
- 07.30 TELEDIARIO MATINAL. Incluye LOS DESAYUNOS DE TVE (09.10 h.).
- 10.15 POBRE DIABLA. Angie Cepeda es la protagonista femenina de esta telenovela, en la que está acompañada por Salvador del Solar y Marcia Cristina Lozada, entre otros.
- 11.30 SABER VIVIR.
-   
Manuel Giménez.
- 12.45 ASÍ SON LAS COSAS. Espacio magazine diario, presentado por el ex policía Manuel Giménez, en el que, además de tratar con reportajes el hecho más noticiable de la actualidad, se habla de historia, sucesos, fiestas originales, etc. Además, incluye el concurso *Quién lo hizo*.
- 14.00 INFORMATIVO TERRITORIAL.
- 14.30 CORAZÓN DE OTOÑO. Magazine presentado por Anne Igarituru.
- 15.00 TELEDIARIO-1.
- 16.00 EL TIEMPO.
- 16.05 EL SECRETO.
- 16.40 CUANDO SEAS MÍA.
- 18.40 EL PRECIO JUSTO.
- 20.00 GENTE.
- 21.00 TELEDIARIO-2.
- 21.55 EL TIEMPO. Espacio de información meteorológica.
- 22.00 CRUZ Y RAYA.COM2. La popular pareja humorística Cruz y Raya formada por Juan Muñoz y José Sánchez, son los encargados de la realización de los sketches de este programa.
- 22.45 ¡AY, MI MADRE! Inés Ballester es la presentadora de este programa.
- 01.15 TELEDIARIO-3.
- 01.45 CINE DE MADRUGADA.
- Joe Kidd**
- 03.15 CANAL 24 HORAS. Programa informativo.

LA 2

- 06.30 HORIZONTES SALVAJES. Espacio documental. Hoy: *Los gigantes del bosque africano*.
- 07.00 THAT'S ENGLISH.
- 07.30 TPH CLUB. Programa infantil, con Gura, María y Superfeñe.
- 08.30 TENIS. Master Cup Masculino: Juan Carlos Ferrero-Goran Ivanisevic. Desde Sidney, Australia.
- 11.00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA.
- Ella y el miedo**
- 13.00 TPH CLUB. Programa dedicado a los más pequeños de la casa, en el que, además de un episodio de la serie *Do, raemón, el gato cósmico*, se ofrece una aventura de *Trilocos* y un capítulo de *Digimón y Sharky y George*.
- 15.15 SABER Y GANAR.
- 15.45 GRANDES DOCUMENTALES.
- 16.55 JARA Y SEDAL.
- 17.30 EL SUEÑO OLÍMPICO. ADO 2004.
- 18.05 EN BUSCA DE CARMEN SANDIEGO.
- 18.40 INFORMATIVO TERRITORIAL.
- 19.00 FÚTBOL. Campeonato Nacional de Liga 2ª División B: Real Madrid B-Valencia B.
- 21.00 ¡A SACO! Paco Vegara se encarga de la presentación de este concurso. Una de las pruebas es *El Pulsómetro*, en la que se decide el ganador del concurso, que participará el día siguiente.
- 21.30 OPERACIÓN TRIUNFO. Resumen.
- 22.00 LA 2. NOTICIAS. Espacio informativo.
- 22.25 EL TIEMPO. Información meteorológica.
- 22.30 VERSIÓN ESPAÑOLA.
- Lisboa** (22.55 h.)
- COLOQUIO (00.45 h.)
- CORTO: *A Drogaria* (portugués) (01.15 h.)
- 01.30 CINE CLUB.
- La terraza**
- 04.00 CINE.
- ¡A volar, joven!**
- NOTA: ESTA PROGRAMACIÓN PUEDE SUFRIR MODIFICACIONES EN FUNCIÓN DE LA RETRANSMISIÓN DEL TENIS. MASTER CUP MASCULINO.

ANTENA 3

- 07.05 ANA DE LAS TEJAS VERDES.
- 07.30 CLUB MEGATRIX. Espacio dedicado a los más pequeños de la casa, que incluye nuevos episodios de las series: *Ace Ventura*, *Chicho Terremoto* y *Marsupilami*.
- 09.15 ESPECIAL INFORMATIVO.
- 09.30 EL PRIMER CAFÉ. Isabel San Sebastián toma el pulso a la actualidad política en este espacio, al que acuden destacadas personalidades que han de responder a las preguntas de la presentadora y sus colaboradores.
- 10.30 DE BUENA MAÑANA. Magazine presentado por Juan Ramón Lucas.
- 13.25 NADA ES PARA SIEMPRE.
- 14.00 SABRINA.
- 14.30 LA NIÑERA.
- 15.00 ANTENA 3 NOTICIAS 1.
-   
Hugo.
- 16.00 YO SOY BETTY, LA FEA. Hugo se entera de lo del embarazo de Patricia y se horroriza al pensar que Mario sea el padre.
- 16.55 SABOR A TI.
- 19.00 EL DIARIO DE PATRICIA.
- 20.00 PASAPALABRA. Programa concurso.
- 21.00 ANTENA 3 NOTICIAS 2. Espacio informativo que incluye el sorteo de la ONCE.
- 22.00 MENUJAS ESTRELLAS. Ocho pequeños concursantes demuestran su talento musical en el escenario de este espacio presentado por Bertin Osborne. Cada uno de ellos interpreta una canción de un artista que admiran.
- 00.10 ALERTA 112. Con Esther Malagón.
- 01.45 ANTENA 3 NOTICIAS 3.
- 02.20 MUCHOVIAJE.COM.
- 02.45 TELEVENTA.
- 05.20 SUEÑOS.
- 05.30 REPETICIÓN DE PROGRAMAS.
- 06.10 LA LEY DE LOS ÁNGELES. Serie.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_ P.º \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_ N.I.F. \_\_\_\_\_  
 Nombre de la Entidad bancaria \_\_\_\_\_  
 Nº de Cuenta (20 dígitos) \_\_\_\_\_  
 Dirección de la Entidad \_\_\_\_\_  
 Pago  Trimestral  Semestral  Anual

Firma del cliente



- Suscripción anual \_\_\_\_\_ 43.800 ptas.
- Suscripción semestral \_\_\_\_\_ 22.500 ptas.
- Suscripción trimestral \_\_\_\_\_ 11.250 ptas.

GASTOS DE ENVÍO INCLUIDOS

✓ La suscripción se renueva automáticamente si no se recibe confirmación de baja por carta certificada al Dpto. de Suscripciones.

✓ Si Vd. desea suscribirse por correo, rellene este cupón y envíelo a: EL DÍA Apdo. Correos 139. 16080 CUENCA.

### El dilema

Canal+ / 22.00 h.  
Drama Dirección: Michael Mann. Interpretes: Russell Crowe, Christopher Plummer, Al Pacino. EEUU. 1999. 157' Color.  
El último ganador del Oscar al mejor actor, Russell Crowe, sufre una transformación en esta película: de un heroico gladiador y salvador del pueblo romano pasa a interpretar a un científico de primera fila que tenía acceso a la información confidencial sobre los efectos adictivos de la nicotina, y que fue uno de los testigos principales en los juicios que se celebraron en EEUU contra la industria tabacalera.

### Joe Kidd

TVE 1 / 01.45 h.  
Intriga Dirección: John Sturges. Interpretes: Clint Eastwood, Robert Duvall, John Saxon. EEUU. 1972. 84' Color.  
La historia se repite. Años atrás llegaron pidiendo permiso para instalarse y ahora reclaman la propiedad de aquellos terrenos. Luis Chama ha unido a los ovejeros para luchar contra los intrusos; Hartan y su banda llegan al lugar para acabar con Chama. Joe Kidd está en la cárcel y tanto le da un bando como otro, pero ha matado a uno de los hombres de Chama y estos se han vengado.

### La tenaza

La 2 / 01.30 h.  
Drama Dirección: Ettore Scola. Interpretes: Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman, Jean Louis Trintignant. Italia-Francia. 1980. 154' Color.  
En una fiesta se encuentran varios amigos que en sucesivos sketches demuestran su impotencia para luchar ante las nuevas situaciones creadas y que suponen el fracaso personal: el guionista bloqueado, el productor de cine humillado y el militante comunista incapaz de compaginar su cargo con el amor apasionado por una joven.



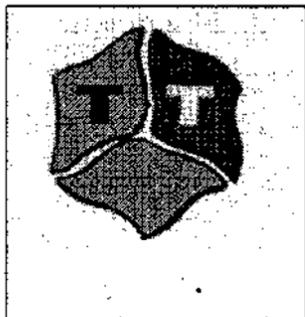
Vittorio Gassman.

### TELECUENCA

- 09:30 TELETIENDA
- 11:00 SERIE: "EL SÚPER". (Rep.).
- 11:31 SERIE: "HART TO HART". (Rep.).
- 12:28 DIBUJOS ANIMADOS: "PROSTARS". (Rep.).
- 13:00 CUENCA AL DÍA: Programa-magazine presentado por Camino Domínguez, donde se recoge toda la actualidad social, cultural y de ocio de nuestra capital. (Rep.).
- 14:30 INFORMATIVO.
- 15:00 "MARUJA TE RESPONDE": Programa de videncia, que da la oportunidad al espectador de conocer su futuro.
- 16:00 "LATIDOS DEL CORAZÓN". Programa-magazine presentado por Carlos Ferrando, en el que el telespectador podrá conocer toda la actualidad del mundo del corazón.
- 18:00 SERIE: "EL SÚPER: Julia es una joven inteligente y atractiva que trabaja como cajera en un supermercado de barrio de la gran ciudad. En dicho establecimiento confluyen las historias del resto de los personajes, historias cotidianas tomadas de la vida real.
- 18:30 DIBUJOS ANIMADOS: "PROSTARS".
- 19:00 SERIE TV: "HART TO HART": Robert Wagner y Stefanie Powers interpretan a una pareja que se llevan bien, con tiempo y dinero para su afición compartida, resolver misterio, cuentan también con la ayuda de su mayordomo MaX (Lionel Stander).
- 20:00 INFORMATIVO.
- 20:30 CUENCA AL DÍA: Programa-magazine presentado por Camino Domínguez, donde se recoge toda la actualidad social, cultural y de ocio de nuestra capital.
- 22:00 DEPORCUENCA: Programa conducido por nuestros colaboradores donde podrán conocer toda la actualidad deportiva, así como la agenda deportiva del fin de semana.
- 22:30 CASOS Y COSAS: Programa-magazine, presentado por Marisol Molina y Mercedes Quintero, en el que cualquier tema relacionado con Cuenca tiene cabida y donde se incluyen interesantes entrevistas a conguenses.
- 23:30 INFORMATIVO Y CONEXIÓN DIA DE CUENCA.
- 00:00 "LATIDOS DEL CORAZÓN". Programa-magazine presentado por Carlos Ferrando, en el que el telespectador podrá conocer toda la actualidad del mundo del corazón. (Rep.).
- 02:00 TELETIENDA

### TELETOLEDO

- 08:00: TELETIENDA
- 10:00: INFORMATIVO MATINAL
- 11:00: LOCAL DE NOCHE
- 12:00: TU FUTURO CON ISABEL NOGALES
- 12:30: TELETIENDA
- 13:00: TERTULIAS DE VENTA (REP.).
- 15:00: CABALLOS
- 15:30: INFORMATIVO 1ª EDIC.
- 16:00: HECHO A MANO
- 16:30: MERIDIANO 0
- 17:00: TELENOVELA: "Por siempre mujercitas"
- 18:00: DIBUJOS ANIMADOS: "Kimba"



Teletoledo

- 18:30: INFORMATIVO DE TARDE
- 19:00: LAS RECETAS JUAN JOSÉ CASTILLO
- 19:15: EL ESTRIBO
- 19:45: POBLADORES DEL PLANETA
- 20:15: CABALLOS
- 21:00: TOLEDO AL DÍA 2ª EDI.
- 22:00: ESPECIAL DEPORTES
- 22:30: TIEMPO DE TERTULIA
- 24:00: TOLEDO AL DÍA (ÚLTIMA EDICIÓN)
- 01:00: LOCAL DE NOCHE
- 02:00: PROGRAMACIÓN VARIADA

### TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB
- DANIEL EL TRAVIESO, MUKA-MUKA Y TWIPSY.
- 08:55 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
- 11:30 LAS MAÑANAS DE ALICIA  
Hoy: "¿Una herencia puede separar una familia?"
- 13:00 EL PRÍNCIPE DE BEL-AIR  
Hoy: "Not with my cousin you don't".
- 13:30 TELENOTICIAS CASTILLAS
- 14:00 TELENOTICIAS
- 15:30 CON T DE TARDE
- 18:00 MADRID DIRECTO
- 19:20 ESTA ES MI GENTE  
Hoy: "Me gusta hacer el amor en lugares curiosos".
- 20:25 TELENOTICIAS
- 21:30 MI CÁMARA Y YO  
Reportaje de hoy: "¿Circulen!".
- 21:55 EL Y ELLA  
Hoy: "Cine".
- 22:00 INVESTIGACIÓN TV  
Hoy: "Malos tratos".
- 24:45 CINE: UNA COMEDIA  
"LAS ESTRELLAS ESTÁN VERDES"
- 02:30 TELENOTICIAS ÚLTIMA EDICIÓN
- 02:45 MADRID DIRECTO (Repetición).
- 03:55 DOCUMENTAL. VIAJES INSOLITOS:  
"El viaje de un ballenato".
- 04:20 PROGRAMACIÓN DE LA OTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

### CANAL 9

- 07:15 CARTA D'AJUST
- 07:30 BABALÁ
- 09:00 A PRIMERA HORA
- 09:55 EN LÍNIA
- 10:25 EN COMPANÍA DE SALOMÉ
- 11:00 EL PAÍS DE LAS MUJERES
- 11:45 EN CASA DE BARBARA
- 12:30 MIKE HAMMER
- 13:20 LA MÚSICA ES LA PISTA
- 14:00 NOTICIAS 9
- 15:30 TELA MARINERA
- 17:05 PUNTO DE MIRA
- 17:35 CINE DE L'OEST: "Cowboy"
- 19:35 QUEDAT'AMB MI  
"Hui vuli confessar..."
- 21:00 NOTICIAS 9
- 21:35 EL I ELLA
- 21:43 INVESTIGACIÓN TV
- 00:30 NOTICIAS 9
- 00:45 CINE DE NIT: "Herencia de sangre"
- 02:15 CINE DE MITJANIT: "Dos i mig"
- 03:30 FI D'EMISSIÓ

### DIGITALES

#### ONO

- Fila ONO: 21:30 Oreaña. 22:15 Las aventuras de Rocky Bullwinkle.
- Gran Vía: 21:30 Rodando 25. 22:00 Mundo mundial.
- Gran Vía 2: 21:00 Hiedra venenosa. 22:30 200 Cigarettes.
- Gran Vía 3: 21:30 Ricardo III. 23:15 Ni en tu casa ni en la mía.
- Showtime Extreme: 20:00 El rostro. 22:00 Un plan sencillo.
- Fox: 21:10 Picket Fences. 22:00 Los Simpson.
- Canal Hollywood: 22:00 Los señores del acero. 00:06 Momentos estelares.
- Calle 13: 22:00 Pulp Fiction. 00:30 Los juzgados de Centre Street. Hostage.
- TCM: 19:25 Doce del patíbulo. 22:00 Sombras.
- Paramount Comedy: 19:00 Compañeros. 20:00 Siete vidas.
- Eurosport: 21:00 Gran torneo de sumo Japon. 23:00 Noticias Eurosportnews.
- Sportmania: 21:10 Noticias. 21:15 Fútbol brasileño.
- Odisea: 20:00 La ciencia del sexo. 22:00 Secretos del océano.
- Documentaria: 16:00 Estación espacial. 22:00 Rehenes.
- Discovery Channel: 21:00 Mocasín. 22:00 Deadline Discovery.
- Viajar: 16:00 Mundo y aparte. 22:00 Fleur de L'ampaul.
- Canal de Historia: 20:00 Ikuma, la proclamación del estado de Israel. 21:00 Misterios de la antigüedad. Las mil y una noches.
- Canal Cocina: 09:00 Las brasas. 19:00 Cocina con fundamento.
- Cartoon Network: 15:35 Vaca y Pollo. 16:00 Batman.
- Fox Kids: 08:15 Digimon. 08:40 Bob y sus amigos.
- 4Q TV: 19:30 Superventas España. 22:00 Concierto.
- MTV: 20:00 MTV Hot. 22:00 MTV Superlatino.
- Sol Música: 19:00 Reportaje Dover. 22:00 Conciertos exclusivos. Blonde.
- CANAL SATELITE  
Canal+ Azul: 12:52 Apartamento

- maldito. 15:00 La chaqueta metálica. 17:18 La vendeta. 20:02 Adiós con el corazón. 21:30 Don Juan de Moliera. 23:09 La hora del silencio.
- Canal+ Rojo: 08:50 Fútbol americano. 11:21 Limbo. 13:24 Modos como Becky. 18:00 Magnolia. 23:25 Caprichos del destino.
- Cinemania Rojo: 07:00 Ya no puedo esperar. 09:00 Libert. 11:00 Tango y Cash. 13:00 Constantes vitales. 13:00 Constantes vitales. 14:55 En las rayas de la mano. 16:30 Monty davia.
- National Geographic: 07:00 Hasta los confines de la tierra. 08:00 Las costas del silencio. 09:00 Animales exóticos. El pingüino azul. 10:00 Explorer. 11:00 Hasta los confines de la tierra. 12:00 Las costas del silencio.
- VIA DIGITAL  
Expansión TV: 10:00 El tema de la semana. 10:45 E-Scaparate en la red. 12:00 Agbar. 15:00 Los valores protagonistas. 15:15 Directo mercados. 18:15 La semana en los mercados.
- Cosmopolitan TV: 06:00 El estilo de B. Smith. 06:30 Casas de ensueño. 10:00 Saint Tropez. 12:00 Versus. 13:00 Moda ayer y hoy. 14:30 Ante las cámaras. 15:00 Metrose Place. 18:00 Cosmo Look. 05:00 Saint Tropez.
- Canal Clásico: 10:00 El mundo del flamenco. Los tronos del canto. 14:00 El concierto 37. Espartacus. 17:30 Swallow/Dvorak. 19:15 Clases magistrales de Montserrat Caballé. 21:00 La orquesta. Metales. 21:30 Opera. Margarita la Tornera.
- Canal 18: 11:00 El cazatalentos. 12:35 Jack es listo. 14:05 El puño de la estrella del norte. 15:35 Zanib III. 17:05 Maltratada. 20:00 Walker. Un grito silencioso.
- Canal Nostalgia: 15:00 Hace 20 años. Las claves de un magnicidio. 15:20 María de la O. 18:00 Ensayo general para un siglo de oro. 19:25 La saga de los Rius. 21:00 Cuentos de Chejov. Una noche terrible. 23:00 Fueron primera página. Pintor de oro.

Paradójicamente, el animal más peligroso del bosque no vive en él.



Para detenerlo usa la punta de un lápiz.

QUIERO SER SOCIO DE WWF / Adena y colaborar en la conservación de los bosques, emitir el carnet y trimestralmente las revistas Panda y Pandilla

DESEO RECIBIR INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre.....

.....

.....

WWF/Adena: Gran Vía de San Francisco, 8 - D - Madrid 28005  
Tel.: 902 102 107 y 91 354 0578

Los datos que nos facilita quedan recogidos en el libro de WWF / Adena, con el fin de actualizar y darle información. Puede solicitar su rectificación.

## Punto de vista

## Pero ¿qué universidad queremos?

Fernando Jáuregui

En esta recta hacia el tercer período de mandato del PP se evidencia que Aznar y su equipo no han asumido que, en política, las formas son tan importantes como el fondo"

Pocas veces un texto legal tan desconocido por el gran público y por los estudiantes como la Ley Orgánica de Universidades ha suscitado tantas pasiones, expresadas en la calle masivamente, pero, eso sí, de manera bastante más ordenada que en años anteriores. El Gobierno de Aznar ha pretendido, pretende, hacer una reforma universitaria basada en cierta manera en los modelos anglosajones en general y en las pautas norteamericanas en particular. Pero no lo dice. Niega el Gobierno que se pretenda potenciar la Universidad privada, como si ello fuera un delito. Y ahí está el principal pecado: lejos de ser un motivo de orgullo, porque es necesaria y porque supone algunos cambios sustanciales e importantes, amén de una democratización interna, el Ejecutivo afronta esta reforma de una manera vergonzante, como si tuviera algo que esconder.

Así, la andadura de este importante texto legal se inició casi clandestinamente y con cierto desprecio para los estamentos involucrados. ¿Cómo esperar que los rectores reaccionasen pacíficamente ante una ley que proponía —ahora se han suavizado algo, algo, los términos— su harakiri? ¿Cómo pensar que el profesorado iba a quedarse quieto ante una ley que tanto discrimina a los que trabajan en universidades públicas frente a los que lo hacen en las privadas sin haberlo explicado previamente? Y en cuanto al alumnado, que parece no entender las ventajas que se derivarán para su formación de la nueva ley, ¿cómo es posible que no se haya propiciado una fase de concienciación previa, una fase consistente en garantizar la no desaparición de una universidad pública de calidad, que conviva a su vez con las universidades privadas, creadas, en todo caso, en la etapa ante-



rior, de la LRU?

Una vez más, pues, al Gobierno le han fallado no las formas, sino la estrategia. El plan de comunicación. El Ejecutivo Aznar se muestra permanentemente convencido de la bondad de los textos que elabora y de que no necesita explicarlos a la ciudadanía ni negociar los términos con los afectados. La LU (o LOU, o...) contiene avances positivos y trata de acabar con una situación de endogamia, privilegios y arbitrariedades en una Universidad española que ha crecido desmesuradamente desde

1980 y que no siempre ha incorporado a este crecimiento unos suficientes controles de calidad. Pero, de nuevo, y pese a los recientes esfuerzos que recientemente está realizando la ministra del ramo, Pilar del Castillo, ha fallado la comunicación. Y es que en esta recta hacia el tercer período de mandato del PP se evidencia que Aznar y su equipo no han asumido que, en política, las formas son tan importantes como el fondo. Si no más. Quizá por eso las manifestaciones en la calle, tras una época de atonía estudiantil y profesoral.

## Análisis

## Respetar la convivencia

Manuel de la Hera Pacheco

Cuando mi nieto vio, en aquella plaza pública, un balón rodando por el suelo, se fue para él, le propinó un chutazo al estilo del Toro Acuña y siguió corriendo tras el balón hasta hacerse de nuevo con él. En este segundo contacto con la pelota no utilizó su pierna izquierda, que es la buena, sino que la abrazó contra su pecho y se negó en redondo a dársela a otros chiquillos que la reclamaban porque era de uno de ellos y estaban jugando cuando mi nieto apareció por allí y largó el chut que a mí me hizo soñar con la cantidad de millones que le iban a ofrecer, dentro de casi nada, por contratar la potencia y habilidad de su pierna izquierda. Hubo que intervenir haciéndole ver al usurpador que tenía que devolver el balón a los otros chiquillos y poco después volvían a jugar todos, incluido mi nieto, en aquella plaza en la que los mayores disfrutábamos mucho con las cosas de los críos. Los padres del propietario del balón, sentados en una mesa al lado de la nuestra, celebraron con nosotros las cosas de los críos y estuvimos charlando, de muchas cosas, hasta el momento de ausentarnos de la plaza.

Pienso que la cosa no habría tenido esos resultados, tan agradables, si por nuestra parte hubiéramos defendido a mi nieto e incluso hubiéramos intentado que siguiera en posesión del balón todo el tiempo que le hubiera apetecido. Esta postura habría sido totalmente absurda, impropia de personas formadas en los conceptos más sencillos de la urbanidad y del respeto al derecho a la buena convivencia, ese que podríamos enunciar como el de no molestar a nadie. Ese nieto mío, que ahora tiene 4 años, suele ir al colegio llevando algún juguete además de un cuaderno y unos lápices de colores. Allí aprende cosas, incluso algunas palabras en el idioma inglés, y de ellas la que más me gusta es que está aprendiendo a convivir, a respetar a sus compañeros y a los objetos y utensilios del aula, comedor y del lugar donde juegan. Muchos días se lleva al colegio un balón para jugar con los demás y ya habla de que si fulanito juega muy bien y hay otro que no tiene ni idea. El caso es que ya se está formando espontáneamente un equipo entre ellos; con alguna que otra pelea.

Todo eso que se aprende de niños, porque así nos lo enseñan nuestros padres y educadores, parece que se pierde cuando tenemos algunos años más. La buena convivencia es algo que se olvida. Los demás no tienen derechos y sólo existe la voluntad propia o la idea personal que uno pueda tener sobre lo que se tercie. Mi amigo y compañero José A. Blanco viene batallando, desde hace muchos años, sobre el derecho que tiene a poder descansar en su propia casa y que no lo respeta la algarabía que se forma en la calle en la que tiene su domicilio. No ha conseguido, hasta ahora, que su derecho sea tenido en cuenta y respetado. Ahora ve un rayo de luz en esa sentencia de un juez de Cartagena, para un caso similar al suyo, que hace valer tal derecho y hace responsable del daño causado al Ayuntamiento.

No sé si mi amigo recurrirá a ese mismo procedimiento utilizado en otra provincia, pero a mí me gustaría que todo se solucionara por la vía del respeto que se debe a la buena convivencia; que es la de todos los que integramos la sociedad. No circular en dirección prohibida, no quemar papeleras, no pintar las paredes, no destrozarse mobiliario urbano y respetar el descanso nocturno es básico y fundamental para respetar la convivencia.

## Tribuna

## Malos tratos

Fermín Bocos

Maltratan a sus mujeres, novias o compañeras porque se sienten impotentes, frustrados en su estatus masculino tradicional"

El acceso masivo de las mujeres al trabajo, proceso que apareja su independencia económica y por lo tanto su independencia personal, quizá sea el fenómeno cultural y social más significativo de nuestro tiempo. Un proceso de independencia que, me apresuro a decir, ha sido digerida de manera desigual por los hombres. ¿Por qué? Pues porque entre otras cosas quiere decir que la mujer ya no necesita casarse para subsistir —adquiriendo, de paso, alguna garantía con la que afrontar la vejez—. La independencia económica de las mujeres provoca inseguridades en algunos hombres y en ciertos casos hasta reacciones violentas.

¿Por qué? Pues porque ellas ya no les necesitan para vivir y por lo tanto si quieren terminar

una relación y deciden cortar, liberarse, pues sencillamente van y lo hacen. Y es ahí donde algunos hombres cegados por la impotencia que significa su pérdida de poder desatan una violencia inusitada contra ellas.

Maltratan a sus mujeres, novias o compañeras porque se sienten impotentes, frustrados en su estatus masculino tradicional.

Algunos no soportan el derrumbamiento de la sociedad patriarcal donde la palabra del cabeza de familia era ley, donde la última palabra la decía él. Tener enfrente a una mujer que tiene y defiende su criterio en distintos asuntos, que no se deja imponer las decisiones, irrita y encoleriza a algunos hombres. Sencillamente, no están educados para vivir en pie de igualdad, no comprenden que la mu-

jer ha dejado de ser la persona sumisa que vieron en los comportamientos de sus madres. Tengo por cierto que, de una u otra manera, muchos de los episodios de violencia doméstica están relacionados con esa impotencia que sienten algunos hombres ante su pérdida de poder, ante su pérdida de dominio sobre la mujer. Una mujer que ya no es un ser pasivo, sino el sujeto activo y principal de su propia vida.

Abundan, como digo, los indicios que permiten establecer una relación directa entre esa pérdida de soberanía —la que aparejaba el estatus tradicional del varón— y el crecimiento en los últimos tiempos del número de casos de violencia doméstica, casos de malos tratos de lo que se ha dado en llamar violencia de género.